

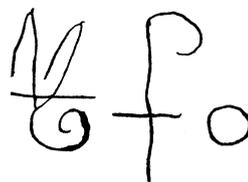
# **i FATEBENEFRAPELLI NEL MONDO**

Centri ed attività assistenziali



**Ordine Ospedaliero di San Giovanni di Dio, Fatebenefratelli  
Curia Generalizia, Roma**

*in copertina viene riportata una moderna rappresentazione del simbolo dell'Ordine elaborata dal Dott. R. Jiménez Rico: il melograno sormontato dalla Croce. Sono altresì riscontrabili elementi del monogramma usato da San Giovanni di Dio.*



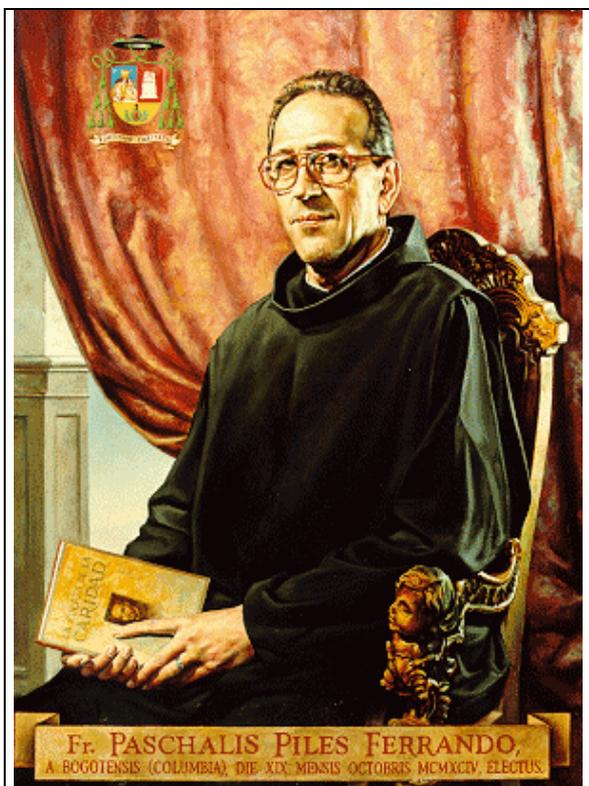
Coordinamento generale della pubblicazione: *Fra Emerich Steigerwald, oh*  
Raccolta informazioni: *Province dell'Ordine*  
Progetto e analisi dati: *dr. Franco Tavazza*  
Elaborazione dati e gestione organizzativa: *rag. Pietro Cacciarelli*  
Software: *CED Ospedale S. G. Calibita* - Composizione schede: *EDC, Roma*  
Stampa: *Tipografia Spoletini, Roma*

Hanno collaborato alla redazione dei testi i Consiglieri Generali  
Fra Donatus Forkan, Fra Luis María Aldana, Fra Emerich Steigerwald  
ed il Segretario Generale, Fra José Luis Muñoz Martínez

# Indice

<b>Presentazione</b>	
<i>Fra Pascual Piles, Superiore Generale oh</i>	4
<b>Governo e assetto organizzativo dell'Ordine</b>	6
<b>Una scheda per centro assistenziale</b>	
▪ Guida alla lettura	10
▪ Acronimi utilizzati nella voce "Specificità" della scheda	15
▪ Curia Generalizia	17
▪ Provincia Romana	22
▪ Provincia Lombardo-Veneta	40
▪ Provincia Francese	71
▪ Provincia Austriaca	87
▪ Provincia Bavarese	119
▪ Delegazione Generale della Silesia	150
▪ Provincia Andalusia	159
▪ Provincia Boemo-Morava	199
▪ Provincia Polacca	243
▪ Provincia Aragonese	268
▪ Provincia Castigliana	286
▪ Provincia Irlandese	318
▪ Provincia Canadese	358
▪ Provincia Colombiana	360
▪ Provincia Inglese	379
▪ Provincia Australasia	416
▪ Provincia degli Stati Uniti	433
▪ Delegazione Generale Renana	445
▪ Provincia del Vietnam	451
▪ Provincia Sudamericana Settentrionale	455
▪ Provincia del Mexico-America Centrale	483
▪ Provincia Sudamericana Meridionale	500
▪ Provincia Africana (Nostra Signora della Misericordia)	513
▪ Delegazione Generale Africana San Riccardo Pampuri	532
▪ Delegazione Generale Africana San Benedetto Menni	539
▪ Provincia Indiana	543
▪ Provincia Coreana	555
<b>I centri costituiti con altri enti</b>	563
<b>Centri affidati all'Ordine</b>	566
<b>Le attività assistenziali dell'Ordine: dati di sintesi 2003</b>	580

## Presentazione



*Fra Pascual Piles  
Superiore Generale dell'Ordine*

Questa pubblicazione si propone di far conoscere le principali caratteristiche operative di ognuna delle circa 300 strutture sanitarie ed assistenziali in cui sono presenti i Fatebenefratelli, come vengono comunemente denominati gli appartenenti all'Ordine di San Giovanni di Dio. Una presenza che, nel 2003 - anno cui si riferisce la maggior parte dei dati qui raccolti - riguardava 47 Paesi sparsi in tutti i continenti e che, nel 2005, ne raggiunge ormai 50.

Considero questa pubblicazione un dovere di testimonianza nei confronti delle multiformi attività promosse e, nella quasi totalità, gestite dai circa 1.250 Confratelli e gli oltre 40.000 loro Collaboratori. Mantenendo vivo il messaggio del nostro Fondatore San Giovanni di Dio ed utilizzando al meglio le conoscenze scientifiche ed i mezzi tecnologici disponibili, essi rispondono a sfaccettature diverse che il bisogno assume nel mondo attuale con particolare riguardo alla malattia, alla disabilità, alle vecchie e alle nuove povertà. Con il Suo spirito vogliamo, infatti, rispondere con una "nuova ospitalità" ai nuovi bisogni del nostro tempo.

Bisogno assistenziale "totale" in molte zone dell' Africa, dell'Asia e dell'America Latina; bisogno dei senza tetto, dei "fragili", degli emarginati nei Paesi cosiddetti "ricchi" e di coloro che in essi vivono in difficoltà economiche a causa della mancanza di lavoro o della sottoccupazione; bisogno infine diffuso - e subdolo perché "meno eclatante" - di un'assistenza

sanitaria e socio-sanitaria profondamente rispettosa della persona, quella esigenza di "umanizzazione delle cure" che i Fatebenefratelli perseguono nelle loro opere, precorrendo nei tempi gli orientamenti dei sistemi assistenziali più evoluti.

La pubblicazione è anche un dovere di documentazione nei confronti delle Autorità Religiose e Civili che confidano nella nostra opera, nonché nei confronti dei "molti" che in parti diverse del mondo ci sostengono con il loro aiuto spirituale, morale e materiale.

Si è optato per una pubblicazione ad orientamento prevalentemente "quantitativo" in modo da "far parlare le cifre" ed assicurare con un numero limitato di pagine una panoramica generale di tutte le opere; esistono d'altra parte a livello delle singole Province e della maggioranza delle nostre strutture relazioni annuali a stampa, spesso arricchite da elementi iconografici, che possono essere richieste per chi desidera una più articolata descrizione di singole esperienze.

Ci auguriamo pertanto che questa carrellata complessiva serva ad avvicinare quanti lo desiderano ad una maggiore presa di coscienza della molteplicità e del livello di diffusione dell'intervento assistenziale dei Fatebenefratelli, favorisca confronti all'interno ed all'esterno dell'Ordine, consenta studi più approfonditi della nostra realtà assistenziale.

Non ci nascondiamo il pericolo insito nell'obiettivo perseguito, che richiede necessariamente di ricondurre a schemi unitari attività che - per essere mirate a contesti socio-economici e istituzionali diversi ed alla peculiarità dei bisogni che li caratterizzano - presentano configurazioni assistenziali necessariamente variegate.

Va peraltro osservato che il modo di agire dell'Ordine - ispirato al principio di sussidiarietà ed alla integrazione con i sistemi di protezione sanitaria e socio-assistenziale dei vari Stati, laddove operanti - ci propone spesso il riferimento a categorie di utenza e di servizi assistenziali utilizzate a livello internazionale. In diversi Stati inoltre le nostre strutture vengono omologate a quelle pubbliche, a riconoscimento della nostra capacità di saper costantemente rispondere alla crescita dei livelli assistenziali.

Chiediamo comunque scusa per alcune eventuali approssimazioni o imperfezioni che possono emergere in questa prima edizione e ci auguriamo che il consiglio dei lettori possa aiutare l'Ordine a migliorare in futuro questo ulteriore strumento di conoscenza della Sua attività.

Ringrazio infine l'Economo Generale dell'Ordine Fra Emerich Steigerwald, che con il Suo Ufficio ha raccolto pazientemente le informazioni necessarie alla realizzazione della pubblicazione e ne ha curata la redazione, nonché quanti a livello di Curia Generale, delle singole Province e opere assistenziali hanno prestato la loro indispensabile collaborazione.

# GOVERNO E ASSETTO ORGANIZZATIVO DELL'ORDINE

Le Costituzioni dell'Ordine e gli Statuti Generali (che guidano l'applicazione delle prime) prevedono tre livelli di governo e di organizzazione istituzionale: il Governo Generale, il Governo Provinciale e quello Locale.

## Il Governo Generale

Il *Capitolo Generale* costituisce l'organo più elevato nel governo dell'Ordine. Ad esso spetta, oltre alla elezione del Superiore Generale e dei Consiglieri Generali, la valutazione periodica dello stato dell'Ordine e la definizione delle modalità più adeguate per la manifestazione del carisma. Si tiene di regola ogni sei anni e ad esso partecipano il Superiore Generale, i Consiglieri, i Superiori delle articolazioni territoriali dell'Ordine (province, vice province, delegazioni), nonché i "vocali" eletti nelle stesse articolazioni a norma degli Statuti.

Il *Superiore Generale* è anzitutto il vincolo di unione di tutto l'Ordine; più di ogni altro ha il dovere di custodire e promuovere fedelmente, tra i confratelli e nelle opere, lo spirito proprio dell'istituzione. L'autorità del Generale si estende su tutte le province, sulle comunità, sulle opere apostoliche e sui confratelli, a norma del diritto universale e del diritto proprio dell'Ordine.

I *Consiglieri Generali* collaborano con il Generale al governo dell'Ordine. Insieme al Generale costituiscono il Definitorio Generale. La *Curia Generalizia* è lo strumento di governo dell'Ordine, che si articola in Uffici (e altri organismi se necessari) e che possono essere affidati a Consiglieri Generali o altri confratelli. Vengono espressamente previsti: l'Ufficio del Procuratore Generale (che rappresenta l'Ordine presso la S. Sede), l'Ufficio del Postulatore Generale (che promuove le cause di canonizzazione dei confratelli), l'Ufficio dell'Economo Generale (che cura l'amministrazione dei beni temporali), l'Ufficio del Segretario Generale (che cura gli aspetti giuridico-amministrativi e la esecuzione/trasmissione delle decisioni del Superiore e del Definitorio Generale).

## Il Governo Provinciale

Riproduce le caratteristiche del Governo Generale, con gli adattamenti suggeriti dalle dimensioni e dai compiti specifici. E' composto infatti dal Capitolo Provinciale e dal Superiore Provinciale con il suo Consiglio (almeno due Consiglieri, che formano insieme al Provinciale il Definitorio Provinciale). Quest'ultimo ha come strumento operativo la Curia Provinciale articolata in Uffici.

Il Capitolo Provinciale si tiene ogni triennio ed è convocato dal Superiore Generale, che lo presiede direttamente o attraverso un suo delegato. Il neo-Provinciale, con il parere del suo

Consiglio, prepara una lista di confratelli, ritenuti adatti alla conduzione delle Comunità, che verrà approvata durante una riunione del Definitorio.

Al Provinciale ed al suo Consiglio spetta inoltre la scelta degli amministratori e direttori delle varie opere apostoliche, nonché l'autorizzazione degli atti di straordinaria amministrazione da compiere localmente, nel rispetto delle condizioni contenute nei regolamenti locali.

Il territorio delle Province può coincidere - secondo le vicende storiche che hanno presieduto alla loro formazione ed al loro sviluppo - con parte del territorio di uno Stato, con il territorio di uno intero Stato ed anche con quello di più Stati. In relazione alle esigenze di assicurare un adeguato coordinamento di comunità e di opere, il Governo Generale può autorizzare - in casi determinati - la creazione di Vice Province oppure di Delegazioni Generali, che costituiscono articolazioni territoriali con organizzazione e governo analogo a quello delle Province. Nel 2005 le articolazioni territoriali dell'Ordine sono 28, rispettivamente 23 Province e 5 Delegazioni Generali. L'elenco è riportato nella tav. 1, nella quale viene considerata anche la Curia Generale in quanto ad essa fanno capo tre Comunità.

## **Il Governo Locale**

Anche il governo delle singole Comunità Religiose dell'Ordine riproduce, con i necessari adattamenti, le caratteristiche del Governo Generale. Ogni Comunità ha un Superiore ed un Capitolo locale. Le Comunità Religiose ed i religiosi che ne fanno parte "sono i primi responsabili a mantenere vivo ed a promuovere lo spirito di San Giovanni di Dio nelle opere". I confratelli possono ricoprire nelle opere, in base alle loro attitudini ed ai loro curricula, incarichi di responsabilità oppure ruoli tecnico-assistenziali oppure funzioni pastorali.

Il governo e la vita delle opere si svolge secondo i regolamenti amministrativi approvati dal Governo Provinciale; le Comunità hanno una amministrazione dei beni distinta da quella delle opere. La Comunità Religiosa si fa anche interprete presso la Curia Provinciale delle eventuali nuove e gravi necessità assistenziali riscontrabili nella area di proprio riferimento e che possono essere affrontate alla luce del carisma.

Va notato che nella recente tradizione è stato utilizzato nell'ambito dell'Ordine il termine "centro assistenziale" per indicare la concreta realizzazione di un'opera apostolica. Nella realtà il termine "centro" ha rappresentato tre diverse situazioni:

- un centro che si identifica con un solo servizio inquadrabile in una delle sei categorie dell'intervento dell'Ordine (centri ospedalieri, servizi sanitari di base, servizi per malati mentali, per disabili, per anziani e servizi socio-assistenziali diversi);
- un centro che ha dato vita a più servizi, che appartengono a più categorie di intervento tra quelle sopraindicate e che fanno di regola capo ad una unica amministrazione;
- un centro che ha dato vita a più servizi appartenenti ad una unica categoria tra quelle sopraspecificate (in pratica quelle dei servizi per malati mentali e dei servizi per disabili), che insistono su una determinata area territoriale e che operano con un'azione sinergica e integrata sotto una unica direzione tecnica (ad esempio, un servizio territoriale per la salute mentale).

Oggi, in sede di rilevazione statistica, ogni iniziativa assistenziale, riconducibile ad una delle sei categorie di intervento più sopra menzionate ed avente le caratteristiche tecniche di un autonomo servizio, viene separatamente considerata (vedi la classificazione adottata nella Tav. 1 della "Guida alla lettura" e nel capitolo "Dati di sintesi"). Nella presente pubblicazione per indicare le iniziative assistenziali dell'Ordine vengono utilizzati indistintamente i termini "opera apostolica", "opera assistenziale", "centro assistenziale", "struttura assistenziale".

Tav. 1. Le articolazioni dell'Ordine e l'area territoriale di attività. Anno 2005

	Articolazione dell'Ordine	Area territoriale attuale
<b>1</b>	Curia Generalizia	2 Comunità in Roma, 1 nello Stato del Vaticano
<b>2</b>	Provincia Lombardo-Veneta	Italia Settentrionale, Israele
<b>3</b>	Provincia Romana	Italia Centro-meridionale, Filippine
<b>4</b>	Provincia Francese	Francia, Isole Mauritius
<b>5</b>	Provincia Austriaca	Austria, Ungheria, Slovacchia
<b>6</b>	Provincia Bavarese	Germania, Giappone
<b>7</b>	Delegazione Generale di Silesia	Polonia
<b>8</b>	Provincia Andalusia	Spagna
<b>9</b>	Provincia Boemo-Morava	Repubblica Ceca
<b>10</b>	Provincia Polacca	Polonia, Ucraina
<b>11</b>	Provincia Portoghese	Portogallo, Brasile, Est Timor
<b>12</b>	Provincia Aragonese	Spagna
<b>13</b>	Provincia Castigliana	Spagna
<b>14</b>	Provincia Irlandese	Irlanda, Stati Uniti, Malawi
<b>15</b>	Delegazione Generale del Canada	Canada
<b>16</b>	Provincia Colombiana	Colombia
<b>17</b>	Provincia Inglese	Inghilterra
<b>18</b>	Provincia Australasia	Australia, Nuova Zelanda, Papa-Nuova Guinea
<b>19</b>	Provincia degli Stati Uniti	Stati Uniti
<b>20</b>	Delegazione Generale Renana	Germania
<b>21</b>	Provincia Sudamericana Settentrionale	Ecuador, Perù, Venezuela
<b>22</b>	Provincia del Mexico - America Centrale	Mexico, Cuba, Honduras
<b>23</b>	Provincia Sudamericana Meridionale	Argentina, Bolivia, Cile
<b>24</b>	Provincia del Vietnam	Vietnam
<b>25</b>	Provincia Africana Nostra Signora della Misericordia	Camerun, Ghana, Sierra Leone, Zambia, Kenya, Liberia
<b>26</b>	Delegazione Generale San R. Pampuri	Togo, Benin
<b>27</b>	Provincia Indiana	India
<b>28</b>	Provincia Coreana	Corea, Cina
<b>29</b>	Delegazione Generale San B. Menni	Senegal, Mozambico

## **La Curia Generalizia dell'Ordine**

### **Superiore Generale**

Fra Pascual Piles, oh, sac.

### **Consiglieri Generali**

Fra Donatus Forkan, oh

Fra Emerich Steigerwald, oh

Fra Luis María Aldana Velázquez, oh, sac.

Fra Pietro Cicinelli, oh

Fra Vincent Kochamkunnel, oh

Fra Léopold Gnami, oh

### **Procuratore Generale**

Fra Fabian Hynes, oh

### **Segretario Generale**

Fra José Luis Muñoz Martínez, oh

### **Economo Generale**

Fra Emerich Steigerwald, oh

### **Postulatore Generale**

Fra Félix Lizaso Berruete, oh, sac.

### **Formazione**

Fra Luis María Aldana Velázquez, oh, sac.

### **Missioni**

Fra Donatus Forkan, oh

### **Priore**

Fra Innocenzo Fornaciari, oh

*Via della Nocetta, 263  
00164 Roma*

*Tel. (0039) 06/66.04.981*

*Fax (0039) 06/66.37.102 – 06/66.28.790*

*E-mail: curiafbf@tin.it*

# UNA SCHEDA PER CENTRO ASSISTENZIALE

## Guida alla lettura

Ogni scheda descrive la tipologia e le principali caratteristiche organizzative e di funzionamento delle singole iniziative sanitarie o socio-assistenziali dell'Ordine. La tipologia fa riferimento alla classificazione ad uso statistico delle opere dell'Ordine, che si fonda sulle grandi categorie dell'intervento assistenziale dei Fatebenefratelli, già ricordate, cioè: centri ospedalieri, servizi sanitari di base, servizi per malati mentali, per disabili, per anziani e servizi socio-assistenziali diversi (vedi Tav. 1). All'interno di queste categorie – come verrà meglio illustrato nel capitolo “Dati di sintesi 2003” – è stata data particolare rilevanza alla distinzione tra attività residenziali e attività non residenziali, e sono stati denominati centri “polivalenti” quelli che dispongono di ambedue queste attività.

Le schede sono aggregate in relazione alle articolazioni istituzionali dell'Ordine (Curia Generalizia, Provincia, Vice Provincia, Delegazione Generale); all'interno di queste articolazioni, le schede sono riportate secondo la classificazione citata e quindi in successione di data di inizio delle attività, dalla più antica alla più recente. Tutte le informazioni riguardano l'anno 2003<sup>1</sup>; il nominativo del Direttore Generale/Coordinatore e del Superiore della Comunità Religiosa locale rispecchiano la situazione 2005.

Si elencano le parti della scheda e se ne indicano i contenuti, laddove ritenuto necessario per una migliore comprensione.

### Denominazione del centro

Nella prima riga di ogni scheda è riportata la denominazione usuale del centro.

### Sigla della tipologia

Nella parte destra della prima riga, una sigla indica in modo immediato la tipologia sanitaria o socio-assistenziale, in base alla classificazione delle opere adottata dall'Ordine (vedi Tav.1).

### Indirizzo del centro, numero telefonico, indirizzo di posta elettronica (e-mail)

### Ente

Questa voce è presente nei soli casi in cui l'ente da cui dipende giuridicamente il centro è diverso - per ragioni di opportunità o riguardanti la legislazione locale - da una delle grandi articolazioni dell'Ordine (Curia Generale, Provincia, Vice Provincia, Delegazione Generale). Informazioni al riguardo vengono riportate nelle "note introduttive" alle singole articolazioni dell'Ordine secondo le quali sono aggregate le schede dei centri.

---

<sup>1</sup> Fanno eccezione quattro opere assistenziali della Provincia Sudamericana Settentrionale che non hanno inviato il questionario sulle attività 2003; per le stesse sono stati riportati **gli ultimi** dati disponibili, avendo accertato che il loro funzionamento non ha subito sostanziali modifiche nel tempo.

## Proprietà dell'edificio in cui opera il centro

Voce presente nei casi in cui la proprietà dell'edificio non appartiene all'Ordine.

## Tipologia assistenziale

Viene riportata in chiaro, in sette lingue, la tipologia sanitaria o socio-assistenziale del centro, in base alla classificazione adottata dall'Ordine (Tav. 1).

## Anno di inizio dell'attività (del Centro)

## Specificità assistenziali

Vengono qui indicate ulteriori caratterizzazioni del servizio prestato e/o degli utenti assistiti, a precisazione e completamento di ciò che emerge dalla classificazione delle opere adottata dall'Ordine (vedi Tav. 1). Ad esempio: nelle schede dei centri ospedalieri specializzati, viene segnalato il tipo di specializzazione dell'ospedale; negli ambulatori non ospedalieri, l'orientamento prevalente verso la primary care, verso altro singolo orientamento assistenziale o verso più attività specialistiche; nei servizi per disabili, il tipo di difficoltà/disturbo degli assistiti; nei servizi per anziani, quelli destinati esclusivamente ai non autosufficienti, ecc. Queste specificità vengono indicate attraverso appositi acronimi, riportati nella Tav. 2, collocata alla fine di questa Guida alla lettura.

Tav. 1. Classificazione dell'attività assistenziale dei centri

Categoria	Tipologia	Descrizione
<b>A</b>		<b>Attività ospedaliere</b>
	<b>A1</b>	Centri ospedalieri generali
	<b>A2</b>	Centri ospedalieri specializzati
	<b>A3</b>	Centri ospedalieri per media/lunga degenza (e hospice)
	<b>A4</b>	Centri ospedalieri a tipologia mista
	<b>A5</b>	Centri per convalescenza, per recupero energie
<b>B</b>		<b>Servizi sanitari non ospedalieri (di base)</b>
	<b>B1</b>	Ambulatori e consultori
	<b>B3</b>	Farmacie aperte al pubblico, erboristerie
<b>C</b>		<b>Servizi per malati mentali</b>
	<b>C1</b>	Servizi residenziali e centri polivalenti per malati mentali
	<b>C2</b>	Servizi non residenziali per malati mentali
	<b>C3</b>	Servizi territoriali integrati per malati mentali
<b>D</b>		<b>Servizi per disabili fisici, mentali, psichici e sensoriali</b>
	<b>D1</b>	Servizi residenziali e centri polivalenti per disabili
	<b>D2</b>	Servizi non residenziali per disabili
	<b>D4</b>	Servizi territoriali integrati per disabili
<b>E</b>		<b>Servizi per anziani</b>
	<b>E1</b>	Servizi residenziali e centri polivalenti per anziani
	<b>E2</b>	Servizi diurni per anziani
<b>F</b>		<b>Servizi socio-assistenziali diversi</b>
	<b>F1</b>	Servizi residenziali/centri polivalenti per persone con difficoltà economiche/sociali
	<b>F2</b>	Comunità terapeutiche
	<b>F3</b>	Istituti educativo-assistenziali
	<b>F4</b>	Servizi non residenziali per persone con difficoltà economiche/sociali
	<b>F5</b>	Case di vacanza per assistiti
	<b>F6</b>	Altro

### **Attività per residenti**

Per ogni centro con attività residenziale, vengono forniti il numero dei letti disponibili al 31.12.2003, e il numero degli ospiti e delle giornate di ospitalità effettuate nel 2003. Il numero degli ospiti è uguale alla somma degli ospiti presenti alla mezzanotte del 31.12.2002 e di quelli entrati nel 2003.

Per i centri ospedalieri di tipo generale viene altresì indicato - oltre al numero degli interventi chirurgici e dei parti - il numero dei posti letto suddivisi tra i seguenti raggruppamenti di specialità: specialità mediche (compresa la medicina generale), specialità chirurgiche (compresa la chirurgia generale), terapie intensive, maternità, altro. In questo ultimo raggruppamento vengono distintamente evidenziati con la sigla "CP" il numero dei posti letto in "Unità per le cure palliative" e con la sigla "L" il numero dei posti letto in "Reparti per lungodegenti".

Analogamente, nei centri ospedalieri specializzati ed in quelli per medio-lungodegenti viene fornita la distribuzione in posti letto secondo le specialità maggiormente coinvolte.

Per i servizi residenziali per malati mentali, il numero dei posti letto, degli ospiti e delle giornate di ospitalità è riportato, in maniera distinta, per assistiti "acuti" (o "di breve periodo"), di "medio-lungo periodo" e per assistiti "in case famiglia o abitazioni protette"; per queste ultime viene altresì indicato il numero e le ore di "copertura assistenziale".

Per i servizi residenziali per disabili e per quelli per anziani, gli stessi dati di attività sono distinti per assistiti "in residenza tradizionale" e per assistiti in "case famiglia o abitazioni protette". Nel caso dei servizi per persone con difficoltà economiche/sociali, gli assistiti in "residenza tradizionale" sono distinti in "assistiti di breve periodo", in "assistiti di medio-lungo periodo". Una breve nota illustra infine in maniera sintetica i tipi di trattamenti e di attività erogate nei confronti degli assistiti a più lunga permanenza nei centri.

### **Attività per non residenti**

Vengono qui forniti il numero degli assistiti ed il numero globale delle presenze di questi assistiti o delle prestazioni a loro erogate nell'anno 2003 da ciascun servizio/attività per non residenti (o a carattere diurno).

Le attività/servizi diurni che vengono riportati (ove esistenti) sono:

- per i centri ospedalieri: pronto soccorso, day hospital, ambulatori di diagnosi e cura per non ricoverati, unità di dialisi per esterni, visite domiciliari;
- per i servizi per malati mentali: day hospital, ambulatori di diagnosi e cura, centri diurni, scuole speciali autorizzate, attività lavorative (protette), attività di consulenza (per la ricerca di alloggio, di lavoro, ecc.), attività di sostegno alle famiglie, assistenza domiciliare;
- per i servizi per disabili: centri diurni, scuole speciali autorizzate, attività lavorative (protette), attività di consulenza, attività di sostegno alle famiglie, assistenza domiciliare;
- per i servizi per gli anziani: centri diurni, assistenza domiciliare;
- per i servizi per le persone con difficoltà economiche/sociali: centri diurni, mense, attività di consulenza, assistenza domiciliare.

Il solo dato degli assistiti negli ambulatori per non ricoverati dei centri ospedalieri viene fornito a livello di media giornaliera degli accessi. Infine - nel caso dei day hospital, degli ambulatori e dei centri diurni - viene precisato anche se il centro opera su più sedi nella stessa città o nel territorio di riferimento.

### **Personale dipendente**

Viene considerato tale il personale che ha un rapporto di lavoro caratterizzato da subordinazione gerarchica e funzionale. Il Religioso - dell'Ordine e/o di altra Congregazione - e gli appartenenti al Clero che prestano attività professionale o lavorativa nel centro vengono assimilati al personale dipendente.

Del personale dipendente viene fornito, con riferimento al 31.12.2003:

- il numero globale;
- la ripartizione in: Religiosi dell'Ordine, altri religiosi o appartenenti al Clero, laici;
- la consistenza di alcune categorie professionali: medici (compresi gli psichiatri), altri laureati non medici (farmacisti, biologi, fisici, psicologi, ecc.), infermieri ed assimilati (ostetriche, assistenti sanitarie, ecc.), tecnici diplomati (di laboratorio di analisi, di radiologia, terapisti della riabilitazione, educatori, e assimilati), assistenti sociali (regolarmente laureati o diplomati come tali), amministrativi (compresi i laureati).

Nel caso degli "infermieri ed assimilati", il primo numero riguarda il personale con diploma rilasciato da Scuola triennale, il secondo numero (dopo il segno +) il personale con un numero minore di anni di formazione.

In ogni categoria sono compresi anche i rispettivi dirigenti e quadri dirigenziali. Viene infine evidenziato tra parentesi, come "di cui", il numero del personale che opera a part time (pt).

### **Personale non dipendente**

Viene considerato tale tutto il personale che opera con rapporti diversi da quello di dipendenza - come i contratti di lavoro autonomo, il lavoro retribuito a prestazione, ecc. - purchè trattasi di operatori remunerati e presenti nel centro almeno una volta a settimana. Sono inoltre esclusi gli operatori forniti da ditte esterne che gestiscono servizi generali esternalizzati (vedi dopo).

I dati del "personale non dipendente" vengono riportati distinguendo tra personale "giornaliero" (cioè presente in tutti i giorni lavorativi) e "altro" (cioè personale a presenza infrasettimanale oppure settimanale).

### **Servizi generali esternalizzati**

Il numero riportato indica quanti servizi generali, tra i dieci di seguito elencati, sono stati affidati dal centro a ditte esterne specializzate: pulizia degli spazi comuni, pulizia dei reparti, preparazione del vitto, distribuzione del vitto ai malati, servizio alla salma (dal reparto alla sala mortuaria), lavanderia, portineria, vigilanza, bar, chiosco giornali.

### **Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Sono state considerate tre diverse modalità di aggiornamento del personale dipendente: attraverso corsi su temi tecnici promossi dal centro, attraverso corsi interni sul carisma della ospitalità, attraverso corsi organizzati presso enti terzi. Per ciascuna modalità viene riportato il numero globale dei dipendenti che vi hanno partecipato.

### **Grandi attrezzature biomediche**

Questa parte riguarda i soli centri ospedalieri. Viene innanzitutto fornito il numero totale delle attrezzature biomediche presenti nel centro tra le seguenti sette qui di seguito riportate: la tomografia computerizzata (TC), la risonanza magnetica (RM), l'acceleratore lineare, il litotritore, l'angiografo digitale computerizzato, lo scanner per la medicina nucleare, la radiologia digitalizzata. Viene quindi indicata in dettaglio la consistenza delle prime cinque attrezzature elencate, ove disponibili.

### **Servizio Pastorale**

Vengono riportati il numero dei sacerdoti addetti, quello degli assistenti e dei volontari impegnati nel Servizio e la presenza (SI/NO) del Consiglio Pastorale. Il numero degli assistenti riguarda sia gli assistenti religiosi sia quelli laici.

### **Altre informazioni**

Riguardano, laddove presenti, tre ulteriori aspetti del funzionamento dei Centri:

- la possibilità di ricorso ad un Comitato Etico. Sono considerate tre diverse possibilità: la presenza del Comitato nello stesso centro, la presenza a livello di Provincia Fatebenefratelli, il ricorso ad un Comitato in comune con altri enti assistenziali;
- l' utilizzo del volontariato. Nel caso positivo, viene riportato il numero globale dei volontari che collaborano con il centro e quello delle ore complessivamente da questi prestate nel corso del 2003;
- la partecipazione ad attività di ricerca finalizzata. Nel caso positivo, è riportato il numero dei progetti conclusi nell'anno 2003.

### **Scuole e tirocini per la formazione di base**

Vengono prese in considerazione, ove presenti, le seguenti attività rivolte alla formazione di base:

- scuole autorizzate dalle Autorità per operatori non medici: scuole triennali per infermieri e figure assimilate (ostetrici, assistenti sanitarie, ecc.); scuole autorizzate per educatori; scuole e corsi autorizzati per le seguenti figure di tecnico diplomato: radiologia, analisi cliniche, riabilitazione;
- tirocini obbligatori per gli operatori medici: tirocini post laurea e tirocini per gli specializzandi;
- tirocini obbligatori per gli operatori non medici: tirocini per gli psicologi, per gli infermieri e figure assimilate, per i tecnici diplomati, per gli assistenti sociali.

### **Direttore Generale/Coordinatore**

Il nominativo riportato riguarda il Direttore Generale/Coordinatore del centro, che può essere un religioso o un laico, in carica nell'anno 2005. Viene considerato Direttore Generale/Coordinatore del centro colui cui è stata affidata - dal Padre Provinciale, secondo le Costituzioni dell'Ordine - la responsabilità del centro, cioè di esserne il primo responsabile della gestione; questa denominazione è stata qui adottata per evitare confusioni con gli altri possibili tipi di direzione delle attività del centro (direzione sanitaria, direzione educativa, ecc.).

### **Comitato di Direzione**

Viene indicato, tra parentesi, il numero dei componenti. Il Comitato di Direzione non è di regola presente nelle strutture a minore complessità (ambulatori, farmacie, ecc.).

### **Superiore della Comunità Religiosa dell'Ordine**

Se nel Centro è presente una Comunità Religiosa dell'Ordine, viene riportato il nominativo del Superiore in carica nell'anno 2005, anche se lo stesso è già stato indicato come "Direttore Generale/Coordinatore". Nel caso di "comunità non canonica", la relativa qualificazione viene evidenziata. Una Comunità può svolgere i suoi compiti nei confronti di più opere o strutture assistenziali: in questo caso il nominativo del Superiore della Comunità è riportato nella scheda di una sola opera; nelle schede delle altre opere viene fatto rinvio alla scheda dell' opera che lo riporta.

## Tav. 2. Acronimi utilizzati nella voce "Specificità" della scheda

Tipologia del centro	Acronimo	Significato
<b>A1/A2</b>	[UN]	con reparti a direzione universitaria
<b>A2</b>	[chir.ped]	chirurgia pediatrica
	[mat.inf]	materno-infantile
	[orto/tr]	ortopedia/traumatologia
	[orto/tr.ped]	ortopedia/traumatologia pediatrica
	[ped]	pediatria
	[rec.dip]	recupero dalle dipendenze
	[riab]	riabilitazione
	[riab.ger]	riabilitazione geriatrica
	[riab/lung]	riabilitazione e lungodegenza post acuzie
	[riab.ped]	riabilitazione pediatrica
	[riab.p.cer]	riabilitazione bambini con paralisi cerebrale
	[riab.ps]	riabilitazione psichiatrica
<b>A3</b>	[tum]	portatori terminali di tumore
<b>A4</b>	[degmultisp]	degenza multispecialistica
<b>B1</b>	[cons.fam]	per la pianificazione familiare naturale
	[med.or]	per la medicina orientale
	[multisp]	con più specialità
	[pr.care]	per primary care
	[riab]	per la riabilitazione
	[toss]	per le tossicodipendenze
	[hosp.d]	hospice diurno per malati terminali
<b>C</b>	[ab.sess]	abusi sessuali (subiti/commessi)
	[alcool]	alcolisti
	[ment]	con Unità per disabili mentali
	[comp]	con disturbi del comportamento

	[psicol]	con disturbi psicologici/emotivi
<b>D</b>	[appr]	con difficoltà di apprendimento
	[comp]	con disturbi del comportamento
	[def.ment]	con deficit mentale
	[fis]	con difficoltà di tipo fisico
	[ling]	con difficoltà del linguaggio
	[ment]	con disturbi mentali
	[multid]	con disturbi multipli
	[neur]	con disturbi neurologici
	[p.cer]	con paralisi cerebrale
	[psich]	con disturbi psichici
	[ps/fis]	con disturbi psicofisici
	[sordo m/c]	sordomuti e sordociechi
	[udito]	con problemi di udito
	<b>E</b>	[alz]
[demenz]		portatori di patologie demenziali
[noaut]		non autosufficienti/bisognosi di cure
<b>F</b>	[aids]	per portatori terminali di AIDS
	[fam]	per famiglie
	[orf]	per orfani
	[pat.soc]	per patologie sociali
	[relig]	per religiosi/clero
	[toss.alc]	per tossicodipendenti ed alcolisti
	[viol]	per vittime di violenze, di maltrattamenti
<b>Altre sigle</b>	[M]	solo di sesso maschile
	[-12] [+25]	inferiori a 12 anni/superiori a 25 anni
	>	prevalentemente
	n	anche per
	NR	non rilevato

## CURIA GENERALIZIA

L'Ospedale San Giovanni Calibita - situato sull'Isola Tiberina, un'isola nel fiume Tevere nel cuore di Roma - dipende dalla "Casa Generalizia dell'Ordine di San Giovanni di Dio, Fatebenefratelli", ente giuridico di cui è Presidente il Superiore Generale. Esso viene considerato "l'ospedale della Curia", anche in virtù della storica copresenza, sino al 1989, nello stesso edificio dell' Ospedale, della sede della Curia.

I Fatebenefratelli sono presenti nell'Isola dal 1584, anno in cui acquistarono dalla Confraternita dei Bolognesi le case esistenti e vi istituirono un centro per il ricovero e la cura dei malati. La storia dell'Ospedale è ricca di vicende interessanti, molte delle quali legate alla storia della stessa città di Roma; va ricordata in particolare l'espropriazione dell'Ospedale nel 1878 per effetto delle leggi anticlericali ed il suo riacquisto nel 1892 ad opera di tre frati che agirono come "privati cittadini" ma che in effetti operarono in sintonia con l'allora Superiore Generale, Fra Cassiano Gasser, per riacquisire l'Ospedale all'Ordine.

L'Ospedale è stato oggetto, sotto gli ultimi tre Superiori Generali, di un articolato piano pluriennale di ristrutturazione che ha conferito alla struttura un' avanzata tecnologia ed un elevato confort alberghiero. Dal 1972 è stato riconosciuto "ospedale religioso classificato" e come tale fa parte del piano sanitario regionale della Regione Lazio.

Sull'Isola Tiberina è presente anche una Farmacia Fatebenefratelli aperta al pubblico, amministrata dalla stessa istituzione che gestisce l'Ospedale. Inoltre la Curia provvede a destinare alla Farmacia Vaticana - la cui Direzione è stata affidata dal Vaticano ai Fatebenefratelli dal 1874 - il personale religioso necessario, che costituisce un'apposita Comunità dell'Ordine.

### Strutture assistenziali dipendenti dalla Curia (2003)

Strutture	N.	Strutture	N.
Centri ospedalieri	1	Servizi per disabili	-
Servizi sanitari di base	1	Servizi per anziani	-
Servizi per malati mentali	-	Servizi socio-assistenziali diversi	-
			2*

\* Viene inoltre gestita una struttura (farmacia aperta al pubblico) affidata da altro ente. La scheda di questa struttura viene riportata nel capitolo "Centri affidati all'Ordine".

**Superiore Generale**

Fra Pascual Piles Ferrando, oh, sac

**Curia Generalizia**

Fatebenefratelli

Via della Nocetta, 263

00164 ROMA (Italia)

Tel. (0039) 06/66.04.981

Fax. (0039) 06/66.37.102

E-mail: [curiafbf@tin.it](mailto:curiafbf@tin.it)

Sito Web: [www.oh-fbf.it](http://www.oh-fbf.it)

# Ospedale S. Giovanni Calibita

**A1**

Isola Tiberina,39 - 00186 ROMA (Italia)

Tel. (0039) 06/68.371 - e-mail: frfabell@tin.it

Ente: Casa Generalizia Ordine Ospedaliero S. Giovanni di Dio, Fatebenefratelli

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Specificità: [UN]

Anno inizio dell'attività: 1584

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

<b>Posti letto</b> 337	<b>Ricoveri</b> 19.271	<b>Giornate degenza</b> 114.556	<b>Interventi chirurgici</b> 10.768	<b>Parti</b> 3.443
---------------------------	---------------------------	------------------------------------	--	-----------------------

↓ di cui

Specialità mediche 134	Specialità chirurgiche 140	Terapie intensive 12	Maternità 39	Altro 12 (psichiatria)
---------------------------	-------------------------------	-------------------------	-----------------	---------------------------

## ATTIVITÀ' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Pronto soccorso</b>	25.749 assistiti non ricoverati			
<b>Day hospital</b>	Assistiti 3.892	Accessi 19.011	Interventi chir. 3.184	
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Sedi 2	Specialità 36	Assistiti/die 980	Interventi chir. 1.050
<b>Dialisi</b>	Assistiti in dialisi 564		Sedute dialitiche 7.416	

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 936, di cui</b>	Religiosi FBF 10	Altri Religiosi/Clero 11	Laici 915 (11 pt)
	Medici 191 (5 pt)	Altri laureati 13	Infermieri ed eq. 405 (6 pt) + 29
	Tecnici diplomati 64	Assistenti Sociali 5	Amministrativi 86

**Personale non dipendente**

Giornaliero: -	Altro: 115, di cui 98 medici
----------------	------------------------------

**Servizi generali esternalizzati**

8, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
1.069 allievi (*)	126 allievi	NR

(\*) Corsi realizzati dalla FIF ( Fondazione Internazionale Fatebenefratelli).

**GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 13,</b> di cui	TC	RMN	Accell. Lineare	Litotritore	Angiografo
	3	3	3	1	1

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
2	2	-	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
Volontari	90 (ore/anno 15.520)
Ricerca	n. 10 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Scuole autorizzate per non medici	per infermieri, per ostetrici
Tirocini per medici	post laurea, per specializzandi
Tirocini per non medici	per psicologi, assistenti sociali, educatori

**Presidente (2005): Fra Pascual Piles, oh, sac**

**Vice Presidente Operativo (2005): Fra Pietro Cicinelli, oh**

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Geminiano Corradini, oh**

**Comitato di Direzione (10 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Geminiano Corradini, oh**

Stat. 01/02

# Farmacia Fatebenefratelli Isola Tiberina

**B3**

Via Ponte Quattro Capi,39 - 00186 ROMA (Italia)

Tel. (0039) 06/68.37.383 - e-mail: farmafb@tiscalinet.it

Ente: Curia Generalizia Ordine Ospedaliero S. Giovanni di Dio, Fatebenefratelli

Farmacia aperta al pubblico

*Public pharmacy - Pharmacie ouverte au public - Farmacia pública - Öffentliche Apotheke - Farmácia aberta ao público - Apteka otwarta dla ludności*

Anno inizio dell'attività: 1584

## UTENTI (2003)

46.920

## PRODUZIONE PROPRIA

Galenici officinali, callifugo

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 4, di cui</b>	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi/Clero -	Laici 3
	Personale laureato 2		

## Personale non dipendente

-

## Servizi generali esternalizzati

1

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Dott.ssa Isabella Sementilli**

**Comunità Religiosa dell'Ordine: vedi Ospedale San Giovanni Calibita, Roma**

*Stat. 01/03*

## **PROVINCIA ROMANA**

### **Dedicata a San Pietro Apostolo**

La Provincia Romana è la più antica dell'Ordine, essendo stata istituita nel 1587 dal primo Capitolo Generale. Alla fine del 1600 esistevano in Italia sei Province dell'Ordine che gestivano circa 70 ospedali, in oltre 50 città; le leggi anticlericali del '700 e '800 hanno inciso sulla consistenza degli ospedali e dei religiosi dell'Ordine. Oggi le Province italiane sono due: la Provincia Romana, che comprende le Regioni dell'Italia Centrale e Meridionale, e la Provincia Lombardo-Veneta che si estende nell'Italia Settentrionale.

Le opere assistenziali gestite dalla Provincia Romana sono 8; cinque dislocate nelle Regioni Lazio, Campania e Sicilia, mentre tre sono frutto dell'impegno missionario della Provincia nelle Filippine e sono situate a Manila ed Amadeo.

I quattro ospedali generali italiani (Roma, Napoli, Benevento e Palermo) sono stati riconosciuti come "ospedali religiosi classificati" e come tali sono equiparati agli ospedali pubblici ed inseriti nei piani sanitari delle rispettive regioni.

La Provincia è anche titolare dell'AFMAL (Associazione con i Fatebenefratelli per i Malati Lontani), una Organizzazione senza scopo di lucro (ONG) costituita per promuovere "l'assistenza sanitaria ed ogni altra iniziativa (tecnica, scientifica, culturale e professionale), atta a favorire il benessere fisico e morale nei Paesi in via di sviluppo".

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	4	Servizi per disabili	2
Servizi sanitari di base	1	Servizi per anziani	-
Servizi per malati mentali	1	Servizi socio-assistenziali diversi	-
			8

**Superiore Provinciale**

Fra Angelico Bellino, oh, sac

**Curia Provinciale**

Fatebenefratelli

Via Cassia, 600

00189 ROMA (Italia)

Tel. (0039) 06/33.55.35.70 – 06/33.55.906

Fax. (0039) 06/33.26.97.94

E-mail: [curia@fbfrm.it](mailto:curia@fbfrm.it)

Sito Web: [www.provinciaromanafbf.it](http://www.provinciaromanafbf.it)

**Delegazione Provinciale Filippine**

San Juan de Dios Center

1126 R. Hidalgo Street, Quiapo

1001 MANILA (Filippine)

Tel. (0063) 2/73.62.935

Fax. (0063) 2/73.39.918

E-mail: [ohmanila@ph.inter.net](mailto:ohmanila@ph.inter.net)

# Ospedale Sacro Cuore di Gesù'

A1

Viale Principe di Napoli, 16 - 82100 BENEVENTO (Italia)  
Tel. (0039) 0824/77.11.11 - e-mail: superiore@fbfn.it

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus  
- Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1893

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
262	13.762	81.877	3.920	1.268

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
105	108	16	28	5

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

Pronto soccorso	17.629 assistiti non ricoverati					
Day hospital	Assistiti	2.059	Accessi	6.366	Interventi chir.	1.032
Ambulatori diagn./cura	Specialità	24	Assistiti/die	550	Interventi chir.	-

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 578, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	4	9	565 (1 pt)
	Medici 19 (1 pt)	Altri laureati 3	Infermieri ed eq. 251 + 36
	Tecnici diplomati 27	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 23

### Personale non dipendente

Giornaliero: 11, di cui 9 medici, 2 altri laureati

### Servizi generali esternalizzati

7, tra cui: preparazione vitto

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
265 allievi	-	-

**GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

Totale 5, di cui	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	1	-	-	1

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	1	-	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	4 (ore/anno 5.200)
Ricerca	n. 2 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post laurea, per specializzandi
---------------------	---------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Angelico Bellino, oh, sac**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Stanislao Kowalski, oh**  
*Stat.02/03*

# Ospedale Madonna del Buon Consiglio

**A1**

Via Manzoni, 220 - 80123 NAPOLI (Italia)  
Tel. (0039) 081/59.81.11.11 - e-mail: superiore@fbfna.it

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus  
- Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1936

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
213	10.432	64.057	4.048	1.008

↓ di cui

Specialità mediche 76	Specialità chirurgiche 88	Terapie intensive 8	Maternità 31	Altro 10
--------------------------	------------------------------	------------------------	-----------------	-------------

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Pronto soccorso</b>	21.024 assistiti non ricoverati					
<b>Day hospital</b>	Assistiti	622	Accessi	1.807	Interventi chir.	597
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità	19	Assistiti/die	220	Interventi chir.	-

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 439, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	4	5	430
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
94	4	181 + 12	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
18	1	24	

### Personale non dipendente

Giornaliero: 10, di cui 8 medici, 2 altri laureati

### Servizi generali esternalizzati

7, tra cui: preparazione vitto

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
394 allievi	-	142 allievi

### GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE

<b>Totale 5, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	1	1	-	1

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
2	-	-	SI'

### ALTRE INFORMAZIONI

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	15 (ore/anno 450)
Ricerca	n. 1 progetto

### SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE

Tirocini per medici	per specializzandi
---------------------	--------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Angelico Bellino, oh, sac**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Alberto Angeletti, oh**  
*Stat. 02/04*

# Ospedale San Pietro Apostolo

**A1**

Via Cassia, 600 - 00189 ROMA (Italia)  
Tel. (0039) 06/33.55.35.70 - e-mail: superiore@fbfrm.it

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus  
- Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1940

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
447	22.840	156.615	7.398	2.878

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
179	186	20	42	20

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Pronto soccorso</b>	34.966 assistiti non ricoverati					
<b>Day hospital</b>	Assistiti	7.475	Accessi	15.814	Interventi chir.	1.962
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità	37	Assistiti/die	1.200	Interventi chir.	-

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 940</b> , di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	4	13	923 (20 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
204 (20 pt)	10	436 + 24	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
71	2	44	

### Personale non dipendente

Giornaliero: 43, di cui 38 medici, 3 altri laureati

### Servizi generali esternalizzati

8, tra cui: preparazione vitto

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
719 allievi	-	-

**GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 9, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	2	2	1	1

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
3	3	-	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	58 (ore/anno 12.000)
Ricerca	n. 8 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Scuole autorizzate per non medici	per infermieri
Tirocini per medici	post laurea, per specializzandi
Tirocini per non medici	per educatori professionali

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Angelico Bellino, oh, sac**

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Gerardo D'Auria, oh**

*Stat. 02/01*

# Ospedale Immacolata Concezione (Buccheri La Ferla) A1

Via Messina Marine, 197 - PALERMO (Italia)  
Tel. (0039) 091/47.91.111 - e-mail: superiore@fbfpa.it

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus  
- Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1964

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
286	14.009	82.689	3.877	2.156

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
145	88	20	30	3

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Pronto soccorso</b>	60.194 assistiti non ricoverati					
<b>Day hospital</b>	Assistiti	2.467	Accessi	6.118	Interventi chir.	1.414
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità	27	Assistiti/die	1.000	Interventi chir.	-

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 668, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	3	9	656 (3 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
126 (3 pt)	5	306 + 14	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
28	1	37	

### Personale non dipendente

Giornaliero: 32, di cui 27 medici, 3 altri laureati

### Servizi generali esternalizzati

7, tra cui: preparazione vitto

### **Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
412 allievi	250 allievi	-

### **GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 5, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	1	-	-	1

### **SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	-	SI'

### **ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	27 (ore/anno 8.700)

### **SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	per specializzandi
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, assistenti sociali

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Angelico Bellino, oh, sac**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Elia Tripaldi, oh, sac**  
*Stat. 02/06*

# San Juan de Dios Polyclinic

B1

1126, R. Hidalgo Street, Quiapo - 1001 MANILA (Filippine)  
Tel. (0063) 2/73.62.935 - e-mail: ohmanila@ph.inter.net

## Ambulatorio non ospedaliero

*Non-hospital outpatients surgery - Centre de consultation non hospitalier - Ambulatorio no hospitalario - Krankenhauserterne Ambulanz - Ambulatório não-hospitalare - Ambulatorium pozaszpitalnej*

Specificità: [multisp] [cons.fam]

Anno inizio dell'attività: 1988

## ASSISTITI (2003)

18.456

## PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)

Visite di base e specialistiche - Attività consultoriali

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 16, di cui</b>	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi/Clero 3	Laici 10 (1 pt)
	Medici 1 (pt)	Altri laureati 1	Infermieri ed eq. 3
	Tecnici diplomati 3	Assistenti Sociali -	Amministrativi 2

## Personale non dipendente

Giornaliero: 3 (tecnici) | Altro: 5, di cui 3 medici, 1 altri laureati, 1 assistente sociale

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	15 allievi	-

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	9 (ore/anno 12.360)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Lorenzo Antonio E. Gamos, oh**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Vittorio Paglietti, oh**  
*Stat. 02/07*

Via Fatebenefratelli, 2 - 00045 GENZANO DI ROMA (Italia)  
 Tel. (0039) 06/ 93.73.381 - e-mail: superiore@fbfgz.it

**Servizio polivalente per malati mentali**

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1940

**ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)**

<b>Assistenza</b>	<b>Posti letto</b>	<b>Assistiti</b>	<b>Giornate ospitalità</b>
Di medio-lungo periodo (*)	210	222	74.865

(\*) Con trattamenti di cura e di riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale

**ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)**

<b>Centro diurno</b>	Assistiti	11	Accessi	540
----------------------	-----------	----	---------	-----

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 153, di cui</b>	Religiosi FBF 5	Altri Religiosi/Clero 2	Laici 146
	Medici 3	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 38
	Tecnici diplomati 14	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 8

**Personale non dipendente**

Giornaliero: 6, di cui 4 medici, 2 altri laureati	Altro: 9 (medici)
---	-------------------

**Servizi generali esternalizzati**

5, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
35 allievi	15 allievi	12 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 2	Assistenti 1	Volontari 8	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	8 (ore/anno 3.200)

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Angelico Bellino, oh, sac**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Benedetto Possemato, oh**  
*Stat. 02/05*

# St. Ricardo Pampuri Pedagogical Center

D1

26 Bo. Salaban, Amadeo - 4119 CAVITE (Filippine)  
Tel. (0063) 46/41.31.737 - e-mail: ohmanila@accessway.ph

## Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [p.cer] [-12]

Anno di inizio dell'attività: 1996

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	10	10	3.650

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 24, di cui	Religiosi FBF 14 (11 novizi)	Altri Religiosi/Clero -	Laici 10 (1 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. -
	Tecnici diplomati 1	Assistenti Sociali 1 (pt)	Amministrativi 3

### Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 2, di cui 1 tecnico
----------------	----------------------------

### Servizi generali esternalizzati

-
---

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	10 allievi	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
------------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento a Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	50 (ore/anno 6.000)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Romano M. Salada, oh**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Ildefonso L. de Castro, oh**  
*Stat. 02/12*

# GEFI School for hearing impaired

D2

1126 R. Hidalgo Street, Quiapo - 1001 MANILA (Filippine)

Tel. (0063) 2/73.62.938 - e-mail: ohmanila@ph.inter.net

## Servizio non residenziale per disabili

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés - Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Behinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [udito] [3-6]

Anno di inizio dell'attività: 1996

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Prescuola speciale</b>	Allievi	36	Presenze	4.912
---------------------------	---------	----	----------	-------

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 13, di cui</b>	Religiosi FBF 2	Altri Religiosi/Clero 2	Laici 9
	Medici -	Altri laureati 6	Infermieri ed eq. -
	Tecnici diplomati 1	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 2

## Personale non dipendente

-
---

## Servizi generali esternalizzati

1
---

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	7 allievi	16 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	9 (ore/anno 900)
-----------	------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Suor Amabile S. Alava d.m.l.**

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Comunità Religiosa dell'Ordine: vedi San Juan de Dios Polyclinic, Manila**

*Stat. 02/11*

## **PROVINCIA LOMBARDO-VENETA**

### **Dedicata a Sant' Ambrogio, Vescovo**

La Provincia Lombardo-Veneta, eretta ufficialmente nel 1608, ha avuto il suo inizio nel 1587, quando l'Arcivescovo di Milano, Monsignor Gaspare Visconti, seguendo l'idea del predecessore, San Carlo Borromeo, chiamò nella città i Fatebenefratelli, affidando loro la direzione di un piccolo ospedale. Iniziò di qui infatti la promozione di proprie strutture nella Italia Settentrionale, che costituisce il territorio di riferimento della Provincia.

Le leggi anticlericali - emanate sotto la dominazione austriaca, sotto quella di Napoleone e nei primi anni del Regno Italiano - hanno determinato la perdita di molti degli ospedali un tempo appartenenti a questa Provincia (più di 30) e con essi di molti Religiosi.

Nel 2003 la Provincia gestisce 15 strutture assistenziali, quattordici delle quali situate nelle Regioni Lombardia, Piemonte, Veneto e Venezia Giulia; la quindicesima struttura è un ospedale generale situato a Nazareth (Israele). I sei centri ospedalieri in territorio italiano sono equiparati agli ospedali pubblici e fanno parte dei rispettivi piani sanitari regionali. Inoltre, il Centro S. Giovanni di Dio di Brescia è stato dichiarato "Istituto di ricovero e cura a carattere scientifico"(IRCCS) per la riabilitazione psichiatrica; gli IRCCS (sia pubblici che privati) costituiscono sedi di ricerca scientifica del Servizio Sanitario Italiano. Particolarmente attiva risulta la Provincia anche nel settore dell'assistenza agli anziani, con cinque strutture.

La Provincia Lombardo-Veneta ha fondato negli anni '60 due ospedali missionari in Africa, a Tanguiéta (Benin) e ad Afagnan (Togo), che oggi fanno parte della Delegazione Generale San Riccardo Pampuri.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	7	Servizi per disabili	-
Servizi sanitari di base	-	Servizi per anziani	5
Servizi per malati mentali	2	Servizi socio-assistenziali diversi	1
			15

**Superiore Provinciale**

Fra Sergio Schiavon, oh

**Curia Provinciale**

Fatebenefratelli

Via Cavour, 2

20063 Cernusco sul Naviglio – Milano (Italia)

Tel. (0039) 02/92.761 – 02/92.40.188

Fax. (0039) 02/92.30.961

E-mail: [prcu.lom@fatebenefratelli.org](mailto:prcu.lom@fatebenefratelli.org)

Sito Web: [www.fatebenefratelli.it](http://www.fatebenefratelli.it)

# Ospedale Sant'Orsola

**A1**

Via Vittorio Emanuele II, 27 - 25122 BRESCIA (Italia)

Tel. (0039) 030/29.711 - e-mail: h.s.orsola@oh-fbf.it

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus  
- Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1871

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
321	11.753	88.084	3.708	1.056

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
239	65	-	17	-

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

Pronto soccorso	13.910 assistiti non ricoverati					
Day hospital	Assistiti	742	Accessi	2.605	Interventi chir.	626
Ambulatori diagn./cura	Specialità	26	Assistiti/die	450	Interventi chir.	463

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 644, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	2	8	634 (82 pt)
	Medici 92 (1 pt)	Altri laureati 2	Infermieri ed eq. 177 (24 pt)
	Tecnici diplomati 53 (9 pt)	Assistenti Sociali -	Amministrativi 49 (5 pt)

## Personale non dipendente

Giornaliero: 4	Altro: 5, di cui 4 medici
----------------	---------------------------

## Servizi generali esternalizzati

3
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
279 allievi	-	186 allievi

**GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 4, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	-	-	-	1

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
2	2	-	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
Volontari	40 (ore/anno 12.000)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	per specializzandi
Tirocini per non medici	per infermieri, ostetrici, tecnici

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Marco Fabello, oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Marco Fabello, oh**  
*Stat. 03/04*

# Ospedale San Giuseppe

**A1**

Via S. Vittore, 12 - 20123 MILANO (Italia)  
Tel. (0039) 02/85.991 - e-mail: sgiuseppe@oh-fbf.it

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus  
- Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1876

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
317	15.468	84.772	5.299	987

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
180	101	-	28	8

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Pronto soccorso</b>	17.436 assistiti non ricoverati			
<b>Day hospital</b>	Assistiti 4.490	Accessi 8.406	Interventi chir. 1.869	
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità 21	Assistiti/die 730	Interventi chir. -	

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 630</b> , di cui	Religiosi FBF 5	Altri Religiosi/Clero 1	Laici 624 (23 pt)
	Medici 123	Altri laureati 4 (1 pt)	Infermieri ed eq. 208 (10 pt) + 37
	Tecnici diplomati 46 (1 pt)	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 65 (4 pt)

## Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 25, di cui 18 medici
----------------	-----------------------------

## Servizi generali esternalizzati

7, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
80 allievi	-	15 allievi

**GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 10, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	1	-	1	1

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
2	-	-	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	a livello interospedaliero
Volontari	90 (ore/anno 5.200)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post laurea
---------------------	-------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Pierdamiani Zamborlin, oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Pierdamiani Zamborlin, oh**  
*Stat. 03/01*

# Ospedale Sacra Famiglia

A1

Holy Family Hospital P.O. Box 8 - 16100 NAZARETH (Israel)  
Tel. (00972) 4/65.08.900 - e-mail: f.serafino@hospitalnazareth.org

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus  
- Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1882

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
109	7.387	21.179	1.242	1.377

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
48	32	4	25	-

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

Pronto soccorso	19.114 assistiti non ricoverati			
Day hospital	Assistiti 2.082	Accessi 2.082	Interventi chir. 2.082	
Ambulatori diagn./cura	Specialità 16	Assistiti/die 220	Interventi chir. -	

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 288, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	2	9	277 (15 pt)
	Medici 48 (15 pt)	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 113
Tecnici diplomati 18	Assistenti Sociali -	Amministrativi 5	

## Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 15 (medici)
----------------	--------------------

## Servizi generali esternalizzati

4
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	32 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	22	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
Volontari	22 (ore/anno 2.288)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	per specializzandi
---------------------	--------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Dott. Giuseppe Fraizzoli**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Serafino Acernozzi, oh**  
*Stat. 03/06*

# Ospedale Sacra Famiglia

**A1**

Via Fatebenefratelli, 20 - 22036 ERBA (CO) (Italia)  
Tel. (0039) 031/63.81.11 - e-mail: sfamiglia@oh-fbf.it

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus  
- Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1931

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
164	8.197	48.795	3.068	1.033

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
80	44	6	31	3

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Pronto soccorso</b>	32.427 assistiti non ricoverati			
<b>Day hospital</b>	Assistiti 1.023	Accessi 4.384	Interventi chir. 1.062	
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità 31	Assistiti/die 500	Interventi chir. 592	

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 452, di cui</b>	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi/Clero 3	Laici 446 (11 pt)
	Medici 85	Altri laureati 1	Infermieri ed eq. 161 (7 pt) + 42 (1pt)
	Tecnici diplomati 32 (3 pt)	Assistenti Sociali -	Amministrativi 36

### Personale non dipendente

Giornaliero: 3 (medici)	Altro: 24 (medici)
-------------------------	--------------------

### Servizi generali esternalizzati

7, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
253 allievi	-	100 allievi

**GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 5, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	-	-	-	1

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
2	-	-	NO

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello interospedaliero
Volontari	15 (ore/anno 2.000 )

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Cristoforo Danelut, oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Cristoforo Danelut, oh**  
*Stat. 03/10*

# Ospedale San Raffaele Arcangelo

A2

Madonna dell' Orto, 3458 - 30121 VENEZIA (Italia)  
Tel. (0039) 041/78.31.11 - e-mail: s.raffaele@oh-fbf.it

Centro ospedaliero specializzato

*Specialised hospital - Centre hospitalier spécialisé - Centro hospitalario especializado - Fachkrankenhaus - Centro hospitalar especializado - Szpital specjalistyczny*

Specificità: [riab] [rec.dip]

Anno inizio dell'attività: 1882

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
90	1.508	33.038	-	-

↓ di cui

Riabilitazione 60	Riabilitazione respiratoria 10	Riabilitazione vascolare 10	Recupero dipendenze 10
----------------------	-----------------------------------	--------------------------------	---------------------------

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

Ambulatori diagn./cura	Specialità	6	Assistiti/die	69	Interventi chir.	-
------------------------	------------	---	---------------	----	------------------	---

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 137, di cui	Religiosi FBF	2	Altri Religiosi/Clero	4	Laici	131 (4 pt)
	Medici	12 (1 pt)	Altri laureati	1	Infermieri ed eq.	15 + 14
	Tecnici diplomati	33 (1 pt)	Assistenti Sociali	1	Amministrativi	15 (2 pt)

## Personale non dipendente

Giornaliero: 1	Altro: 4, di cui 3 medici
----------------	---------------------------

## Servizi generali esternalizzati

4, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
114 allievi	-	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Massimo Villa, oh, sac**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Massimo Villa, oh, sac**  
*Stat. 03/03*

Istituto di ricovero e cura a carattere scientifico  
**Centro San Giovanni di Dio**

**A2**

Via Pilastroni, 4 - 25125 BRESCIA (Italia)  
 Tel. (0039) 030/35.011 - e-mail: centro.sangiovanni.di.dio@oh-fbf.it

Centro ospedaliero specializzato

*Specialised hospital - Centre hospitalier spécialisé - Centro hospitalario especializado - Fachkrankenhaus - Centro hospitalar especializado - Szpital specjalistyczny*

Specificità: [riab.ps]

Anno inizio dell'attività: 1882

**ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)**

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
210	829	66.608	-	-

↓ di cui

Riabilitazione psichiatrica 60	Lungodegenza 150
-----------------------------------	---------------------

**ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)**

<b>Day hospital</b>	Assistiti	228	Accessi	3.245	Interventi chir.	-
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità	6	Assistiti/die	13	Interventi chir.	-

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 321, di cui</b>	Religiosi FBF 5	Altri Religiosi/Clero 3	Laici 313 (17 pt)
	Medici 18 (1 pt)	Altri laureati 15 (1 pt)	Infermieri ed eq. 51 (5 pt) + 11 (1pt)
	Tecnici diplomati 56 (4 pt)	Assistenti Sociali 4	Amministrativi 26

**Personale non dipendente**

Giornaliero: 48, di cui 2 medici, 45 altri laureati, 1 tecnico	Altro: 10, di cui 9 medici
--	----------------------------

**Servizi generali esternalizzati**

5

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
201 allievi	50 allievi	400 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	-	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello "Ospedali Cattolici Bresciani"
Volontari	65 (ore/anno 160)
Ricerca	n. 6 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	per specializzandi
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, assistenti sociali

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Raimondo Fabello, oh****Comitato di Direzione (3 componenti)****Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Raimondo Fabello, oh***Stat. 03/05*

# Ospedale Beata Vergine della Consolata

A2

Via Fatebenefratelli, 70 - 10077 SAN MAURIZIO CANAVESE (TO) (Italia)

Tel. (0039) 011/92.63.811 - e-mail: fbfiso@tin.it

Centro ospedaliero specializzato

*Specialised hospital - Centre hospitalier spécialisé - Centro hospitalario especializado - Fachkrankenhaus - Centro hospitalar especializado - Szpital specjalistyczny*

Specificità: [riab/lung]

Anno inizio dell'attività: 1939

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

<b>Posti letto</b> 210	<b>Ricoveri</b> 1.565	<b>Giornate degenza</b> 71.532	<b>Interventi chirurgici</b> -	<b>Parti</b> -
---------------------------	--------------------------	-----------------------------------	-----------------------------------	-------------------

↓ di cui

Riabilitazione 60	Lungodegenza 150
----------------------	---------------------

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Day hospital</b>	Assistiti 88	Accessi 487	Interventi chir.	-
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità 3	Assistiti/die 7	Interventi chir.	-

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 251, di cui</b>	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi/Clero 3	Laici 247
	Medici 21	Altri laureati 4	Infermieri ed eq. 53 +17
	Tecnici diplomati 31	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 15

## Personale non dipendente

Giornaliero: 1	Altro: 5, di cui 3 medici
----------------	---------------------------

## Servizi generali esternalizzati

2
---

### **Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
138 allievi	100 allievi	54 allievi

### **SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	-	SI'

### **ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Ricerca	n. 2 progetti

### **SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi
-------------------------	---------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Pierangelo Panzerini, oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Pierangelo Panzerini, oh**  
*Stat. 03/12*

# Istituto Sacro Cuore di Gesu'

C1

Viale San Giovanni di Dio, 54 - 20078 SAN COLOMBANO AL LAMBRO (MI) (Italia)  
Tel. - (0039) 0371/20.71 - e-mail: s.colombano@oh-fbf.it

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1894

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Di medio-lungo periodo (*)	408	833	151.352

(\*) Con trattamenti di cura e di riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Centro diurno	Sedi	2	Assistiti	33	Accessi	6.500
---------------	------	---	-----------	----	---------	-------

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 483, di cui	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero 2	Laici 477 (16 pt)
	Medici 21 (1 pt)	Altri laureati 11 (3 pt)	Infermieri ed eq. 89 (4 pt) + 8
	Tecnici diplomati 68 (2 pt)	Assistenti Sociali 4	Amministrativi 18

### Personale non dipendente

Giornaliero: 4	Altro: 10, di cui 8 medici
----------------	----------------------------

### Servizi generali esternalizzati

3 (in parte)
--------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
160 allievi	16 allievi	15 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 2	Assistenti -	Volontari 15	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	-----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Ricerca	n. 2 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, per tecnici diplomati
-------------------------	--------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Guido Zorzi, oh**

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Guido Zorzi, oh**

*Stat. 03/07*

# Centro Sant' Ambrogio

C1

Via Cavour,8 - 20063 CERNUSCO SUL NAVIGLIO (MI) (Italia)  
Tel. (0039) 02/92.13.71 - e-mail: s.ambrogio@oh-fbf.it

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Specificità: [ment]

Anno di inizio delle attività: 1938

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Di medio-lungo periodo (*)	367	482	136.625

(\*) Con trattamenti di cura e di riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Assistiti	5	Accessi	208
<b>Centro diurno</b>	Assistiti	18	Accessi	2.724
<b>Sostegno alle famiglie</b>	Assistiti	20	Prestazioni	104
<b>Assistenza domiciliare</b>	Assistiti	5	Accessi al domicilio	96

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 420, di cui</b>	Religiosi FBF 6	Altri Religiosi/Clero 4	Laici 410 (22 pt)
	Medici 19 (2 pt)	Altri laureati 8 (pt)	Infermieri ed eq. 59 (3 pt) + 19
	Tecnici diplomati 65 (9 pt)	Assistenti Sociali 6 (2pt)	Amministrativi 20 (1 pt)

**Personale non dipendente**

Giornaliero: 1 ( medico)	Altro: 18, di cui 16 medici
--------------------------	-----------------------------

**Servizi generali esternalizzati**

5
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
73 allievi	115 allievi	40 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 1	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	43 (ore/anno 4.325 )
Ricerca	n. 1 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi
-------------------------	---------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Kristijan Sinkovic', oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Kristijan Sinkovic', oh**  
 Stat. 03/11

# Residenza Sanitaria Assistita **San Raffaele Arcangelo** **E1**

Madonna dell' Orto, 3458 - 30121 VENEZIA (Italia)  
Tel. (0039) 041/78.31.11 - e-mail: s.raffaele@oh.fbf.it

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para idosos - Altenheim - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Specificità: [noaut]

Anno di inizio dell'attività: 2002

## ATTIVITÀ PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	30	113	10.665

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 26</b> , di cui	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 26 (°)
	Medici (°)	Altri laureati (°)	Infermieri ed eq. 7
	Tecnici diplomati (°)	Assistenti Sociali (°)	Amministrativi (°)

(°) Personale in comune con l'omonimo Centro ospedaliero

## Personale non dipendente

(°)

(°) vedi omonimo Centro ospedaliero.

## Servizi generali esternalizzati

(°)

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (°)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
------------------	------------	-----------	---------------------

(°) vedi omonimo Centro ospedaliero.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	4 (1.872 ore/anno)
-----------	--------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Massimo Villa, oh, sac**  
**Comitato di Direzione: vedi Ospedale S. Raffaele Arcangelo, Venezia**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine: vedi Ospedale S. Raffaele Arcangelo, Venezia**  
*Stat. 03/16*

# Residenza Sanitaria Assistita **San Carlo Borromeo**

**E1**

Via Como, 2 - 22070 SOLBIATE COMASCO (CO) (Italia)

Tel. (0039) 031/80.22.11 - e-mail: s.carlo@oh-fbf.it

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para idosos - Altenheim - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Specificità: [noaut]

Anno di inizio dell'attività: 1917

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	212	300	77.673

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 166</b> , di cui	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi/Clero 1	Laici 162 (23 pt)
	Medici 3	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 12 (1 pt) + 1
	Tecnici diplomati 4 (1 pt)	Assistenti Sociali -	Amministrativi 7

## Personale non dipendente

Giornaliero: 6	Altro: 11, di cui 10 medici
----------------	-----------------------------

## Servizi generali esternalizzati

4
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
100 allievi	100 allievi	25 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	-	NO

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	3 (300 ore/anno)
-----------	------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Eliseo Paraboni, oh**

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Eliseo Paraboni, oh**

*Stat. 03/08*

# Casa di Riposo Villa San Giusto

E1

Corso Italia, 244 - 34170 GORIZIA (Italia)  
Tel. (0039) 0481/59.69.11 - e-mail: s.giusto@oh-fbf.it

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para idosos - Altenheim - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Specificità: [noaut] [alzh]  
Anno di inizio dell'attività: 1923

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	98	123	32.319
In Unità Alzheimer	60	101	22.739
Con assistenza infermieristica	25	63	8.806

(\*) Con trattamenti di prevenzione, di mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 130, di cui	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi /Clero -	Laici 126 (5 pt)
	Medici 1	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 23 (2 pt) + 1
	Tecnici diplomati 7	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 7

## Personale non dipendente

Giornaliero: 3 (medici)	Altro: 1 (medico)
-------------------------	-------------------

## Servizi generali esternalizzati

4
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
33 allievi	-	16 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	32 (3.000 ore/anno)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Gilberto Veneri, oh, sac**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Gilberto Veneri, oh, sac**  
*Stat. 03/09*

# Casa di Riposo San Pio X, Papa

E1

Via Ca' Cornaro, 15 - ROMANO D'EZZELINO (VI) (Italia)

Tel. (0039) 0424/33.705 - e-mail: s.piodecimo@oh.fbf.it

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para idosos - Altenheim - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 1955

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	43	50	15.582

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione, e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 17, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	2	1	14 (4 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	-	-	1
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
-	-	2	

## Personale non dipendente

Giornaliero: 6, di cui 1 medico, 1 tecnico	Altro: 3, di cui 1 altro laur., 1 tecnico, 1 ass.soc.
--	---

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	-	NO

## **ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	29 (6.000 ore/anno)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Gianni Beltrame, oh**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Gianni Beltrame, oh**  
*Stat. 03/14*

# Casa di Riposo San Riccardo Pampuri

E1

Via Sesia, 23 - 27020 TRIVOLZIO (PV) (Italia)  
Tel. (0039) 0382/93.671 - e-mail: s.r.pampuri@oh-fbf.it

## Servizio polivalente per anziani

*Multipurpose facility for the elderly - Centre polyvalent pour personnes âgées - Centro polivalente para ancianos - Mehrzweckeinrichtung für alte Menschen - Centro polivalente para idosos - Placówka wielofunkcyjna dla ludzi starszych*

Specificità: [noaut]

Anno di inizio dell'attività: 1993

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	113	171	38.750

(\*) Con trattamenti di prevenzione, di mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Centro diurno	Assistiti	16	Accessi	1.657
---------------	-----------	----	---------	-------

## PERSONALE DIPENDENTE (°)

Totale 7, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	2	4	1
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	-	4	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
-	-	1	

(°) Il personale di una cooperativa assolve a tutti i servizi infermieristici e generali.

**Personale non dipendente**

Giornaliero: 101, di cui 19 medici, 3 infermieri, 4 tecnici (°)	Altro: 1
---	----------

(°) 16 medici coprono per 365 giorni il servizio di guardia notturna.

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	40 (700 ore/anno)
-----------	-------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Andrea Faustini, oh, sac**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Andrea Faustini, oh, sac**  
*Stat. 03/15*

## Casa di vacanze Beata Vergine della Guardia

F5

Largo Fatebenefratelli, s/n - 17019 VARAZZE (SV) (Italia)  
Tel. (0039) 019/93.511 - e-mail: bvg@oh-fbf.it

### Casa di vacanza per assistiti

*Guests' holiday home - Maison de vacances pour assistés - Casa de vacación para asistidos - Ferienheim für Betreute - Casa de férias para assistidos - Dom wczasowy dla podopiecznych*

Anno di inizio dell'attività: 1947

### ATTIVITA' (2003):

Posti letto: 54, ospiti:1.369, giornate di ospitalità: 18.606

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 20, di cui</b>	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi 1	Laici 18 (9 pt)
--------------------------	--------------------	----------------------	--------------------

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Alberto Dedè, oh**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Alberto Dedè, oh**  
Stat. 03/13

## **PROVINCIA FRANCESE**

### **Dedicata a San Giovanni Battista**

Nel 1602, su richiesta di Maria de' Medici, i Fatebenefratelli si insediano a Parigi. Fondano inizialmente l'Ospedale della Carità e ne costituiscono altri quaranta in tutto il Regno di Francia. La Provincia Francese, decimata sotto la Rivoluzione (1789), fu ricostituita da Paul de Magallon d' Argens nel XIX secolo. In pochi anni vennero fondati diversi ospedali e case di accoglienza e di cura, ma i Confratelli conobbero di nuovo periodi tormentati con la separazione tra la Chiesa e lo Stato (1905) e le due guerre mondiali, durante le quali esercitarono coraggiosamente il loro apostolato.

Oggi le strutture assistenziali sono gestite, secondo la legislazione vigente, da associazioni laiche delle quali fanno parte i religiosi Fatebenefratelli; esse ispirano la loro azione agli obiettivi ed ai principi di San Giovanni di Dio. Le strutture assistenziali che fanno riferimento nel 2003 alla Provincia sono 7, sei dislocate in Francia (a Parigi, Dinan, Le Croisic e Marsiglia) ed una - missionaria - a Pamplémousses, nelle Isole Mauritius.

Il centro di Dinan costituisce un servizio territoriale per malati mentali, articolato su letti di ospitalità per episodi acuti o che richiedono una più ampia degenza e su 25 tra strutture ambulatoriali, day hospital e centri diurni, onde assicurare un'assistenza continua ed integrata.

Tutti i centri e i relativi bilanci sono certificati, finanziati e controllati dai pubblici poteri.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	1	Servizi per disabili	2
Servizi sanitari di base	-	Servizi per anziani	2
Servizi per malati mentali	1	Servizi socio-assistenziali diversi	1
			7

**Superiore Provinciale**

Fra Aloïs Michel, oh

**Curia Provinciale**

Frères Hospitaliers de St. Jean de Dieu

19, rue Oudinot

75007 Paris (Francia)

Tel. (0033) 1/53.58.31.60

Fax. (0033) 1/43.06.60.93

E-mail: [ohsjd@wanadoo.fr](mailto:ohsjd@wanadoo.fr)

Sito Web: [www.saintjeandedieu.com](http://www.saintjeandedieu.com)

# Maison de Santé St. Jean de Dieu

A1

19, rue Oudinot - 75007 PARIS (France)

Tel. (0033) 1/40.61.11.00

Ente: Association Maison de Santé St. Jean de Dieu - Paris

Proprietà dell' edificio: Société Civile de St. J. de Dieu

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1843

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

<b>Posti letto</b> 83	<b>Ricoveri</b> 4.811	<b>Giornate degenza</b> 19.008	<b>Interventi chirurgici</b> 4.833	<b>Parti</b> -
--------------------------	--------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------	-------------------

↓ di cui

Spec. Chirurgiche 83
-------------------------

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Day hospital</b>	Assistiti 4.193	Accessi 4.193	Interventi chir. 4.193
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità 9	Assistiti/die 157	Interventi chir. 581

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 133, di cui</b>	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero 1	Laici 128 (15 pt)
	Medici -	Altri laureati 1 (pt)	Infermieri ed eq. 56 (8 pt)
	Tecnici diplomati 2	Assistenti Sociali -	Amministrativi 20 (6 pt)

## Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 67 (medici)
----------------	--------------------

## Servizi generali esternalizzati

1
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	79 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	1 (ore/anno 140)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per infermieri
-------------------------	----------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Madame Nicole Pallado**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Frère Jean Mary, oh**  
*Stat. 04/02*

# Centre Hospitalier Spécialisé St. Jean de Dieu

C3

Avenue St. Jean de Dieu - B.P. 55 - LEHON-DINAN (France)

Tel. (033) 2/96.87.18.10

Ente: Association de Gestion de l' Hôpital Psychiatrique St. Jean de Dieu - Lehon-Dinan

Proprietà dell' edificio: Société Civile de St. J. De Dieu

## Servizio territoriale integrato per malati mentali

*Mentally ill services network- Service territorial Intégré pour malades mentaux - Servicio territorial integrado para enfermos mentales - Territorial vernetzter Dienst für psychisch Kranke - Serviço territorial integrado para doentes mentais - Zespolony zakład terenowy dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1836

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Per acuti e/o medio-lungo periodo (*)	272	3.073	93.499

(\*) Per gli assistiti di medio-lungo periodo, con trattamenti di cura e riabilitazione, attività rivolte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Day hospital</b>	Sedi	8	Assistiti	307	Accessi	21.539
<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Sedi	12	Assistiti	4.942	Accessi	41.193
<b>Centro diurno</b>	Sedi	5	Assistiti	14	Accessi	4.872

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 581, di cui</b>	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero 3	Laici 578 (147 pt)
	Medici 23 (5 pt)	Altri laureati 24 (12 pt)	Infermieri ed eq. 296 (79 pt)
	Tecnici diplomati 20 (10 pt)	Assistenti Sociali 9 (4 pt)	Amministrativi 48 (10 pt)

**Personale non dipendente**

-

**Servizi generali esternalizzati**

2

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
53 allievi	-	276 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	per specializzandi
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Monsieur Joël Le Coat**

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Frère Fortunat Husser, oh**

Stat. 04/01

# Oeuvre des Jeunes Infirmes St. Jean de Dieu

D1

223, rue Lecourbe - 75015 PARIS (France)

Tel. 1/53.68.43.00

Ente: Association de Gestion Oeuvre de Jeunes Infirmes - Paris

Proprietà dell' edificio: Société Civile St. J. de Dieu

## Servizio polivalente per disabili

*Multipurpose centre for the disabled - Centre polyvalent pour handicapés - Centro polivalente para minusválidos - Mehrzweckeinrichtung für Behinderte - Centro polivalente para deficientes - Placówka wielofunkcyjna dla niepełnosprawnych*

Specificità: [fis] [15-25]

Anno di inizio dell'attività: 1836

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	95	99	17.062

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno</b>	Assistiti	93	Accessi	16.841
<b>Scuola speciale autorizzata</b>	Assistiti	93	Presenze	16.841

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 175, di cui</b>	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero 3	Laici 168 (53 pt)
	Medici 3 (2 pt)	Altri laureati 4 (pt)	Infermieri ed eq. 8
	Tecnici diplomati 47 (14 pt)	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 15 (1 pt)

**Personale non dipendente**

Giornaliero: -	Altro: 3, di cui 2 medici. 1 altro laureato
----------------	---

**Servizi generali esternalizzati**

1
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
35 allievi	10 allievi	40 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti 1	Volontari 3	Consiglio Pastorale SI
---------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	35 (ore/anno 2.000)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per infermieri
-------------------------	----------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005):** in corso di designazione

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Superiore Comunità religiosa dell'Ordine (2005):** Frère Jean-Claude Cauchois, oh

Stat. 04/04

# Foyer de vie, Maison d'accueil spécialisé Centre St. Jean de Dieu

D1

5, avenue Saint Goustan - B.P. 27 - 44490 LE CROISIC (France)

Tel. (033) 2/40.62.60.00

Ente: Association de Gestion du Centre St. Jean de Dieu - Le Croisic

Proprietà dell' edificio: Association de Gestion du Centre St. Jean de Dieu - Le Croisic

## Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [fis] [+18]

Anno di inizio dell'attività: 1893

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	70	72	23.743

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 86</b> , di cui	Religiosi FBF 2	Altri Religiosi/Clero -	Laici 84 (16 pt)
	Medici 2 (pt)	Altri laureati 2 (pt)	Infermieri ed eq. 3
	Tecnici diplomati 21 (10 pt)	Assistenti Sociali -	Amministrativi 4

## Personale non dipendente

-

## Servizi generali esternalizzati

2, tra cui: preparazione vitto

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	33 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
---------------	--------------	-------------	------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	20 (ore/anno 400)

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Madame Béatrice Verney**

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Superiore Comunità religiosa dell'Ordine (2005): Frère Odilon Coltat, oh**

*Stat. 04/05*

# Maison de retraite St. Barthélemy

E1

72, Av. Claude Monet - B.P. 552 - 13311 MARSEILLE CEDEX (France)

Tel. (0033) 4/95.05.10.40 – e-mail: mr.sjd@wanadoo.fr

Ente: Association de Gestion de l' Oeuvre Hospitalière St. Jean de Dieu - Marseille

Proprietà dell' edificio: Société Civile de St. J. de Dieu

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para idosos - Altenheim - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Specificità: [n alzh]

Anno di inizio dell'attività: 1852

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	214	257	73.291

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 126</b> , di cui	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi/Clero -	Laici 123 (9 pt)
	Medici 1 (pt)	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 5
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali -	Amministrativi 16 (5 pt)

## Personale non dipendente

-

## Servizi generali esternalizzati

2, tra cui: preparazione vitto

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	12 (ore/anno 3.400)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Monsieur Olivier Quenette**

**Comitato di Direzione (5 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): in corso di designazione**

*Stat. 04/03*

# Oeuvre Hospitalière pour vieillards St. Jean de Dieu **E1**

Route de Moulin à Poudre - PAMPLEMOUSSES (Ile Maurice)

Tel. (00230) 24.33.552 - e-mail: sjdpamplemousses@intnet.mu

Ente: Association Oeuvre Hospitalière St. Jean de Dieu - Pamplemousses

Proprietà dell' edificio: Association Oeuvre Hospitalière St. Jean de Dieu - Pamplemousses

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para idosos - Altenheim - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 1976

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	69	77	22.960

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione, e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 25</b> , di cui	Religiosi FBF 5	Altri Religiosi/Clero -	Laici 20 (2 pt)
	Medici 1 (pt)	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 4 + 1
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali -	Amministrativi 1

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
9 allievi	14 allievi	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	9 (ore/anno 2.362)
-----------	--------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Frère Albert Thekumkaduthadathil, oh  
Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Frère A. Thekumkaduthadathil, oh**  
*Stat.04/10*

# Accueil de Nuit, Hebergement d'urgence St. Jean de Dieu

F1

41, rue de Forbin - 13002 MARSEILLE (France)

Tel. (0033) 4/91.13.71.00 - e-mail: sjdforbin@wanadoo.fr

Ente: Association Oeuvre Hospitalière de Marseille Accueil de Nuit des Hommes - Marseille

Proprietà dell' edificio: Société Civile de St. J. de Dieu

Servizio residenziale per persone con difficoltà economiche/sociali

*Residential care for people with financial and social difficulties - Service résidentiel pour personnes victimes de difficultés économiques/sociales - Servicio residencial para personas con dificultades económicas/sociales - Heim für Personen mit sozialen/wirtschaftlichen Schwierigkeiten - Serviço residencial para pessoas com dificuldades económicas/sociais - Ośrodek dla osób w trudnej sytuacji ekonomiczno-społecznej*

Specificità: [18-65] [M]

Anno di inizio dell'attività: 1872

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Accueil de nuit (*)	35	30	7.306
Hebergement d'urgence (*)	247	238	84.760

(\*) Con prestazioni alberghiere e di sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 21, di cui	Religiosi FBF 6	Altri Religiosi/Clero -	Laici 15 (1 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 2
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali 1 (pt)	Amministrativi 3

**Personale non dipendente**

Giornaliero: 30
-----------------

**Servizi generali esternalizzati**

-
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	1

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	11 (ore/anno 1.040)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Monsieur Georges Kammerlocher  
Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Frère Didier Lacall, oh**

Stat. 04/06

## **PROVINCIA AUSTRIACA**

### **Dedicata a San Michele Arcangelo**

Nel 1605 nasce a Feldsberg in Austria (l'attuale Valtice nella Repubblica Ceca), patrocinato dal Duca Carlo I di Liechtenstein, il primo Ospedale Fatebenefratelli a nord delle Alpi: sarà la casa madre di tutte le Province del Centro Europa. In breve tempo viene costituita una ampia "rete di ospitalità": in Baviera, a Praga, a Trieste, in Polonia, ecc.

Parallelamente alle trasformazioni politiche che si susseguono in Europa, cambiano anche dimensione e condizioni operative della Provincia. Nel 2003 fanno parte della Provincia Austriaca, oltre alle 14 strutture assistenziali in territorio austriaco, due opere della Delegazione Provinciale della Slovacchia (un ospedale generale ed una farmacia aperta al pubblico, a Bratislava) ed una opera della Delegazione Provinciale dell'Ungheria (l'ospedale generale di Budapest); quest'ultima Delegazione ha inoltre aperto nel 2004 a Pecs un hospice per malati terminali.

Le strutture assistenziali Fatebenefratelli che operano su suolo austriaco, sono proprietà dell'Ordine cofinanziate dalle autorità pubbliche. La maggior parte delle opere sono costituite da centri ospedalieri. La struttura di Sharding viene considerata un centro ospedaliero per la convalescenza e il recupero di energie; in essa si praticano la cura originale di Kneipp basata sulla idroterapia, nonché altri interventi di prevenzione e riabilitazione.

La Provincia è anche attiva con nuove forme di ospitalità (per esempio, ambulatori gratuiti per poveri, trattamento di non udenti, assistenza sanitaria ai detenuti, medicina palliativa, ecc.) e ricerca forme di cooperazione con altri enti per rispondere in maniera efficace alle attuali necessità sanitarie e sociali della società.

Una componente saldamente radicata nella tradizione della Provincia Austriaca è la solidarietà verso le altre Province dell'Ordine che aiuta e sostiene in maniera significativa nella realizzazione del carisma dell'ospitalità di San Giovanni di Dio.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	10	Servizi per disabili	2
Servizi sanitari di base	4	Servizi per anziani	1
Servizi per malati mentali	-	Servizi socio-assistenziali diversi	-
			17

**Superiore Provinciale**

Fra Paulus Kohler, oh

**Curia Provinciale**

Provinzialat der Österreichischen  
Ordensprovinz der Barmherzigen Brüder  
Taborstraße 16  
A-1020 Wien (Austria)

Tel. (0043) 1/21.12.1.11.00

Fax. (0043) 1/21.12.1.11.20

E-mail: [office@bbprov.at](mailto:office@bbprov.at)

Sito Web: [www.barmherzige-brueder.at](http://www.barmherzige-brueder.at)

**Delegazione Provinciale Ungherese**

Irgalmasrend  
Széchenyi tér 5  
H 7621 PÉCS (Ungheria)

Tel. (0036) 72/31.28.56

Fax. (0036) 72/31.28.56

**Delegazione Provinciale Slovacca**

Slovenská Provincná Delegatúra  
Milosrdni bratia  
Námestie SNP c.8-11  
SK 81106 Bratislava (Repubblica Slovacca)

Tel. (00421) 2/52.30.29.11 - 2/57.88.77.77

Fax. (00421) 2/59.30.29.15

E-mail: [sprava@milosrdni.sk](mailto:sprava@milosrdni.sk)

Sito Web: [www.milosrdnibratia.sk](http://www.milosrdnibratia.sk)

# Krankenhaus der Barmherzigen Brüder

**A1**

Große Mohrengasse 9 - A -1020 WIEN (Österreich)  
Tel. (0043) 1/21.121 - e-mail: kh@bbwien.at

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1614

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
400	20.996	141.026	10.825	-

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
164	228	8	-	-

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità 12	Assistiti/die 254	Interventi chir. 1.184
-------------------------------	---------------	-------------------	------------------------

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 649</b> , di cui	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero 5	Laici 640 (38 pt)
	Medici 135 (6 pt)	Altri laureati 2 (pt)	Infermieri ed eq. 222 (9 pt) + 95 (5 pt)
	Tecnici diplomati 44 (7 pt)	Assistenti Sociali 3	Amministrativi 58 (9 pt)

## Personale non dipendente

Giornaliero: 1	Altro: 6, di cui 5 medici
----------------	---------------------------

## Servizi generali esternalizzati

2
---

### **Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
780 allievi	30 allievi	40 allievi

### **GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 4, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	1	-	-	1

### **SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	4	SI'

### **ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
Volontari	7 (ore/anno 1.360)
Ricerca	n. 2 progetti

### **SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Scuole autorizzate per non medici	per infermieri
Tirocini per non medici	per infermieri, tecnici diplomati

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Frater Ulrich Fischer, oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Frater Ulrich Fischer, oh**  
*Stat. 05/01*

# Krankenhaus der Barmherzigen Brüder

**A1**

Marschallgasse 12 - A -8020 GRAZ (Österreich)  
Tel. (0043) 316/70.67 - e-mail: konvent@bbgraz.at

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1615

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
226	10.320	73.764	3.841	-

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
113	104	9	-	-

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Day hospital</b>	Assistiti	518	Accessi	518	Interventi chir.	-
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità	6	Assistiti/die	53	Interventi chir.	4.155
<b>Dialisi</b>	Assistiti in dialisi	26	Sedute dialitiche	3.549		

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 333, di cui</b>	Religiosi FBF	2	Altri Religiosi/Clero	5	Laici	326
	Medici	52	Altri laureati	-	Infermieri ed eq.	144 (14 pt) + 58 (10 pt)
	Tecnici diplomati	66 (13 pt)	Assistenti Sociali	-	Amministrativi	32 (8 pt)

## Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 8 di cui 6 medici, 1 altro laureato, 1 assistente sociale
----------------	--

**Servizi generali esternalizzati**

4, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
305 allievi	27 allievi	157 allievi

**GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 2, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	-	-	-	1

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	1	-	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
----------------	----------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	per specializzandi
Tirocini per non medici	per infermieri

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Frater Matthias Meczywor, oh**

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Frater Matthias Meczywor, oh**

*Stat. 05/02*

# Nemocnica s poliklinikou Milosrdní bratia

**A1**

Námestie SNP c.10 - SK 81106 BRATISLAVA (Slovenská Republika)

Tel. (00421) 2/57.88.75.07 - e-mail: prior@milosrdni.sk

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1669

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
122	3.889	23.720	1.140	-

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
47	28	5	-	20L + 22 CP

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Pronto soccorso</b>	5.505 assistiti non ricoverati					
<b>Day hospital</b>	Assistiti	173	Accessi	173	Interventi chir.	-
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità	21	Assistiti/die	540	Interventi chir.	533

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 254, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	6	27	221 (13 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
43 (3 pt)	2 (1 pt)	116 (1 pt)	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
17	1	13 (1 pt)	

## Personale non dipendente

Giornaliero: 3, di cui 1 medico	Altro: 20, di cui 19 medici
---------------------------------	-----------------------------

**Servizi generali esternalizzati**

5
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
143 allievi	-	58 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
----------------	----------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per infermieri, tecnici diplomati
-------------------------	-----------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Dr. Michal Tinák**

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Frater Richard Jombik, oh (Vikar)**

*Stat. 05/15*

# Krankenhaus der Barmherzigen Brüder

**A1**

Seilerstätte 2 - A-4020 LINZ (Österreich)  
Tel. (0043) 732/78.97 - e-mail: office@bblinz.at

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1757

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
357	17.860	103.654	8.217	1.073

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
146	172	13	26	-

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

Ambulatori diagn./cura	Specialità	13	Assistiti/die	210	Interventi chir.	269
------------------------	------------	----	---------------	-----	------------------	-----

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 690, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	2	-	688
	Medici 102 (8 pt)	Altri laureati 10 (7 pt)	Infermieri ed eq. 269 (79 pt) + 57 (18 pt)
	Tecnici diplomati 73 (25 pt)	Assistenti Sociali 2 (1 pt)	Amministrativi 39 (9 pt)

## Personale non dipendente

Giornaliero: 4 (medici)	Altro: -
-------------------------	----------

## Servizi generali esternalizzati

3, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
1.280 allievi	120 allievi	330 allievi

**GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 3, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	-	-	-	1

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
2	4	-	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
Volontari	19 (ore/anno 1.300)
Ricerca	n. 8 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post laurea, per specializzandi
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati, ass. sociali

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Frater Engelbert Raab, oh**

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Frater Engelbert Raab, oh**

*Stat. 05/03*

# Krankenhaus der Barmherzigen Brüder

**A1**

Esterházystraße 27 - A-7000 EISENSTADT (Österreich)

Tel. (0043) 2682/601 - e-mail: priorat@bbeisen.at

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1760

**ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)**

<b>Posti letto</b> 343	<b>Ricoveri</b> 19.418	<b>Giornate degenza</b> 122.251	<b>Interventi chirurgici</b> 9.364	<b>Parti</b> 705
---------------------------	---------------------------	------------------------------------	---------------------------------------	---------------------

↓ di cui

Specialità mediche 169	Specialità chirurgiche 144	Terapie intensive 7	Maternità 23	Altro -
---------------------------	-------------------------------	------------------------	-----------------	------------

**ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)**

<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Sedi 2	Specialità 14	Assistiti/die 488	Interventi chir. 482
<b>Dialisi</b>	Assistiti in dialisi 83		Sedute dialitiche 7.212	
<b>Visite domiciliari</b>	Di infermieri 2.682	Di medici -	In équipe -	

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 714, di cui</b>	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero 4	Laici 706 (113 pt)
	Medici 112	Altri laureati 2	Infermieri ed eq. 316 (64 pt)
	Tecnici diplomati 56 (16 pt)	Assistenti Sociali -	Amministrativi 64 (22 pt)

**Personale non dipendente**

Giornaliero: -	Altro: 4 (medici)
----------------	-------------------

**Servizi generali esternalizzati**

2, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

### **Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
423 allievi	25 allievi	192 allievi

### **GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 3, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	-	-	-	1

### **SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	2	10	SI'

### **ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
Volontari	11 (ore/anno 3.000)

### **SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per infermieri
-------------------------	----------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Dir. Horst Jany**

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Frater Ulrich Fischer, oh**

*Stat. 05/04*

# Krankenhaus der Barmherzigen Brüder

**A1**

Bergstraße 27 - A -8020 GRAZ-EGGENBERG (Österreich)

Tel. (0043) 316/59.89 - e-mail: krankenhaus@bbegg.at

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1864

**ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)**

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
260	7.966	94.097	-	-

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
260	-	-	-	-

**ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)**

Ambulatori diagn./cura	Specialità	8	Assistiti/die	81	Interventi chir.	-
------------------------	------------	---	---------------	----	------------------	---

**PERSONALE DIPENDENTE**

Totale 343, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	3	5	335 (63 pt)
	Medici 47 (1 pt)	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 96 (23pt) + 58 (13 pt)
Tecnici diplomati 50 (18 pt)	Assistenti Sociali -	Amministrativi 33 (2 pt)	

**Personale non dipendente**

Giornaliero: -	Altro: 9 (medici)
----------------	-------------------

**Servizi generali esternalizzati**

4
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
2.340 allievi	300 allievi	350 allievi

**GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 3, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	1	-	-	1

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	2	-	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
----------------	----------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Frater Oswald Edtstadler, oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Frater Oswald Edtstadler, oh**  
*Stat. 05/05*

# Krankenhaus der Barmherzigen Brüder

**A1**

Spitalgasse 26 - A -9300 ST. VEIT/GLAN (Österreich)  
Tel. (0043) 4212/499 - e-mail: krankenhaus@bbstveit.at

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Specificità: [UN]

Anno inizio dell'attività: 1876

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

<b>Posti letto</b> 228	<b>Ricoveri</b> 14.925	<b>Giornate degenza</b> 74.597	<b>Interventi chirurgici</b> 3.715	<b>Parti</b> 647
---------------------------	---------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------	---------------------

↓ di cui

Specialità mediche 100	Specialità chirurgiche 102	Terapie intensive 8	Maternità 18	Altro -
---------------------------	-------------------------------	------------------------	-----------------	------------

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Day hospital</b>	Assistiti 150	Accessi 1.194	Interventi chir. 30
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità 2	Assistiti/die 80	Interventi chir. -

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 351, di cui</b>	Religiosi FBF 2	Altri Religiosi/Clero 2	Laici 347
	Medici 57 (2)	Altri laureati 1 (pt)	Infermieri ed eq. 135 (25 pt) + 12 (3 pt)
	Tecnici diplomati 24 (8 pt)	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 22 (11)

### Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 4 medici
----------------	-----------------

### Servizi generali esternalizzati

4, tra cui: preparazione vitto

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
1.145 allievi	210 allievi	1.000 allievi

**GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 1, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	-	-	-	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	-	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
----------------	----------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	per specializzandi
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati, ass. sociali

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Frater Pius Volk, oh**

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Frater Pius Volk, oh**

*Stat. 05/07*

# Krankenhaus der Barmherzigen Brüder

**A1**

Kajetanerplatz 1 - A -5010 SALZBURG (Österreich)  
Tel. (0043) 662/80.88 - e-mail: krankenhaus@bbsalz.at

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1923

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
255	11.066	76.184	8.736	-

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
85	162	8	-	-

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

Ambulatori diagn./cura	Specialità	5	Assistiti/die	52	Interventi chir.	82
------------------------	------------	---	---------------	----	------------------	----

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 281, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	2	4	275 (45 pt)
	Medici 51 (2 pt)	Altri laureati 1	Infermieri ed eq. 153 (30 pt) + 32 (3 pt)
	Tecnici diplomati 16 (3 pt)	Assistenti Sociali -	Amministrativi 24 (4 pt)

## Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 6 (medici)
----------------	-------------------

## Servizi generali esternalizzati

4
---

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
32 allievi	30 allievi	51 allievi

### GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE

<b>Totale 2, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	-	-	-	-

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	1	-	SI'

### ALTRE INFORMAZIONI

Comitato Etico	presente in ospedale
Volontari	5 (ore/anno 650)

### SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE

Tirocini per non medici	per infermieri, tecnici diplomati, assistenti sociali
-------------------------	---

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Frater Ildelfons Pernsteiner, oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Frater Ildelfons Pernsteiner, oh**  
*Stat. 05/09*

# Budai Irgalmasrendi Kórház

A1

Arpád fejedelem út 54 - H-1023 BUDAPEST (Magyarország)

Tel. (0036) 1/43.88.601 - e-mail: webmaster@irgalmas.hu

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 2000

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
526	16.844	156.841	6.115	-

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
346	168	12	-	-

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

Ambulatori diagn./cura	Specialità	30	Assistiti/die	911	Interventi chir.	267
------------------------	------------	----	---------------	-----	------------------	-----

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 840, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	840
	Medici 125	Altri laureati 16	Infermieri ed eq. 9 + 157
Tecnici diplomati 262	Assistenti Sociali -	Amministrativi 63	

## Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 5 (medici)
----------------	-------------------

## Servizi generali esternalizzati

4
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
70 allievi	1 allievi	230 allievi

**GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 5, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	-	-	-	1	1

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
2	2	-	NO

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
Volontari	2 (ore/anno 1.200)
Ricerca	n. 17 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	per specializzandi
Tirocini per non medici	per infermieri, tecnici diplomati

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Frater Imre Kozma, oh, sac**

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Frater Imre Kozma, oh, sac**

*Stat. 05/20*

# Kneipp- und Gesundheitszentrum der Barmherzigen Brüder

**A5**

Kurhausstraße 6 - A -4780 SCHÄRDING (Österreich)  
Tel. (0043) 7712/32.21 - e-mail: kurhaus@bbschaerd.at

Centro ospedaliero per convalescenza/recupero energie  
*Convalescent home - Centre pour convalescence/récupération de l'énergie - Centro para convalecencia/recuperación de energías - Kurklinik - Centro para convalescência/recuperação de energias - Zakład rekonwalescencji/sanatorium*

Anno inizio dell'attività: 1931

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
119	2.614	24.025	-	-

↓ di cui

Indistinti 119
-------------------

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 46</b> , di cui	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 46
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 10 (5 pt)
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali -	Amministrativi 3 (1 pt)

### Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 2 (medici)
----------------	-------------------

### Servizi generali esternalizzati

1
---

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
20 allievi	-	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 3	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Frater Paulus Kohler, oh (Provincial)**

*Stat. 05/10*

# Apotheke der Barmherzigen Brüder

**B3**

Taborstraße 16 - A-1020 Wien (Österreich)  
Tel. 211.21.16.00 - e-mail: apotheke@bbwien.at

Farmacia aperta al pubblico

*Public pharmacy - Pharmacie ouverte au public - Farmacia pública - Öffentliche Apotheke - Farmácia aberta ao público - Apteka otwarta dla ludności*

Anno inizio dell'attività: 1624

## UTENTI (2003)

63.000

## PRODUZIONE PROPRIA

Medicinali da banco

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 12, di cui</b>	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 12 (2 pt)
	Personale laureato 7 (2 pt)		

## Personale non dipendente

-

## Servizi generali esternalizzati

1

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	340 allievi (*)

(\*) Compresi aggiornamenti periodici sui farmaci.

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Mag. Rosa Rattinger**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine: vedi Krankenhaus, Wien**

Stat. 05/16

## Lekaren Milosrdni bratia

**B3**

Námestie SNP c.11 - SK 811 06 BRATISLAVA (Slovenská Republika)

Tel. (00421) 252/92.62.00 - e-mail: lekaren@milosrdni.sk

Farmacia aperta al pubblico

*Public pharmacy - Pharmacie ouverte au public - Farmacia pública - Öffentliche Apotheke - Farmácia aberta ao público - Apteka otwarta dla ludności*

Anno inizio dell'attività: 1726

### UTENTI (2003)

**105.800**

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 14, di cui</b>	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero 1	Laici 13 (2 pt)
	Personale laureato 8 (1 pt)		

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
158 allievi (*)	-	-

(\*) Compresi aggiornamenti periodici sui farmaci.

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Dr. Pospisil**

**Comunità Religiosa dell'Ordine: vedi Krankenhaus, Bratislava**

*Stat. 05/19*

# Apotheke der Barmherzigen Brüder

**B3**

Esterházystraße 26 - A - 7000 EISENSTADT (Österreich)  
Tel. (0043) 2682/601 - e-mail: michaela.piniel@bbeisen.at

Farmacia aperta al pubblico

*Public pharmacy - Pharmacie ouverte au public - Farmacia pública - Öffentliche Apotheke - Farmácia aberta ao público - Apteka otwarta dla ludności*

Anno inizio dell'attività: 1761

## UTENTI (2003)

**69.232**

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 18, di cui</b>	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero 1	Laici 18 (4 pt)
	Personale laureato 7 (2 pt)		

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
60 allievi	2 allievi	20 allievi

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Mag. Dr. Elisabeth Kretschmer**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine: vedi Krankenhaus, Eisenstadt**

Stat. 05/18

# Apotheke der Barmherzigen Brüder

**B3**

Herrenstrasse 33 - A 4021 LINZ (Österreich)  
Tel. 0732 789721400 - e-mail: apotheke@bblinz.at

Farmacia aperta al pubblico

*Public pharmacy - Pharmacie ouverte au public - Farmacia pública - Öffentliche Apotheke - Farmácia aberta ao público - Apteka otwarta dla ludności*

Anno inizio dell'attività: 1791

## UTENTI (2003)

**69.013**

## PRODUZIONE PROPRIA

Medicinali da banco

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 15, di cui</b>	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 15 (3 pt)
	Personale laureato 6 (1 pt)		

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Mag. Gunda Gittler**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine: vedi Krankenaus, Linz**

*Stat. 05/17*

# Pflegezentrum der Barmherzigen Brüder

D1

Johannes-von-Gott Straße 12 - A -8047 KAINBACH bei Graz (Österreich)  
Tel. (0043) 316/30.10.81 - e-mail: pflegezentrum@bbkain.at

## Servizio polivalente per disabili

*Multipurpose centre for the disabled - Centre polyvalent pour handicapés - Centro polivalente para minusválidos - Mehrzweckeinrichtung für Behinderte - Centro polivalente para deficientes - Placówka wielofunkcyjna dla niepełnosprawnych*

Anno di inizio dell'attività: 1875

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate Ospitalità
In residenza tradizionale (*)	595	643	217.495

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Centro diurno	Assistiti	7	Accessi	1.750
---------------	-----------	---	---------	-------

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 505, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	3	-	502 (55 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
6	19 (3 pt)	52 (3 pt)	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
56 (6 pt)	3	17 (2 pt)	

## Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 1(medico)
----------------	------------------

## Servizi generali esternalizzati

-
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
360 allievi	290 allievi	175 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 1	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente nel centro
Volontari	50 (ore/anno 1.500)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati
-------------------------	--

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Frater Wolfgang Mösslacher, oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità religiosa dell'Ordine (2005): Frater Wolfgang Mösslacher, oh**  
*Stat. 05/06*

# Lebenswelt Schenkenfelden

D1

Markt 18 - 4192 Schenkenfelden (Österreich)  
Tel. (0043) 7214/70.27 - e-mail: office@lebenswelt.co.at

## Servizio polivalente per disabili

*Multipurpose centre for the disabled - Centre polyvalent pour handicapés - Centro polivalente para minusválidos - Mehrzweckeinrichtung für Behinderte - Centro polivalente para deficientes - Placówka wielofunkcyjna dla niepełnosprawnych*

Specificità: [sordo m/c]

Anno di inizio dell'attività: 1999

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate Ospitalità
In abitazione protetta (*)	15	15	4.459

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Centro diurno	Assistiti	12	Accessi	2.282
---------------	-----------	----	---------	-------

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 28, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	28

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
	-	-	NO

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

## **ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	vedi Krankenhaus, Linz
----------------	------------------------

## **SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Scuole autorizzate per non medici	per educatori
-----------------------------------	---------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Dr. Jan de Jongh Van Arkel**

*Stat. 05/21*

# Altenwohn- und Pflegeheim der Barmherzigen Brüder

E1

Hauptstraße 20 - A-3420 KRITZENDORF (Österreich)  
Tel. (0043) 2243/460 - e-mail: dietmar.stockinger@bbkritz.at

Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para ancianos - Altenheim - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 1919

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	145	284	64.829
In stanze/alloggi singoli	121	173	27.417

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 85, di cui	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi /Clero 1	Laici 83 (6 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 16 (1 pt)
	Tecnici diplomati 2	Assistenti Sociali -	Amministrativi 6 (1 pt)

### Personale non dipendente

-

### Servizi generali esternalizzati

4, tra cui: preparazione vitto

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
125 allievi	65 allievi	26 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	-	

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	4 (470 ore/anno)
-----------	------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Dir. Ing. Dietmar Stockinger**  
**Comitato di Direzione (2 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): vedi Krankenhaus, Vienna**  
*Stat. 05/08*

## PROVINCIA BAVARESE

### Dedicata a San Carlo Borromeo

Nel 1622 è stato aperto a Neuburg il primo ospedale Fatebenefratelli in Germania, il cui territorio ha fatto parte per lungo tempo della Provincia Austriaca. La Provincia Bavarese fu infatti costituita nel 1853, dopo il periodo della secolarizzazione che aveva portato alla soppressione dell'Ordine nei territori dell' Impero Austriaco.

Le strutture assistenziali che dipendono nel 2003 dalla Provincia sono 17, di cui 14 sul territorio della Baviera e 3 in Giappone; queste ultime, rivolte all'assistenza alle persone disabili, sono nate alla fine degli anni '50 nell'ambito dell' attività missionaria della Provincia e ne costituiscono una Delegazione Provinciale.

Tra i centri ospedalieri figura, oltre ai ben noti ospedali generali di Monaco e di Regensburg, la struttura di Bad Wörishofen rivolta alla prevenzione e riabilitazione delle patologie vertebrali-articolari, cardiache, vascolari, metaboliche e psicovegetative, sulla base di indirizzi della medicina classica e di quella omeopatica; in questa struttura si pratica inoltre la cura originale di Kneipp. Un altro settore di particolare impegno per la Provincia è quello della assistenza alle persone disabili.

La Provincia, riconosciuta come ente di diritto pubblico, viene considerata tra le organizzazioni sociosanitarie più importanti della Baviera. I centri sono finanziati in larga misura dalla mano pubblica. Ciò nonostante la Provincia è riuscita a promuovere alcuni centri modello che non ricevono finanziamenti dalle autorità pubbliche o li ricevono soltanto in minima parte, come per esempio il centro per malati terminali di Monaco.

Inoltre la Provincia partecipa in maniera significativa all'attività missionaria dell'Ordine in tutto il mondo, promuovendo apposite campagne di raccolta fondi.

#### Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)

Strutture	N.	Strutture	N.
Centri ospedalieri	4	Servizi per disabili	5
Servizi sanitari di base	-	Servizi per anziani	2
Servizi per malati mentali	1	Servizi socio-assistenziali diversi	4
			16*

\* Viene inoltre gestito a Kobe (Giappone) un servizio (non residenziale per disabili) affidato da altro ente. La scheda di questo servizio viene riportata nel capitolo "Centri affidati all'Ordine".

**Superiore Provinciale**

Fra Rudolf Knopp, oh

**Curia Provinciale**

Barmherzige Brüder

Provinzialat

Postfach 200 362

D – 80003 München (Germania)

Tel. (0049) 89/17.93.100

Fax. (0049) 89/17.93.120

E-mail: [provinzial@barmherzige.de](mailto:provinzial@barmherzige.de)

Sito Web: [www.barmherzige.de](http://www.barmherzige.de)

**Delegazione Provinciale del Giappone**

The Hospitaller Brothers of St. John of God

2-1 Okuyamahata-cho, Suma-ku

654-0015 Kobe (Giappone)

Tel. (0081) 78/73.10.869

Fax. (0081) 78/73.10.210

E-mail: [yohane-kai@mtj.biglobe.ne.jp](mailto:yohane-kai@mtj.biglobe.ne.jp)

# Krankenhaus der Barmherzigen Brüder

A1

Romanstraße 93 - D - 80639 MÜNCHEN (Deutschland)  
Tel. (0049) 89/17.970 - e-mail: info@barmherzige-muenchen.de

Centro ospedaliero di tipo generale

General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus  
- Centro hospitalar geral - Szpital ogólny

Specificità: [UN]

Anno inizio dell'attività: 1916

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
370	11.385	101.423	5.711	-

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
98	233	14	-	25CP

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Pronto soccorso</b>	4.478 assistiti non ricoverati					
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità	10	Assistiti/die	1	Interventi chir.	206

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 651, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	4	7	640 (106 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
89 (10 pt)	5 (2 pt)	270 (61 pt) + 24 (4pt)	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
32 (4 pt)	2	55 (9 pt)	

## Personale non dipendente

-

## Servizi generali esternalizzati

2

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
162 allievi	27 allievi	146 allievi

**GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 3, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	-	-	1	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	1	2	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	29 (ore/anno 1.822)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Scuole autorizzate per non medici	per infermieri
Tirocini per medici	per specializzandi
Tirocini per non medici	per infermieri, tecnici diplomati

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Peter Lenz/Marianne Müller**

**Comitato di Direzione (5 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): P. J. von Avila Neuner, oh, sac**

*Stat. 06/07*

# Krankenhaus der Barmherzigen Brüder

A1

Prüfeninger Straße 86 - D - 93049 REGENSBURG (Deutschland)  
Tel. (0049) 941/36.90 - e-mail: [gesamtleitung@barmherzige-regensburg.de](mailto:gesamtleitung@barmherzige-regensburg.de)

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Specificità: [UN]

Anno inizio dell'attività: 1929

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
859	32.767	222.376	12.744	1.547

↓ di cui

Specialità mediche 419	Specialità chirurgiche 382	Terapie intensive -	Maternità 48	Altro 10CP
---------------------------	-------------------------------	------------------------	-----------------	---------------

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Pronto soccorso</b>	7.834 assistiti non ricoverati					
<b>Day hospital</b>	Assistiti	338	Accessi	1.159	Interventi chir.	-
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità	12	Assistiti/die	59	Interventi chir.	-

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 1.203, di cui</b>	Religiosi FBF 5	Altri Religiosi/Clero 1	Laici 1.197 (429 pt)
	Medici 253 (20 pt)	Altri laureati 12 (3 pt)	Infermieri ed eq. 692 (187 pt)
	Tecnici diplomati 170 (54 pt)	Assistenti Sociali 6 (1 pt)	Amministrativi 88 (31 pt)

### Personale non dipendente

-

### Servizi generali esternalizzati

1

### **Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
49 allievi	32 allievi	86 allievi

### **GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 12</b> , di cui	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	2	2	2	-	3

### **SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
2	3	12	SI'

### **ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	12 (ore/anno 832)
Ricerca	n. 8 progetti

### **SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Scuole autorizzate per non medici	per infermieri, per infermieri pediatrici
Tirocini per medici	per specializzandi
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati, ass.soc.

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Peter Lenz/Dr. Hans-Peter Siedhoff**  
**Comitato di Direzione (6 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Frater Bernhard Binder, oh**  
*Stat. 06/08*

# Krankenhaus der Barmherzigen Brüder

## Geriatric Rehabilitation

**A2**

Romanstraße 93 - D - 80639 MÜNCHEN (Deutschland)  
Tel. (0049) 89/17.970 - e-mail: info@barmherzige-muenchen.de

Centro ospedaliero specializzato

*Specialised hospital - Centre hospitalier spécialisé - Centro hospitalario especializado - Fachkrankenhaus - Centro hospitalar especializado - Szpital specjalistyczny*

Specificità: [riab.ger]

Anno inizio dell'attività: 1999

### ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
37	503	13.082	-	-

↓ di cui

Riabilitazione geriatrica 37
---------------------------------

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 39</b> , di cui	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 39 (3 pt)
	Medici 3	Altri laureati 1	Infermieri ed eq. 10 (2 pt) + 6
	Tecnici diplomati 7	Assistenti Sociali -	Amministrativi 2

### Personale non dipendente

-
---

### Servizi generali esternalizzati

2
---

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
24 allievi	-	31 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
------------------	------------	-----------	---------------------

(\*) Vedi Krankenhaus der Barmherzigen Brüder, München.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	6 (ore/anno 579)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per tecnici diplomati
-------------------------	-----------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): v. Krankenhaus der B. B., München**  
**Comitato di Direzione (5 componenti)**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine: v. Krankenhaus der Barmherzigen Brüder, München**  
*Stat. 06/17*

# Barmherzige Brüder- Kneipp'sche Stiftungen

A5

Postfach 1642 - D - 86819 BAD WÖRISHOFEN (Deutschland)  
Tel. (0049) 8247/35.50 - e-mail: reservierung@barmherzige-bad-woerishofen.de

Centro ospedaliero per convalescenza/recupero energie  
*Convalescent home - Centre pour convalescence/récupération de l'énergie - Centro para convalecencia/para recuperación de energías - Kurklinik - Centro para convalescência/ /recuperação de energias - Zakład rekonwalescencji/sanatorium*

Anno inizio dell'attività: 1891 (Sebastianeum), 1896 (Kneippianum)

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
334	6.094	91.623	-	-

↓ di cui

Indifferenziati 334
------------------------

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

Ambulatori diagn./cura	Specialità	7	Assistiti/die	3	Interventi chir.	-
------------------------	------------	---	---------------	---	------------------	---

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 167, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	12	155 (66 pt)
	Medici 8 (3 pt)	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 18 (6 pt)
	Tecnici diplomati 44 (19 pt)	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 17 (4 pt)

## Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 4, di cui 2 medici, 1 altro laureato
----------------	---

## Servizi generali esternalizzati

1
---

### **Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
60 allievi	20 allievi	10 allievi

### **SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 2	Assistenti 1	Volontari 10	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	-----------------	----------------------------

### **ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	8 (ore/anno 7.500)

### **SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per tecnici diplomati
-------------------------	-----------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Christiane-Maria Rapp**

**Comitato di Direzione (6 componenti)**

*Stat. 06/05*

# The Hospitaller Brothers of St. John of God

C1

2-1 Okuyamahata-cho, Suma-ku - 654-0015 KOBE (Japan)  
Tel. (0081) 78/73.10.869 - e-mail: yohane-kai@mtj.biglobe.ne.jp

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Specificità: [ment]

Anno di inizio delle attività: 1962

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità	
Di medio-lungo periodo (*)	52	61	19.523	Case famiglia
In case famiglia, abitazioni protette	5	5	1.825	1 (12h)

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Centro diurno	Assistiti	97	Accessi	3.650
Assistenza domiciliare	Assistiti	67	Accessi al domicilio	4.940

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 30, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	1	-	29 (3 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	-	1 + 1	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
-	11	4	

**Personale non dipendente**

Giornaliero: -	Altro: 2, di cui 1 medico
----------------	---------------------------

**Servizi generali esternalizzati**

1
---

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	8 (ore/anno 300)
-----------	------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Frater Franziskus Oka, oh**  
**Comitato di Direzione (6 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Frater Georg Tokuda, oh**  
 Stat. 06/09

# Barmherzige Brüder

## Einrichtung für geistig behinderte Menschen

**D1**

Algasing 1 - D - 84405 DORFEN (Deutschland)  
 Tel. (0049) 8081/93.40 - e-mail: [verwaltung@barmherzige-algasing.de](mailto:verwaltung@barmherzige-algasing.de)

Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [ment] [multid]  
 Anno di inizio dell'attività: 1863

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	
In residenza tradizionale (*)	226	236	82.757	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, abitazioni protette	3	3	1.095	1 (-12h)

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 211, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	4	-	207 (96 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
	-	3	42 (15 pt) + 39 (27pt)
	Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi
	31 (3 pt)	5 (1 pt)	12 (4 pt)

### Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 3 (medici)
----------------	-------------------

### Servizi generali esternalizzati

-
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
250 allievi	120 allievi	30 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	-	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	2 (ore/anno 170)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per infermieri, educatori
-------------------------	---------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Günter Ducke**

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Superiore Comunità religiosa dell'Ordine (2005): Frater Timotheus Rohrmoser, oh**

*Stat. 06/02*

# Barmherzige Brüder - Einrichtung für geistig und/oder psychisch behinderte Menschen

**D1**

Außere Passauer Straße 60 - D - 94315 STRAUBING (Deutschland)  
Tel. (0049) 9421/97.80 - e-mail: [gesamtleiter@barmherzige-straubing.de](mailto:gesamtleiter@barmherzige-straubing.de)

Servizio polivalente per disabili

*Multipurpose centre for the disabled - Centre polyvalent pour handicapés - Centro polivalente para minusválidos - Mehrzweckeinrichtung für Behinderte - Centro polivalente para deficientes - Placówka wielofunkcyjna dla niepełnosprawnych*

Specificità: [ment] [multid]  
Anno di inizio dell'attività: 1884

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	Case famiglia
In residenza tradizionale (*)	337	356	124.131	
In case famiglia, abitazioni protette	9	9	2.993	3 (-12h)

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno</b>	Assistiti	45	Accessi	10.840
<b>Sostegno alle famiglie</b>	Assistiti	18	Prestazioni	150

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 387, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	387 (143 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
	-	20 (10 pt)	35 (13 pt) + 2
	Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi
	105 (20 pt)	-	17 (6 pt)

**Personale non dipendente**

Giornaliero: 1	Altro: 1 (medico)
----------------	-------------------

**Servizi generali esternalizzati**

1
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
25 allievi	15 allievi	16 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 1	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	5 (ore/anno 521)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Scuole autorizzate per non medici	per educatori, per educatori ausiliari
Tirocini per non medici	per infermieri

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hans Emmert**

**Comitato di Direzione (5 componenti)**

Stat. 06/03

# Barmherzige Brüder

## Einrichtung für behinderte Menschen

**D1**

Eustachius Kugler Straße 2 - D - 93189 REICHENBACH (Deutschland)  
Tel. (0049) 9464/10.1 - e-mail: verwaltung@ barmherzige-reichenbach

Servizio polivalente per disabili

*Multipurpose centre for the disabled - Centre polyvalent pour handicapés - Centro polivalente para minusválidos - Mehrzweckeinrichtung für Behinderte - Centro polivalente para deficientes - Placówka wielofunkcyjna dla niepełnosprawnych*

Specificità: [**>**ment] [multid]

Anno di inizio dell'attività: 1891

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	Case famiglia
In residenza tradizionale (*)	410	421	147.544	
In case famiglia, abitazioni protette	6	5	1.825	1(24h)

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Attività lavorative protette</b>	Assistiti	42	Presenze	14.622
<b>Assistenza domiciliare</b>	Assistiti	29	Accessi al domicilio	1.937

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 509, di cui</b>	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero 1	Laici 504 (175 pt)
	Medici -	Altri laureati 6	Infermieri ed eq. 168 (23 pt) + 14 (4pt)
	Tecnici diplomati 4	Assistenti Sociali 10 (2 pt)	Amministrativi 22 (4 pt)

**Personale non dipendente**

-

**Servizi generali esternalizzati**

1

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
243 allievi	28 allievi	72 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 1	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	11(ore/anno 600)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Scuole autorizzate per non medici	per educatori
Tirocini per non medici	per infermieri, educatori

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Karl Fries****Comitato di Direzione (4 componenti)****Superiore Comunità religiosa dell'Ordine (2005): Frater Ludwig Schmid, oh***Stat. 06/04*

# Barmherzige Brüder

## Einrichtung für geistig behinderte Menschen

**D1**

Eustachius Kugler Straße 1 - D - 91350 GREMSDORF (Deutschland)  
 Tel. (0049) 9193/62.70 - e-mail: verwaltung@barmherzige.gremsdorf.de

Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [+18] [ment] [multid] [psich]

Anno di inizio dell'attività: 1895

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate Ospitalità
In residenza tradizionale (*)	290	319	107.129

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita.

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 312, di cui</b>	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 312 (105 pt)
	Medici -	Altri laureati 16 (4 pt)	Infermieri ed eq. 99 (12 pt)
	Tecnici diplomati 5 (2 pt)	Assistenti Sociali -	Amministrativi 21 (7 pt)

### Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 3 (medici)
----------------	-------------------

### Servizi generali esternalizzati

1
---

### **Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
350 allievi	31 allievi	44 allievi

### **SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 1	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

### **ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

### **SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Scuole autorizzate per non medici	per educatori
Tirocini per non medici	per infermieri, educatori

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Günther Allinger**

**Comitato di Direzione (5 componenti)**

*Stat. 06/11*

# The Hospitaller Brothers of St. John of God

D1

382-8, Koda Ogo-Cho, Kita-Ku - 651-1622 KOBE (Japan)  
Tel. (0081) 78/95.80.552 - e- mail: granada@skyblue.ocn.ne.jp

## Servizio polivalente per disabili

*Multipurpose centre for the disabled - Centre polyvalent pour handicapés - Centro polivalente para minusválidos - Mehrzweckeinrichtung für Behinderte - Centro polivalente para deficientes - Placówka wielofunkcyjna dla niepełnosprawnych*

Specificità: [ >ment]

Anno di inizio dell'attività: 1988

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	
In residenza tradizionale (*)	50	53	19.345	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, abitazioni protette	9	9	3.285	1 (24h)
"Respite care"	8	8	2.920	

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno</b>	Assistiti	220	Accessi	1.251
<b>Sostegno alle famiglie</b>	Assistiti	8	Prestazioni	8

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 30, di cui</b>	Religiosi FBF 2	Altri Religiosi/Clero 3	Laici 25 (2 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 1
	Tecnici diplomati 15	Assistenti Sociali -	Amministrativi 3

**Personale non dipendente**

Giornaliero: -	Altro: 3, di cui 1 medico
----------------	---------------------------

**Servizi generali esternalizzati**

4, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	135 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti 1	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
---------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	5 (ore/anno 60)
-----------	-----------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per infermieri
-------------------------	----------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Frater Johannes Iwata, oh**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**  
**Superiore Comunità religiosa dell'Ordine (2005): Frater Johannes Iwata, oh**  
 Stat. 06/10

# Altenheim St. Augustin der Barmherzigen Brüder E1

Postfach 16 60 - D - 86621 NEUBURG (DONAU) (Deutschland)  
Tel. (0049) 843/58.59 - e-mail: [verwaltung@barmherzige-neuburg.de](mailto:verwaltung@barmherzige-neuburg.de)

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para idosos - Altenheim - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Specificità: [noaut]

Anno di inizio dell'attività: 1858

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	81	100	29.475

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione, e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 58</b> , di cui	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi/Clero 3	Laici 54 (11 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 1 + 18 (2pt)
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali -	Amministrativi 4 (3 pt)

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
219 allievi	-	12 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	12 (ore/anno 1.770)
-----------	---------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per infermieri
-------------------------	----------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Frater Erhard Hillebrand, oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Frater Erhard Hillebrand, oh**  
*Stat. 06/01*

# Barmherzige Brüder "Marienheim"

E1

Wittelsbacherstraße 16 - D-94315 STRAUBING (Deutschland)  
Tel. (0049) 9421/84.350 - e-mail: heimleiter@barmherzige.marienheim.de

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para idosos - Altenheim - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Specificità: [noaut]

Anno di inizio dell'attività: 2000

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In stanze singole (*)	83	101	29.635

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 55</b> , di cui	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero 2	Laici 53 (17 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 18 (2 pt)
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali -	Amministrativi 4 (3 pt)

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
95 allievi	-	50 allievi

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
------------------	------------	-----------	---------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o altro Istituto Religioso.

### ALTRE INFORMAZIONI

Volontari	3 (ore/anno 250)
-----------	------------------

### SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE

Tirocini per non medici	per infermieri
-------------------------	----------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hans Emmert**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**

*Stat. 06/19*

# Kinderheim der Barmherzigen Brüder

F3

KOSTENZ - D - 94366 PERASDORF (Deutschland)

Tel. (0049) 9965/18.70 - e-mail: [verwaltung@barmherzige-kostenz.de](mailto:verwaltung@barmherzige-kostenz.de)

Con sede distaccata a Straubing

Istituto educativo-assistenziale

*Residential special school - Institut éducatif d'assistance - Instituto educativo-asistencial - Kinder- und Erziehungsheim - Instituto de carácter educativo e assistencial - Zakład wychowawczo-opekuńczy*

Specificità: [comp] [-12]

Anno di inizio dell'attività: 1899

## ATTIVITA' (2003):

Posti letto: 40, ospiti: 55, giornate di ospitalità: 15.075

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 41</b> , di cui	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero 3	Laici 38 (14 pt)
	Medici -	Altri laureati 2 (1 pt)	Infermieri ed eq. 18 (2 pt) + 1
	Tecnici diplomati 1	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 3

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
4 allievi	-	17 allievi

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

## SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE

Tirocini per non medici	per educatori
-------------------------	---------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Schwester Rita Walter**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Pater Leodegar Klinger, oh, sac**  
*Stat. 06/06*

# Erholungs- und Tagungshaus der Barmherzigen Brüder

**F5**

KOSTENZ - D - 94366 PERASDORF (Deutschland)  
Tel. (0049) 9965/18.70 - e-mail: info@barmherzige-kostenz.de

Casa di vacanza per assistiti

*Guests' holiday home - Maison de vacances pour assistés - Casa de vacación para asistidos - Ferienhaus für Betreute - Casa de férias para assistidos - Dom wczasowy dla podopiecznych*

Anno di inizio dell'attività: 1899

## **ATTIVITA' (2003):**

Posti letto: 98, ospiti: 4.722, giornate di ospitalità: 11.806

Vengono ospitati anche corsi di formazione per il personale dei Centri della Provincia.

## **PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 28, di cui</b>	Religiosi FBF 2	Altri Religiosi/Clero -	Laici 26 (18 pt)
--------------------------	--------------------	----------------------------	---------------------

## **Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	3 allievi

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Franz Kellner**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine: vedi Kinderheim, Perasdorf**  
*Stat. 06/18*

## **Barmherzige Brüder - Ferienheim**

**F5**

Ludlmühlstrasse 38 - 83673 BICHL (Deutschland)

Tel. (0049) 94.64/10.12 - e-mail: [verwaltung@barmherzige-reichenbach.de](mailto:verwaltung@barmherzige-reichenbach.de)

### **Casa di vacanza per assistiti**

*Guests' holiday home - Maison de vacances pour assistés - Casa de vacación para asistidos - Ferienheim für Betreute - Casa de férias para assistidos - Dom wczasowy dla podopiecznych*

Anno di inizio dell'attività: 1971

### **ATTIVITA' (2003)**

Posti letto: 12, ospiti: 480, giornate di ospitalità: 2.091

Le giornate degli assistiti, in genere circa 15 giorni, vengono conteggiate nelle giornate dei rispettivi Centri.

### **PERSONALE DIPENDENTE**

Il personale è fornito dai Centri cui appartengono gli assistiti, tranne una unità per le pulizie che fa parte del Centro di Reichenbach.

**La gestione della Casa dipende direttamente dalla Curia Provinciale**

*Stat. 06/12*

## **Barmherzige Brüder - Ferienheim**

**F5**

Am Weinberg 23 - 93941 STAMSRIED (Deutschland)

Tel. (0049) 94.64/10.124 - e-mail: [verwaltung@barmherzige-reichenbach.de](mailto:verwaltung@barmherzige-reichenbach.de)

Casa di vacanza per assistiti

*Guests' holiday home - Maison de vacances pour assistés - Casa de vacación para asistidos - Ferienheim für Betreute - Casa de férias para assistidos - Dom wczasowy dla podopiecznych*

Anno di inizio dell'attività: 1978

### **ATTIVITA' (2003)**

Posti letto: 18, ospiti: 282, giornate di ospitalità: 1.385

Le giornate degli assistiti, in genere circa 15 giorni, vengono conteggiate nelle giornate dei rispettivi Centri.

### **PERSONALE DIPENDENTE**

Il personale è fornito dai Centri cui appartengono gli assistiti, tranne una unità per le pulizie che fa parte del Centro di Reichenbach.

**La gestione della Casa dipende direttamente dalla Curia Provinciale**

*Stat. 06/13*

## **DELEGAZIONE GENERALE DELLA SILESIA**

### **Dedicata a San Carlo Borromeo ed a Santa Edvige**

L'Ordine è presente in Silesia dal 1711, grazie all'impegno dei Confratelli dell'allora Provincia di Germania. In quell'anno nella città di Wroclaw (Breslavia) viene aperto il primo ospedale, seguito da quello di Prudnik (1764) e, nel secolo successivo, da quello di Zabkowice Śląskie. A queste si affiancano sino ai primi decenni del 1900 altre comunità ed altre opere assistenziali.

Nel secolo XX - in seguito ai cambiamenti politici, economici e sociali sopravvenuti in quel periodo, ed in particolare negli anni del regime comunista - le strutture assistenziali dello Ordine sono andate distrutte oppure sono state confiscate dallo Stato.

Nel 2003 dipendono dalla Delegazione Generale di Slesia sei strutture assistenziali. A Wroclaw, i Fratelli gestiscono un hospice, una farmacia aperta al pubblico e due ambulatori di cui uno destinato a terapie riabilitative; a Prudnik, è attiva una farmacia aperta al pubblico, mentre fra breve verrà aperto un centro di accoglienza; a Legnica viene gestita una farmacia con erboristeria ed è in costruzione un hospice.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	1	Servizi per disabili	-
Servizi sanitari di base	5	Servizi per anziani	-
Servizi per malati mentali	-	Servizi socio-assistenziali diversi	-
			6

**Delegato Generale**

Fra Karol Siembab, oh

**Curia**

Zakon OO. Bonifratrów

ul. Traugutta 57/59

50-417 Wrocław (Polonia)

Tel. (0048) 71/34.48.474

Fax. (0048) 71/34.19.585

E-mail: [delgensilesia@bonifratrzy.com](mailto:delgensilesia@bonifratrzy.com)

Sito Web: [www.bonifratrzy.com](http://www.bonifratrzy.com)

# Hospicium Bonifratów Poswietne

**A3**

Ul. Poswiecka 8°, s.p. 11-014 - 51-128 WROCŁAW (Polska)

Tel. (0048) 71/35.28.400 - e-mail: hos.bon@op.pl

## Hospice

*Hospice - Hospicio – Hospice - Hospiz - Hospício - Hospicjum*

Specificità: [tum]

Anno inizio dell'attività: 2000

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
11	167	3.044	-	-

↓ di cui

Hospice/ CP 11
-------------------

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 27, di cui	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi/Clero 1	Laici 25 (11 pt)
	Medici 3 (2 pt)	Altri laureati 2 (pt)	Infermieri ed eq. 14 (2 pt)
	Tecnici diplomati 1 (pt)	Assistenti Sociali -	Amministrativi 2

## Personale non dipendente

-
---

## Servizi generali esternalizzati

3, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
14 allievi	13 allievi	7 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	8 (ore/anno 1.600)
-----------	--------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Karol Jacek Siembab, oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Karol Jacek Siembab, oh**  
*Stat. 07/09*

# Ambulatorium Buon Samaritano

**B1**

Ul. Tragutta, 57/59 - s.p. 849 - PL 50-417 WROCLAW (Polska)

Tel. (0048) 71/34.46.539 - e-mail: wroclaw@bonifratrzy.com

Ambulatorio non ospedaliero

*Non-hospital outpatients surgery - Centre de consultation non hospitalier - Ambulatorio - Krankenhausexterne Ambulanz - Ambulatório não-hospitalar - Ambulatorium pozaszpitalne*

Specificità: [multisp] [riab]

Anno inizio dell'attività: 1993

## ASSISTITI (2003)

13.005

## PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)

Visite mediche di base e specialistiche - Piccoli interventi chirurgici - Gastroscoopia - Rettoscopia - Trattamenti riabilitativi

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 17, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	2	-	15 (4 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
4 (pt)	4	-	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
4	-	2	

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
16 allievi	11 allievi	5 allievi

## ALTRE INFORMAZIONI

Volontari	10 (ore/anno 10.000)
-----------	----------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Karol Jacek Siembab, oh**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine: vedi SS. Trinità, Wrocław**  
*Stat. 07/07*

## Apteka SS. Trinità

B3

Ul. Traugutta 57-59 - s.p. 849 - PL 50-417 WROCŁAW (Polska)  
Tel. (0048) 71/34.36.906 - e-mail: wroclaw@bonifratrzy.com

Farmacia aperta al pubblico ed erboristeria

*Public pharmacy and herbalist - Pharmacie ouverte au public - Farmacia abierta al público y herboristería - Öffentliche Apotheke und Heilkräuterapotheke - Farmácia aberta ao público e ervanária - Apteka otwarta dla publiczności i zielarnia*

Anno inizio dell'attività: 1991

### UTENTI (2003)

57.202

### PRODUZIONE PROPRIA

Medicinali da banco e omeopatici, liquori di erbe

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 13</b> , di cui	Religiosi FBF 2	Altri Religiosi/Clero -	Laici 11 (pt)
	Personale laureato 5 (pt)	Tecnici diplomati 4 (2 pt)	Pers. Amm./Vo 2 (pt)

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
7 allievi	7 allievi	-

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Karol Jacek Siembab, oh**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Karol Jacek Siembab, oh**  
Stat. 07/01

# Apteka SS. Pietro e Paolo

**B3**

Ul. Piastowska, 8 - 48-200 PRUDNIK (Polska)  
Tel. (0048) 77/43.62.605 - e-mail: prudnik@bonifratrzy.com

Farmacia aperta al pubblico ed erboristeria

*Public pharmacy and herbalist - Pharmacie ouverte au public - Farmacia abierta al público y herboristería - Öffentliche Apotheke und Heilkräuterapotheke - Farmácia aberta ao público e ervanária - Apteka otwarta dla publiczności i zielarnia*

Anno inizio dell'attività: 1992

**UTENTI (2003)**

**37.609**

**PRODUZIONE PROPRIA**

-

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 6, di cui</b>	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi/Clero -	Laici 5
	Personale laureato 1	Tecnici diplomati 2	Amministrativi 1

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Kazimierz Wąsjk, oh**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Kazimierz Wąsjk, oh**

Stat. 07/02

# Apteka Mater Divina Clemens

B3

Ul. Lindego, 6 - 59-200 LEGNICA (Polska)  
Tel. (0048) 76/86.24.542 - e-mail: legnica@bonifratrzy.com

Farmacia aperta al pubblico ed erboristeria

*Public pharmacy and herbalist - Pharmacie ouverte au public - Farmacia abierta al público y herboristería - Öffentliche Apotheke und Heilkräuterapotheke - Farmácia aberta ao público e ervanária - Apteka otwarta dla publiczności i zielarnia*

Anno inizio dell'attività: 2000

## UTENTI (2003)

15.000

## PRODUZIONE PROPRIA

Medicinali da banco e omeopatici, liquori di erbe

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 1</b> , di cui	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero 1	Laici -
	Personale laureato -		

## Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 2, di cui 1 amministrativo
----------------	-----------------------------------

## Servizi generali esternalizzati

-
---

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Ryszard Balawejder, oh  
Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Ryszard Balawejder, oh**  
Stat. 07/10

## **PROVINCIA ANDALUSA (o BETICA)**

### **Dedicata a Nostra Signora della Pace**

La maggior parte della Provincia è geograficamente situata nella zona sud della Spagna, chiamata Andalusia o Betica, dalla denominazione romana.

La storia della Provincia Andalusia coincide, alle sue origini, con la storia dell'Ordine, dal momento che il nostro istituto è nato in Andalusia. Da questo nucleo iniziale nascono i vari rami che andranno a formare il frondoso albero dell'Ordine Ospedaliero presente in tutti i continenti.

Per un lungo periodo le comunità e le attività della Provincia Andalusia hanno costituito, insieme a quelle delle altre attuali Province della Spagna, la Congregazione Spagnola dell'Ordine, sotto la giurisdizione dei Vescovi locali. Con la restaurazione dell'Ordine da parte di San Benedetto Menni, prese vita nel 1884 la Provincia Spagnola, che venne poi suddivisa nel 1934 nelle attuali Province Spagnole (Andalusia, Aragonese e Castigliana); la Provincia Andalusia mantiene l'anno 1884 come anno di fondazione.

Allo zelo missionario della Provincia si deve l'inizio dell'attività dell'Ordine in Colombia (a partire dalla fine del XVI secolo) e nel Sudamerica Settentrionale, aree territoriali rimaste per lungo tempo sotto l'influenza della Provincia; essa ha inoltre operato anche in Africa (Camerum) costituendo due centri ospedalieri, Nguti e Batibo, che si sono integrati nella Provincia Africana di Nostra Signora della Misericordia.

Nel 2003 dipendono dalla Provincia 19 strutture assistenziali, situate - oltre che nella Andalusia (nelle città di Granada, Malaga, Siviglia, Alcalá de Guadaira, Cordoba e Jerez) - a Madrid, a Ciempozuelos e nelle Isole Canarie (Tenerife e Las Palmas).

Il 90% delle attività dei centri della Provincia Andalusia viene svolta sulla base di accordi stipulati con le Amministrazioni Pubbliche. Di recente, è stato compiuto un ulteriore passo avanti nei rapporti con la Pubblica Amministrazione, grazie all'inserimento dell'Ospedale San Giovanni di Dio dell'Aljarafe nella rete sanitaria pubblica dell'Andalusia mediante un'intesa sottoscritta tra il Governo dell'Andalusia e la Provincia Andalusia dell'Ordine.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	6	Servizi per disabili	3
Servizi sanitari di base	-	Servizi per anziani	4
Servizi per malati mentali	4	Servizi socio-assistenziali diversi	2
			19

**Superiore Provinciale**

Fra José Ramón Pérez Acosta, oh

**Curia Provinciale**

Curia Provincial

Hermanos de San Juan de Dios

C/. S. Juan de Dios, 1

Apartado 7155

41080 Sevilla (Spagna)

Tel. (0034) 95/49.33.870

Fax. (0034) 95/49.25.316

E-mail: [rrufián@curia.betica.sanjuandedios-oh.es](mailto:rrufián@curia.betica.sanjuandedios-oh.es)

Sito Web: [www.sanjuandedios-oh.es](http://www.sanjuandedios-oh.es)

# Hospital S. Juan de Dios

**A1**

Avda. del Brillante, 106 - 14012 CORDOBA (España)

Tel. (0034) 957/27.46.00 - e-mail: hospital@cordoba.betica.sanjuandedios-oh.es

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1935

**ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)**

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
140	9.881	22.895	5.100	-

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
14	89	-	-	37CP

**ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)**

Pronto soccorso	15.634 assistiti non ricoverati					
Day hospital	Assistiti	4.232	Accessi	4.232	Interventi chir.	4.232
Ambulatori diagn./cura	Specialità	19	Assistiti/die	330	Interventi chir.	628

**PERSONALE DIPENDENTE**

Totale 199, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	8	-	191 (4 pt)
	Medici 20 (1 pt)	Altri laureati 2 (1 pt)	Infermieri ed eq. 57 + 12 (2 pt)
	Tecnici diplomati 9	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 17

**Personale non dipendente**

-

**Servizi generali esternalizzati**

4, tra cui: preparazione vitto

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
465 allievi	118 allievi	66 allievi

**GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 2, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	1	-	-	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	1	1	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	34 (ore/anno 3.536)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per tecnici diplomati
-------------------------	-----------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Rafael Cenizo Ramirez, oh**

**Comitato di Direzione (5 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Rafael Cenizo Ramirez, oh**

*Stat. 09/06*

# Hospital San Juan de Dios del Aljarafe

**A1**

Avda. San Juan de Dios, s/n - 41930 BORMUJOS (Sevilla) (España)  
Tel. (0034) 955/05.90.00 - e-mail: centro15@aljarafe.betica.sanjuandedios-oh.es

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 2003

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
125	3.386	6.041	2.056	-

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
77	44	4	-	-

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Pronto Soccorso</b>	3.986 assistiti non ricoverati			
<b>Day hospital</b>	Assistiti 1.879	Accessi 1.882	Interventi chir. 1.882	
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità 13	Assistiti/die 120	Interventi chir. 3.081	

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 171, di cui</b>	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero 8	Laici 158
	Medici 36	Altri laureati 5	Infermieri ed eq. 17 + 15
	Tecnici diplomati 8	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 12

### Personale non dipendente

-

### Servizi generali esternalizzati

8, tra cui: preparazione vitto

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
40 allievi	31 allievi	28 allievi

**GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 2, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	-	-	-	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
4	-	-	NO

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
----------------	----------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): D.a Rocío Alarcón Medina**

**Comitato di Direzione (6 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Ángel López Martín, oh**

*Stat. 09/18*

# Hospital San Juan de Dios

**A1**

Ctra. Gen. Santa Cruz - Ctra. Gen. del Norte, 53 - 38009 SANTA CRUZ DE TENERIFE (ES)  
Tel. (0034) 922/64.55.11 - e-mail: centro07@tenerife.betica.sanjuandedios-oh.es

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1949

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
172	4.496	56.159	2.141	-

↓ di cui

Specialità mediche 94	Specialità chirurgiche 51	Terapie intensive -	Maternità -	Altro 23L + 4
--------------------------	------------------------------	------------------------	----------------	------------------

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Day hospital</b>	Assistiti 1.138	Accessi 2.491	Interventi chir. 1.138
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità 8	Assistiti/die 133	Interventi chir. 1.653

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 199, di cui</b>	Religiosi FBF 5	Altri Religiosi/Clero -	Laici 194 (8 pt)
	Medici 26 (3 pt)	Altri laureati 2	Infermieri ed eq. 17 + 31
	Tecnici diplomati 12 (2 pt)	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 10

### Personale non dipendente

-

### Servizi generali esternalizzati

7, tra cui: preparazione vitto

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
45 allievi	40 allievi	10 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	-	NO

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	25 (ore/anno 4.050)

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): D. Juan José Afonso Rodríguez**  
**Comitato di Direzione (6 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. J. Miguel Valdés Grande, oh**  
*Stat. 09/08*

# Hospital Juan Grande

**A1**

Glorieta F.Rodríguez de la Fuente,s/n -11408 JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz) (España)  
Tel. (0034) 956/35.73.00 - e-mail: centro01@jerez.betica.sanjuandedios-oh.es

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1927

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
224	3.588	53.767	1.445	-

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
114	55	-	-	27L + 27CP

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità	14	Assistiti/die	125	Interventi chir.	6.583
-------------------------------	------------	----	---------------	-----	------------------	-------

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 222, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	5	-	196 (13 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
20 (1 pt)	-	44 (4 pt) + 78 (3 pt)	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
14 (3 pt)	1	18	

### Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 22, di cui 21 medici
----------------	-----------------------------

### Servizi generali esternalizzati

6, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
42 allievi	-	121 allievi

**GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 2, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	1	-	-	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	8	1	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	46 (ore/anno 8.280)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per infermieri, tecnici diplomati
-------------------------	-----------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): D. Juan Carlos Mata de la Calle**  
**Comitato di Direzione (6 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Felipe Hoyo Galán, oh**  
*Stat. 09/05*

# Hospital S. Rafael

A3

San Juan de Dios, 19-23 - 18001 GRANADA (España)  
Tel. (0034) 958/27.57.00 - e-mail: centro14@granada1.betica.sanjuandedios-oh.es

## Centro ospedaliero per media-lunga degenza

*Medium-long term hospital - Centre hospitalier de moyenne/longue hospitalisation - Centro hospitalario de media/larga hospitalización - Langzeitkrankenhaus - Centro hospitalar de médio/longa hospitalização - Szpital średniego i długiego pobytu*

Anno inizio dell'attività: 1878

### ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
189	763	67.551	-	-

↓ di cui

Lungodegenza 177	Fisiopatologia respiratoria 12
---------------------	-----------------------------------

### ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Day hospital</b>	Assistiti 101	Accessi 11.464	Interventi chir.	-
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità 4	Assistiti/die 16	Interventi chir.	-
<b>Visite domiciliari</b>	Di infermieri 6.313	Di medici 2.266	In équipe	-

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 195, di cui</b>	Religiosi FBF 7	Altri Religiosi/Clero -	Laici 188 (5 pt)
	Medici 11 (1 pt)	Altri laureati 5 (2 pt)	Infermieri ed eq. 41 (1 pt)
	Tecnici diplomati 11 (1 pt)	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 9

**Personale non dipendente**

Giornaliero: -	Altro: 2, di cui 1 medico, 1 altro laureato
----------------	---

**Servizi generali esternalizzati**

7, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
120 allievi	80 allievi	30 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 22	Volontari 35	Consiglio Pastorale SI'
----------------	------------------	-----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
Volontari	365 (ore/anno 75.190)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post-laurea
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati, ass. sociali

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Miguel Martín Calderón, oh**

**Comitato di Direzione (7 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Miguel Martín Calderón, oh**

*Stat. 09/03*

# Hospital S. Juan de Dios

**A4**

Avda. de Eduardo Dato, 42 - 41005 SEVILLA (España)

Tel. (0034) 954/93.93.00 - e-mail: centro03@sevilla2.betica.sanjuandedios-oh.es

## Centro ospedaliero a tipologia mista

*Hospital, mixed type - Centre hospitalier à typologie mixte - Centro Hospitalario de tipología mixta - Krankenhaus mit gemischter Ausrichtung - Centro hospitalar de tipología mixta - Szpital o charakterze mieszanym*

Anno inizio dell'attività: 1943 (dall' 1/6/2003, a tipologia mista)

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
125	3.149	31.331	2.395	-

↓ di cui

Medicina generale 68	Riabilitazione 30	Lungodegenza 27
-------------------------	----------------------	--------------------

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

Ambulatori diagn./cura	Specialità	3	Assistiti/die	75	Interventi chir.	1.984
------------------------	------------	---	---------------	----	------------------	-------

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 155, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	6	5	144 (12 pt)
	Medici 13 (2 pt)	Altri laureati 1	Infermieri ed eq. 34 (5 pt)
	Tecnici diplomati 4	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 10

## Personale non dipendente

Giornaliero: 1 (medico)	Altro: 3 (medici)
-------------------------	-------------------

## Servizi generali esternalizzati

5, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	3 allievi	23 allievi

**GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 1, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	-	-	-	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
2	1	8	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	42 (ore/anno 7.153)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per infermieri
-------------------------	----------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): D.a Rocío Alarcón Medina**

**Comitato di Direzione (7 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Is. de Santiago Sánchez, oh**

*Stat.09/07*

# Centro San Juan de Dios

C1

Avda. S. Juan de Dios, 1 - 28350 CIEMPOZUELOS (Madrid) (España)  
Tel. (0034) 91/89.30.001 - e-mail: centro05@ciempozuelos.betica.sanjuandedios-oh.es

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1876

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità	
Per acuti	40	63	2.520	
Di medio-lungo periodo (*)	1.032	1.065	380.827	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, residenze protette	10	10	3.231	4 (-12h)

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Assistiti	28	Accessi	131
<b>Attività lavorative</b>	Assistiti	3	Presenze	460
<b>Sostegno alle famiglie</b>	Assistiti	8	Prestazioni	36

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 465, di cui</b>	Religiosi FBF 9	Altri Religiosi/Clero -	Laici 456 (35 pt)
	Medici 20 (2pt)	Altri laureati 20 (11pt)	Infermieri ed eq. 51 (5pt)
	Tecnici diplomati 25 (3pt)	Assistenti Sociali 6	Amministrativi 21 (2pt)

**Personale non dipendente**

-

**Servizi generali esternalizzati**

4

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
66 allievi	48 allievi	9 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 2	Assistenti 41	Volontari 2	Consiglio Pastorale SI'
----------------	------------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	42 (ore/anno 3.562)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Scuole autorizzate per non medici	per infermieri (*)
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, assistenti sociali

(\*) Scuola Madrid/Ciempozuelos.

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Juan Manuel López Rubio, oh**  
**Comitato di Direzione (6 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. J. Manuel López Rubio, oh**  
*Stat. 09/02*

# Centro Asistencial S. Juan de Dios

C1

Ctra. Casabermeja, 126 - 29014 MALAGA (España)

Tel. (0034) 952/25.05.50 - e-mail: centro11@malaga1.betica.sanjuandedios-oh.es

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Specificità: [comp] [M]

Anno di inizio delle attività: 1923

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità	
Per acuti	43	204	12.427	
Di medio-lungo periodo (*)	269	292	92.403	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, residenze protette	18	18	6.238	5 (24h)

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Day hospital</b>	Assistiti	22	Accessi	918
<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Assistiti	32	Accessi	656

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 154, di cui</b>	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero -	Laici 150 (4 pt)
	Medici 14	Altri laureati 9	Infermieri ed eq. 17
	Tecnici diplomati 5	Assistenti Sociali 3	Amministrativi 8

**Personale non dipendente**

-

**Servizi generali esternalizzati**

5, tra cui: preparazione vitto

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
50 allievi	200 allievi	25 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 2	Volontari 8	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	56 (ore/anno 2.176)
Ricerca	n. 5 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri
-------------------------	---------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): D. Casimiro Porrino Sánchez****Comitato di Direzione (6 componenti)****Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Joaquin Sanz Pino, oh**

Stat. 09/04

# Clínica Nuestra Señora de la Paz

C1

López de Hoyos, 259 - 28043 MADRID (España)

Tel. (0034) 91/41.56.000 - e-mail: centro10@madrid.betica.sanjuandedios-oh.es

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1954

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Per acuti	74	1.051	19.107
Unità per cocainomani	25	147	7.939

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Assistiti	123	Accessi	5.930
<b>Centro diurno</b>	Assistiti	38	Accessi	2.409

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 78, di cui</b>	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi/Clero -	Laici 75 (16 pt)
	Medici 10 (2 pt)	Altri laureati 2	Infermieri ed eq. 12 (3 pt)
	Tecnici diplomati 5 (pt)	Assistenti Sociali -	Amministrativi 6 (1 pt)

### Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 2, di cui 1 medico
----------------	---------------------------

### Servizi generali esternalizzati

4, tra cui: preparazione pasti
--------------------------------

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	36 (ore/anno 4.835)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per tecnici diplomati
-------------------------	-----------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Julián Sánchez Bravo, oh**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Julián Sánchez Bravo, oh**  
*Stat. 09/09*

# Centro psicopedagogico San Juan de Dios

C2

Ctra. Gen. Santa Cruz - Ctra. Gen. del Norte, 53 - 38009 SANTA CRUZ DE TENERIFE (ES)  
Tel. (0034) 922/64.55.11 - e-mail: jmvaldes@betica.sanjuandedios-oh.es

## Servizio non residenziale per malati mentali

*Non-residential facility for the mentally ill - Service non résidentiel pour malades mentaux - Servicio no residencial para enfermos mentales - Tagesstätte und ambulanter Dienst für psychisch Kranke - Serviço não-residencial para doentes mentais - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla chorych psychicznie*

Specificità: [+18]

Anno di inizio delle attività: 2001

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno</b>	Assistiti	15	Accessi	3.255
----------------------	-----------	----	---------	-------

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 5, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	5
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
	-	1	-
	Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi
	2	-	-

## Personale non dipendente

Giornaliero:	-	Altro: 2, di cui 1 medico
--------------	---	---------------------------

## Servizi generali esternalizzati

6, tra cui: preparazione pasti
--------------------------------

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	5 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale -
------------------	-----------------	----------------	--------------------------

(\*) Vedi: Hospital Santa Cruz de Tenerife.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): D. Juan José Afonso Rodríguez**

**Comitato di direzione: vedi Hospital Santa Cruz de Tenerife**

**Comunità Religiosa dell'Ordine: vedi Hospital Santa Cruz de Tenerife**

*Stat. 09/17*

# Ciudad S. Juan de Dios

**D1**

Autovía Sevilla-Málaga, Km.14,5 Apdo. 38 - 41500 ALCALA DE GUADAIRA (Sevilla) (ES)  
Tel. (0034) 955/68.74.00 - e-mail: csjd-alcala@betica.sanjuandedios-oh.es

## Servizio polivalente per disabili

*Multipurpose centre for the disabled - Centre polyvalent pour handicapés - Centro polivalente para minusválidos - Mehrzweckeinrichtung für Behinderte - Centro polivalente para deficientes - Placówka wielofunkcyjna dla niepełnosprawnych*

Specificità: [def.ment]

Anno di inizio dell'attività: 1970

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	
In residenza tradizionale (*)	82	85	31.025	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, abitazioni protette	6	6	600	1 (-12h)

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno</b>	Assistiti	30	Accessi	6.510
<b>Scuola speciale autorizzata</b>	Assistiti	209	Presenze	36.366
<b>Attività lavorative</b>	Assistiti	13	Presenze	1.950

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 107, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	5	-	102 (1 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	3	8 (1 pt)	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
42	2	1	

**Personale non dipendente**

Giornaliero: -	Altro: 2 (medici)
----------------	-------------------

**Servizi generali esternalizzati**

4, tra cui: preparazione pasti
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
55 allievi	100 allievi	25 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari 5	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	80 (ore/anno 850)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, assistenti sociali
-------------------------	-----------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Germán Moreno López, oh**  
**Comitato di Direzione (5 componenti)**  
**Superiore Comunità religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Germán Moreno López, oh**  
 Stat. 09/10

# Ciudad S. Juan de Dios

D1

El Lasso - Apartado 195 - 35080 LAS PALMAS DE GRAN CANARIA (España)  
Tel. (0034) 928/33.90.080 - e-mail: centro04@laspalmas.betica.sanjuandedios-oh.es

## Servizio polivalente per disabili

*Multipurpose centre for the disabled - Centre polyvalent pour handicapés - Centro polivalente para minusválidos - Mehrzweckeinrichtung für Behinderte - Centro polivalente para deficientes - Placówka wielofunkcyjna dla niepełnosprawnych*

Specificità: [def.ment, +18] [psich, 10-15] [ps/fis, 10-15]

Anno di inizio dell'attività: 1972

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza (*)	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale [10-15]	43	44	15.652
In residenza tradizionale [+18]	20	20	3.640

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Scuola speciale autorizzata</b>	Assistiti	172	Presenze	37.840
<b>Ambulatorio</b>	Assistiti	1.365	Presenze	1.647

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 116, di cui</b>	Religiosi FBF 6	Altri Religiosi/Clero 4	Laici 106 (10 pt)
	Medici 1 (pt)	Altri laureati 4 (1 pt)	Infermieri ed eq. 6
	Tecnici diplomati 23 (3 pt)	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 10

**Personale non dipendente**

-

**Servizi generali esternalizzati**

4, tra cui: preparazione vitto

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
55 allievi	-	12 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 29	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	------------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	45 (ore/anno 4.751)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per tecnici diplomati
-------------------------	-----------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Francisco Ventosa Esquinaldo, oh**  
**Comitato di Direzione (5 componenti)**  
**Superiore Comunità religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Fr. Ventosa Esquinaldo, oh**  
*Stat. 09/11*

# Colegio Educational Special San Rafael

D2

San Juan de Dios, 19-23 - 18001 GRANADA (España)  
Tel. (0034) 958/27.57.00 - e-mail: centro14@granada1.betica.sanjuandedios-oh.es

## Servizio non residenziale per disabili

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés - Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Behinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [3-28]

Anno di inizio dell'attività: 1959

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Scuola speciale autorizzata</b>	Assistiti	65	Presenze	11.375
<b>Attività lavorative</b>	Assistiti	13	Presenze	2.510

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 22</b> , di cui	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi/Clero -	Laici 21 (4 pt)
	Medici 1 (pt)	Altri laureati 7 (1 pt)	Infermieri ed eq. -
	Tecnici diplomati 4	Assistenti Sociali 1 (pt)	Amministrativi 1 (pt)

### Personale non dipendente

-

### Servizi generali esternalizzati

2, tra cui: preparazione vitto

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
24 allievi	21 allievi	22 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale -
------------------	-----------------	----------------	--------------------------

(\*) Vedi: Hospital S. Rafael, Granada

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	40 (ore/anno 1.350)
Ricerca	n. 3 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, tecnici diplomati
-------------------------	----------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Miguel Martín Calderón, oh**  
**Comitato di Direzione (6 componenti)**  
**Comunità religiosa dell'Ordine: vedi Hospital S. Rafael, Granada**  
*Stat. 09/15*

# Residencia S. Juan de Dios

**E1**

C/. Sagasta, 1 - 41004 SEVILLA (España)

Tel. (0034) 95/45.01.096 - e-mail: sagasta@sevilla1.betica.sanjuandedios-oh.es

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para ancianos - Altenheim für alte Menschen - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 1574

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	78	93	27.586

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Centro diurno	Assistiti	17	Accessi	2.201
---------------	-----------	----	---------	-------

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 28, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
	6	-	22 (2 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
1 (pt)	-	2	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
1 (pt)	-	1	

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
1 allievo	1 allievo	6 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale -
------------------	-----------------	----------------	--------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	15 (280 ore/anno)
-----------	-------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Salvador Fuentes Barea, oh**  
**Comitato di Direzione (5 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Salvador Fuentes Barea, oh**  
*Stat. 09/01*

# Residencia San Juan Grande

E1

Glorieta F.Rodríguez de la Fuente,s/n -11408 JEREZ DE LA FRONTERA (Cádiz) (España)  
Tel. (0034) 956/35.73.00 - e-mail: centro01@jerez.betica.sanjuandedios-oh.es

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para ancianos - Altenheim für alte Menschen - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Specificità: [>noaut]

Anno di inizio dell'attività: 2003

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	38	50	13.505

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 28</b> , di cui	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi /Clero -	Laici 27 (5 pt)
	Medici 1 (pt)	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 4 (1 pt) + 17 (1 pt)
	Tecnici diplomati 2 (pt)	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 1

## Personale non dipendente

-

## Servizi generali esternalizzati

4, tra cui: preparazione vitto

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
2 allievi	-	1 allievo

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale -
---------------	--------------	-------------	-----------------------

(\*) Vedi: Hospital San Juan Grande, Jerez.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	20 (3.600 ore/anno)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): D. Juan Carlos Mata de la Calle**

**Comitato di Direzione: vedi Hospital San Juan Grande, Jerez**

**Comunità Religiosa dell'Ordine: vedi Hospital San Juan Grande, Jerez**

Stat. 09/19

# Residencia San Juan de Dios

**E1**

C./ Misericordia, 8 - 41003 SEVILLA (España)

Tel. (0034) 954/21.68.30 - e-mail: misericordia@betica.sanjuandedios-oh.es

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para ancianos - Altenheim für alte Menschen - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 1993

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	39	44	13.486

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 21, di cui	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi /Clero -	Laici 20 (4 pt)
	Medici 1 (pt)	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 0 + 1 (pt)
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali 1 (pt)	Amministrativi 1 (pt)

## Personale non dipendente

-

## Servizi generali esternalizzati

1 (preparazione vitto)

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale -
---------------	-----------------	----------------	--------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	5 (280 ore/anno)
-----------	------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Salvador Fuentes Barea, oh**  
**Comitato di Direzione (5 componenti)**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): vedi Residencia San Juan de Dios, Sevilla**  
*Stat. 09/13*

# Residencia San Juan de Dios

E1

C/. Convalecencia, 13 - 18010 GRANADA (España)

Tel. (0034) 958/22.74.49 - e-mail: centro13@granada2.betica.sanjuandedios-oh.es

## Servizio polivalente per anziani

*Multipurpose facility for the elderly - Centre polyvalent pour personnes âgées - Centro polivalente para ancianos - Mehrzweckeinrichtung für alte Menschen - Centro polivalente para idosos - Placówka wielofunkcyjna dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 1977

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In stanze/alloggi singoli	78	89	28.470

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Centro diurno	Assistiti	10	Accessi	3.600
---------------	-----------	----	---------	-------

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 32, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
	6	-	26 (4 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	-	-	3 + 1
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
-	1 (pt)	1	

### Personale non dipendente

Giornaliero -	Altro: 2, di cui 1 medico, 1 altro laureato
---------------	---

### Servizi generali esternalizzati

-
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
25 allievi	6 allievi	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	-	-

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	50 (2.400 ore/anno)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Felipe Guerrero Cestero, oh**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Felipe Guerrero Cestero, oh**  
*Stat. 09/12*

# Centro de Acogida San Juan de Dios

F1

Plaza San Juan de Dios, 2 - 29008 MÁLAGA (España)  
Tel. (0034) 952/21.70.83 - e-mail: centro11@malaga1.betica.sanjuandedios-oh.es

Servizio polivalente per persone con difficoltà economiche/sociali

*Multipurpose service for people with financial and social difficulties - Service polyvalent pour personnes victimes de difficultés économiques/sociales - Servicio polivalente para personas con dificultades económicas/sociales - Gemischte Einrichtung für Personen mit sozialen/wirtschaftlichen Schwierigkeiten - Serviço polivalente para pessoas com dificuldades económicas/sociais - Zespół przychodni dla osób w trudnej sytuacji ekonomiczno-społecznej*

Specificità: [>toss.alc]

Anno di inizio dell'attività: 1991

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	
Di medio-lungo periodo(*)	18	17	1.885	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, residenze protette	10	30	2.688	2 (12 h)

(\*) Con prestazioni alberghiere e di sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Servizio di consulenza (*)</b>	Assistiti	1.148	Accessi	5.108
<b>Servizio di igiene</b>	Assistiti	774	Accessi	17.472

(\*) e orientamento sociale.

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 10, di cui</b>	Religiosi FBF 2	Altri Religiosi /Clero -	Laici 8
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. -
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali 3	Amministrativi 1

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	6 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale -
------------------	-----------------	----------------	--------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	77 (14.338 ore/anno)
-----------	----------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Joaquín Sanz Pino, oh**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): vedi Centro Asistencial S. J. de Dios, Malaga**  
*Stat. 09/14*

## Comedor Social San Juan de Dios

F4

San Juan de Dios, 19-23 - 18001 GRANADA (España)  
Tel. (0034) 958/27.57.00 - e-mail: centro14@granada1.betica.sanjuandedios-oh.es

Servizio non residenziale per persone con difficoltà economiche/sociali  
*Non-residential service for people with financial and social difficulties - Service non résidentiel pour personnes victimes de difficultés économiques/sociales - Servicio no residencial para personas con dificultades económicas/sociales - Tagesstätte für Personen mit sozialen/wirtschaftlichen Schwierigkeiten - Serviço não-residencial para pessoas com dificuldades económicas/sociais - Przychodnia dla osób w trudnej sytuacji ekonomiczno-społecznej*

Anno di inizio dell'attività: 1987

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Mensa e altri servizi (*)</b>	Assistiti	100	Accessi	38.723
----------------------------------	-----------	-----	---------	--------

(\*) Docce, lavabiancheria, consulenza.

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 6, di cui</b>	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi/Clero -	Laici 3 (pt)
	Medici 1 (pt)	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 1 (pt)
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali 1 (pt)	Amministrativi -

### Personale non dipendente

-
---

### Servizi generali esternalizzati

6, tra cui: preparazione pasti
--------------------------------

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale -
------------------	-----------------	----------------	--------------------------

(\*) Vedi Hospital San Rafael, Granada.

## ALTRE INFORMAZIONI

Volontari	75 (7.000 ore/anno)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Miguel Martín Calderón, oh**  
**Comitato di Direzione: vedi Hospital San Rafael, Granada**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): vedi Hospital San Rafael, Granada**  
*Stat. 09/16*

## **PROVINCIA BOEMO-MORAVA**

### **Dedicata a San Raffaele Arcangelo**

La Provincia Boemo-Morava - che ha le sue radici storiche nella Provincia Austriaca - è nata nel 1919, dopo la Prima Guerra Mondiale, come Provincia Cecoslovacca. Al momento della sua creazione contava 11 strutture assistenziali in Boemia, Moravia e Slovacchia. Quando la Slovacchia ottenne l'autonomia politica, le opere situate sul territorio slovacco furono distaccate e raggruppate nel 1930 in una Vice Provincia, che ebbe vita breve e difficile.

Gli avvenimenti che seguirono la Seconda Guerra Mondiale determinarono l'espulsione dalle loro case dei Confratelli presenti sul territorio della Cecoslovacchia, il sequestro delle strutture assistenziali e la loro gestione da parte dello Stato.

Dopo la caduta del Muro di Berlino, lo Stato ha restituito parte delle proprietà dell'Ordine. Nel 2003 la Provincia gestisce un ospedale per lungodegenti a Visovice e tre farmacie pubbliche a Brno, Letovice e Prostejov.

Gli ospedali situati a Praga, Letovice e Valtice non sono stati ancora restituiti, mentre lo Ospedale di Brno ed i centri situati a Nove Mesto e Prostejov sono stati dati in locazione perché la Provincia, a causa dei pochi Confratelli e della scarsità di mezzi, non è in grado di gestirli autonomamente.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	1	Servizi per disabili	-
Servizi sanitari di base	3	Servizi per anziani	-
Servizi per malati mentali	-	Servizi socio-assistenziali diversi	-
			4

**Superiore Provinciale**

Fra Adalbert Málek, oh, sac

**Curia Provinciale**

Provincialát Milosrdnych bratří

Vídenska 7

CZ 639-00 Brno (Repubblica Ceca)

Tel. (00420) 5/43.16.53.19 – 198 - 199

Fax. (00420) 5/43.16.53.19

E-mail: milosrdni@volny.cz

# Konvent Milosrdných Bratří

A3

Zlinska, 467 - 763-12 VIZOVICE (Česká Republika)  
Tel. (00420) 57.70.05.826 - e-mail: nmb.vizovice@volny.cz

## Centro Ospedaliero per media-lunga degenza

*Medium-long term hospital - Centre hospitalier de moyenne/longue hospitalisation - Centro hospitalario de media/larga hospitalización - Langzeitkrankenhaus - Centro hospitalar de médio/longa hospitalização - Szpital średniego i długiego pobytu*

Anno inizio dell'attività: 1993

### ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
65	668	22.840	-	-

↓ di cui

Lungodegenza 65
--------------------

### ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

Ambulatori diagn./cura	Specialità	4	Assistiti/die	70	Interventi chir.	-
------------------------	------------	---	---------------	----	------------------	---

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 83, di cui	Religiosi FBF	-	Altri Religiosi/Clero	-	Laici	83 (8 pt)
	Medici	7 (2 pt)	Altri laureati	2 (1 pt)	Infermieri ed eq.	25 (2 pt) + 12 (2 pt)
	Tecnici diplomati	10	Assistenti Sociali	-	Amministrativi	3

### Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 12 (medici)
----------------	--------------------

### Servizi generali esternalizzati

3
---

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
------------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	2 (ore/anno 60)
-----------	-----------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): MUDr. Zdislava Tölupinová**

*Stat. 10/07*

# Konvent Milosrdných Bratří - Apteka

**B3**

Vídenska, 7 - CZ 639-00 BRNO (Česká Republika)  
Tel. (00420) 54.31.65.305 - e-mail: milosrdni@volny.cz

Farmacia aperta al pubblico

*Public pharmacy - Pharmacie ouverte au public - Farmacia pública - Öffentliche Apotheke -  
Farmácia aberta ao público - Apteka otwarta dla ludności*

Anno inizio dell'attività: 1993

## UTENTI (2003)

**55.500**

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 14, di cui</b>	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 14
	Personale laureato 5	Tecnici diplomati 6	

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Pharm. Dr. Ludmila Šlochtová**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fr. Josef Ladislav Kronich, oh**  
*Stat. 10/05*

# Konvent Milosrdných Bratří – Apteka

B3

Pod Klásterem, 17 - CZ 679-61 LETOVICE (Česká Republika)  
Tel. (00420) 51.64.64.947 - e-mail: lokarla.mb@worldonline.ez

Farmacia aperta al pubblico ed erboristeria

*Public pharmacy and herbalist - Pharmacie ouverte au public - Farmacia abierta al público y herboristería - Öffentliche Apotheke und Heilkräuterapotheke - Farmácia aberta ao público e ervanária - Apteka otwarta dla publiczności i zielarnia*

Anno inizio dell'attività: 1994

**UTENTI (2003)**

**74.000**

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 8, di cui</b>	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 8
	Personale laureato 4	Tecnici diplomati 2	

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Mgr. Hana Hoderová**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): P. Stanislav Fiala, oh, sac**

Stat. 10/06

# Konvent Milosrdných Bratří – Apteka

**B3**

Svatoplukova, 7 - 796-00 PROSTEJOV (Česká Republika)  
Tel. (00420) 58.23.45.000 - e-mail: lokarnamilbratri@seznam.cz

Farmacia aperta al pubblico

*Public pharmacy - Pharmacie ouverte au public - Farmacia pública - Öffentliche Apotheke -  
Farmácia aberta ao público - Apteka otwarta dla ludności*

Anno inizio dell'attività: 1997

**UTENTI (2003)**

**22.000**

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 5</b> , di cui	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 5
	Personale laureato 2	Tecnici diplomati 2	

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Mgr. Blanka Čechová**

Stat. 10/05

## **PROVINCIA POLACCA**

### **Dedicata alla Beata Vergine Annunziata**

L'Ordine è stato impiantato in Polonia da Fra' Gabriele (ovvero Camillo, conte di Ferrara), priore del convento di Vienna e medico di corte dell'imperatore Ferdinando II. Chiamato alla corte di Cracovia per assistere il re Sigismondo III Vasa, malato gravemente, Fra Gabriele riportò il monarca polacco alla salute in breve tempo. Per aver salvato la vita del re e allontanato la minaccia del caos e dell'anarchia, che gravava sul paese a causa dell'interregno, ottenne la gratitudine dei cittadini di Cracovia, che decisero di far venire i Fatebenefratelli nella capitale.

La Provincia fu costituita nel 1642, ma verso la fine del '700 la spartizione della Polonia tra Russia, Prussia ed Austria portò alla disgregazione della Provincia.

Rinata nel 1922, a seguito della dissoluzione dell'Impero Austro-Ungarico e della formazione di Stati Indipendenti, la Provincia subisce, prima lo stravolgimento compiuto dalla guerra del 1939 e conseguenti occupazioni nazista e comunista, poi l'avvento del regime comunista che confiscò gli ospedali dell'Ordine.

Nel 2003 dipendono dalla Provincia 23 strutture assistenziali; prossima la restituzione da parte dello Stato anche del centro di Marysin. Oltre alla presenza storica di 8 farmacie aperte al pubblico, l'attenzione è in particolare rivolta alle persone in difficoltà economiche e sociali (con ambulatori, asili e mense) ed ai disabili.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	2	Servizi per disabili	5
Servizi sanitari di base	11	Servizi per anziani	1
Servizi per malati mentali	1	Servizi socio-assistenziali diversi	3
			23

**Superiore Provinciale**

Fra Krzysztof Fronczak, oh

**Curia Provinciale**

Zakon OO. Bonifratrów

ul. Sapiezynska 3

00-215 Warszawa (Polonia)

Tel. (0048) 22/63.59.567 – 63.59.568

Fax. (0048) 22/63.56.558

E-mail: [provincjalbonifratrow@poczta.neostrada.pl](mailto:provincjalbonifratrow@poczta.neostrada.pl)

Sito Web: [www.bonifratrzy.pl](http://www.bonifratrzy.pl)

# Szpital Zakonu Bonifratrów Św. Jana Bożego

**A1**

Ul. Kosynierów Gdyńskich, 61 - 93-357 ŁÓDŹ-CHOJNY (Polska)

Tel. (0048) 42/64.69.877 - e-mail: szpital@bonifratrzy.lodz.pl

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 2000

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
130	5.569	36.461	1.027	-

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
82	32	-	-	16 CP

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Pronto soccorso</b>	554 assistiti non ricoverati			
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità 16	Assistiti/die 174	Interventi chir.	-
<b>Visite domiciliari</b>	Di infermieri 4.450	Di medici 1.287	In équipe	-

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 168, di cui</b>	Religiosi FBF 2	Altri Religiosi/Clero 11	Laici 155 (7 pt)
	Medici 32 (1 pt)	Altri laureati 8	Infermieri ed eq. 12 + 71
	Tecnici diplomati 13 (6 pt)	Assistenti Sociali -	Amministrativi 29

**Personale non dipendente**

Giornaliero: 4 (medici)	Altro: 40, di cui 38 medici, 1 altri laureati
-------------------------	---

**Servizi generali esternalizzati**

8, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
342 allievi	400 allievi	69 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 2	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post laurea, per specializzandi
---------------------	---------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005):** dyr. Mgr inż Piotr Michnowski

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005):** br. Ambroży M. Pietrkiewicz, oh

Stat. 11/27

# Szpital Zakonu Bonifratrów Św Jana Grande

**A1**

Ul. Trynatarska, 11 - 31-061 KRAKÓW (Polska)  
Tel. (0048) 43.05.500 - e-mail: szpital@bonifratrzy.krakow.pl

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1997

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
135	5.549	43.267	3.056	-

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
53	76	6	-	-

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

Ambulatori diagn./cura	Specialità	29	Assistiti/die	378	Interventi chir.	-
------------------------	------------	----	---------------	-----	------------------	---

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 263, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	9	254 (18 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
44 (7 pt)	24	107 + 1 (pt)	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
12 (4 pt)	1	25 (2 pt)	

## Personale non dipendente

Giornaliero: 2, di cui 1 medico	Altro:15, di cui 14 medici
---------------------------------	----------------------------

## Servizi generali esternalizzati

7, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
905 allievi	-	451 allievi

**GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 1, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	-	-	-	-	1

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	-	NO

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	7 (ore/anno 672)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post laurea, per specializzandi
---------------------	---------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005):** dyr. Dr. Marek Krobicki

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005):** br. Albert Ch. Dorociak, oh

*Stat. 11/20*

# Zespół Poradni i Lecznictwa Bonifratrów Św.R. Pampuri

**B1**

Ul. Sapieżyńska, 3 - 00-215 WARSZAWA (Polska)  
Tel. (0048) 22/63.55.344 - e-mail: przychodnia.warszawa@bonifratrzy.pl

Ambulatorio non ospedaliero

*Non-hospital outpatients surgery - Centre de consultation non hospitalier - Ambulatorio -  
Krankenhausexterne Ambulanz - Ambulatório não-hospitalar - Ambulatorium pozaszpitalne*

Specificità: [multisp]

Anno inizio dell'attività: 1996

## ASSISTITI (2003)

56.160

## PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)

Visite mediche di base e specialistiche, controlli periodici materno-infantili, esami diagnostici, medicazioni e piccoli interventi, consultorio antitabagismo, medicina del lavoro.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 22, di cui</b>	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero 1	Laici 21 (14 pt)
	Medici 2 (1 pt)	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 10 (pt)
	Tecnici diplomati 3 (pt)	Assistenti Sociali -	Amministrativi 3

## Personale non dipendente

Giornaliero: - Altro: 81, di cui 77 medici, 2 altri laureati

## Servizi generali esternalizzati

1

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): br. Antoni Maria Mościcki, oh**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine: vedi S. R. Pampuri i Regina Pacis, Warszawa**  
Stat. 11/18

# Centrum Rehabilitacji Leczniczej Misja Św. Jana Bożego

**B1**

Ul. Przedświt, 37 - 93-357 ŁÓDŹ-CHOJNY (Polska)  
Tel. (0048) 42/64.09.483 - e-mail: konwent@bonifratrzy.lodz.pl

Ambulatorio non ospedaliero

*Non-hospital outpatients surgery - Centre de consultation non hospitalier - Ambulatorio -  
Krankenhausexterne Ambulanz - Ambulatório não-hospitalar - Ambulatorium pozaszpitalne*

Specificità: [riab]

Anno inizio dell'attività: 1998

## ASSISTITI (2003)

6.000

## PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)

Visite mediche e trattamenti riabilitativi

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 14</b> , di cui	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 14 (pt)
	Medici 1 (pt)	Altri laureati 3 (pt)	Infermieri ed eq. -
	Tecnici diplomati 8 (pt)	Assistenti Sociali -	Amministrativi 2 (pt)

## Personale non dipendente

Giornaliero: - Altro: 2, di cui 1 medico, 1 altro laureato

## Servizi generali esternalizzati

-

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): br. Ambroży Maria Pietrzkiwicz, oh  
Comunità religiosa dell'Ordine: vedi Szpital, Łódź-Chojny**

Stat. 11/19

# Stacja Pomocy Socjalnei Caritas Bonifratrów

**B1**

Ul. Iwana Franka, 53 - 82-100 DROHOBYCZ (Ukraina)  
Tel. (0038) 03244/34.317 - e-mail: bonifratry@dr.lv.ukrtel.net

## Ambulatorio non ospedaliero

*Non-hospital outpatients surgery - Centre de consultation non hospitalier - Ambulatorio - Krankenhausexterne Ambulanz - Ambulatório não-hospitalar - Ambulatorium pozaszpitalne*

Specificità: [multisp]

Anno di inizio dell'attività: 1997

## ASSISTITI (2003)

1.050

## PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)

Visite mediche di base e specialistiche - Controlli delle malattie infantili - Controllo delle malattie infettive e parassitarie - Esami di laboratorio - Trattamenti riabilitativi - Assistenza domiciliare a malati gravi

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 67</b> , di cui	Religiosi FBF 11 (7 non professi)	Altri Religiosi /Clero -	Laici 56 (55 pt)
	Medici 35 (pt)	Altri laureati 2	Infermieri ed eq. 2
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali -	Amministrativi 1 (pt)

## Personale non dipendente

Giornaliero: 1 (medico)	Altro: 3 (medici)
-------------------------	-------------------

## Servizi generali esternalizzati

-
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	2 allievi	2 allievi

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	6 (195 ore/anno)
-----------	------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): br. Brunon Maria Neumann, oh, sac**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): br. Brunon M. Neumann, oh, sac**  
*Stat. 11/25*

# Apteka Ziolo lecznicza Św. Raffaele Arcangelo

**B3**

ul. Kosynierów Gdyńskich 61a - 93-357 ŁÓDŹ-CHOJNY (Polska)  
Tel. (0048) 42/64.67.180 - e-mail: konwent@bonifratrzy.lodz.pl

Erboristeria con consultorio

*Herbalist with outpatient unit - Herboristerie avec dispensaire - Herboristería con consulta - Heilkräuterapotheke mit Beratungsstelle - Ervanaria com consultório - Zielarnia z poradnią*

Anno inizio dell'attività: 1925

**UTENTI (2003)**

**70.000**

**PRODUZIONE PROPRIA**

Pomate, infusi

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 7, di cui</b>	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi/Clero -	Laici 6
	Personale laureato 2		

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): br. Ambroży Maria Pietrzekiewicz, oh  
Comunità Religiosa dell'Ordine: vedi Szpital, Łódź-Chojny**

Stat. 11/08

## Apteka "U Miłosiernych"

**B3**

Plac. Ks. Londzina, 1 - 43-400 CIESZYNA (Polska)  
Tel. (0048) 33/85.20.267 - e-mail: zakonboni@poczta.onet.pl

Farmacia aperta al pubblico

*Public pharmacy - Pharmacie ouverte au public - Farmacia pública - Öffentliche Apotheke -  
Farmácia aberta ao público - Apteka otwarta dla ludności*

Anno inizio dell'attività: 1991

### UTENTI (2003)

125.000

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 10</b> , di cui	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 10 (3 pt)
	Personale laureato 3		

### Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 1, di cui 1 personale laureato
----------------	---------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): br. Damian Wasylewicz, oh, sac**  
**Comunità religiosa dell'Ordine: vedi Dom Pomocy, Cieszyna**

Stat. 11/15

# Sprzedaż Ziół Leczniczych

B3

Ul. Sapieżyńska, 3 - 00-215 WARSZAWA (Polska)  
Tel. (0048) 22/63.52.109 - e-mail: zpil@bonifratrzy.pl

Erboristeria con consultorio

*Herbalist with outpatient unit - Herboristerie avec dispensaire - Herboristería con consulta - Heilkräuterapotheke mit Beratungsstelle - Ervanaria com consultório - Zielarnia z poradnią*

Anno inizio dell'attività: 1995

**UTENTI (2003)**

39.000

**PRODUZIONE PROPRIA**

Medicinali da banco e omeopatici, liquori di erbe

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 8, di cui</b>	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi/Clero -	Laici 7 (3 pt)
	Personale laureato 2 (pt)	Tecnici diplomati 1	

**Servizi generali esternalizzati**

1

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): br. Antoni Maria Mościcki, oh**  
**Comunità religiosa dell'Ordine: vedi S. R. Pampuri i Regina Pacis, Warszawa**  
Stat. 11/16

# Apteka Salus Infirmorum

**B3**

Ul. Sapieżyńska, 3 - 00-215 WARSZAWA (Polska)  
Tel. (0048) 22/63.56.749 - e-mail: zpil@bonifratrzy.pl

Farmacia aperta al pubblico

*Public pharmacy - Pharmacie ouverte au public - Farmacia pública - Öffentliche Apotheke - Farmácia aberta ao público - Apteka otwarta dla ludności*

Anno inizio dell'attività: 1994

**UTENTI (2003)**

**92.000**

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 7, di cui</b>	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi/Clero -	Laici 7 (6 pt)
	Personale laureato 4 (pt)	Tecnici diploamti 3 (1 pt)	

**Direttore Generale/Coordinatore (2005):** br. Antoni Maria Mościcki, oh  
**Comunità religiosa dell'Ordine:** vedi S. R. Pampuri i Regina Pacis, Warszawa  
*Stat. 11/10*

# Konwent Bonifratrów

B3

Krzeptówki, 64 - 34-505 ZAKOPANE (Polska)  
Tel. (0048) 18/20.70.909 - e-mail: zakopaneanz@o2.pl

## Erboristeria con consultorio

*Herbalist with outpatient unit - Herboristerie avec dispensaire - Herboristería con consulta - Heilkräuterapotheke mit Beratungsstelle - Ervanaria com consultório - Zielarnia z poradnią*

Anno inizio dell'attività: 1958

### UTENTI (2003)

4.520

### PRODUZIONE PROPRIA

Medicinali da banco, liquori di erbe

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 5</b> , di cui	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero 1	Laici -
--------------------------	--------------------	----------------------------	------------

### Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 3
----------------	----------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): br. Anzelm Skiba, oh**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): br. Anzelm Skiba, oh**  
Stat. 11/26

## Apteka Farmaceutyczna

**B3**

Ul. 3 Maja, 7 - 34-130 KALWARIA ZEBRZYDOWSKA (Polska)  
Tel. (0048) 33/87.66.412 - e-mail: dps1zeb@poczta.onet.pl

Farmacia aperta al pubblico ed erboristeria

*Public pharmacy and herbalist - Pharmacie ouverte au public - Farmacia abierta al público y herboristería - Öffentliche Apotheke und Heilkräuterapotheke - Farmácia aberta ao público e ervanária - Apteka otwarta dla publiczności i zielarnia*

Anno inizio dell'attività: 1992

### UTENTI (2003)

**35.000**

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 8, di cui</b>	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi/Clero -	Laici 7
	Personale laureato 2	Tecnici diplomati 3	

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
8 allievi	-	-

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): br. Gerard Zygmunt, oh, sac**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): vedi San Floriano, Kalwaria Zebrzydowska**  
*Stat. 11/12*

# Apteka Bonifratrów Uzdrawienie Chorych

B3

Ul. Krakowska, 50 - 31-066 KRAKÓW (Polska)

Tel. (0048) 12/42.68.010 - e-mail: konwent@bonifratrzy.krakow.pl

Farmacia aperta al pubblico

*Public pharmacy - Pharmacie ouverte au public - Farmacia pública - Öffentliche Apotheke - Farmácia aberta ao público - Apteka otwarta dla ludności*

Anno inizio dell'attività: 2003

## UTENTI (2003)

9.500

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 6, di cui</b>	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero 1	Laici 5 (1 pt)
	Personale laureato 2	Tecnici diplomati 2	

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	4 allievi

**Direttore Generale/Coordinatore (2005):** br. Albert Ch. Dorociak, oh

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005):** vedi Szpital, Kraków

Stat. 11/31

## Apteki Zielarskie SS. Trinità

B3

Ul. Krakowska, 48 - 31-066 KRAKÓW (Polska)  
Tel. (0048) 12/43.06.122 - e-mail: konwent@bonifratrzy.krakow.pl

### Erboristeria con consultorio

*Herbalist with outpatient unit - Herboristerie avec dispensaire - Herboristería con consulta - Heilkräuterapotheke mit Beratungsstelle - Ervanaria com consultório - Zielarnia z poradnią*

Anno inizio dell'attività: 1986

### UTENTI (2003)

29.900

### PRODUZIONE PROPRIA

Medicinali da banco, liquori di erbe

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 9</b> , di cui	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero -	Laici 5
--------------------------	--------------------	----------------------------	------------

### Personale non dipendente

Giornaliero: 2	Altro: 5
----------------	----------

### Servizi generali esternalizzati

1
---

**Direttore Generale/Coordinatore (2005):** br. Albert Ch. Dorociak, oh  
**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005):** vedi Szpital, Kraków

Stat. 11/01

# Dom Pomocy Społecznej dla Dorosłych

C1

Plac. Ks. Londzina, 1 - 43-400 CIESZYNA (Polska)  
Tel. (0048) 33/85.10.638 - e-mail: dyrektor@dpsbonifratrzy.ox.pl

## Servizio residenziale per malati mentali

*Residential facility for the mentally ill - Service résidentiel pour malades mentaux - Servicio residencial para enfermos mentales - Heim für psychisch Kranke - Serviço residencial para doentes mentais - Placówka opieki zamkniętej dla chorych psychicznie*

Specificità: [+18] [M]

Anno di inizio delle attività: 1950

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Di medio-lungo periodo (*)	116	122	42.300

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 86</b> , di cui	Religiosi FBF 2	Altri Religiosi/Clero 1	Laici 83 (3 pt)
	Medici -	Altri laureati 10 (2 pt)	Infermieri ed eq. 0 + 12
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 5

## Personale non dipendente

Giornaliero:	1	Altro: 2, di cui 1 medico
--------------	---	---------------------------

## Servizi generali esternalizzati

-
---

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	1 (ore/anno 750)

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): br. Konrad Żach, oh**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): br. Damian Wasylewicz, oh, sac**  
*Stat. 11/04*

# Dom Pomocy Społecznej dla Dorosłych Św. Giuseppe

D1

Konary-Zielona, 21 - 32-040 ŚWIĄTNIKI GÓRNE (Polska)  
Tel. (0048) 18/27.04.002 - e-mail: konary@pro.onet.pl

Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [>psich] [M]

Anno di inizio dell'attività: 1979

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	52	52	18.980

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 41, di cui	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero -	Laici 37 (6 pt)
	Medici 1 (pt)	Altri laureati 3 (1 pt)	Infermieri ed eq. 5 + 2
	Tecnici diplomati 2	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 4

## Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 2
----------------	----------

## Servizi generali esternalizzati

-
---

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): br. Edward Świąder, oh**  
**Superiore Comunità religiosa dell'Ordine (2005): br. Piotr Telma, oh, sac**  
*Stat. 11/09*

# Dom Pomocy Społecznej Św. Floriano

D1

Zebrzydowice, 1 - 34-130 KALWARIA ZEBRZYDOWSKA (Polska)

Tel. (0048) 33/87.66.508 - e-mail: dps1zeb@poczta.onet.pl

## Servizio polivalente per disabili

*Multipurpose centre for the disabled - Centre polyvalent pour handicapés - Centro polivalente para minusválidos - Mehrzweckeinrichtung für Behinderte - Centro polivalente para deficientes - Placówka wielofunkcyjna dla niepełnosprawnych*

Specificità: [>def.ment] [psich] [M]

Anno di inizio dell'attività: 1611

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	57	60	20.805

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Attività lavorative (*)	Assistiti	35	Presenze	7.000
-------------------------	-----------	----	----------	-------

(\*) Laboratorio di terapie occupazionali

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 53, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	2	1	50
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	1	7	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
10	1	6	

**Personale non dipendente**

Giornaliero: -	Altro: 3, di cui 1 altro laureato
----------------	-----------------------------------

**Servizi generali esternalizzati**

1
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	4 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 2	Volontari 1	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	1 (ore/anno 480)

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): br. Gerard Zygmunt, oh, sac**  
**Superiore Comunità religiosa dell'Ordine (2005): br. Gerard Zygmunt, oh, sac**  
 Stat. 11/02

# Dom Pomocy Społecznej dla Dorosłych

D1

Ul. Florianska, 19 - 38- 440 IWONICZ (Polska)  
Tel. (0048) 13/43.50.521 - e-mail: bonifratrzy\_iwonicz@dps.pl

## Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [**>**def.ment] [M]  
Anno di inizio dell'attività: 1925

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	112	120	40.880

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 79</b> , di cui	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi/Clero -	Laici 76 (5 pt)
	Medici 1 (pt)	Altri laureati 2	Infermieri ed eq. 7
	Tecnici diplomati 3 (1 pt)	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 8

## Personale non dipendente

Giornaliero: - Altro: 1 di cui 1 altro laureato

## Servizi generali esternalizzati

-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 2	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): br. Eugeniusz Kret, oh**  
**Superiore Comunità religiosa dell'Ordine (2005): br. Eugeniusz Kret, oh**  
*Stat. 11/07*

## Warsztat Terapii Zajęciowej

D2

Konary-Zielona, 21 - 32-040 ŚWIĄTNIKI GÓRNE (Polska)  
Tel. (0048) 18/27.05.071 - e-mail: wtzkonary@interia.pl

### Servizio non residenziale per disabili

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés - Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Behinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Anno di inizio dell'attività: 1999

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Attività lavorative (*)</b>	Assistiti	45	Presenze	9.000
--------------------------------	-----------	----	----------	-------

(\*) Inoltre: riabilitazione motoria, ippoterapia, idroterapia.

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 19, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	19 (5 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
	-	5	1 (1 pt)
	Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi
	7	1(1 pt)	2

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	15 allievi

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
-	-	-	-

(\*) Vedi: Dom Pomocy Społecznej, Konary.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	Presente a livello di Provincia FBF
Volontari	1 (ore/anno 500)

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): br. Edward Świąder, oh**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine: vedi Dom Pomocy, Konary**  
*Stat. 11/28*

# Srodowiskowy Dom Samopomocy

D2

Konary -Zielona, 21 - 32-040 ŚWIĄTNIKI GÓRNE (Polska)

Tel. (0048) 18/27.05.161 - e-mail: konary@pro.onet.pl

## Servizio non residenziale per disabili

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés - Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Behinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [def.ment] [psich]

Anno di inizio dell'attività: 2000

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno (*)</b>	Assistiti	35	Accessi	6.000
--------------------------	-----------	----	---------	-------

(\*) Con trattamento riabilitativo.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 8, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	8 (3 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
	-	1 (pt)	-
	Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi
	3	1	2

## Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 2 di cui 1 medico, 1 altro laureato
----------------	--

## Servizi generali esternalizzati

-
---

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
-	-	-	-

(\*) Vedi: Dom Pomocy, Konary

## **ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): br. Edward Świąder, oh**

*Stat. 11/29*

# Św. R. Pampuri i Regina Pacis

E1

Ul. Sapieżyńska, 3 - 00-215 WARSZAWA (Polska)  
Tel. (0048) 22/63.52.109 - e-mail: zpil@bonifratrzy.pl

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para ancianos - Altenheim für alte Menschen - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 1996

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	78	97	28.392

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 33</b> , di cui	Religiosi FBF 10	Altri Religiosi /Clero 4	Laici 19 (2 pt)
	Medici 3 (2 pt)	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 13
	Tecnici diplomati 1	Assistenti Sociali -	Amministrativi -

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale -
----------------	-----------------	----------------	--------------------------

## **ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	10 (1.440 ore/anno)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2003): br. Antoni Maria Mościcki, oh**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): br. Antoni Maria Mościcki, oh**  
*Stat. 11/14*

# Osrodek Pomocy Rodzinie

F1

Konary -Zielona, 21 - 32-040 ŚWIĄTNIKI GÓRNE (Polska)  
Tel. (0048) 18/27.05.161 - e-mail: oprkonary@interia.pl

Servizio residenziale per persone con difficoltà economiche/sociali

*Residential care for people with financial and social difficulties - Service résidentiel pour personnes victimes de difficultés économiques/sociales - Servicio residencial para personas con dificultades económicas/sociales - (tedesco) - Serviço residencial para pessoas com dificuldades económicas/sociais - Ośrodek dla osób w trudnej sytuacji ekonomiczno-społecznej*

Specificità: [pat.soc] [fam]  
Anno di inizio dell'attività: 2000

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Di breve periodo (*)	10	27	3.840

(\*) Casa albergo per situazioni a rischio, con consulenza psicologica e sociale.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 4, di cui</b>	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi /Clero -	Laici 3
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. -
	Tecnici diplomati 1	Assistenti Sociali -	Amministrativi 2

## Personale non dipendente

Giornaliero -	Altro: 2, di cui 2 altri laureati
---------------	-----------------------------------

## Servizi generali esternalizzati

-
---

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale -
------------------	-----------------	----------------	--------------------------

(\*) Vedi: Dom Pomocy Społecznej, Konary.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	3 (200 ore/anno)
-----------	------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): br. Edward Świąder, oh**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): vedi Dom Pomocy, Konary**

Stat. 11/30

# Stacja Opieki Środowiskowej

F4

Ul. Kosynierów Gdyńskich, 61a - 93-357 ŁÓDŹ-CHOJNY (Polska)

Tel. (0048) 42/64.09.482 - e-mail: konwent@bonifratrzy.lodz.pl

Servizio non residenziale per persone con difficoltà economiche/sociali

*Non-residential service for people with financial and social difficulties - Service non résidentiel pour personnes victimes de difficultés économiques/sociales - Servicio no residencial para personas con dificultades económicas/sociales - Tagesstätte für Personen mit sozialen/wirtschaftlichen Schwierigkeiten - Serviço não-residencial para pessoas com dificuldades económicas/sociais - Przychodnia dla osób w trudnej sytuacji ekonomiczno-społecznej*

Anno di inizio dell'attività: 1996

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Mensa (*)</b>	Assistiti	750	Accessi	180.000
<b>Attività di consulenza (°)</b>	Assistiti	60	Prestazioni	110
<b>Assistenza domiciliare</b>	Assistiti	115	Accessi a domicilio	6.875
<b>Uso gratuito materiale sanitario</b>	Assistiti	1.900	Prestazioni	8.114

(\*) Con possibilità di docce e lavaggio biancheria.

(°) Di tipo infermieristico.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 7, di cui</b>	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi /Clero 1	Laici 5 (2 pt)
	Medici -	Altri laureati 2	Infermieri ed eq. 4
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali -	Amministrativi 1 (pt)

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	1 allievo

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale -
------------------	-----------------	----------------	--------------------------

(\*) Vedi: Szpitale, Łódź-Chojny.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	4 (360 ore/anno)
-----------	------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): br. Ambroży Maria Pietrkiewicz, oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): vedi Szpitale, Łódź-Chojny**  
*Stat. 11/22*

# Jadłodajnia Św. R. Pampuri

F4

Ul. Sapieżyńska, 3 - 00-215 WARSZAWA (Polska)  
Tel. (0048) 22/63.52.109 - e-mail: zpil@bonifratrzy.pl

Servizio non residenziale per persone con difficoltà economiche/sociali  
*Non-residential service for people with financial and social difficulties - Service non résidentiel pour personnes victimes de difficultés économiques/sociales - Servicio no residencial para personas con dificultades económicas/sociales - Tagesstätte für Personen mit sozialen/wirtschaftlichen Schwierigkeiten - Serviço não-residencial para pessoas com dificuldades económicas/sociais - Przychodnia dla osób w trudnej sytuacji ekonomiczno-społecznej*

Anno di inizio dell'attività: 1997

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Mensa (*)</b>	Assistiti	300	Accessi	76.000
<b>Attività di consulenza</b>	Assistiti	30	Accessi	7.500

(\*) Con possibilità di docce.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 18, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
	2	-	16
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
	-	-	2
	Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi
	-	-	-

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
-	-	-	-

(\*) Vedi: S. R. Pampuri i Regina Pacis, Warszawa.

**Direttore Generale/Coordinatore (2005):** br. Antoni Maria Mościcki, oh  
**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005):** v. S.R. Pampuri i Regina Pacis, Warszawa  
*Stat. 11/21*

## **PROVINCIA PORTOGHESE**

### **Dedicata a San Giovanni di Dio**

L'Ordine si è stabilito a Montemor-o-Novo nel 1606, acquistando la casa dove nacque San Giovanni di Dio. Nel 1671 il Capitolo Generale della Congregazione Spagnola dell'Ordine (vedi Provincia Andalusia) costituì la Provincia Portoghese, nel cui territorio operavano già otto ospedali.

Particolare rilievo hanno nella storia della Provincia le conseguenze delle guerre di indipendenza dalla Spagna e le attività missionarie svolte in Mozambico, India e Brasile.

Espulsi nel 1834 tutti gli Ordini religiosi dal Portogallo, la seconda nascita della Provincia è avvenuta nel 1928, come conseguenza della restaurazione dell'Ordine nella Penisola Iberica condotta da San Benedetto Menni.

Nel 2003 dipendono dalla Provincia 12 strutture assistenziali, di cui 9 situate in Portogallo e tre in Brasile; queste ultime (costituite da un ospedale generale, un servizio per malati mentali ed un servizio per anziani) formano un' apposita Delegazione Provinciale. La maggior parte delle strutture situate nel territorio portoghese (sei) svolge attività nel campo della psichiatria, con finanziamenti pubblici.

La Provincia Portoghese ha dato inizio per prima, negli anni '40, alla ripresa delle attività dell'Ordine in Africa, operando nel Mozambico. Nel 2005, al fine di appoggiare nuovi progetti nel Mozambico, in Timor-Est, nel Brasile ed in Portogallo, ha costituito la Fondazione "João Cidade".

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	2	Servizi per disabili	-
Servizi sanitari di base	-	Servizi per anziani	2
Servizi per malati mentali	7	Servizi socio-assistenziali diversi	1
			12

**Superiore Provinciale**

Fra José Paulo Simões Pereira, oh

**Curia Provinciale**

Ordem Hospitaleira de São João de Deus  
Rua São Tomás de Aquino, 20  
1600-871 Lisboa (Portogallo)

Tel. (00351) 21/72.13.300

Fax. (00351) 21/72.13.354

E-mail [hospitaleiros@ohsjd.pt](mailto:hospitaleiros@ohsjd.pt)

**Delegazione Provinciale del Brasile**

Casa de Saúde de São João de Deus  
Estrada Turística do Jaraguá, 2365 Pirituba  
05161-000 São Paulo (Brasile)

Tel. (0055) 11/39.03.78.57

Fax. (0055) 11/39.02.30.88

E-mail: [ohbrasil@ohbrasil.org.br](mailto:ohbrasil@ohbrasil.org.br)

Sito Web: [www.ohbrasil.org.br](http://www.ohbrasil.org.br)

# Hospital São João de Deus

**A1**

Rua do Cobre, 800 - CP 34 Bairro S. João de Deus - 35500-227 DIVINOPOLIS MG (Brasil)  
Tel. (0055) 37/32.29.76.00 - e-mail: di.casa.@ohbrasil.org.br

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1962

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
251	14.687	72.397	9.196	2.141

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
119	113	11	8	-

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Pronto soccorso</b>	24.513 assistiti non ricoverati			
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità 33	Assistiti/die 490	Interventi chir. 1.457	
<b>Dialisi</b>	Assistiti in dialisi 256	Sedute dialitiche 33.398		

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 846, di cui</b>	Religiosi FBF 7	Altri Religiosi/Clero -	Laici 839 (93 pt)
	Medici 74 (pt)	Altri laureati 2 (pt)	Infermieri ed eq. 31 + 8
	Tecnici diplomati 35 (17 pt)	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 134

**Personale non dipendente**

Giornaliero: 5 (altri laureati)	Altro:92, di cui 90 medici, 2 altri laureati
---------------------------------	--

**Servizi generali esternalizzati**

2
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
27 allievi	124 allievi	66 allievi

**GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

Totale 4, di cui	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	-	1	-	1

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 1	Volontari 4	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
Volontari	45 (ore/anno 3.800)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Scuole autorizzate per non medici	per tecnici di radiologia
Tirocini per medici	post laurea
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati

**Direttore Generale/Coordinatore (2005):** Ir. Augusto Vieira Gonçalves, oh

**Comitato di Direzione (7 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005):** Ir. Augusto Vieira Gonçalves, oh

Stat. 12/08

# Hospital Infantil S. João de Deus

A2

Rua de Avis, s/n. - 7050-089 MONTEMOR-O-NOVO (Portugal)

Tel. (00351) 266/89.80.40 - e-mail: hospital.montemor@isjd.pt

Centro ospedaliero specializzato

*Specialised hospital - Centre hospitalier spécialisé - Centro hospitalario especializado - Fachkrankenhaus - Centro hospitalar especializado - Szpital specjalistyczny*

Specificità: [chir.ped] [ort]

Anno inizio dell'attività: 1950

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
110	2.069	21.110	1.837	-

↓ di cui

Specialità mediche 22	Specialità chirurgiche 88
--------------------------	------------------------------

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

Ambulatori diagn./cura	Specialità	8	Assistiti/die	103	Interventi chir.	-
------------------------	------------	---	---------------	-----	------------------	---

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 94, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	3	4	87
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	-	6	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
13	-	12	

## Personale non dipendente

Giornaliero: 57, di cui 37 medici, 20 infermieri

## Servizi generali esternalizzati

1

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari 2	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	2 (ore/anno 1.095)

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Ir. Manuel Vargas Canês, oh**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Ir. Jorge Coelho Dias, oh**  
*Stat. 12/06*

# Casa de Saúde de S. João de Deus

C1

Estrada Turística do Jaraguá, 2.365 - PIRITUBA - 05161-000 SAO PAULO (Brasil)  
Tel. (0055) 11/39.01.23.68 - e-mail: sp.casa@ohbrasil.org.br

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1987

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Per acuti/medio-lungo periodo (*)	158	895	51.256

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Ambulatori di diagnosi e cura	Assistiti	196	Accessi	252
-------------------------------	-----------	-----	---------	-----

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 111, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	8	-	103 (15 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
5 (pt)	3 (2 pt)	4 (pt)	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
-	1 (pt)	12	

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	40 allievi	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi
-------------------------	---------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Jean Cléber Spricigo**

**Comitato di Direzione (6 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Ir. Júlio Faria dos Reis, oh**

*Stat. 12/10*

Estrada do Telhal, s/n - 2725-588 MEM MARTINS (Portugal)  
 Tel. (00351) 21/91.79.200 - e-mail: cst.telhal@isjd.pt

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1893

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità	
Per acuti	42	199	7.613	
Di medio-lungo periodo (*)	301	367	114.000	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, residenze protette	15	15	5.475	1 (24h)
Unità alcolica, psicogeriatra	111	270	25.230	

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Assistiti	NR	Accessi	5.150
<b>Centro diurno</b>	Assistiti	46	Accessi	4.039
<b>Attività lavorative</b>	Assistiti	80	Presenze	16.960

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 150, di cui</b>	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi/Clero -	Laici 149
	Medici -	Altri laureati 7	Infermieri ed eq. 7 + 7
	Tecnici diplomati 1	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 14

**Personale non dipendente**

Giornaliero: 12 (medici)

**Servizi generali esternalizzati**

5, tra cui: preparazione vitto

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
36 allievi	-	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari 8	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	8 (ore/anno 600)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, ass.sociali, tecnici riabilitaz.
-------------------------	---

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Dr. Vítor Viegas Cotovio**

**Comitato di Direzione (5 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Ir. Joaquim Martins Ramos, oh**

Stat. 12/01

# Casa de Saúde de S. João de Deus

C1

Caminho do Trapiche - Caixa Postal 4376 - 9020-126 FUNCHAL (Madeira) (Portugal)  
Tel. (00351) 291/74.10.32 - e-mail: cssjd.funchal@isjd.pt

## Servizio residenziale per malati mentali

*Residential facility for the mentally ill - Service résidentiel pour malades mentaux - Servicio residencial para enfermos mentales - Heim für psychisch Kranke - Serviço residencial para doentes mentais - Placówka opieki zamkniętej dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1924

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Per acuti	55	442	17.269
Di medio-lungo periodo (*)	200	188	66.300
Unità alcolica	25	390	5.950

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 127, di cui</b>	Religiosi FBF 6	Altri Religiosi/Clero -	Laici 121 (9 pt)
	Medici 7 (pt)	Altri laureati 4 (2 pt)	Infermieri ed eq. 18
	Tecnici diplomati 4	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 7

## Personale non dipendente

Giornaliero: 11, di cui 10 infermieri, 1 tecnico diplomato	Altro: 2, di cui 1 tecnico diplomato
--	--------------------------------------

**Servizi generali esternalizzati**

2
---

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 2	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	4 (ore/anno 4.612)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, per infermieri
-------------------------	-------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Ir. Henrique Correia Alminhas, oh**  
**Comitato di Direzione (5 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Ir. Horácio Martins Monteiro, oh**  
*Stat. 12/02*

# Casa de Saúde de S. João de Deus

**C1**

Avenida Paulo Felisberto, s/n - 4750-194 BARCELOS (Portugal)

Tel. (00351) 253/80.82.10 - e-mail: cssjd.barcelos@isjd.pt

## Servizio residenziale per malati mentali

*Residential facility for the mentally ill - Service résidentiel pour malades mentaux - Servicio residencial para enfermos mentales - Heim für psychisch Kranke - Serviço residencial para doentes mentais - Placówka opieki zamkniętej dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1928

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità	
Per acuti	80	700	24.140	
Di medio-lungo periodo (*)	252	267	83.608	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, residenze protette	8	7	2.555	1 (24h), 1 (12 h)

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 149</b> , di cui	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi/Clero -	Laici 146 (12 pt)
	Medici 12 (pt)	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 22
	Tecnici diplomati 2	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 7

### Personale non dipendente

-

### Servizi generali esternalizzati

2

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	121 allievi	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 4	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	22 (ore/anno 2.120)

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Ir. José Augusto Gaspar Louro, oh**  
**Comitato di Direzione (5 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Ir. José Torres, oh, sac.**  
*Stat. 12/04*

# Casa de Saúde de S. José

**C1**

Vilar de Frades - Areias de Vilar - Apartado 22 - 4754-909 BARCELOS (Portugal)  
Tel. (00351) 253/91.90.00 - e-mail: cssj.vilar@isjd.pt

## Servizio residenziale per malati mentali

*Residential facility for the mentally ill - Service résidentiel pour malades mentaux - Servicio residencial para enfermos mentales - Heim für psychisch Kranke - Serviço residencial para doentes mentais - Placówka opieki zamkniętej dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1957

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Di medio-lungo periodo (*)	184	191	68.127

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 88</b> , di cui	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi/Clero -	Laici 85 (7 pt)
	Medici 7 (pt)	Altri laureati 2	Infermieri ed eq. 10
	Tecnici diplomati 5	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 5

### Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 5 (infermieri)
----------------	-----------------------

### Servizi generali esternalizzati

2
---

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici 43 allievi	Corsi interni sul carisma 9 allievi	Partecipazione a corsi esterni 10 allievi
---	--	--

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 3	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, per infermieri
-------------------------	-------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Enf. Luis Daniel Sousa Fernandes**  
**Comitato di Direzione (6 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Ir. José A. Costa Ferreira, oh, sac**  
*Stat. 12/07*

# Casa de Saúde S. Rafael

C1

Rua Dr. Aníbal Bettencourt, s/n - 9701-902 ANGRA DO HEROISMO (Açores) (Portugal)  
Tel. (00351) 295/20.43.30 - e-mail: cssr.angra@isjd.pt

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1927

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Per acuti	31	112	3.880
Di medio-lungo periodo (*)	137	270	55.151
Unità alcologica	12	60	1.750

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Assistiti	325	Accessi	1.281
<b>Centro diurno</b>	Assistiti	9	Accessi	140
<b>Scuola professionale autorizzata</b>	Assistiti	38	Presenze	8.320

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 88, di cui</b>	Religiosi FBF 5	Altri Religiosi/Clero 1	Laici 83 (19 pt)
	Medici 3 (pt)	Altri laureati 2 (1 pt)	Infermieri ed eq. 18 (12 pt)
	Tecnici diplomati 3	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 4

**Personale non dipendente**

Giornaliero: -	Altro: 3 (medici)
----------------	-------------------

**Servizi generali esternalizzati**

-
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
2 allievi	24 allievi	9 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	8 (ore/anno 466)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per infermieri
-------------------------	----------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005):** Ir. Adelino M. Espadaneira Manteigas, oh  
**Comitato di Direzione (5 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005):** Ir. António M. Janeiro Aço, oh  
 Stat. 12/03

# Casa de Saúde de S. Miguel

C1

Rua de S. João de Deus, s/n - Apdo 155 - 9501-902 FAJA DE BAIXO (Açores) (Portugal)  
Tel. (00351) 296/20.16.00 - e-mail: cssm.pdelgada@isjd.pt

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1928

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità	
Per acuti	76	412	17.698	
Di medio-lungo periodo (*)	76	94	36.537	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, residenze protette	40	36	2.854	3 (24h), 5 (12 h)

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Assistiti	284	Accessi	592
<b>Centro diurno</b>	Assistiti	11	Accessi	2.750
<b>Attività lavorative</b>	Assistiti	220	Presenze	39.600

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 88, di cui</b>	Religiosi FBF 6	Altri Religiosi/Clero -	Laici 82 (1 pt)
	Medici 3 (1 pt)	Altri laureati 4	Infermieri ed eq. 9
	Tecnici diplomati 6	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 7

**Personale non dipendente**

Giornaliero: -	Altro: 1 (medico)
----------------	-------------------

**Servizi generali esternalizzati**

1
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
30 allievi	60 allievi	12 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari 4	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	4 (ore/anno 120)
Ricerca	n. 1 progetto

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Scuole riconosciute per non medici	per infermieri
Tirocini per medici	per specializzandi
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, assistenti sociali, tecnici dipl

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Dra. Suzete Maria M. Dias Frias**

**Comitato di Direzione (6 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Ir. João Carvalho Pereira, oh**

*Stat. 12/05*

# Lar São João de Deus

E1

Estrada União Indústria, 12.192 - 25740-220 ITAIPAVA RJ (Brasil)  
Tel. (0055) 24/22.22.26.57 - e-mail: it.casa@ohbrasil.org.br

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para ancianos - Altenheim für alte Menschen - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 1969

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	56	59	15.007

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 27, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
	5	-	22
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	-	-	0 + 5
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
-	2	1	

## Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 2, di cui 1 medico, 1 tecnico diplomato
----------------	--

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	10 allievi	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	2 (2.640 ore/anno)
-----------	--------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Ir. João Pereira dos Santos, oh**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Ir. A. Barbosa Moreira Duarte, oh**  
*Stat. 12/09*

# Residência de S. João de Avila

E1

Rua São Tomás de Aquino, 20 - 1600-871 LISBOA (Portugal)

Tel. (0351) 21/72.13.300 - e-mail: rsja@isjd.pt

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para ancianos - Altenheim für alte Menschen - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 1988

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	26	32	9.490
In stanze/alloggi singoli	14	32	5.110
Unità di cure riabilitative	10	82	3.650

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 26</b> , di cui	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi /Clero -	Laici 25 (1 pt)
	Medici 1 (pt)	Altri laureati 1	Infermieri ed eq. -
	Tecnici diplomati 2	Assistenti Sociali -	Amministrativi 1

## Personale non dipendente

Giornaliero -	Altro: 16, di cui 12 infermieri, 4 tecnici diplomati
---------------	--

**Servizi generali esternalizzati**

6
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	25 allievi	19 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	1 (1.000 ore/anno)
-----------	--------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Enf. Rui Manuel Ferreira Amaral**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Ir. Manuel Matos Matias, oh**  
*Stat. 12/13*

## Residência Nossa Senhora de Fátima

F6

Rua de S. João de Deus,s/n - 2495-456 FATIMA (Portugal)  
Tel. (00351) 249/53.46.27

### Centro di formazione

*Formation Centre - Centre de formation - Centro de formación - Ausbildungszentrum -  
Centro de formação - Ośrodek formacyjny*

Anno di inizio dell'attività: 1982

### ATTIVITA' (2003):

Posti letto: 43, Ospiti: 1.253, Giornate ospitalità: 1.312

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 1, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
		-	1

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	1 allievo

### ALTRE INFORMAZIONI

Volontari	4 (80 ore/anno)
-----------	-----------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Ir. Joaquim Freitas Ribeiro, oh**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Ir. Joaquim Freitas Ribeiro, oh**  
Stat. 12/12

## PROVINCIA ARAGONESE

### Dedicata a San Raffaele Arcangelo

La Provincia è stata istituita nel 1934 a seguito della restaurazione dell'Ordine nella Provincia Iberica da parte di San Benedetto Menni.

Nel 2003 dipendono dalla Provincia 11 centri, tutti integrati nella rete pubblica in base ad accordi sottoscritti con le amministrazioni locali.

Maternità e infanzia, cure palliative e geriatria sono le specialità più sviluppate nel settore ospedaliero. Nel settore psichiatrico, il centro di Sant Boi costituisce un servizio territoriale, articolato su posti di ospitalità a breve e medio-lungo periodo e su 19 strutture non residenziali (ambulatori, day hospital e centri diurni), che operano in modo integrato. Nel campo socio-assistenziale, la Provincia gestisce asili per persone senza tetto, programmi di assistenza agli immigrati, progetti di reinserimento sociale e lavorativo. Alcuni progetti sono attuati in collaborazione con altre istituzioni pubbliche o ecclesiali.

Esempio recente di collaborazione con le istituzioni pubbliche è la costituzione della Fondazione Althaia, nella quale sono confluiti l'Ospedale di Manresa dell'Ordine e due ospedali pubblici locali oltre a unità di medicina territoriale, con l'obiettivo di assicurare un migliore coordinamento dell'offerta sanitaria locale.

Allo zelo missionario della Provincia si deve l'inizio dell'attività dell'Ordine nel Mexico ed a Cuba e, per quanto riguarda l'Africa, nella Sierra Leone e nel Senegal. Oggi, la Provincia continua a sostenere l'attività di strutture assistenziali dell'Ordine in America e in Africa attraverso l'ONG Juan Ciudad (costituita a questo scopo dalle tre Province Spagnole) e attraverso gemellaggi tra centri.

#### Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)

Strutture	N.	Strutture	N.
Centri ospedalieri	4	Servizi per disabili	1
Servizi sanitari di base	-	Servizi per anziani	-
Servizi per malati mentali	1	Servizi socio-assistenziali diversi	2
			8*

\* Vengono inoltre gestite 2 strutture socio-assistenziali affidate da altri enti. Le schede di queste strutture sono riportate nel capitolo "Centri affidati all'Ordine".  
Nel prospetto non sono stati conteggiati l'Ospedale Althaia Xarxa Asistencial di Manresa e l'Instituto San José di Carabanchel Alto, le cui schede sono riportate nel capitolo "Centri cogestiti con altre istituzioni".

**Superiore Provinciale**

Fra Joaquím Erra i Más, oh

**Curia Provinciale**

Hermanos de San Juan de Dios

Dr. Antoni Pujadas, 40

08830 Sant Boi de Llobregat - Barcellona

(Spagna)

Tel. (0034) 93/63.03.090 – 65.40.109

Fax. (0034) 93/65.43.609

E-mail: [curia@ohsjd.es](mailto:curia@ohsjd.es)

Sito Web: [www.sanjuandedios.net](http://www.sanjuandedios.net)

# Hospital San Juan de Dios

**A1**

Beloso Alto, 3 - 31006 PAMPLONA (España)  
Tel. (0034) 948/23.18.00 - e-mail: hsjdpamplona@ohsjd.es

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1943

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
150	6.396	33.921	2.340	-

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
85	46	-	-	19 CP

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Day hospital</b>	Assistiti	2.883	Accessi	2.883	Interventi chir.	2.883
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità	13	Assistiti/die	78	Interventi chir.	2.790
<b>Visite domiciliari</b>	Di infermieri	-	Di medici	49	In équipe	-

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 210, di cui</b>	Religiosi FBF	1	Altri Religiosi/Clero	1	Laici	208 ( 27 pt)
	Medici	17 (1 pt)	Altri laureati	2 (1 pt)	Infermieri ed eq.	63 (7 pt)
	Tecnici diplomati	-	Assistenti Sociali	1	Amministrativi	16 (3 pt)

### Personale non dipendente

Giornaliero: 1 medico (\*)

(\*) oltre a specialisti chirurgi della Rete Pubblica.

### Servizi generali esternalizzati

5, tra cui: preparazione vitto

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
93 allievi	-	8 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	1	-	NO

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	23 (ore/anno 5.391)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post laurea
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Jose Angel Paz García**

**Comitato di Direzione (6 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. G. Gorostieta Ilundain, oh, sac  
Stat. 13/06**

# Hospital San Joan de Déu

**A2**

Psg. Sant Joan de Déu, 2 - 08950 ESPLUGUES DE LLOBREGAT (Barcelona) (España)  
Tel. (0034) 932/80.40.00 - e-mail: info@hsjdbcn.org

Centro ospedaliero specializzato

*Specialised hospital - Centre hospitalier spécialisé - Centro hospitalario especializado -  
Fachkrankenhaus - Centro hospitalar especializado - Szpital specjalistyczny*

Specificità: [mat.inf] [UN]

Anno inizio dell'attività: 1867

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
352	21.543	105.419	8.986	4.137

↓ di cui

Specialità mediche 151	Specialità chirurgiche 121	Terapie intensive 26	Maternità 54
---------------------------	-------------------------------	-------------------------	-----------------

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Pronto soccorso</b>	105.158 assistiti non ricoverati		
<b>Day hospital</b>	Assistiti 2.017	Accessi 8.474	Interventi chir. 3.886
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità 29	Assistiti/die 1.307	Interventi chir. 1.811
<b>Dialisi</b>	Assistiti in dialisi 2	Sedute dialitiche	106
<b>Visite domiciliari</b>	Di infermieri 2.820	Di medici -	In équipe -

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 1.071, di cui</b>	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero 4	Laici 1.063 (65 pt)
	Medici 259 (12 pt)	Altri laureati 33 (2 pt)	Infermieri ed eq. 265 (12 pt)
	Tecnici diplomati 93 (5 pt)	Assistenti Sociali 7 (1 pt)	Amministrativi 122 (9 pt)

**Personale non dipendente**

-

**Servizi generali esternalizzati**

6

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
435 allievi	-	220 allievi

**ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

Totale 3, di cui	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	-	-	-	1

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 2	Volontari 8	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
Volontari	220 (ore/anno 29.400)
Ricerca	n. 17 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Scuole autorizzate per non medici	per infermieri
Tirocini per medici	post laurea, per specializzandi
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati, ass. sociali

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Manuel Del Castillo Rey**

**Comitato di Direzione (9 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. F. Aguiló Martínez, oh**

*Stat. 13/01*

# Hospital San Juan de Dios

**A3**

Paseo Colón, 14 - 50006 ZARAGOZA (España)  
Tel. (0034) 976/27.16.60 - e-mail: hsjdzaragoza@ohsjd.es

## Centro Ospedaliero per media-lunga degenza

*Medium-long term hospital - Centre hospitalier de moyenne/longue hospitalisation - Centro hospitalario de media/larga hospitalización - Langzeitkrankenhaus - Centro hospitalar de médio/longa hospitalização - Szpital średniego i długiego pobytu*

Anno inizio dell'attività: 1953

### ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
188	1.048	67.466	-	-

↓ di cui

Geriatria 51	Riabilitazione 60	Lungodegenza 51	Cure Palliative 26
-----------------	----------------------	--------------------	-----------------------

### ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Day hospital</b>	Assistiti 114	Accessi 3.102	Interventi chir. -
<b>Dialisi</b>	Assistiti in dialisi 167	Sedute dialitiche 14.533	

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 198, di cui</b>	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero 3	Laici 191(40 pt)
	Medici 16 (2 pt)	Altri laureati 1	Infermieri ed eq. 36 (3 pt)
	Tecnici diplomati 14 (12 pt)	Assistenti Sociali 2 (1 pt)	Amministrativi 10 (2 pt)

### Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 3, di cui 2 medici
----------------	---------------------------

### Servizi generali esternalizzati

3, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
107 allievi	75 allievi	68 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 2	Assistenti 1	Volontari 10	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	-----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
Volontari	56 (ore/anno 4.220)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post laurea
Tirocini per non medici	per infermieri, tecnici diplomati, assistenti sociali

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fco. Javier Obis Sanchez**

**Comitato di Direzione (6 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Domingo Alcalà Berne, oh**

*Stat. 13/07*

# Hospital San Juan de Déu

**A4**

Psg. Cala Gamba, 35 - 07007 PALMA DE MALLORCA (Islas Baleares) (España)  
Tel. (0034) 971/26.58.54 - e-mail: jmvicens@ohsjd.es

## Centro ospedaliero a tipologia mista

*Hospital, mixed type - Centre hospitalier à typologie mixte - Centro Hospitalario de tipología mixta - Krankenhaus mit gemischter Ausrichtung - Centro hospitalar de tipologia mixta - Szpital o charakterze mieszanym -*

Anno inizio dell'attività: 1955

### ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
109	3.315	34.410	2.367	-

↓ di cui

Specialità chirurgiche 29	Geriatria 30	Riabilitazione 30	Lungodegenza 20
------------------------------	-----------------	----------------------	--------------------

### ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Day hospital</b>	Assistiti	21	Accessi	935	Interventi chir.	-		
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Sedi	2	Specialità	8	Assistiti/die	75	Interventi chir.	-

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 172, di cui</b>	Religiosi FBF	1	Altri Religiosi/Clero	-	Laici	171 (18 pt)
	Medici	11 (1 pt)	Altri laureati	2	Infermieri ed eq.	31
	Tecnici diplomati	16 (9 pt)	Assistenti Sociali	1	Amministrativi	23 (2 pt)

### Personale non dipendente

Giornaliero: 3 (medici)	Altro: 11 (medici)
-------------------------	--------------------

### Servizi generali esternalizzati

2
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
32 allievi	40 allievi	48 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	6	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	30 (ore/anno 7.150)
-----------	---------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Scuole autorizzate per non medici	per infermieri
Tirocini per non medici	per infermieri, tecnici diplomati, assistenti sociali

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Jose Maria Vicens Gomez**

**Comitato di Direzione (5 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. J. B. Llinares Lloret, oh, sac**  
*Stat. 13/08*

## Serveis de Salut Mental - San Joan de Déu

C3

Dr. Antoni Pujadas,42 - 08830 SANT BOI DE LLOBREGAT (Barcelona) (Espanya)  
Tel. (0034) 936/40.63.50 - e-mail: sjd-ssm@sjd-ssm.com

### Servizio territoriale integrato per malati mentali

*Mentally ill services network- Service territorial Intégré pour malades mentaux - Servicio territorial integrado para enfermos mentales - Territorial vernetzter Dienst für psychisch Kranke - Serviço territorial integrado para doentes mentais - Zespólny zakład terenowy dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1854

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità	
Per acuti	123	1.664	45.839	
Di medio-lungo periodo (*)	567	644	196.750	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, residenze protette	38	38	13.113	1(24h), 5 (-12h)
Comunità terapeutica	21	84	6.031	

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Day hospital</b>	Sedi	3	Assistiti	242	Accessi	16.483
<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Sedi	8	Assistiti	16.606	Accessi	104.953
<b>Centro diurno</b>	Sedi	8	Assistiti	545	Accessi	88.895
<b>Attività lavorative</b>	Assistiti			83	Presenze	22.900
<b>Programmi diversi</b>	Assistiti			3.045	Presenze	35.960

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 668, di cui</b>	Religiosi FBF 6	Altri Religiosi/Clero -	Laici 662 (91 pt)
	Medici 76	Altri laureati 43 (6 pt)	Infermieri ed eq. 86 (8 pt) + 3
	Tecnici diplomati 59 (3 pt)	Assistenti Sociali 30 (1 pt)	Amministrativi 53 (2 pt)

**Personale non dipendente**

Giornaliero: -	Altro: 11, di cui 9 medici, 2 infermieri
----------------	--

**Servizi generali esternalizzati**

4
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
338 allievi	82 allievi	67 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 2	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente nel centro
Volontari	25 (ore/anno 3.198)
Ricerca	n. 3 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Scuole autorizzate per non medici	per psicologi clinici, infermieri psichiatrici
Tirocini per medici	per specializzandi (psichiatria)
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati, ass. sociali

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Francesc Perez Sarrado**

**Comitato di Direzione (6 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Felipe Romanos Mesa, oh**

*Stat. 13/03*

# Centro Assistencial San Juan de Déu

D1

Ctra. Nacional 240 Km. 111 - 25100 ALMACELLES (Lleida) (España)  
Tel. (0034) 973/74.00.10 - almacelles@ohsjd.es

## Servizio polivalente per disabili

*Multipurpose centre for the disabled - Centre polyvalent pour handicapés - Centro polivalente para minusválidos - Mehrzweckeinrichtung für Behinderte - Centro polivalente para deficientes - Placówka wielofunkcyjna dla niepełnosprawnych*

Specificità: [psich]

Anno di inizio dell'attività: 1965

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	
In residenza tradizionale (*)	123	147	44.961	Case famiglia
In case famiglia, abitazioni protette	22	20	5.475	2 (24h)

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Centro diurno	Assistiti	17	Accessi	2.904
---------------	-----------	----	---------	-------

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 78, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	1	-	77 (13 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	2	3 (1 pt)	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
-	2	8 (4 pt)	

**Personale non dipendente**

Giornaliero: -	Altro: 3, di cui 2 medici, 1 tecnico
----------------	--------------------------------------

**Servizi generali esternalizzati**

1 (preparazione vitto)
------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
217 allievi	34 allievi	71 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 1	Volontari 1	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	30 (ore/anno 2.343)
Ricerca	n. 2 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati, ass. sociali
---------------------	--

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Francesc Perez Sarrado**

**Comitato di Direzione (4 componenti)**

**Superiore Comunità religiosa dell'Ordine (2005): Hno. José Antonio Torre Gil, oh**

*Stat. 13/09*

# Sant Joan de Déu, Serveis Socials

**F1**

Luz Casanova, 8 - 46009 VALENCIA (España)  
Tel. (0034) 963/66.50.70 - e-mail: ss\_sjdvalencia@terra.es

Servizio residenziale per persone con difficoltà economiche/sociali  
*Residential care for people with financial and social difficulties - Service résidentiel pour personnes victimes de difficultés économiques/sociales - Servicio residencial para personas con dificultades económicas/sociales - (tedesco) - Serviço residencial para pessoas com dificuldades económicas/sociais - Ośrodek dla osób w trudnej sytuacji ekonomiczno-społecznej*

Anno di inizio dell'attività: 1992

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	
Di breve periodo	5	419	1.251	
Di medio - lungo periodo (*)	45	628	15.491	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, residenze protette	15	51	2.500	3 (24h)

(\*) Con prestazioni alberghiere e di sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 17, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
	5	-	12
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	-	3	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
-	5	-	

## Personale non dipendente

-

## Servizi generali esternalizzati

1

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	4 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
---------------	--------------	-------------	------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	52 (ore/anno 9.340)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. José Luis García Imas, oh**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Alfredo Trivez Zalaya, oh**  
*Stat. 13/02*

# Sant Joan de Déu, Serveis Socials

**F1**

C/. Cardenal Casañas, 6 - 08002 BARCELONA (Espanya)

Tel. (0034) 933/01.27.93 - e-mail: gotic@ohsjd.es

Servizio residenziale per persone con difficoltà economiche/sociali

*Residential care for people with financial and social difficulties - Service résidentiel pour personnes victimes de difficultés économiques/sociales - Servicio residencial para personas con dificultades económicas/sociales - Heim für Personen mit sozialen/wirtschaftlichen Schwierigkeiten - Serviço residencial para pessoas com dificuldades económicas/sociais - Ośrodek dla osób w trudnej sytuacji ekonomiczno-społecznej*

Anno di inizio dell'attività: 1979

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	
Di breve periodo	60	574	20.729	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, residenze protette	10	34	2.951	1 (24h)

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 27</b> , di cui	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi /Clero 5	Laici 18 (6 pt)
	Medici 2 (pt)	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 5
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali 3 ( 2 pt)	Amministrativi 3

## Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 2
----------------	----------

## Servizi generali esternalizzati

3, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	8 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
---------------	--------------	-------------	------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	36 (ore/anno 3.400)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Benjamin Pamplona Calahorra, oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. B. Pamplona Calahorra, oh**  
*Stat. 13/10*

## **PROVINCIA CASTIGLIANA**

### **Dedicata a San Giovanni di Dio**

L'attività dell'Ordine inizia a Madrid nel 1552, con la fondazione dell'Ospedale Nuestra Señora del Amor de Dios (Nostra Signora dell'Amore di Dio), ad opera di Antón Martín, compagno di San Giovanni di Dio.

Le vicende storiche della Provincia Castigliana presentano profonde analogie con quelle della Provincia Andalusia. Viene infatti costituita per la prima volta nel 1620, nell'ambito della Congregazione Spagnola dell'Ordine; giunge a gestire una ventina di ospedali; viene meno a seguito dello scioglimento degli Ordini religiosi con le leggi del 1830; viene ricostituita, come parte del territorio della Provincia Spagnola, nel 1934.

Agli inizi le opere della ricostituita Provincia Castigliana erano rivolte, d'intesa con gli enti pubblici locali, all'assistenza - in regime di lungodegenza - di bambini poveri poliomielitici o affetti da patologie essenzialmente ossee, nonché di malati mentali.

Nel 2003 dipendono dalla Provincia 15 strutture che coprono tutti i tipi dello intervento assistenziale dell'Ordine, con particolare riguardo ai centri ospedalieri, ai servizi per disabili ed ai servizi socio-assistenziali; questi ultimi riguardano due asili per emarginati e senza tetto ed una comunità terapeutica per tossicodipendenti. E' inoltre da considerare il Centro di San Sebastian, la cui attività è sospesa in attesa di nuova destinazione.

Il finanziamento delle opere assistenziali proviene principalmente dalla collaborazione con la Pubblica Amministrazione, a livello nazionale o regionale.

Intensa l'attività missionaria nel Sudamerica (Bolivia, Cile, Argentina) e nell'Africa (Ghana, Liberia); la Provincia è stata presente nel Sudamerica sino al 1979, anno in cui è stata costituita la Vice Provincia Sudamericana.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	5	Servizi per disabili	3
Servizi sanitari di base	1	Servizi per anziani	1
Servizi per malati mentali	2	Servizi socio-assistenziali diversi	3
			15

**Superiore Provinciale**

Fra José María Bermejo de Frutos, oh, sac

**Curia Provinciale**

Hermanos de San Juan de Dios

C/. Herreros de Tejada, 3

28016 Madrid (Spagna)

Tel. (0034) 91/38.74.499 – 34.40.020

Fax. (0034) 91/45.81.170

E-mail: [curia@hsjd.es](mailto:curia@hsjd.es)

Sito Web: [www.hsjd.es](http://www.hsjd.es)

# Hospital San Rafael

**A1**

C/. Serrano, 199 - Apartado 822 - 20016 MADRID (España)

Tel. (0034) 91/56.49.943 - e-mail: madrid.hospital@hsjd.es

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1892

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

<b>Posti letto</b> 180	<b>Ricoveri</b> 9.079	<b>Giornate degenza</b> 47.861	<b>Interventi chirurgici</b> 4.843	<b>Parti</b> -
---------------------------	--------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------	-------------------

↓ di cui

Specialità mediche 73	Specialità chirurgiche 65	Terapie intensive 7	Maternità -	Altro 20L + 15CP
--------------------------	------------------------------	------------------------	----------------	---------------------

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Pronto soccorso</b>	122.962 assistiti non ricoverati			
<b>Day hospital</b>	Assistiti 6.182	Accessi 6.182	Interventi chir. 6.182	
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità 24	Assistiti/die 917	Interventi chir. -	

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 444, di cui</b>	Religiosi FBF 2	Altri Religiosi/Clero 3	Laici 439 (56 pt)
	Medici 59 (20 pt)	Altri laureati 6 (2pt)	Infermieri ed eq. 112 (10 pt)
	Tecnici diplomati 37 (12pt)	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 56 (4pt)

## Personale non dipendente

Giornaliero: 67, di cui 36 medici, 5 altri laureati	Altro: 58 (medici)
---	--------------------

**Servizi generali esternalizzati**

5, tra cui: preparazione vitto

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
100 allievi	45 allievi	80 allievi

**GRANDI ATTREZZATURE BIOMEDICHE**

<b>Totale 5, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	2	-	-	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
2	1	4	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	140 (ore/anno 35.400)
Ricerca	n. 2 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Scuole autorizzate per non medici	per infermieri, per fisioterapisti (*)
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati, ass. sociali

(\*) Scuola Madrid/Ciempozuelos.

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Pedro Garcia Fernandez****Comitato di Direzione (5 componenti)****Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. V. A. Riesco Alvarez, oh, sac**

Stat. 14/02

# Hospital San Juan de Dios

**A1**

Avda. de Murrieta, 70 - 48980 SANTURCE (Vizcaya) (España)  
Tel. (0034) 94/43.39.900 - e-mail: hospital.santurce@hsjd.es  
Proprietà dell' edificio: Fundacion Benefica Aguirre

## Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1924

### ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
74	3.165	11.546	2.288	-

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
15	30	6	-	15 CP + 8

### ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

Pronto soccorso	22.053 assistiti non ricoverati			
Day hospital	Assistiti 610	Accessi 610	Interventi chir. 610	
Ambulatori diagn./cura	Specialità 19	Assistiti/die 1.046	Interventi chir. 1.555	
Visite domiciliari	Di infermieri 2.739	Di medici 6.310	In équipe	-

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 173, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	4	-	169 ( 31 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
	30 (17 pt)	3	27 (4 pt)
	Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi
	27	1	20 (2 pt)

**Personale non dipendente**

Giornaliero: 13 (medici)	Altro: 45, di cui 41 medici, 1 altro laureato
--------------------------	---

**Servizi generali esternalizzati**

4, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
79 allievi	20 allievi	10 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	12 (ore/anno 1.540)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati, ass. sociali
-------------------------	--

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Jose Luis Martin Saez-Miera, oh**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. A. Araujo de la Cal, oh**  
 Stat. 14/04

# Hospital de San Juan de Dios

**A1**

Avda. S. Ignacio de Loyola, 73 - SAN ANDRES DE RABANEDO - 24010 LEON (España)  
Tel. (0034) 987/23.25.00 - e-mail: leon.hospital@hsjd.es

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1968

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

<b>Posti letto</b> 229	<b>Ricoveri</b> 6.747	<b>Giornate degenza</b> 71.272	<b>Interventi chirurgici</b> 2.418	<b>Parti</b> -
---------------------------	--------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------	-------------------

↓ di cui

Specialità mediche 129	Specialità chirurgiche 95	Terapie intensive 5	Maternità -	Altro -
---------------------------	------------------------------	------------------------	----------------	------------

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Pronto soccorso</b>	3.167 assistiti non ricoverati			
<b>Day hospital</b>	Assistiti 615	Accessi 615	Interventi chir. 615	
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità 20	Assistiti/die 124	Interventi chir. 2.079	

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 219, di cui</b>	Religiosi FBF 5	Altri Religiosi/Clero 2	Laici 212 (6 pt)
	Medici 21 (2 pt)	Altri laureati 4	Infermieri ed eq. 58 (1 pt)
	Tecnici diplomati 11	Assistenti Sociali 3 (2 pt)	Amministrativi 12

### Personale non dipendente

Giornaliero: 17, di cui 13 medici	Altro: 10 (medici)
-----------------------------------	--------------------

### Servizi generali esternalizzati

3, tra cui: preparazione vitto

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
40 allievi	18 allievi	10 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 2	Assistenti 1	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	12 (ore/anno 1.152)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per infermieri, tecnici diplomati, assistenti sociali
-------------------------	---

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Ramon Castejo Garcia, oh**

**Comitato di Direzione (4 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. A. Turrillo Rodriguez, oh**

*Stat. 14/11*

# Hospital Santa Clotilde

**A3**

Paseo General Dávila, 35 - Apartado 37 - 39006 SANTANDER (España)  
Tel. (0034) 942/21.77.11 - e-mail: hsantaclotilde@hsid.es

Centro ospedaliero per media-lunga degenza

*Medium-long term hospital - Centre hospitalier de moyenne/longue hospitalisation - Centro hospitalario de media/larga hospitalización - Langzeitkrankenhaus - Centro hospitalar de médio/longa hospitalização - Szpital średniego i długiego pobytu*

Anno inizio dell'attività: 1939

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

<b>Posti letto</b> 152	<b>Ricoveri</b> 1.926	<b>Giornate degenza</b> 52.713	<b>Interventi chirurgici</b> 1.304	<b>Parti</b> -
---------------------------	--------------------------	-----------------------------------	---------------------------------------	-------------------

↓ di cui

Specialità mediche 93	Specialità chirurgiche 10	Lungodegenza 40	Altro 9
--------------------------	------------------------------	--------------------	------------

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Day hospital</b>	Assistiti	77	Accessi	8.969	Interventi chir.	-
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità	10	Assistiti/die	9	Interventi chir.	2.709

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 127, di cui</b>	Religiosi FBF	6	Altri Religiosi/Clero	4	Laici	117
	Medici	7	Altri laureati	1	Infermieri ed eq.	30
	Tecnici diplomati	2	Assistenti Sociali	1	Amministrativi	6

## Personale non dipendente

Giornaliero: 8, di cui 5 medici, 3 altri laureati	Altro: 33 (medici)
---	--------------------

**Servizi generali esternalizzati**

4, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
15 allievi	70 allievi	50 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 2	Assistenti 5	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
Volontari	20 (ore/anno 800)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati
-------------------------	--

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): D. Andres Muñoz Cortes**

**Comitato di Direzione (4 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. J. Merino Arroyo, oh**

*Stat. 14/06*

# Hospital San Juan de Dios

**A3**

Paseo de la Isla, 41 - 09003 BURGOS (España)  
Tel. (0034) 947/25.77.30 - e-mail: hsanjuandb@hsjd.es

Centro ospedaliero per media-lunga degenza

*Medium-long term hospital - Centre hospitalier de moyenne/longue hospitalisation - Centro hospitalario de media/larga hospitalización - Langzeitkrankenhaus - Centro hospitalar de médio/longa hospitalização - Szpital średniego i długiego pobytu*

Anno inizio dell'attività: 1956

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
165	1.440	51.950	763	-

↓ di cui

Lungodegenza 98	Cure Palliative 42	Altro 25 (indistinti)
--------------------	-----------------------	--------------------------

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

Ambulatori diagn./cura	Specialità	12	Assistiti/die	33	Interventi chir.	285
------------------------	------------	----	---------------	----	------------------	-----

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 115, di cui	Religiosi FBF	3	Altri Religiosi/Clero	4	Laici	108 (23 pt)
	Medici	16 (9 pt)	Altri laureati	2	Infermieri ed eq.	25 (5 pt)
	Tecnici diplomati	5 (2 pt)	Assistenti Sociali	1	Amministrativi	5

## Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 64 (medici)
----------------	--------------------

## Servizi generali esternalizzati

5, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
100 allievi	-	84 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
2	-	-	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	30 (ore/anno 4.210)

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Florentino Martinez de la Cerda, oh**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. F. Martinez de la Cerda, oh**  
*Stat. 14/10*

# Centro de dia S. Juan de Dios

**B1**

C/. Mayor Antigua, 63, bajo - 34005 PALENCIA (España)

Tel. (0034) 979/75.01.77

Ambulatorio non ospedaliero

*Non-hospital outpatients surgery - Centre de consultation non hospitalier - Ambulatorio - Krankenhausexterne Ambulanz - Ambulatório não-hospitalar - Ambulatorium pozaszpitalne*

Specificità: [toss]

Anno inizio dell'attività: 1993

**ASSISTITI (2003)**

164

**SEDI**

2

**PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)**

Cura e recupero tossicodipendenti

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 5, di cui</b>	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 5
	Medici 1	Altri laureati 1	Infermieri ed eq. 1
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 1

**Personale non dipendente**

-

**Servizi generali esternalizzati**

1

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
3 allievi	3 allievi	4 allievi

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Victor Martin Martinez, oh**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): v. Centro Assistencial San Juan De Dios**  
*Stat. 14/19*

# Centro Asistencial San Juan de Dios

**C1**

Paseo P. Faustino Calvo, s/n - Apdo 66 - 34005 PALENCIA (España)  
Tel. (0034) 979/74.23.00 - e-mail: palencia.hospital@hsjd.es

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1889

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità	
Di medio-lungo periodo (*)	634	683	217.967	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, residenze protette	3	3	1.095	2 (24h)

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Assistiti	38	Accessi	9.462		
<b>Centro diurno</b>	Sedi	5	Assistiti	77	Accessi	25.178

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 221, di cui</b>	Religiosi FBF 11	Altri Religiosi/Clero 1	Laici 209 (25 pt)
	Medici 10	Altri laureati 5	Infermieri ed eq. 22 (2 pt) + 6 (1 pt)
	Tecnici diplomati 5	Assistenti Sociali 7	Amministrativi 11

**Personale non dipendente**

-

**Servizi generali esternalizzati**

5, tra cui: preparazione vitto

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
198 allievi	30 allievi	50 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 2	Assistenti 5	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	28 (ore/anno 2.920)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati, ass. sociali
-------------------------	--

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Victor Martin Martinez, oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Victor Martin Martinez, oh**  
 Stat. 14/01

# Sanatorio Psichiátrico del Sdo. Corazón de Jesús C1

Gesalibar Auzoa, 14 - 20509 ARRASATE-MONDRAGON (Guipúzcoa) (España)  
Tel. (0034) 943/79.39.00 - e-mail: mondragon.hospital@hsjd.es

## Servizio residenziale per malati mentali

*Residential facility for the mentally ill - Service résidentiel pour malades mentaux - Servicio residencial para enfermos mentales - Heim für psychisch Kranke - Serviço residencial para doentes mentais - Placówka opieki zamkniętej dla chorych psychiczni*

Anno di inizio delle attività: 1898

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Di medio-lungo periodo (*)	368	487	136.250

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 148</b> , di cui	Religiosi FBF 9	Altri Religiosi/Clero 4	Laici 135 (41 pt)
	Medici 12 (3 pt)	Altri laureati 3	Infermieri ed eq. 22 (8 pt) + 76 (24 pt)
	Tecnici diplomati 9 (2 pt)	Assistenti Sociali 4 (3 pt)	Amministrativi 6

## Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 4, di cui 1 altro laureato
----------------	-----------------------------------

## Servizi generali esternalizzati

6, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
58 allievi	30 allievi	85 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 6	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, tecnici diplomati, assistenti sociali
-------------------------	--

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): D. Angel Aguiriano Beloqui**

**Comitato di Direzione (5 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. J. José Quintana Calvo, oh**

*Stat. 14/03*

# Hogar y Clinica San Rafael

**D1**

C/ San Juan de Dios, 1 - 36208 VIGO (Pontevedra) (España)

Tel. (0034) 986/23.27.40 - e-mail: saravi@hsjd.es

## Servizio polivalente per disabili

*Multipurpose centre for the disabled - Centre polyvalent pour handicapés - Centro polivalente para minusválidos - Mehrzweckeinrichtung für Behinderte - Centro polivalente para deficientes - Placówka wielofunkcyjna dla niepełnosprawnych*

Specificità: [def.ment]

Anno di inizio dell'attività: 1943

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	
In residenza tradizionale (*)	105	98	34.128	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, abitazioni protette	5	3	1.095	1 (12h)

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno</b>	Assistiti	133	Accessi	34.151
<b>Scuola speciale autorizzata</b>	Assistiti	33	Presenze/anno	5.775
<b>Attività lavorative</b>	Assistiti	95	Presenze/anno	21.850

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 66</b> , di cui	Religiosi FBF 6	Altri Religiosi/Clero -	Laici 60 (6 pt)
	Medici -	Altri laureati 9 (2 pt)	Infermieri ed eq. 1
	Tecnici diplomati 24 (4 pt)	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 7

**Personale non dipendente**

Giornaliero: 2 tecnici diplomati	Altro: 1 (medico)
----------------------------------	-------------------

**Servizi generali esternalizzati**

3, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
6 allievi	22 allievi	3 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari 5	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	19 (ore/anno 1.187)

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): D. José Antonio Atienza Hoyuela**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. D. Aragon Martin, oh**  
*Stat. 14/05*

# Sanatorio Maritimo

D1

Avda. José García Bernardo, 708 - 33203 GIJON (Asturias) (España)  
Tel. (0034) 985/36.23.11 - e-mail: csjdgj@hsjd.es

## Servizio polivalente per disabili

*Multipurpose centre for the disabled - Centre polyvalent pour handicapés - Centro polivalente para minusválidos - Mehrzweckeinrichtung für Behinderte - Centro polivalente para deficientes - Placówka wielofunkcyjna dla niepełnosprawnych*

Specificità: [def.ment]

Anno di inizio dell'attività: 1945

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	141	131	38.916

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Centro diurno	Assistiti	56	Accessi	10.334
Scuola speciale autorizzata	Assistiti	41	Presenze/anno	5.072

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 63, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	5	-	58
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	3	-	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
27	1	2	

**Personale non dipendente**

Giornaliero: 1 (medico)	Altro: 1 (medico)
-------------------------	-------------------

**Servizi generali esternalizzati**

4, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
62 allievi	-	12 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari 19	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	-----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	28 (ore/anno 3.296)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per assistenti sociali
-------------------------	------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Clemente Gomez Perez, oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. E. J. Castelo Rancho, oh**  
 Stat. 14/07

Ctra. de Madrid, km. 185 - Apartado 266 - 47008 VALLADOLID (España)

Tel. (0034) 983/22.28.75 - e-mail: csjdva@hsjd.es

## Servizio polivalente per disabili

*Multipurpose centre for the disabled - Centre polyvalent pour handicapés - Centro polivalente para minusválidos - Mehrzweckeinrichtung für Behinderte - Centro polivalente para deficientes - Placówka wielofunkcyjna dla niepełnosprawnych*

Specificità: [def.ment]

Anno di inizio dell'attività: 1960

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	
In residenza tradizionale (*)	112	115	35.700	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, abitazioni protette	39	35	10.675	4 (24h), 3 (-12h)

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno</b>	Assistiti	67	Accessi	13.897
<b>Scuola speciale autorizzata</b>	Assistiti	65	Presenze/anno	11.895
<b>Sostegno alle famiglie</b>	Assistiti	16	Prestazioni	32

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 83, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	3	-	80 (12 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	2	1	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
31 (2 pt)	2	6 (2 pt)	

**Personale non dipendente**

Giornaliero: -	Altro: 3, di cui 2 medici, 1 tecnico dipl.
----------------	--

**Servizi generali esternalizzati**

2
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
7 allievi	31 allievi	27 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 2	Assistenti 4	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	25 (ore/anno 2.750)
Ricerca	n.1 progetto

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, tecnici diplomati, assistenti sociali
-------------------------	--

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): D. José Miguel García Barbero**

**Comitato di Direzione (4 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. B. Ramos Rodriguez,oh, sac**

*Stat. 14/08*

# Residencia Virgen del Pinar

**E1**

C/. El Sol, 4 - 40320 CANTALEJO (Segovia ) (España)

Tel. (0034) 921/52.20.51 - e-mail: vpinar@hsjd.es

Proprietà dell' edificio: Autorità Locali

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para ancianos - Altenheim für alte Menschen - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 1993

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	56	65	20.338

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 22</b> , di cui	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi /Clero -	Laici 19 (2 pt)
	Medici 1 (pt)	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 2
	Tecnici diplomati 1	Assistenti Sociali -	Amministrativi 1

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	3 allievi	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
------------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	2 (400 ore/anno)
-----------	------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Santiago Gonzalez Vega, oh**  
**Comitato di Direzione (6 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. J. A. Diego Esquivias, oh**  
*Stat. 14/17*

# Centro Social San Juan de Dios

F1

C/. Panaderos, 2 - 24006 LEON (España)

Tel. (0034) 987/21.67.11

Proprietà dell'edificio: Caja España

Servizio residenziale per persone con difficoltà economiche/sociali

*Residential care for people with financial and social difficulties - Service résidentiel pour personnes victimes de difficultés économiques/sociales - Servicio residencial para personas con dificultades económicas/sociales - (tedesco) - Serviço residencial para pessoas com dificuldades económicas/sociais - Ośrodek dla osób w trudnej sytuacji ekonomiczno-społecznej*

Specificità: [+18]

Anno di inizio dell'attività: 1986

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Di breve periodo	21	1.657	4.433

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 3, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
	2	-	1
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	-	-	1
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
-	1	-	

## Personale non dipendente

-

## Servizi generali esternalizzati

3

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
4 allievi	2 allievi	3 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
------------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	27 (ore/anno 3.300)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. J. Luis Alonso de la Fuente, oh  
Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): vedi Hospital S. J. D., Leon**

Stat. 14/14

# Albergue San Juan de Dios

**F1**

C/. Herreros de Tejada, 3 - 28016 MADRID (España)  
Tel. (0034) 91/34.40.020 - e-mail: alberguemadrid@hsjd.es

Servizio residenziale per persone con difficoltà economiche/sociali  
*Residential care for people with financial and social difficulties - Service résidentiel pour personnes victimes de difficultés économiques/sociales - Servicio residencial para personas con dificultades económicas/sociales - Heim für Personen mit sozialen/wirtschaftlichen Schwierigkeiten - Serviço residencial para pessoas com dificuldades económicas/sociais - Ośrodek dla osób w trudnej sytuacji ekonomiczno-społecznej*

Anno di inizio dell'attività: 1979

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	
Di breve periodo	120	1.608	12.045	
Di medio - lungo periodo (*)	110	1.648	47.018	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, residenze protette	4	4	1.095	1

(\*) Con prestazioni alberghiere e di sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 32, di cui</b>	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi/Clero 3	Laici 26
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 1
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 7

### Personale non dipendente

-

### Servizi generali esternalizzati

4, tra cui: preparazione vitto

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
15 allievi	6 allievi	16 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
-	-	-	NO

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	110 (ore/anno 9.680)
-----------	----------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Ubaldo Feito Pinela, oh**

Stat. 14/12

# Comunidad Terapéutica "S. Riccardo Pampuri"

F2

Paseo P. Faustino Calvo, s/n - Apdo 66 - 34005 PALENCIA (España)

Tel. (0034) 979/74.23.00 - e-mail: palencia.hospital@hsjd.es

## Comunità terapeutica

*Therapeutic community - Communauté thérapeutique - Comunidad terapéutica - Therapiegemeinschaft - Comunidade terapêutica - Społeczność terapeutyczna*

Anno di inizio dell'attività: 1991

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Di medio - lungo periodo	50	157	13.091

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 16, di cui</b>	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi /Clero 1	Laici 14
	Medici 1	Altri laureati 1	Infermieri ed eq. 3
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali 1	Amministrativi -

## Personale non dipendente

-

## Servizi generali esternalizzati

4, tra cui: preparazione vitto

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
7 allievi	10 allievi	5 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
------------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento Centro Asistencial S. Juan de Dios, Palencia

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Victor Martin Martinez, oh**  
**Comitato di Direzione (5 componenti)**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine: v. Centro Asistencial S. Juan de Dios, Palencia**  
*Stat. 14/21*

## **PROVINCIA IRLANDESE**

### **Dedicata alla Beata Maria Vergine Immacolata**

L'attività assistenziale dei Fatebenefratelli in Irlanda inizia nel 1882, quando alcuni Confratelli provenienti dalla Francia aprono a Stillorgan, nella città di Dublino, un ospedale psichiatrico. Nel 1933 venne costituita la Provincia Angloirlandese e più tardi, nel 1953, venne data vita a due distinte Province, quella Irlandese e quella Inglese.

La Provincia ha promosso soprattutto servizi per la cura delle malattie mentali negli adulti e nei bambini e servizi per persone con difficoltà di apprendimento. Tre servizi per malati mentali costituiscono servizi territoriali, articolati su diverse strutture residenziali e servizi non residenziali (ambulatori, day hospital, centri diurni, ecc.), che operano in modo integrato. In tempi più recenti sono state fornite risposte a nuove esigenze con la creazione di un servizio di assistenza pediatrica per bambini affetti da malattie in fase terminale e di servizi per adulti con difficoltà di relazione con i bambini.

Nel 2003 dipendono dalla Provincia 20 strutture assistenziali, di cui 18 in territorio irlandese, una nel New Jersey (USA) ed una nel Malawi (Africa Centrale). Nel New Jersey è attivo un servizio per disabili con difficoltà di apprendimento, mentre nel Malawi opera un servizio territoriale integrato per malati mentali.

La maggioranza delle strutture è finanziata dalle Autorità Pubbliche; alcuni dei servizi forniti ricevono fondi dalle assicurazioni sanitarie degli utenti dei servizi.

Nel corso degli anni i Confratelli Irlandesi hanno contribuito o sono stati responsabili dello sviluppo dell'Ordine in Paesi diversi: negli Stati Uniti, in Australia, in Nuova Zelanda, in Corea e nel Malawi (Africa Centrale). Attualmente la Provincia raccoglie fondi per i servizi e le missioni dell'Ordine in Irlanda, nel New Jersey e in Olanda.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	-	Servizi per disabili	11
Servizi sanitari di base	1	Servizi per anziani	2
Servizi per malati mentali	5	Servizi socio-assistenziali diversi	1
			20

**Superiore Provinciale**

Fra Fintan Brennan-Whitmore, oh, sac

**Curia Provinciale**

St. John of God Brothers  
Provincial Curia "Granada"  
Stillorgan  
Co. Dublin (Irlanda)

Tel. (00353) 1/27.71.495

Fax. (00353) 1/28.31.274

E-mail: [provincial@sjog.ie](mailto:provincial@sjog.ie)

Sito Web: [www.sjog.ie](http://www.sjog.ie)

# Suzanne House

B1

6 Main Road - TALLAGHT - DUBLIN 24 (Ireland)  
Tel. (00353) 1/45.21.966 - e-mail: laurence.kearns@sjog.ie

## Ambulatorio non ospedaliero

*Non-hospital outpatients surgery - Centre de consultation non hospitalier - Ambulatorio - Krankenhausexterne Ambulanz - Ambulatório não-hospitalar - Ambulatorium pozaszpitalne*

Specificità: [hosp.d] [-12]  
Anno inizio dell'attività: 1986

## ASSISTITI (2003)

7

## PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)

Soggiorno e interventi di sostegno e supporto ai bambini malati terminali e loro famiglie per assicurare dignità e qualità della vita (disponibili 4 letti respite care)

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 8</b> , di cui	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi/Clero -	Laici 7 (3 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 5 (pt)

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
6 allievi	6 allievi	8 allievi

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	30 (ore/anno 3.000)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Laurence Kearns, oh**

*Stat. 15/15*

STILLORGAN - Co. DUBLIN (Ireland)

Tel. (00353) 1/27.71.400

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Specificità: [n psicol] [n alcool] [M]

Anno di inizio delle attività: 1882

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Per acuti	210	1.856	55.082

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Assistiti	NR	Accessi	5.649
<b>Centro diurno</b>	Assistiti	NR	Accessi	457

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 250, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	213 (37 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
	12	15 (3 pt)	116 (18 pt) + 7
	Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi
	-	3 (1 pt)	25 (7 pt)

### Personale non dipendente

-

### Servizi generali esternalizzati

1

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
238 allievi	45 allievi	32 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
2	-	2	SI

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	4 (ore/anno 2.880)
Ricerca	n. 2 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	per specializzandi (psichiatria)
Tirocini per non medici	per psicologi

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Ms. Monica Mooney**

**Comitato di Direzione ( 4 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Kilian Keaney, oh**

*Stat 15/01*

Crinken House, Crinken Lane - SHANKILL - Co. DUBLIN (Ireland)  
 Tel. (00353) 1/27.21.030 - e-mail: granadainstitute@sjog.ie

## Servizio non residenziale per malati mentali

*Non-residential facility for the mentally ill - Service non résidentiel pour malades mentaux - Servicio no residencial para enfermos mentales - Tagesstätte und ambulanter Dienst für psychisch Kranke - Serviço não-residencial para doentes mentais - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla chorych psychicznie*

Specificità: [ab.sess]

Anno di inizio delle attività: 1994

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Assistiti	192	Accessi	3.902
--------------------------------------	-----------	-----	---------	-------

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 11, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	11 (2 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
	-	8 (2pt)	-
	Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi
	-	-	4 (2 pt)

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
10 allievi	10 allievi	6 allievi

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
-	-	-	NO

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	1 (ore/anno 480)
Ricerca	n. 2 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi
-------------------------	---------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Dr. Patrik Walsh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**

*Stat 15/18*

# Lucena Clinic and Adolescent Mental Health Services

**C3**

59 Orwell Road - RATHGAR - DUBLIN 6 (Ireland)  
Tel. (00353) 1/49.23.596 - e-mail: admin.lucena@sjog.ie

## Servizio territoriale integrato per malati mentali

*Mentally ill services network - Service territorial Intégré pour malades mentaux - Servizio territorial integrato para enfermos mentales - Territorial vernetzter Dienst für psychisch Kranke - Serviço territorial integrado para doentes mentais - Zespolony zakład terenowy dla chorych psychicznie*

Specificità: [-15]

Anno di inizio delle attività: 1955

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Sedi	6	Assistiti	1.150	Accessi	11.216
<b>Centro diurno</b>	Sedi	5	Assistiti	48	Accessi	903
<b>Scuola speciale autorizzata</b>	Assistiti		60	Presenza		10.915

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 127, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	127 (35 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
	24 (6 pt)	31 (12 pt)	12 (1 pt)
	Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi
	-	12 (2 pt)	31 (11 pt)

## Personale non dipendente

-

## Servizi generali esternalizzati

2

### **Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
10 allievi	21 allievi	15 allievi

### **SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
---------------	--------------	-------------	------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso

### **ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

### **SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	per specializzandi (psichiatria)
Tirocini per non medici	per psicologi, per assistenti sociali

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Mr. Pat Conroy**

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Gregory McCrory, oh**

*Stat 15/05*

## St. John of God Mental Health Services

C3

P.O. Box 744 - Katoto - MZUZU (Malawi)  
Tel. (00265) 1/33.24.11 - e-mail: sjog@sdpn.org.mw

### Servizio territoriale integrato per malati mentali

*Mentally ill services network - Service territorial Intégré pour malades mentaux - Servizio territorial integrato para enfermos mentales - Territorial vernetzter Dienst für psychisch Kranke - Serviço territorial integrado para doentes mentais - Zespólny zakład terenowy dla chorych psychicznie*

Specificità: [n appr]

Anno di inizio delle attività: 1994

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Per acuti	13	24	1.642
Di medio-lungo periodo (*)	26	117	8.287
Residenza protetta	12	56	2.169

(\*) Con trattamenti di cura e di riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Sedi	4	Assistiti	349	Accessi	3.712
<b>Scuola professionale autorizzata (*)</b>	Assistiti	64	Presenza	572		
<b>Assistenza domiciliare</b>	Assistiti	96	Accessi a domicilio	168		

(\*) Presso St. John of God College of Mental Health Sciences.

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 125, di cui</b>	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 125
	Medici 5	Altri laureati 7	Infermieri ed eq. 12
	Tecnici diplomati 3	Assistenti Sociali 5	Amministrativi 17

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
13 allievi	40 allievi	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per infermieri, per tecnici diplomati
-------------------------	---------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Aidan Clohessy, oh**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Aidan Clohessy, oh**  
*Stat 15/17*

Newtownpark Avenue - BLACKROCK - Co. DUBLIN (Ireland)  
 Tel. (00353) 1/21.72.100 - e-mail: cms@sjog.ie  
 Proprietà degli edifici: HSE - Eastern Region, Privato

## Servizio territoriale integrato per malati mentali

*Mentally ill services network - Service territorial Intégré pour malades mentaux - Servicio territorial integrado para enfermos mentales - Territorial vernetzter Dienst für psychisch Kranke - Serviço territorial integrado para doentes mentais - Zespolony zakład terenowy dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1971

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità	
Per acuti	42	42	1.050	
Di medio-lungo periodo (*)	20	20	7.300	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, abitazioni protette	30	30	10.950	2(24h) + 4(-12h)

(\*) Con trattamenti di cura e di riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Assistiti	NR	Accessi	8.757
<b>Day Hospital</b>	Assistiti	120	Accessi	17.640
<b>Centro diurno</b>	Assistiti	288	Accessi	42.588
<b>Attività lavorative</b>	Assistiti	60	Accessi al domicilio	10.080

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 83, di cui</b>	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 83 (19 pt)
	Medici 17 (2 pt)	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 23 (4 pt)
	Tecnici diplomati 10	Assistenti Sociali 5	Amministrativi 19 (4 pt)

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	60 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 1	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	19 (ore/anno 3.389)
Ricerca	n. progetti: NR

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post laurea
---------------------	-------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Gregory McCrory, oh**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**

Stat 15/11

# St. Augustine's School

D1

Obelisk Park, Carysfort Avenue - BLACKROCK - Co. DUBLIN (Ireland)

Tel. (00353) 1/28.81.771 - e-mail: staugust@sjog.ie

## Servizio polivalente per disabili

*Multipurpose centre for the disabled - Centre polyvalent pour handicapés - Centro polivalente para minusválidos - Mehrzweckeinrichtung für Behinderte - Centro polivalente para deficientes - Placówka wielofunkcyjna dla niepełnosprawnych*

Specificità: [appr] [6-18]

Anno di inizio dell'attività: 1931

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Scuola speciale autorizzata (*)</b>	Assistiti	154	Presenze	28.182
--	-----------	-----	----------	--------

(\*) 30 allievi alloggiano in piccole residenze per 4 giorni/settimana; respite care nel mese di luglio in 18 di questi letti.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 44, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	44 (9 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
	-	2	2
	Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi
	21 (2 pt)	2 (1 pt)	7 (2 pt)

### Personale non dipendente

-

### Servizi generali esternalizzati

1, tra cui: preparazione vitto

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
132 allievi	-	10 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 1	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Ms. Phill Gray**

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

*Stat. 15/02*

# St. John of God Breannán Services

D1

Cloonanorig, Monavalley - TRALEE - Co. KERRY (Ireland)  
Tel. (00353) 66/71.24.333 - e-mail: brennan@sjog.ie

## Servizio polivalente per disabili

*Multipurpose centre for the disabled - Centre polyvalent pour handicapés - Centro polivalente para minusválidos - Mehrzweckeinrichtung für Behinderte - Centro polivalente para deficientes - Placówka wielofunkcyjna dla niepełnosprawnych*

Specificità: [appr]

Anno di inizio dell'attività: 1980

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	Case famiglia
In case famiglia, abitazioni protette	31	32	7.440	2 (24h)+4 (12h)

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Centro diurno	Assistiti	146	Accessi	17.000
---------------	-----------	-----	---------	--------

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 55, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	1	-	54 (9 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	-	-	2
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
32 (4 pt)	-	5 (1 pt)	

## Personale non dipendente

-

## Servizi generali esternalizzati

1

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
96 allievi	-	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 2	Assistenti 2	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	2 (ore/anno 1.400)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per infermieri
-------------------------	----------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Mr. Kevin M. Ryan**

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

*Stat. 15/12*

# City Gate Service

D1

30 Carmanhall - Sandyford Industrial estate - DUBLIN 18 (Ireland)  
Tel. (00353) 1/29.52.379 - e-mail: citygate@sjog.ie

## Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [appr] [ment]

Anno di inizio dell'attività: 1997

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	Case famiglia
In case famiglia, abitazioni protette	10	10	3.650	5 (24h)

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Consulenza/Ass. domiciliare (*)	Assistiti	10	Accessi al domicilio	3.650
---------------------------------	-----------	----	----------------------	-------

(\*) Supporto per la ricerca dell'alloggio e per la gestione dello stesso.

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 5, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	1	1	3
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	2	2	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
-	-	1	

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
2 allievi	2 allievi	2 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
------------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	2 (ore/anno 74)

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Ms. Deirdre Reece**

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

*Stat. 15/37*

# Dympna House

D1

143a Glen Road - BELFAST BT12 7FN (Northern Ireland)  
Tel. (0044) 28/90.61.78.37 - e-mail: association.sjog@btopenworld.com  
Ente: St. John of God Association, Belfast  
Proprietà edificio: Autorità Locali

## Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [appr]

Anno di inizio dell'attività: 1999

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	23	27	7.906
In respite care	1	1	335

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 25</b> , di cui	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi/Clero -	Laici 24 (8 pt)
---------------------------	--------------------	----------------------------	--------------------

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	19 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale SI
------------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	5 (ore/anno 240)

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Finnian Gallagher, oh**  
**Comitato di Direzione (2 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Finnian Gallagher, oh**  
*Stat. 15/36*

# St. John of God Kildare Services

D1

St. Raphael's - CELBRIDGE - Co. KILDARE (Ireland)  
Tel. (00353) 1/62.88.161 - e-mail: admin.kildare@sjog.ie

## Servizio polivalente per disabili

*Multipurpose centre for the disabled - Centre polyvalent pour handicapés - Centro polivalente para minusválidos - Mehrzweckeinrichtung für Behinderte - Centro polivalente para deficientes - Placówka wielofunkcyjna dla niepełnosprawnych*

Specificità: [appr]

Anno di inizio dell'attività: 1952

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	
In residenza tradizionale (*)	182	173	47.526	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, abitazioni protette	36	37	10.552	9 (12h)

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno (*)</b>	Assistiti	153	Accessi	24.355
--------------------------	-----------	-----	---------	--------

(\*) Con attività educative, lavorative ecc.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 371, di cui</b>	Religiosi FBF 2	Altri Religiosi/Clero 1	Laici 369 (102 pt)
	Medici 5 (4 pt)	Altri laureati 2	Infermieri ed eq. 78 (12 pt)
	Tecnici diplomati 42 (8 pt)	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 17 (5 pt)

**Personale non dipendente**

-

**Servizi generali esternalizzati**

2

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
45 allievi	65 allievi	185 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 1	Volontari -	Consiglio Pastorale SI
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	12 (ore/anno 1.056)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post laurea
Tirocini per non medici	per psicologi

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Laurence Kearns, oh**

**Comitato di Direzione (7 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Charles Somers, oh**

*Stat. 15/27*

# Molinos Services

D2

143d Glen Road - BELFAST BT11 8BP (Northern Ireland)  
Tel. (0044) 28/90.61.82.71 - e-mail: association.sjog@btopenworld.com  
Ente: St. John of God Association, Belfast

## Servizio non residenziale per disabili

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés - Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Behinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [appr]

Anno di inizio dell'attività: 2000

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Assistenza domiciliare</b>	Assistiti	22	Accessi al domicilio	7.300
-------------------------------	-----------	----	----------------------	-------

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 8, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	1	-	7 (1 pt)

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	2 allievi

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
	-	-	SI

(\*) Vedi: Dympna House, Belfast.

## ALTRE INFORMAZIONI

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

## **SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per tecnici diplomati
-------------------------	-----------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Finnian Gallagher, oh**  
**Comitato di Direzione: vedi Dympna House, Belfast**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine: vedi Dympna House, Belfast**

*Stat. 15/38*

# St. John of God Community Services and Scip

D2

1145 Delsea Drive - P.O. Box 1979 - WESTVILLE GROVE - N.J. 08093-0490 (U.S.A.)  
Tel. (001) 856/84.57.030 - e-mail: fran@stjohnofgod.org

## Servizio non residenziale per disabili

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés - Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Behinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [appr]

Anno di inizio dell'attività: 1965

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno</b>	Assistiti	1.731	Accessi	81.719
----------------------	-----------	-------	---------	--------

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 235, di cui</b>	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero 2	Laici 229 (36 pt)
	Medici -	Altri laureati 24 (1 pt)	Infermieri ed eq. 10 (1 pt)
	Tecnici diplomati 79 (18 pt)	Assistenti Sociali 4 (1 pt)	Amministrativi 22 (5 pt)

## Personale non dipendente

-

## Servizi generali esternalizzati

1

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti 3	Volontari -	Consiglio Pastorale SI
------------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente nel centro
Volontari	198 (ore/anno 792)

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Ms. Mencie Buckalew**  
**Comitato di Direzione (7 componenti)**  
**Superiore Comunità religiosa dell'Ordine (2005): Br. Malachy Brannigan, oh**  
*Stat. 15/08*

# Step Enterprises

D2

30 Carmanhall - Sandyford Industrial Estate - DUBLIN 18 (Ireland)  
Tel. (00353) 1/29.52.379 - e-mail: step@sjog.ie

## Servizio non residenziale per disabili

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés - Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Behinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [appr]

Anno di inizio dell'attività: 1986

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Attività lavorative</b>	Sedi	3	Assistiti	135	Presenze	31.050
----------------------------	------	---	-----------	-----	----------	--------

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 41</b> , di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	1	40 (1 pt)

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
24 allievi	5 allievi	30 allievi

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	1	-	SI

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	3 (ore/anno 180)
Ricerca	n. 3 progetti

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Ms. Deirdre Reece**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**

*Stat. 15/16*

DRUMCAR - DUNLEER - Co. LOUTH (Ireland)  
Tel. (00353) 41/68.51.211 - e-mail: admin.northeast@sjog.ie

## Servizio territoriale integrato per disabili

*Disabled services network - Service territorial Intégré pour handicapés - Servicio territorial integrado para minusválidos - Territorial vernetzter Dienst für Behinderte - Serviço territorial integrado para deficientes - Zespólny zakład terenowy dla niepełnosprawnych*

Specificità: [appr]

Anno di inizio dell'attività: 1946

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	
In residenza tradizionale (*)	240	246	87.600	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, abitazioni protette	66	66	24.090	14 (12h)

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno</b>	Assistiti	75	Accessi	17.625
<b>Scuola speciale autorizzata</b>	Assistiti	39	Presenze	8.190
<b>Scuola professionale autorizzata</b>	Assistiti	8	Presenze	1.880
<b>Attività lavorative</b>	Assistiti	122	Presenze	28.670
<b>Attività di consulenza</b>	Assistiti	36	Prestazioni	8.460
<b>Programmi attivazione anziani</b>	Assistiti	12	Presenze	2.820

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 572, di cui</b>	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi/Clero -	Laici 569 (226 pt)
	Medici 2 (1 pt)	Altri laureati 5 (1 pt)	Infermieri ed eq. 211 (83 pt)
	Tecnici diplomati 34 (8 pt)	Assistenti Sociali -	Amministrativi 30 (8 pt)

**Personale non dipendente**

-

**Servizi generali esternalizzati**

2

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
200 allievi	65 allievi	27 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 2	Assistenti 2	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	7 (ore/anno 728)
Ricerca	n. 2 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	per specializzandi (psichiatria)
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, assistenti sociali

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Ms. Bernadette Shevlin****Comitato di Direzione ( 8 componenti)****Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Ronan Lennon, oh**

Stat. 15/03

# St. John of God Menni Services

D4

ISLANDBRIDGE - DUBLIN 8 (Ireland)

Tel. (00353) 1/67.74.022 - e-mail: admin.menni@sjog.ie

## Servizio territoriale integrato per disabili

*Disabled services network - Service territorial Intégré pour handicapés - Servicio territorial integrado para minusválidos - Territorial vernetzter Dienst für Behinderte - Serviço territorial integrado para deficientes - Zespólny zakład terenowy dla niepełnosprawnych*

Specificità: [appr]

Anno di inizio dell'attività: 1964

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	Case famiglia
In case famiglia, abitazioni protette	83	83	29.824	17(12h) + 1(-12h)

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Centro diurno (*)	Sedi	5	Assistiti	233	Accessi	55.920
Scuola speciale autorizzata	Assistiti	92	Presenze	14.470		
Attività lavorative	Assistiti	134	Presenze	33.500		

(\*) Con attività di sostegno.

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 230, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	230 (44 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	3	24 (7 pt)	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
118 (22 pt)	1	19 (2 pt)	

**Personale non dipendente**

-

**Servizi generali esternalizzati**

3, tra cui: preparazione vitto

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	38 allievi	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 2	Assistenti 2	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	100 (ore/anno 963)
Ricerca	n. 2 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi
-------------------------	---------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Ms. Anna Plunkett****Comitato di Direzione (5 componenti)**

Stat. 15/09

# St. John of God Carmona Services

D4

111 Upper Glenageary Road - DUN LAOGHAIRE - Co. DUBLIN (Ireland)  
Tel. (00353) 1/28.52.900 - e-mail: admin.carmona@sjog.ie

## Servizio territoriale integrato per disabili

*Disabled services network - Service territorial Intégré pour handicapés - Servicio territorial integrado para minusválidos - Territorial vernetzter Dienst für Behinderte - Serviço territorial integrado para deficientes - Zespólony zakład terenowy dla niepełnosprawnych*

Specificità: [appr]

Anno di inizio dell'attività: 1964

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	
In residenza tradizionale (*)	43	45	15.385	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, abitazioni protette	61	61	16.862	10 (24h)

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno</b>	Sedi	15	Assistiti	180	Accessi	42.120
<b>Scuola speciale autorizzata</b>	Assistiti		31	Presenze		4.630
<b>Attività lavorative</b>	Assistiti		66	Presenze		15.444
<b>Attività di consulenza</b>	Assistiti		29	Prestazioni		3.068

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 205, di cui</b>	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero 2	Laici 203 (27 pt)
	Medici 1	Altri laureati 21	Infermieri ed eq. 34 (5 pt) + 2
	Tecnici diplomati 30 (6 pt)	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 15 (4 pt)

**Personale non dipendente**

Giornaliero: 1	Altro: 1
----------------	----------

**Servizi generali esternalizzati**

2
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
84 allievi	-	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 1	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	83 (ore/anno 6.867)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	per specializzandi (psichiatria)
Tirocini per non medici	per psicologi

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Ms. Jane McEvoy**

**Comitato di Direzione (4 componenti)**

Stat. 15/31

# St. Joseph's Centre Nursing Home

**E1**

Crinken Lane - SHANKILL - Co. DUBLIN (Ireland)  
Tel. (00353) 1/28.23.000 - e-mail: stjosephs@sjog.ie

## Servizio polivalente per anziani

*Multipurpose facility for the elderly - Centre polyvalent pour personnes âgées - Centro polivalente para ancianos - Mehrzweckeinrichtung für alte Menschen - Centro polivalente para idosos - Placówka wielofunkcyjna dla ludzi starszych*

Specificità: [alz] [demenz]  
Anno di inizio dell'attività: 1961

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Di tipo infermieristico	60	62	21.900

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno</b>	Assistiti	20	Accessi	6.000
<b>Assistenza domiciliare</b>	Assistiti	20	Accessi a domicilio	500

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 64, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
	-	-	64 (15 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
	-	-	9
	Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi
	-	-	3

## Personale non dipendente

Giornaliero: 1	Altro: 1 (medico)
----------------	-------------------

## Servizi generali esternalizzati

2, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	10 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	20 (1.750 ore/anno)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Ms. Celine Phelan**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**

*Stat. 15/06*

# Owenvale Court

E1

607 Springfield Road - BELFAST BT12 7FN (Northern Ireland)  
Tel. (0044) 28/90.41.20.30 - e-mail: association.sjog@btopenworld.com  
Ente: St. John of God Association, Belfast

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para ancianos - Altenheim für alte Menschen - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 2002

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In stanze/alloggi singoli	46	61	9.942

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 23, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
	1	-	22 (8 pt)

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
14 allievi	-	10 allievi

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
	-	-	SI

(\*) Vedi: Dympna House, Belfast.

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Finnian Callagher, oh**  
**Comitato di Direzione: vedi Dympna House, Belfast**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): vedi Dympna House, Belfast**

Stat. 15/39

# Callan Institute for Behavioural Support

F6

Crinken House, Crinken Lane - SHANKILL - Co. DUBLIN (Ireland)  
Tel. (00353) 1/27.21.030 - e-mail: callan@sjog.ie

## Centro di formazione

*Formation Centre - Centre de formation - Centro de formación - Ausbildungszentrum -  
Centro de formação - Ośrodek formacyjny*

Anno di inizio dell'attività: 1994

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Formazione/Consulenza (*)</b>	Operatori	21	Accessi	105
----------------------------------	-----------	----	---------	-----

(\*) Per professionisti che assistono persone con problemi di comportamento.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 4, di cui</b>	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 4 (2 pt)
	Medici 2 (1 pt)	Altri laureati 1	Infermieri ed eq. -
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali -	Amministrativi 1 (pt)

## Personale non dipendente

-
---

## Servizi generali esternalizzati

1
---

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
6 allievi	-	1 allievo

## ALTRE INFORMAZIONI

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Dr. Patrick Walsh**

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

Stat. 15/28

## **DELEGAZIONE GENERALE DEL CANADA**

### **Dedicata a Nostra Signora della Mercede**

Dopo una presenza dei confratelli francesi nel Canada dal 1716 al 1758, l'Ordine Ospedaliero di San Giovanni di Dio ha vissuto nel 1927 la sua fase di restaurazione in questa terra. Lo status di Delegazione Generale è stato acquisito nel 1939 e successivamente, nel 1940, quello di Provincia.

I confratelli canadesi hanno avuto come principali campi d'apostolato gli ospedali per lungodegenti e gli asili per le persone bisognose, nonché la formazione dei giovani (scuole per infermieri, tirocini, ecc.).

Nella primavera del 1941, la Provincia canadese impiantò l'Ordine a Los Angeles negli Stati Uniti. Nel dicembre 1951, il S.D. William Gagnon, oh e due confratelli canadesi si recarono in Vietnam per fondarvi una missione ospedaliera.

Negli anni '60 e '70, alcune leggi del Governo della Provincia del Québec hanno portato all'esproprio delle scuole e degli ospedali degli Istituti religiosi. Attualmente i Fatebenefratelli non gestiscono nel Canada opere assistenziali.

Il vecchio status di Delegazione Generale è stato riacquisito dal 2005.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	-	Servizi per disabili	-
Servizi sanitari di base	-	Servizi per anziani	-
Servizi per malati mentali	-	Servizi socio-assistenziali diversi	-
			-

**Delegato Generale**

Fra Real Michaud, oh, sac

**Curia**

Frères de St. Jean de Dieu  
200 Est, boul. Gouin  
Montréal, Québec (Canada)

Tel. (001) 514/384-2540

Fax. (001) 514/383-9027

E-mail: [spndm@bellnet.ca](mailto:spndm@bellnet.ca)

## **PROVINCIA COLOMBIANA**

### **Dedicata a Nostra Signora del Buon Consiglio**

Nel 1596, i Confratelli provenienti dalla Spagna, giungendo per la prima volta nel continente americano, si stabiliscono a Cartagena e gestiscono l'Ospedale San Sebastiano, il primo ospedale dell'Ordine nel "nuovo mondo".

La presenza dei Fatebenefratelli, che si espande in tutto il Paese, subisce i contraccolpi della crisi dell'Ordine in Spagna. Si estingue totalmente nel 1835 per poi ricostituirsi nel 1920 come Delegazione della Provincia Spagnola. Nel 1947 viene finalmente costituita la Provincia Colombiana.

Nel 2003 dipendono dalla Provincia 10 strutture assistenziali, in prevalenza servizi per malati mentali. Nel campo ospedaliero assume particolare rilievo l'Ospedale Universitario Clinica San Rafael di Bogotá per la sua attività clinica e per la sua partecipazione alla formazione degli operatori sanitari e ad attività di ricerca; l'Ospedale ha inoltre aperto una struttura poliambulatoriale in un quartiere emarginato della capitale; un'altra analoga struttura è entrata in funzione nel 2004.

Le strutture dell'Ordine costituiscono opere sociali a carattere benefico, di natura privata, che forniscono i loro servizi ad enti previdenziali pubblici. Nel 1993 è stata varata una legge che ha riorganizzato l'assistenza sanitaria del Paese, provocando una crisi economico-finanziaria in tutte le istituzioni sanitarie. Le opere assistenziali della Provincia Colombiana, stanno partecipando alle procedure di accreditamento, volendo confermare la qualità dei loro servizi.

Merita infine particolare menzione l'Istituto scolastico San Juan de Dios di Bogotá - unica opera del genere dell'Ordine - che comprende tutti i livelli di scuola, dalla materna alla secondaria superiore, e, come tale, è solo parzialmente assimilabile alle altre strutture assistenziali.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	2	Servizi per disabili	-
Servizi sanitari di base	1	Servizi per anziani	-
Servizi per malati mentali	5	Servizi socio-assistenziali diversi	1
			9

**Superiore Provinciale**

Fra Carlos Mario Rendón Díaz, oh

**Curia Provinciale**

Hermanos de San Juan de Dios

Carrera 8ª., No. 17-44 Sur

Bogotá, D.C. (Colombia)

Tel. (0057) 1/27.23.140 – 32.82.311

Fax. (0057) 1/27.23.140 – 32.82.311

E-mail: [curiapro@andinet.com](mailto:curiapro@andinet.com)

Sito Web: [www.sanjuandedioscol.com](http://www.sanjuandedioscol.com)

# Hospital Universitario Clínica San Rafael

**A1**

Carrera 8a, 17-45 Sur - BOGOTÁ D.C. (Colombia)  
Tel. (0057) 091/32.82.300 - e-mail: direcciongeneral@clincicasanrafael.com.co

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Specificità: [UN]

Anno inizio dell'attività: 1929

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

<b>Posti letto</b>	<b>Ricoveri</b>	<b>Giornate degenza</b>	<b>Interventi chirurgici</b>	<b>Parti</b>
294	26.544	94.130	5.606	4.500

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
141	84	20	49	-

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Pronto soccorso</b>	79.730 assistiti non ricoverati					
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità	29	Assistiti/die	2.320	Interventi chir.	4.006
<b>Visite domiciliari</b>	Di infermieri	-	Di medici	-	In équipe	650

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 1.162, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	1	2	1.159 (35 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
210 (35 pt)	21	114 + 396	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
121	6	56	

**Personale non dipendente**

-

**Servizi generali esternalizzati**

7, tra cui: preparazione vitto

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
2.395 allievi	620 allievi	-

### ATTREZZATURE BIOMEDICHE PESANTI

<b>Totale 4, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	1	-	-	-

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
2	1	28	SI'

### ALTRE INFORMAZIONI

Comitato Etico	presente in ospedale
Volontari	28 (ore/anno 14.560)
Ricerca	n. 20 progetti

### SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE

Scuole autorizzate per non medici	per infermieri, ostetrici, tecnici diplomati
Tirocini per medici	post laurea, per specializzandi
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati, ass. sociali

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Dr. Luis Eduardo Moreno Moreno**  
**Comitato di Direzione (7 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Pedro Antonio Hernandez, oh**  
*Stat. 17/01*

Avda. S. Juan de Dios - LA CEJA - ANTIOQUIA (Colombia)

Tel. (0057) 094/55.31.330 - e-mail: csjd@epm.net.co

## Centro ospedaliero a tipologia mista

*Hospital, mixed type - Centre hospitalier à typologie mixte - Centro Hospitalario de tipología mixta - Krankenhaus mit gemischter Ausrichtung - Centro hospitalar de tipología mixta - Szpital o charakterze mieszanym -*

Anno inizio dell'attività: 1963

### ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
130	2.185	35.770	362	421

↓ di cui

Psichiatria acuti 40	Lungodegenza 74	Specialità mediche 8	Specialità chirurgiche 4	Maternità 4
-------------------------	--------------------	-------------------------	-----------------------------	----------------

### ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Pronto soccorso</b>	7.685 assistiti non ricoverati			
<b>Day hospital</b>	Assistiti 24.450	Accessi 86.997	Interventi chir.	-
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità 10	Assistiti/die 147	Interventi chir.	1.730
<b>Visite domiciliari</b>	Di infermieri 183	Di medici 14	In équipe	4

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 209, di cui</b>	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero 4	Laici 201
	Medici 16 (5 pt)	Altri laureati 9 (1 pt)	Infermieri ed eq. 7 + 56
	Tecnici diplomati 3	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 34

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
65 allievi	172 allievi	18 allievi

**ATTREZZATURE BIOMEDICHE PESANTI**

<b>Totale 1, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	-	-	-	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	-	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
----------------	----------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, per infermieri
-------------------------	-------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005: Hno. Ezequiel Romero Royo, oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Ezequiel Romero Royo, oh**  
*Stat. 17/06*

# Centro de Salud San Juan Grande

**B1**

Carrera 2 Este, 1 bis 02 - Barrio La Gran Colombia - BOGOTÁ D.C. (Colombia)

Tel. (0057) 091/28.01.464

Ente: Hospital Clínica San Rafael, Bogotá

Ambulatorio non ospedaliero

*Non-hospital outpatients surgery - Centre de consultation non hospitalier - Ambulatorio - Krankenhausexterne Ambulanz - Ambulatório não-hospitalar - Ambulatorium pozaszpitalne*

Specificità: [>pr.care]

Anno inizio dell'attività: 1988

## ASSISTITI (2003)

24.857

## PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)

Visite mediche di base, controlli delle patologie materne ed infantili, controllo delle malattie infettive, medicazioni, educazione sanitaria

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 17, di cui</b>	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi/Clero -	Laici 15
	Medici 4	Altri laureati 3	Infermieri ed eq. 3
	Tecnici diplomati 1	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 2

## Personale non dipendente

-

## Servizi generali esternalizzati

1

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	11 allievi	6 allievi

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	1 (ore/anno 96)
-----------	-----------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Sra. Carmen Lucia Vargas**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): vedi Clinica San Rafael, Bogotá**

*Stat. 17/09*

Avenida Pradilla 5E - 140 - CHIA - CUNDINAMARCA (Colombia)

Tel. (0057) 091/86.21.310 - e-mail: clisjdios@andinet.com

**Servizio polivalente per malati mentali**

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1935

**ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)**

<b>Assistenza</b>	<b>Posti letto</b>	<b>Assistiti</b>	<b>Giornate ospitalità</b>	
Per acuti	70	683	13.335	
Di medio-lungo periodo (*)	130	140	50.400	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, residenze protette	95	108	31.221	1 (24h)

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

**ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)**

<b>Day hospital</b>	Assistiti	38	Accessi	7.513
<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Assistiti	627	Accessi	2.065
<b>Assistenza domiciliare</b>	Assistiti	122	Accessi al domicilio	NR
<b>Attività lavorative</b>	Assistiti	40	Presenze	9.600
<b>Sostegno alle famiglie</b>	Assistiti	150	Prestazioni	1.440

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 162, di cui</b>	Religiosi FBF 5	Altri Religiosi/Clero -	Laici 157 (15 pt)
	Medici 15 (9 pt)	Altri laureati 13 (4 pt)	Infermieri ed eq. 6 + 48
	Tecnici diplomati 1	Assistenti Sociali 3	Amministrativi 20 (1 pt)

**Personale non dipendente**

Giornaliero: 3, di cui 1 medico, 1 altro laureato

**Servizi generali esternalizzati**

-

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
318 allievi	77 allievi	26 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 9	Volontari -	Consiglio Pastorale SI
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente nel centro
----------------	---------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	per specializzandi
Tirocini per non medici	per psicologi, per infermieri

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Dra. Margarita Rolon De Velez**

**Comitato di Direzione (5 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Evelio Acevedo Mesa, oh**

Stat. 17/03

Via Dappa Km 1, Carretera Antigua A. Yumbo - CALI -VALLE (Colombia)  
Tel. (0057) 092/65.82.816 - e-mail: clinicasanjose@emcali.net.co

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1969

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Per acuti	6	195	4.025
Di medio-lungo periodo (*)	24	573	8.366

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno (*)</b>	Assistiti	96	Accessi	528
--------------------------	-----------	----	---------	-----

(\*) Con attività di consulenza.

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 36, di cui</b>	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi/Clero -	Laici 33
	Medici 5 (2 pt)	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 1 + 8
	Tecnici diplomati 1	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 3

**Personale non dipendente**

Giornaliero: -	Altro: 5 medici
----------------	-----------------

**Servizi generali esternalizzati**

-
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	18 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 3	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente nel centro
----------------	---------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, per infermieri
-------------------------	-------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Dra. Alexandra Delvasto Marroquin**

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. G. Romero Vargas, oh, sac**

*Stat. 17/07*

Avda. Centenario, Calle 13 68F-25 - BOGOTÁ D.E. (Colombia)  
Tel. (0057) 091/29.21.277 - e-mail: cllapaz@etb.net.co

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1956

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Per acuti	241	2.284	33.712
Di medio-lungo periodo (*)	12	135	43.435

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Assistiti	7.211	Accessi	9.626
<b>Centro diurno</b>	Assistiti	138	Accessi	2.760

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 171, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	3	4	164 (1 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
12	4 (1 pt)	4 + 55	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
-	4	20	

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
100 allievi	75 allievi	3 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	9	-	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente nel centro
Ricerca	n. 3 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post laurea, per specializzandi (psichiatria)
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati, ass. sociali

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Raul Oses, oh**

**Comitato di Direzione (4 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Jairo Urueta, oh**

*Stat. 17/05*

Calle 72, 28-20, San Cancio - Apartado Aéreo 190 - MANIZALES (Colombia)  
Tel. (0057) 0968/87.00.79 - e-mail: cpsiquia@emtelsa.multi.net.co

**Servizio polivalente per malati mentali**

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1953

**ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)**

<b>Assistenza</b>	<b>Posti letto</b>	<b>Assistiti</b>	<b>Giornate ospitalità</b>
Per acuti	102	1.166	16.856
Di medio-lungo periodo (*)	82	71	28.315

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

**ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)**

<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Assistiti	1.609	Accessi	5.363
--------------------------------------	-----------	-------	---------	-------

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 105, di cui</b>	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero -	Laici 101 (11 pt)
	Medici 12 (2 pt)	Altri laureati 7 (5 pt)	Infermieri ed eq. 0 + 31
	Tecnici diplomati 2 (1 pt)	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 15 (2 pt)

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
56 allievi	200 allievi	6 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	9	-	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente nel centro
Volontari	24 (ore/anno 1.500)
Ricerca	n. 6 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post laurea, per specializzandi
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Carlos Hernando Sarmiento Ospina, oh**  
**Comitato di Direzione (5 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Pedro Elias Saavedra, oh, sac**  
*Stat. 17/04*

# Hospital San Rafael

**C1**

Calle 15, 42 C-35 - Apartado Aéreo 240 - PASTO - NARIÑO (Colombia)  
Tel. (0057) 0927/23.51.44 - e-mail: hsanrafael@latinmail.com

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1932

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Per acuti	81	653	41.256
Di medio-lungo periodo (*)	249	268	92.017

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Assistiti	1.998	Accessi	2.208
--------------------------------------	-----------	-------	---------	-------

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 139, di cui</b>	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi/Clero 1	Laici 135 (7 pt)
	Medici 7 (1 pt)	Altri laureati 6 (3 pt)	Infermieri ed eq. 4 + 32
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 21

**Personale non dipendente**

-

**Servizi generali esternalizzati**

3

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	173 allievi	26 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 9	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente nel centro
----------------	---------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati
-------------------------	--

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Juan Carlos Tovar Huertas, oh**  
**Comitato di Direzione (6 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Jaime Alberto Buitrago, oh**  
*Stat. 17/02*

# Instituto San Juan de Dios

F6

Calle 17 Sur, 7-15 - BOGOTÁ D.C. (Colombia)  
Tel. (0057) 091/27.22.360 - e-mail: institutosjd@etb.net.co

Istituto scolastico riconosciuto (primarie/superiori)

*Recognised school (primary/secondary) - Institut scolaire reconnu (primaire/supérieur) - Instituto escolar reconocido (primaria/superior) - Anerkannte Schule (Grund- bzw. Mittelschule) - Instituto escolar com alvará (Ensino Básico/Secundário) - Instituto escolar com alvará (Ensino Básico/Secundário) - Zespół szkół na prawach państwowych (podstawowe/średnie)*

Anno di inizio dell'attività: 1955

## ATTIVITA' (2003)

Anni di corso: 11, Allievi: 802, Presenze: 145.000

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 53</b> , di cui	Religiosi FBF 2	Altri Religiosi /Clero 1	Laici 50 (8 pt)
---------------------------	--------------------	-----------------------------	--------------------

## Personale non dipendente

-

## Servizi generali esternalizzati

1 (preparazione vitto)

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
35 allievi	35 allievi	22 allievi

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Carlos Mario Rendoz Diaz, oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. C. Mario Rendoz Diaz, oh**  
Stat. 17/11

## **PROVINCIA INGLESE**

### **Dedicata a San Beda Venerabile**

Le vicende iniziali della presenza dell'Ordine in Inghilterra sono comuni a quelle della Provincia Irlandese. Il primo servizio fondato in Inghilterra dai Confratelli della Provincia Francese ha avuto sede a Scorton, nello Yorkshire Settentrionale. Nel 1953 le comunità e le attività dell'Inghilterra divennero una Provincia indipendente.

Fino alla fine degli anni '80 la Provincia ha gestito istituti per persone con invalidità fisiche e difficoltà di apprendimento in Inghilterra e nello Zambia ed un piccolo ospedale generale in Inghilterra. L'avvento in quel periodo del concetto di "assistenza di comunità" ha trasformato le modalità operative della Provincia. Attualmente (2003) vengono forniti 30 servizi a base comunitaria, di dimensione per lo più familiare; questi servizi si trovano in Inghilterra e in Scozia; essi comprendono "nursing home", servizi di assistenza residenziale, servizi di aiuto alle attività domestiche e servizi diurni per persone vulnerabili, con particolare riguardo alle persone disabili.

Le autorità pubbliche finanziano la maggior parte di questi servizi, anche se le donazioni private restano una fonte importante per la copertura totale delle spese. Nello svolgimento delle attività assistenziali la Provincia lavora ampiamente in associazione con le Autorità sanitarie, gli Uffici dei Servizi Sociali e le comunità locali.

La Provincia è suddivisa, dal punto di vista organizzativo, in sei "Aree" territoriali, ognuna delle quali è dotata di un proprio management. La distribuzione delle Comunità e l'organizzazione del Servizio Pastorale tengono per lo più conto di questo assetto. Le schede dei centri assistenziali vengono riportate per Area.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	-	Servizi per disabili	25
Servizi sanitari di base	-	Servizi per anziani	4
Servizi per malati mentali	-	Servizi socio-assistenziali diversi	2
			31

**Superiore Provinciale**

Fra John Martin, oh

**Curia Provinciale**

1 Houndgate, Darlington, Co. Durham  
DL 1 5RL (Inghilterra)

Tel. (0044) 1325/37.37.01

Fax. (0044) 1325/37.37.07

E-mail: [johnmartin@brotherjohn.co.uk](mailto:johnmartin@brotherjohn.co.uk)

Sito Web: [www.hospitaller.org.uk](http://www.hospitaller.org.uk)

[Enfield Area]

## St. John of God, Home Care Service

D4

(Offices) 46° Church Street - ENFIELD - Middlesex EN2 6AZ (England)  
Tel. (0044) 208/36.71.333 - e-mail: colinbyrne@sjogcareservices.org.uk

Servizio non residenziale per disabili

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés - Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Behinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Anno di inizio dell'attività: 1994

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Assistenza domiciliare	Assistiti	34	Accessi/anno	NR
------------------------	-----------	----	--------------	----

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 11, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	1	10

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	2 allievi	27 allievi

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	-	NO

### ALTRE INFORMAZIONI

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Colin Byrne**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede: W. Garden City; Sup.: Br.M.Newman, oh  
Stat. 18/40**

[Enfield Area]

## St. John of God, Resource Centre (Leos)

D2

176, Durants Road - ENFIELD - Middlesex EN3 7DF (England)

Tel. (0044) 208/80.53.388 - e-mail: hayfordnimoh@sjogcareservices.org.uk

Servizio non residenziale per disabili

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés - Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Behinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [ling]

Anno di inizio dell'attività: 1994

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Centro diurno	Assistiti	18	Accessi/anno	900
---------------	-----------	----	--------------	-----

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 10, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
-	-	1	9

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	2 allievi	27 allievi

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	1	-	NO

### ALTRE INFORMAZIONI

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	2 (ore/anno 208)

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hayford Nimoh**

**Comitato di Direzione: a livello area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede: W. Garden City; Sup.: Br.M.Newman, oh  
Stat. 18/24**

[Enfield Area]

## St. John of God, Supported Tenancies

D2

(Offices) 46° Church Street - ENFIELD - Middlesex EN2 6AZ (England)  
Tel. (0044) 208/36.71.333 - e-mail: jacquiallford@sjogcareservices.org.uk

### Servizio non residenziale per disabili

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés - Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Behinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Anno di inizio dell'attività: 1996

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Assistenza domiciliare (*)</b>	Assistiti	60	Accessi al domicilio	18.000
-----------------------------------	-----------	----	----------------------	--------

(\*) Aiuto alla gestione indipendente di abitazione concessa da autorità locali.

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 28</b> , di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
-	-	-	28 (1 pt)

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	5 allievi	36 allievi

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	1	-	NO

### ALTRE INFORMAZIONI

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Jacqui Allford**

**Comitato di Direzione: a livello area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede: W. Garden City; Sup.: Br.M.Newman, oh  
Stat. 18/23**

[Hertfordshire Area]

## St. John of God, Residential Care Home

D1

12 and 31 - The Minims - HATFIELD - Hertfordshire (England)

Tel. (0044) 01.707/25.70.98 - e-mail: tashamurray@sjogcareservices.org.uk

Proprietà dell' edificio: Aldwyck Housing Association

Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [ling]

Anno di inizio dell'attività: 1994

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	Case famiglia, ecc.
In case famiglia, abitazioni protette	12	12	4.212	2 (24h)

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 13</b> , di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	13

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
12 allievi	5 allievi	10 allievi

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
-	-	-	NO

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

### ALTRE INFORMAZIONI

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Natasha Murray**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede: W. Garden City; Sup.: Br.M.Newman, oh Stat. 18/41**

[Hertfordshire Area]  
**St. John of God, Leisure, Education  
and Occupational Services (Leos)**

**D2**

Scorton - RICHMOND - Hertfordshire DL10 6EB (England)

Servizio non residenziale per disabili

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés -  
Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Be-  
hinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie  
opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Anno di inizio dell'attività: 1880

**ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)**

<b>Centro diurno(*)</b>	Assistiti	35	Accessi	3.950
-------------------------	-----------	----	---------	-------

(\*) Anche con attività educative e lavorative.

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 3, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	3 (tecnici diplomati)

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	10 (ore/anno 1.000)

**Il servizio è stato ceduto il 31.03.2004**

Stat. 18/28

[Hertfordshire Area]

## St. John of God, Horticultural Training Centre

D2

Digswell Nursery, B197 Old Great North Road - WELWYN GARDEN CITY - Hertfordshire AL8 7SR (England)

Tel. (0044) 1707/33.40.76 - e-mail: suebeard@sjogcareservices.org.uk

Servizio non residenziale per disabili

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés - Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Behinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Anno di inizio dell'attività: 1995

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Attività lavorative	Assistiti	40	Accessi/anno	5.760
---------------------	-----------	----	--------------	-------

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 8, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	8 (4 pt)

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
2 allievi	1 allievo	4 allievi

### ALTRE INFORMAZIONI

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	3 (ore/anno 864)

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Sue Beard**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede: W. Garden City; Sup.: Br.M.Newman, oh Stat. 18/20**

[Hertfordshire Area]

## St. John of God, Leisure, Education and Occupational Services (Leos)

**D2**

High View House - 77 Bishop Rise - HATFIELD - Hertfordshire AL10 9BZ (England)  
Tel. (0044) 1707/25.87.35 - e-mail: angelakelly@sjogcareservices.org.uk

Servizio non residenziale per disabili

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés -  
Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Be-  
hinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie  
opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [ling]

Anno di inizio dell'attività: 1992

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno (*)</b>	Assistiti	45	Accessi/anno	6.480
--------------------------	-----------	----	--------------	-------

(\*) Attività educative, occupazionali e di divertimento presso centri comunitari locali.

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 6</b> , di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	6 (3 pt)

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	2 allievi	4 allievi

### ALTRE INFORMAZIONI

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Angela Kelly**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede: W. Garden City; Sup.: Br.M.Newman, oh  
Stat. 18/36**

[Hertfordshire Area]

## St. John of God, Supported Tenancies

D2

(Offices) High View House-77 Bishop Rise - HATFIELD - Hertfordshire AL10 9BZ (England)  
Tel. (0044) 1707/25.87.35 - e-mail: lisahull@sjogcareservices.org.uk

Servizio non residenziale per disabili

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés - Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Behinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Anno di inizio dell'attività: 1993

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Assistenza domiciliare (*)</b>	Assistiti	38	Accessi al domicilio	11.400
-----------------------------------	-----------	----	----------------------	--------

(\*) Aiuto alla gestione indipendente di abitazione concessa da autorità locali.

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 23</b> , di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
-	-	-	23

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	8 allievi	6 allievi

### ALTRE INFORMAZIONI

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Lisa Hull**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede: W. Garden City; Sup.: Br.M.Newman, oh  
Stat. 18/39**

[Hertfordshire]  
**Mike Mably House**

**F1**

111 Lemsford Road - HATFIELD - Hertfordshire AL 10 0DT (England)  
E-mail: jenniferwedderburn@sjogcareservices.org.uk

Servizio residenziale per persone con difficoltà economiche/sociali

*Residential care for people with financial and social difficulties - Service résidentiel pour personnes victimes de difficultés économiques/sociales - Servicio residencial para personas con dificultades económicas/sociales - (tedesco) - Serviço residencial para pessoas com dificuldades económicas/sociais - Ośrodek dla osób w trudnej sytuacji ekonomiczno-społecznej*

Anno di inizio dell'attività:2002

**ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)**

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	35	100	11.900

(\*) Sistemazione temporanea di senzatetto con supporto alla ricerca di un alloggio.

**PERSONALE DIPENDENTE**

Totale 4, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	4

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Jennifer Wedderburn**

**Comitato di Direzione: a livello di Area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede: W. Garden City; Sup.: Br.M.Newman, oh Stat. 18/49**

[Hertfordshire]  
**Floating Drug and Alcohol Service**

**F4**

31A Salisbury Square - OLD HATFIELD - Hertfordshire AL9 5AF (England)  
E-mail: e-mail: jenniferwedderburn@sjogcareservices.org.uk

Servizio non residenziale per persone con difficoltà economiche/sociali  
*Non-residential service for people with financial and social difficulties - Service non résidentiel pour personnes victimes de difficultés économiques/sociales - Servicio no residencial para personas con dificultades económicas/sociales - Tagesstätte für Personen mit sozialen/wirtschaftlichen Schwierigkeiten - Serviço não-residencial para pessoas com dificuldades económicas/sociais - Przychodnia dla osób w trudnej sytuacji ekonomiczno-społecznej*

Anno di inizio dell'attività: 2003

**ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)**

<b>Consulenza (*)</b>	Assistiti	28	Accessi	630
-----------------------	-----------	----	---------	-----

(\*) A persone dedite all'alcool ed a droghe per la ricerca di alloggio e per l'accesso ad altri servizi.

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 3, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	3

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Jennifer Wedderburn**

**Comitato di Direzione: a livello di Area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede: W. Garden City; Sup.: Br.M.Newman, oh Stat. 18/50**

[North East Area]

## St. John of God, Residential Care Home

D1

Lindisfarne Court - Haughton Village - DARLINGTON DL1 2DZ (England)  
Tel. (0044) 1325/36.54.28 - e-mail: denisewatson@sjogcareservices.org.uk

Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [ling] [fis]

Anno di inizio dell'attività: 1992

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	Case famiglia, ecc.
In case famiglia, abitazioni protette	13	14	4.745	1 (24h)

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 20, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
-	-	-	20 (7 pt)

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
-	-	-	NO

(\*) Confratello sacerdote per più strutture o riferimento a Parrocchia locale.

### ALTRE INFORMAZIONI

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Denise Watson**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede Darlington; Sup.: Br. Robert Moore, oh**  
*Stat.18/07*

[North East Area]

## St. John of God, Residential Care Home

D1

22 Sandown Road - BILLINGHAM TS23 2BQ (England)  
Tel. (0044) 1642/36.53.77 - e-mail: kaywaite@sjogcareservices.org.uk  
Proprietà dell' edificio: Stockton Social Services

Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [ling] [fis] [multid]  
Anno di inizio dell'attività: 1998

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	Case famiglia, ecc.
In case famiglia, abitazioni protette	8	8	2.920	1 (24h)

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 20, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	20 (4 pt)

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
	-	-	NO

(\*) Confratello sacerdote per più strutture o riferimento a Parrocchia locale.

### ALTRE INFORMAZIONI

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Kay Waite**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede Darlington; Sup.: Br. Robert Moore, oh**  
*Stat. 18/33*

[North East Area]

## St. John of God, Residential Care Home

D1

1 & 2 Eagle Cottages, Monkton Village - JARROW Tyne & Wear - NE32 5NN (England)  
Tel. (0044) 191/48.39.439 - e-mail: karenduffy@sjogcareservices.org.uk  
Proprietà dell' edificio: Ordine e South Tyneside Primary Trust

Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [ling]

Anno di inizio dell'attività: 1996

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	Case Famiglia, ecc.
In case famiglia, abitazioni protette	6	6	2.190	2 (24h)

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 10, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	10 (5 pt)

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
	-	-	NO

(\*) Confratello sacerdote per più strutture o riferimento a Parrocchia locale.

### ALTRE INFORMAZIONI

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Karen Duffy**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede Darlington; Sup.: Br. Robert Moore, oh**

Stat. 18/14

[North East Area]

## St. John of God, Residential Care Home

D1

1 & 2 Dalby View, Dalby Way - Coulby Newham - MIDDLESBROUGH -TS8 OTW (England)  
Tel. (0044) 191/48.39.439 - e-mail: jenniferbell@sjogcareservices.org.uk

Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [ling] [fis]

Anno di inizio dell'attività: 1998

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	Case famiglia, ecc.
In case famiglia, abitazioni protette	8	8	2.920	2 (24h)

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 13, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	13 (3 pt)

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
	-	-	NO

(\*) Confratello sacerdote per più strutture o riferimento a Parrocchia locale.

### ALTRE INFORMAZIONI

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Jennifer Bell**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede Darlington; Sup.: Br. Robert Moore, oh  
Stat. 18/32**

[North East Area]  
**St. John of God, Residential Care Home**

**D1**

101 Beach Road - SOUTH SHIELDS NE33 2LZ (England)  
Tel. (0044) 191/45.63.532 - e-mail: carolsmith@sjogcareservices.org.uk

Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [appr] [+18]  
Anno di inizio dell'attività: 1992

**ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)**

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	Case famiglia, ecc.
In case famiglia, abitazioni protette	4	4	1.460	1 (24h)

**PERSONALE DIPENDENTE**

Totale 7, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	7

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
	-	-	NO

(\*) Confratello sacerdote per più strutture o riferimento a Parrocchia locale.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Carol Smith**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede Darlington; Sup.: Br. Robert Moore, oh**  
*Stat. 18/42*

[North East Area]

## St. John of God, Residential Care Home

D1

White Lodge - 1 Mowbray Road - SOUTH SHIELDS Tyne & Wear - NE32 3DH (England)  
Tel. (0044) 191/45.63.532 - e-mail: brendabrown@sjogcareservices.org.uk

Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [ling]

Anno di inizio dell'attività: 1992

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	Case famiglia, ecc.
In case famiglia, abitazioni protette	7	6	2.190	1 (24h)

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 9, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	9 (1 pt)

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
	-	-	NO

(\*) Confratello sacerdote per più strutture o riferimento a Parrocchia locale.

### ALTRE INFORMAZIONI

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Brenda Brown**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede Darlington; Sup.: Br. Robert Moore, oh  
Stat. 18/12**

[North Yorkshire Area]  
**St. John of God, Residential Care Home**

**D1**

1 Leeming Lane - CATTERICK - North Yorkshire DL10 7NJ (England)  
 Tel. (0044) 1748/81.18.80 - e-mail: lesleyrobinson@sjogcareservices.org.uk

Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [ling] [+18]  
 Anno di inizio dell'attività: 1992

**ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)**

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	Case famiglia, ecc.
In case famiglia, abitazioni protette	6	6	2.190	1 (24h)

**PERSONALE DIPENDENTE**

Totale 9, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	9 (1 pt)

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
	-	-	NO

(\*) Confratello sacerdote per più strutture o riferimento a Parrocchia locale.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Shirley Winn**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede Darlington; Sup.: Br. Robert Moore, oh  
 Stat. 18/10**

[North Yorkshire Area]  
**St. John of God, Residential Care Home**

**D1**

63/65 Brentwood - LEYBURN - North Yorkshire DL8 5HT (England)  
 Tel. (0044) 1969/62.29.44 - e-mail: davidhawes@sjogcareservices.org.uk

Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [ling] [+ 18]  
 Anno di inizio dell'attività: 1992

**ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)**

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	Case famiglia, ecc.
In case famiglia, abitazioni protette	6	6	2.190	1 (24h)

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 13</b> , di cui	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 13 (4 pt)
---------------------------	--------------------	----------------------------	--------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
10 allievi	12 allievi	8 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
---------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Confratello sacerdote per più strutture o riferimento a Parrocchia locale.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): David Hawes**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede Darlington; Sup.: Br. Robert Moore, oh**  
 Stat. 18/09

[North Yorkshire Area]  
**St. John of God, Supported Living**

**D2**

St. John Terrace - Scorton - RICHMOND - North Yorkshire (England)  
Tel.(0044) 07811/96.44.82 - e-mail: pennysouthall@sjogcareservices.org.uk

**Servizio non residenziale per disabili**

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés - Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Behinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Anno di inizio dell'attività: 2003

**ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)**

<b>Assistenza domiciliare (*)</b>	Assistiti	13	Accessi al domicilio	3.900
-----------------------------------	-----------	----	----------------------	-------

(\*) Aiuto alla gestione indipendente di abitazione concessa da autorità locali.

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 21</b> , di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	21 (5 pt)

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Penny Southall**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede Darlington; Sup.: Br. Robert Moore, oh**  
*Stat. 18/46*

[North Yorkshire Area]  
**St. John of God, Nursing Home**

**E1**

Scorton - RICHMOND - North Yorkshire DL10 6EB (England)

Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para ancianos - Altenheim für alte Menschen - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Specificità: [noaut]

Anno di inizio dell'attività: 1880

**ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)**

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Di tipo infermieristico	28	24	8.400

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 30</b> , di cui	Religiosi FBF -	Altri Religiosi /Clero -	Laici 30 (16 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 9 (2 pt)
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali -	Amministrativi -

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
40 allievi	-	1 allievo

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
---------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Confratello sacerdote per più strutture o riferimento a Parrocchia locale.

**Il servizio è stato ceduto il 31.03.2004**

Stat. 18/26

[North Yorkshire Area]  
**St. John of God, Dementia Services**

**E3**

Scorton - RICHMOND - North Yorkshire DL10 6EB (England)

Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para ancianos - Altenheim für alte Menschen - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 1880

**ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)**

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Unità per le demenze senili	31	42	11.315

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 46</b> , di cui	Religiosi FBF -	Altri Religiosi /Clero -	Laici 46 (21 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 11 (6 pt) + 1
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali -	Amministrativi -

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
46 allievi	3 allievi	10 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
------------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Confratello sacerdote per più strutture o riferimento a Parrocchia locale.

**Il servizio è stato ceduto il 31.03.2004**

Stat. 18/27

[North Yorkshire Area]

**“Bethany”**

(St. John of God, Management Services)

**E2**

Bethany - 4 Mount Street - PRESTON PR1 8BS (England)

Tel. (0044) 1772/25.00.31 - email: bevwalton@sjogcareservices.org.uk

Proprietà dell' edificio: Congregazione Suore Carità di N.S. della Misericordia

Servizio non residenziale per anziani

*Miscellaneous social/assistance day centre for the elderly - Service d'assistance diurne pour personnes âgées - Servicio socioasistencial diurno para ancianos - Tagesdienst für alte Menschen - Serviço não-residencial para idosos - Placówka opieki dziennej dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 2003

**ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)**

<b>Assistenza domiciliare (*)</b>	Assistiti	14	Accessi	5.110
-----------------------------------	-----------	----	---------	-------

(\*) Assistenza a religiose anziane presso il loro istituto.

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 7, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
	-	-	7 (6 pt)

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Bev Walton**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede Darlington; Sup.: Br. Robert Moore, oh**

*Stat. 18/47*

[North Yorkshire Area]

**“Bryn Mair”**

(St. John of God, Management Services)

**E2**

Bryn Mair Convent - Monastery Road - PANTASAPH -

Flintshire CH8 8PN (Galles)

Tel. (0044) 1352/71.00.30 - email: anndavies@sjogcareservices.org.uk

Proprietà dell' edificio: Congregazione Suore Carità di N.S. della Misericordia

Servizio non residenziale per anziani

*Miscellaneous social/assistance day centre for the elderly - Service d'assistance diurne pour personnes âgées - Servicio socioasistencial diurno para ancianos - Tagesdienst für alte Menschen - Serviço não-residencial para idosos - Placówka opieki dziennej dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 2003

**ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)**

<b>Assistenza domiciliare (*)</b>	Assistiti	8	Accessi	2.920
-----------------------------------	-----------	---	---------	-------

(\*) Assistenza a religiose anziane presso il loro istituto.

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 16</b> , di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
	-	-	16 (8 pt)

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Ann Davies**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede Darlington; Sup.: Br. Robert Moore, oh**  
*Stat. 18/45*

[Scotland Area]  
**St. Mary's Nursing Home**

**D1**

Heys Street - BARRHEAD (Scotland)

Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [ling] [+ 18]

Anno di inizio dell'attività: 2001

**ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)**

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Di tipo infermieristico	26	28	10.220

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 44</b> , di cui	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi/Clero -	Laici 43 (25 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 10 (4 pt)
	Tecnici diplomati 1 (pt)	Assistenti Sociali -	Amministrativi 1

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
2 allievi	2 allievi	38 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Il servizio ha cessato l'attività il 28.04.2004**

*Stat. 18/38*

[Scotland Area]

## St. John of God, Supported Living

D2

Office: 1 Kirktonhill Road, Neilston Glasgow G78 3NZ - BARRHEAD (Scotland)  
Tel.(0044) 0141/88.11.544 - e-mail: geraldinegarry@sjogcareservices.org.uk

### Servizio non residenziale per disabili

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés - Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Behinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Anno di inizio dell'attività: 2003

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Assistenza domiciliare (*)</b>	Assistiti	7	Accessi al domicilio	2.100
-----------------------------------	-----------	---	----------------------	-------

(\*) Aiuto alla gestione indipendente di abitazione concessa da autorità locali.

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 13</b> , di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	13 (4 pt)

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
9 allievi	7 allievi	31 allievi

### ALTRE INFORMAZIONI

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Geraldine Garry**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede Glasgow; Sup.: Br. M. Francis, oh, sac**  
*Stat. 18/48*

[West Yorkshire Area]  
**St. John of God, Nursing Home**

**D1**

8, 10, 11 Bede's Close - THORNTON - BRADFORD BD13 3NQ (England)  
 Tel. (0044) 1274/83.17.05 - e-mail: pattfeane@sjogcareservices.org.uk

Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [ling]

Anno di inizio dell'attività: 1993

**ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)**

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Di tipo infermieristico	18	20	6.470

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 34, di cui</b>	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 34 (6 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 8 (3 pt)
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali -	Amministrativi -

**Personale non dipendente**

-
---

**Servizi generali esternalizzati**

2
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
34 allievi	34 allievi	3 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
------------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Pat Feane**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede Halifax; Sup.: Br. B. Garrard, oh**

*Stat. 18/06*

[West Yorkshire Area]  
**St. John of God, Nursing Home**

**D1**

1,2 Cuthbert' s Close - QUEENSBURY - BRADFORD BD13 2DF (England)  
 Tel. (0044) 1274/88.44.28 - e-mail: kenhillyard@sjogcareservices.org.uk

Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [ling] [fis]

Anno di inizio dell'attività: 1993

**ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)**

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Di tipo infermieristico	12	12	4.380

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 22</b> , di cui	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 22 (5 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 5 + 1
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali -	Amministrativi -

**Personale non dipendente**

-

**Servizi generali esternalizzati**

2

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
22 allievi	22 allievi	2 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
------------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Ken Hillyard**  
**Comitato di Direzione: a livello di area**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede Halifax; Sup.: Br. B. Garrard, oh**  
*Stat. 18/29*

[West Yorkshire Area]  
**St. John of God, Nursing Home**

**D1**

2b, 2c Station Road - CLAYTON - BRADFORD BD14 6JA (England)  
 Tel. (0044) 1274/88.44.26 - e-mail: petercarter@sjogcareservices.org.uk

Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [ling] [fis]

Anno di inizio dell'attività: 1993

**ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)**

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Di tipo infermieristico	12	12	4.380

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 22</b> , di cui	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 22 (3 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 3 + 2
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali -	Amministrativi -

**Personale non dipendente**

-

**Servizi generali esternalizzati**

2

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
22 allievi	22 allievi	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
------------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Peter Carter**  
**Comitato di Direzione: a livello di area**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede Halifax; Sup.: Br. B. Garrard, oh**  
*Stat. 18/30*

[West Yorkshire Area]  
**St. John of God, Respite Care Service**

**D1**

Burnley Road - Luddendenfoot - HALIFAX HX2 6AU (England)  
 Tel. (0044) 1422/88.68.44 - e-mail: barbarahudson@sjogcareservices.org.uk

Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [ling] [fis]

Anno di inizio dell'attività: 1997

**ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)**

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Respite care	6	6	2.190

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 22</b> , di cui	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 22 (10 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 7 (3 pt) + 1
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali -	Amministrativi 1 (pt)

**Personale non dipendente**

-

**Servizi generali esternalizzati**

1

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
22 allievi	22 allievi	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
------------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	1 (ore/anno NR)

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Barbara Hudson**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede Halifax; Sup.: Br. B. Garrard, oh**

*Stat. 18/31*

[West Yorkshire Area]  
**St. John of God, Supported Living**

**D2**

(Offices) Suite D39 - Dean Clough - HALIFAX - West Yorkshire HX3 5AX (England)  
Tel. (0044) 1422/35.22.88 - e-mail: karenallen@sjogcareservices.org.uk

**Servizio non residenziale per disabili**

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés - Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Behinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Anno di inizio dell'attività: 2002

**ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)**

<b>Assistenza domiciliare (*)</b>	Assistiti	10	Accessi al domicilio	3.000
-----------------------------------	-----------	----	----------------------	-------

(\*) Aiuto alla gestione indipendente di abitazione concessa da autorità locali.

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 25</b> , di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	25

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
11 allievi	11 allievi	-

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Karen Allen**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede Halifax; Sup.: Br. B. Garrard, oh**

Stat. 18/43

[West Yorkshire Area]  
**St. John of God Supported Living**

**D2**

Calderdale - HALIFAX - West Yorkshire HX3 5AX (England)  
Tel. (0044) 1422/35.22.88 - e-mail: karenallen@sjogcareservices.org.uk

**Servizio non residenziale per disabili**

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés - Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Behinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Anno di inizio dell'attività: 2003

**ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)**

<b>Assistenza domiciliare (*)</b>	Assistiti	14	Accessi al domicilio	4.270
-----------------------------------	-----------	----	----------------------	-------

(\*) Aiuto alla gestione indipendente di abitazione concessa da autorità locali.

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 24</b> , di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	24

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

<b>Corsi interni su temi tecnici</b>	<b>Corsi interni sul carisma</b>	<b>Partecipazione a corsi esterni</b>
11 allievi	11 allievi	-

**ALTRE INFORMAZIONI**

<b>Comitato Etico</b>	presente a livello di Provincia FBF
-----------------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Karen Allen**

**Comitato di Direzione: a livello di area**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): sede Halifax; Sup.: Br. B. Garrard, oh**

Stat. 18/44

## **PROVINCIA AUSTRALASIA**

### **Dedicata alla Sacra Famiglia**

L'Ordine arrivò in Australia nel 1947, ad opera di alcuni Confratelli della Provincia Angloirlandese. La prima opera fu una scuola residenziale speciale per ragazzi con difficoltà d'apprendimento, il St. John of God Kendall Grange, a Morisset.

La Provincia fu istituita nel 1952. Da essa attualmente (2003) dipendono 8 strutture assistenziali, 6 nel territorio australiano, una in Nuova Zelanda ed una in Papua-Nuova Guinea. Tre opere sono dedicate alle persone disabili; una di queste (il St. John of God Services di Victoria) costituisce un insieme di programmi per persone con difficoltà di apprendimento che si articola in servizi residenziali, servizi diurni ed interventi di assistenza domiciliare.

Altre attività della Provincia sono un ospedale per medio-lungodegenze per persone con invalidità fisiche gravi e croniche, un servizio territoriale per malati mentali articolato su più sedi ed un servizio (il St. John of God Waipuna Youth & Community Trust di Christchurch) che fornisce sostegno e possibilità di cambiamento a giovani ed a famiglie con difficoltà sociali.

In Nuova Zelanda opera una struttura per anziani, mentre in Papua-Nuova Guinea è stata costituita, d'intesa con i Vescovi ed i Responsabili locali di Congregazioni Religiose, una comunità terapeutica per religiosi.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	1	Servizi per disabili	3
Servizi sanitari di base	-	Servizi per anziani	1
Servizi per malati mentali	1	Servizi socio-assistenziali diversi	2
			8

**Superiore Provinciale**

Fra Peter Burke, oh

**Curia Provinciale**

Brothers of St. John of God  
4/33 Burwood Road – Burwood North 2134  
P.O. Box BN 1055  
Burwood North NSW 2134 (Australia)

Tel. (0061) 2/97.47.16.99

Fax. (0061) 2/97.44.32.62

E-mail: peter.burke@johnofgodbrothers.org.au

Sito Web: www.johnofgodbrothers.org.au

**Delegazione Provinciale Papua Nuova Guinea**

St. John of God Brothers  
P.O. Box 136  
Aitape Sandaun Province 553  
(Papua Nuova Guinea)

Tel. (00675) 85.72.029

Fax. (00675) 85.72.009

E-mail: provdel@global.net.pg

# St. John of God Hospital

A3

Nash Road - Hallswell - CHRISTCHURCH 2 (New Zealand)  
Tel. (0064) 3/33.82.009 - e-mail: catherine@stjohnofgod.org.nz

## Centro ospedaliero per media-lunga degenza

*Medium-long term hospital - Centre hospitalier de moyenne/longue hospitalisation - Centro hospitalario de media/larga hospitalización - Langzeitkrankenhaus - Centro hospitalar de médio/longa hospitalização - Szpital średniego i długiego pobytu*

Anno inizio dell'attività: 1968

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
50	76	18.250	-	-

↓ di cui

Geriatria 6	Riabilitazione 7	Lungodegenza 37
----------------	---------------------	--------------------

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 133, di cui	Religiosi FBF 2	Altri Religiosi/Clero 1	Laici 130 (87 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 17 (8 pt) + 6 (4 pt)
	Tecnici diplomati 4 (pt)	Assistenti Sociali -	Amministrativi 6 (4 pt)

## Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 10, di cui 2 medici, 1 tecnico dipl.
----------------	---

## Servizi generali esternalizzati

-
---

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici 396 allievi	Corsi interni sul carisma 133 allievi	Partecipazione a corsi esterni 79 allievi
--	--	--

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 1	Volontari 1	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello nazionale
Volontari	25 (ore/anno 2.100)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per tecnici diplomati
-------------------------	-----------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Mrs. Catherine Roughan**  
**Comitato di Direzione (7 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Stephen Coakley, oh**  
*Stat. 19/03*

P.O. Box 261 - BURWOOD NSW 2134 (Australia)

Tel. (0061) 2/97.47.56.11 - e-mail: ramon.delcarmen@stjohnofgod.org.nz

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1952

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità	
Per acuti	151	2.086	28.358	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, residenze protette	38	38	13.870	9 (-12h)

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Day hospital</b>	Sedi	2	Assistiti	1.100	Accessi	4.158
<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Sedi	3	Assistiti	NR	Accessi	4.145
<b>Attività di consulenza</b>	Assistiti		1.914	Accessi		5.350

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 322, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	322 (146 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
	14 (4 pt)	12 (4 pt)	153 (91 pt)
	Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi
	6 (3 pt)	2	60 (20 pt)

**Personale non dipendente**

-

**Servizi generali esternalizzati**

2

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 3	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	2 (ore/anno 1.000)
-----------	--------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	per specializzandi
---------------------	--------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Mr. Ramon del Carmen**  
**Comitato di Direzione (7 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Terry Tehan, oh**  
 Stat. 19/01

# St. John of God Community Housing

D1

36-42 Parade Court - CHRISTCHURCH 2 (New Zealand)  
Tel. (0064) 3/33.98.202 - e-mail: catherine@stjohnofgod.org.nz

## Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [fis] [neur] [16-65]  
Anno di inizio dell'attività: 1999

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	Case famiglia
In case famiglia, abitazioni protette	10	15	3.650	2 (24h)

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 21</b> , di cui	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi/Clero -	Laici 20 (10 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 1 (pt)
	Tecnici diplomati 2 (pt)	Assistenti Sociali -	Amministrativi -

## Personale non dipendente

Giornaliero: - Altro: 3, di cui 2 medici, 1 tecnico dipl.

## Servizi generali esternalizzati

-

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
108 allievi	24 allievi	8 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 1	Volontari 2	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello nazionale
Volontari	2 (ore/anno 150)

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Mrs. Catherine Roughan**  
**Comitato di Direzione: vedi St. John of God Hospital, Christchurch**  
**Comunità religiosa dell'Ordine (2005): v. St. John of God Hospital, Christchurch**  
*Stat. 19/10*

# St. John of God Family Services

D2

P.O. Box 193 - 58 Gipps Street - CARRINGTON NSW 2294 (Australia)

Tel. (0061) 2/49.40.80.91 - e-mail: kathryng@stjohnofs.com

Proprietà dell' edificio: Diocesi Maitland

## Servizio non residenziale per disabili

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés - Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Behinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [comp] [0-10]

Anno di inizio dell'attività: 2000

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno</b>	Assistiti	400	Presenze/anno	2.752
<b>Sostegno alle famiglie (*)</b>	Assistiti	400	Presenze/anno	3.291

(\*) Con 12 letti "Respite Care".

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 25</b> , di cui	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 25 (14 pt)
	Medici -	Altri laureati 13 (6 pt)	Infermieri ed eq. -
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali -	Amministrativi 3 (2 pt)

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
------------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello Università Newcastle
Ricerca	n. 2 progetti

**Il servizio ha cessato l'attività nel 2005**

*Stat. 19/19*

P.O. Box 151 - 96 Manchester Rd. - MOOROOL BARK vic. 3138 (Australia)  
 Tel. (0061) 3/97.27.24.66 - e-mail: anywhere@stjohnofgod.org.au  
 Proprietà degli edifici: Ordine, Governo Victoria, Privati.

## Servizio territoriale integrato per disabili

*Disabled services network - Service territorial Intégré pour handicapés - Servicio territorial integrado para minusválidos - Territorial vernetzter Dienst für Behinderte - Serviço territorial integrado para deficientes - Zespolony zakład terenowy dla niepełnosprawnych*

Anno di inizio dell'attività: 1957

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	121	121	44.165

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno</b>	Sedi	4	Assistiti	259	Accessi	74.000
<b>Attività lavorative</b>	Assistiti		112	Presenze/anno		12.500
<b>Assistenza domiciliare</b>	Assistiti		48	Accessi al domicilio		12.000

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 285, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	285 (60 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	-	-	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
69	-	35 (3 pt)	

**Personale non dipendente**

-
---

**Servizi generali esternalizzati**

1
---

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 3	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	80 (ore/anno 12.800)
-----------	----------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Ms. Liz Bishop**

*Stat. 19/04*

# St. John of God Hospital

**E1**

221 Wolseley Street - HASTINGS (New Zealand)

## Servizio polivalente per anziani

*Multipurpose facility for the elderly - Centre polyvalent pour personnes âgées - Centro polivalente para ancianos - Mehrzweckeinrichtung für alte Menschen - Centro polivalente para idosos - Placówka wielofunkcyjna dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 1995

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	62	70	20.805

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Centro diurno	Assistiti	32	Accessi	12.400
---------------	-----------	----	---------	--------

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 62, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
	-	-	62 (26 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	-	7 (5 pt) + 10 (2 pt)	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
1 (pt)	-	5 (1 pt)	

### Personale non dipendente

Giornaliero	-	Altro: 1 (medico)
-------------	---	-------------------

### Servizi generali esternalizzati

1
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
144 allievi	45 allievi	25 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	-	NO

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	14 (1.750 ore/anno)
-----------	---------------------

**Il servizio ha cessato l'attività nel 2004**

*Stat. 19/17*

# Brothers of St. John of God

F2

P.O. Box 771 - WEWAK ESP 531 (Papua New Guinea)

Tel. (00675) 8/56.11.90

Proprietà edificio: Vescovi, Responsabili locali Congregazioni religiose

## Comunità terapeutica

*Therapeutic community - Communauté thérapeutique - Comunidad terapéutica - Therapiegemeinschaft - Comunidade terapéutica - Społeczność terapeutyczna*

Specificità: [relig]

Anno di inizio dell'attività: 1993

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Di breve periodo	3	8	236

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 2, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
	2	-	-

## Personale non dipendente

-

## Servizi generali esternalizzati

1

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
	-	-	NO

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Tony Leahy, oh**

**Comitato di Direzione (7 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa (non canonica) dell'Ordine (2005): Br. Tony Leahy, oh**

Stat. 19/14

# St. John of God Waipuna Youth and Community Trust

F4

P.O. Box 35 133 - 56 Shirley Rd. - CHRISTCHURCH (New Zealand)

Tel. (0064) 3/38.62.139 - e-mail: Maria.mcentyre@clear.net.nz

Proprietà degli edifici: Governo Nuova Zelanda, Privato.

Servizio non residenziale per persone con difficoltà economiche/sociali

*Non-residential service for people with financial and social difficulties - Service non résidentiel pour personnes victimes de difficultés économiques/sociales - Servicio no residencial para personas con dificultades económicas/sociales - Tagesstätte für Personen mit sozialen/wirtschaftlichen Schwierigkeiten - Serviço não-residencial para pessoas com dificuldades económicas/sociais - Przychodnia dla osób w trudnej sytuacji ekonomiczno-społecznej*

Specificità: [pat.soc] [14-25]

Anno di inizio dell'attività: 1986

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno</b>	Sedi	2	Assistiti	73	Accessi	584
<b>Attività di consulenza</b>	Assistiti		148	Accessi		444
<b>Terapia individuale/di gruppo</b>	Assistiti		86	Prestazioni		840

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 16</b> , di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
	-	-	16
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
	-	-	-
	Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi
	-	11	-

## Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 3, cui 1 assistente sociale
----------------	------------------------------------

## Servizi generali esternalizzati

2, tra cui: preparazione pasti
--------------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
66 allievi	23 allievi	46 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale -
------------------	-----------------	----------------	--------------------------

(\*) vedi St. John of God Hospital, Christchurch.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	3 (ore/anno 368)
-----------	------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Ms. Maria McEntyre**

**Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): v. St. J. of G. Hospital, Cristchurch**

*Stat. 19/18*

## PROVINCIA DEGLI STATI UNITI

### Dedicata alla Beata Maria Vergine degli Angeli

La prima struttura assistenziale della Provincia è nata a Los Angeles nel 1941, ad opera di tre Confratelli della Provincia Canadese.

Nel 2003 dipendono dalla Provincia 6 opere dislocate nella California, a Los Angeles, Ojai, Apple Valley e Victorville. L'attività dei Confratelli è principalmente rivolta all'assistenza agli anziani: sono infatti attivi un servizio residenziale per anziani che necessitano di cure infermieristiche e per malati di Alzheimer, tre servizi residenziali per anziani di cui uno articolato su alloggi indipendenti, un servizio di assistenza domiciliare per anziani ultraottantenni allettati. E' in corso di costruzione un ulteriore servizio per malati di Alzheimer.

A Victorville opera infine una comunità terapeutica per la disintossicazione di alcolisti e assuntori di droghe.

La Provincia ha costituito nel 1965 una Fondazione (la Hospitaller Foundation of California) per la raccolta di fondi per il finanziamento del St. John of God Retirement & Care Center di Los Angeles. Si ritiene che per il futuro la stessa Fondazione possa estendere la raccolta fondi anche a favore delle altre opere.

#### Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)

Strutture	N.	Strutture	N.
Centri ospedalieri	-	Servizi per disabili	-
Servizi sanitari di base	-	Servizi per anziani	5
Servizi per malati mentali	-	Servizi socio-assistenziali diversi	1
			6

**Superiore Provinciale**

Fra Stephen de la Rosa, oh

**Curia Provinciale**

“Villa Maria”

Brothers of St. John of God

2425 S. Western Avenue

Los Angeles, California 90018-2608 (U.S.A.)

Tel. (001) 323/73.40.233 – 73.10.641

Fax. (001) 323/73.15.987

E-mail: [usaprov-office@sbcglobal.net](mailto:usaprov-office@sbcglobal.net)

Sito Web: [www.hospitallers.org](http://www.hospitallers.org)

**St. John of God Retirement & Care Center,**

# Nursing Home

E1

2468 S. St. Andrew's Place - LOS ANGELES, CALIFORNIA 90018 (U.S.A.)

Tel. (001) 323/73.10.641 - e-mail: pablopezoh@sbcglobsl.net

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para ancianos - Altenheim für alte Menschen - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 1945

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Di tipo infermieristico	164	325	54.194

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 162, di cui</b>	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi /Clero 3	Laici 158 (33 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 9 (1 pt) + 12 (2 pt)
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 16 (pt)

## Personale non dipendente

Giornaliero: 4, di cui 1 infermiere	Altro: 6, di cui 1 medico, 3 tecnici diplomati
-------------------------------------	--

## Servizi generali esternalizzati

1
---

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

#### **ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	38 (8.930 ore/anno)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Mr. John Williams**  
**Comitato di Direzione (9 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Pablo Lopez, oh**  
*Stat. 20/01*

**St. Joseph's Health & Retirement Center**

**E1**

2464 East Ojai Ave. - P.O. Box 760 - OJAI, CALIFORNIA 93024-0769 (U.S.A.)  
Tel. (001) 805/64.61.466 - e-mail: igi@ojai.net

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para ancianos - Altenheim für alte Menschen - Serviço residenciais para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 1955

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	28	35	9.076

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 48</b> , di cui	Religiosi FBF -	Altri Religiosi /Clero 1	Laici 47 (17 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 3 + 5
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali -	Amministrativi 5 (4 pt)

### Personale non dipendente

Giornaliero -	Altro: 7, di cui 4 medici, 1 altro laureato, 1 tecnico dipl., 1 assistente sociale
---------------	--

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
300 allievi	10 allievi	10 allievi

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

#### **ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	3 (400 ore/anno)
-----------	------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Mr. Ray Mattes**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Ignatius Sudol, oh**  
*Stat. 20/02*

# St. John of God Retirement & Care Center, Grand Apartment

E1

2468 S. St. Andrew's Place - LOS ANGELES, CALIFORNIA 90018 (U.S.A.)  
Tel. (001) 323/73.10.641 - e-mail: pablopezoh@sbcglobsl.net

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para ancianos - Altenheim für alte Menschen - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 1990

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	50	61	18.250

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 10</b> , di cui	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi /Clero 1	Laici 6
---------------------------	--------------------	-----------------------------	------------

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale -
------------------	-----------------	----------------	--------------------------

(\*) vedi: St. John of God Nursing Home, Los Angeles.

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Mr. John Williams**

**Comitato di Direzione: v. St. John of God Nursing Home, Los Angeles**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): v. St. J. of God Nursing Home, Los Angeles**

Stat. 20/04

# St. John of God Retirement & Care Center, Pampuri Residential Care

**E1**

2468 S. St. Andrew's Place - LOS ANGELES, CALIFORNIA 90018 (U.S.A.)  
Tel. (001) 323/73.10.641 - e-mail: pablopezoh@sbcglobsl.net

Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para ancianos - Altenheim für alte Menschen - Serviço residencial para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 2002

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In stanze/alloggi singoli	60	61	12.250

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 30</b> , di cui	Religiosi FBF -	Altri Religiosi /Clero -	Laici 30 (2 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 3
	Tecnici diplomati 1 (pt)	Assistenti Sociali -	Amministrativi 3

### Personale non dipendente

Giornaliero: 16, di cui 1 infermiere	Altro: -
--------------------------------------	----------

### Servizi generali esternalizzati

-
---

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici 25 allievi	Corsi interni sul carisma 25 allievi	Partecipazione a corsi esterni 4 allievi
---	---	---

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
------------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) vedi St. John of God Nursing Home, Los Angeles.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	20 (250 ore/anno)
-----------	-------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Mrs. Carla Cotti**  
**Comitato di Direzione: v. St. Jhon of God Nursing Home, Los Angeles**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): v. St. J. of God Nursing Home, Los Angeles**  
*Stat. 20/06*

## St. John of God, Home Help

E2

2468 S. St. Andrew's Place - LOS ANGELES, CALIFORNIA 90018 (U.S.A.)

Tel. (001) 323/73.10.641 - e-mail: pablopezoh@sbcglobsl.net

### Servizio non residenziale per anziani

*Miscellaneous social/assistance day centre for the elderly - Service d'assistance diurne pour personnes âgées - Servicio socioasistencial diurno para ancianos - Tagesdienst für alte Menschen - Serviço não-residencial para idosos - Placówka opieki dziennej dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 1997

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Assistenza domiciliare (*)</b>	Assistiti	60	Accessi a domicilio	1.200
-----------------------------------	-----------	----	---------------------	-------

(\*) Anziani allettati, 80-90 anni.

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 5, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
	-	1	4

### ALTRE INFORMAZIONI

<b>Volontari</b>	25 (2.000 ore/anno) (*)
------------------	-------------------------

(\*) Partecipazione a attività di volontariato, organizzate con altre istituzioni.

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Mr. John Williams**

**Comitato di Direzione: v. St. John of God Nursing Home, Los Angeles**

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): v. St. J. of God Nursing Home, Los Angeles**

*Stat. 20/05*

# St. John of God Health Care Service

F2

P.O. Box 2457 - VICTORVILLE, CALIFORNIA 92393 (U.S.A.)

Tel. (001) 760/24.14.917 - e-mail: brogary@sjghcs.org

## Comunità terapeutica

*Therapeutic community - Communauté thérapeutique - Comunidad terapéutica - Therapiegemeinschaft - Comunidade terapêutica - Społeczność terapeutyczna*

Anno di inizio dell'attività: 1983

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Di breve periodo (*)	95	711	27.734

(\*) Vengono condotti trattamenti anche in sede non residenziale.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 53</b> , di cui	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi /Clero -	Laici 52 (19 pt)
	Medici -	Altri laureati 3 (2 pt)	Infermieri ed eq. -
	Tecnici diplomati 33 (9 pt)	Assistenti Sociali -	Amministrativi 17 (8 pt)

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	53 allievi	25 allievi

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
-	-	-	NO

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

## ALTRE INFORMAZIONI

Volontari	10 (ore/anno 4.586)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Gary Hill, oh  
Comitato di Direzione (6 componenti)**

*Stat. 20/03*

## **DELEGAZIONE GENERALE RENANA**

### **Dedicata alla Sacra Famiglia**

Alcuni Confratelli della Provincia Silesiana - ai quali dopo il 1945 fu vietato dalle autorità comuniste polacche di fare ritorno nella loro patria o che furono espulsi dalle stesse autorità - diedero vita nel 1946, a Röteln nel Württemberg, alla fondazione della prima Comunità con annesso un piccolo centro per anziani. La successiva creazione di altri centri assistenziali determinò prima la istituzione di una Delegazione Generale e poi nel 1970 di una Provincia con sede a Francoforte.

Ai Confratelli della Renana si deve infatti anche l'inizio delle attività dell'Ordine in India. Il 19 novembre 1969 i Confratelli Fortunatus Thanhäuser e Prakash Madapally avviarono a Kattappana, nello Stato del Kerala, un piccolo dispensario che si è trasformato nel tempo nell'attuale complesso ospedaliero dipendente dalla Provincia Indiana.

La scarsità di vocazioni e la costituzione della Delegazione Generale dell'India (1997) ha determinato la più recente trasformazione della Renana in una Delegazione Generale. Nel 2003 dipendono dalla Delegazione due strutture assistenziali, entrambe destinate a persone anziane, situate a Königstein e Puttlingen/Saar. Una terza struttura, con sede a Francoforte, è in attesa di una nuova destinazione.

Va infine ricordato che allo stesso Fra Fortunatus si deve la fondazione della Congregazione delle Suore della Carità di San Giovanni di Dio, oggi presente in molte istituzioni sanitarie.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	-	Servizi per disabili	-
Servizi sanitari di base	-	Servizi per anziani	2
Servizi per malati mentali	-	Servizi socio-assistenziali diversi	-
			2

**Delegato Generale**

Fra Andreas Hellermann, oh

**Curia**

Hospitalorden v. hl. Johannes von Gott  
Rheinische Generaldelegatur  
Unterer Atzemer 7  
D – 60316 Frankfurt am Main (Germania)

Tel. (0049) 69/40.58.60 - 126

Fax. (0049) 69/40.58.60 - 131

E-mail: 0617492690-0001@T-Online.de

# Altenheim Haus Raphael

E1

Reichenbachweg, 27 - D - 61462 KÖNIGSTEIN (Deutschland)  
Tel. (0049)6174/92.690 - e-mail: Haus-Raphael-Koenigstein@T-Online.de

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para ancianos - Altenheim - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Specificità: [noaut]

Anno di inizio dell'attività: 1963

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	68	112	27.436

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 48, di cui	Religiosi FBF 2	Altri Religiosi/Clero 7	Laici 39 (5 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 23 (2 pt) + 3
	Tecnici diplomati 1	Assistenti Sociali -	Amministrativi 3

## Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 14, di cui 8 medici, 2 altri laureati
----------------	--

## Servizi generali esternalizzati

4, tra cui: preparazione vitto

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
19 allievi	4 allievi	9 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	-	NO

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	18 (380 ore/anno)
-----------	-------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Frater Andreas Hellermann, oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Frater Eberhard Michl, oh**  
*Stat. 21/02*

# Altenheim St. Augustin

E1

Espenstraße, 27 - D - 66346 PÜTTLINGEN/SAAR (Deutschland)  
Tel. (0049) 6898/69.5 - e-mail: St.Augustin-Puettingen@T-Online.de

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para idosos - Altenheim - Serviço residencial para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Specificità: [noaut]

Anno di inizio dell'attività: 1976

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	58	106	21.032
In stanze/alloggi singoli (*)	67	73	24.455

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 70, di cui	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi/Clero 1	Laici 66 (12 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 16 (1pt) + 8 (1pt)
	Tecnici diplomati 1	Assistenti Sociali -	Amministrativi 6 (2 pt)

## Personale non dipendente

Giornaliero -	Altro: 16, di cui 15 medici, 1 tecnico
---------------	--

## Servizi generali esternalizzati

3
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
51 allievi	-	39 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	-	NO

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	12 (3.080 ore/anno)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Frater Paulus Haug, oh**

**Comitato di Direzione (4 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Frater Odo Weiper, oh**

*Stat. 21/04*

## **PROVINCIA DEL VIETNAM**

### **Dedicata alla Beata Maria Vergine dello Spirito Santo**

L'Ordine iniziò la sua attività nel Vietnam nel 1952, quando Fra William Gagnon insieme ad altri tre Confratelli canadesi si stabilirono nella Diocesi di Bui-Chu. Nel 1954, i Confratelli si trasferiscono nel Vietnam del Sud e costituiscono un ospedale generale di 200 posti letti ad Ho-Nai, Bien-Hoa City; questo ospedale, dopo la rivoluzione del 1975, venne nazionalizzato.

Dopo un breve periodo di supervisione da parte della Curia Generale per le difficoltà di comunicazione con la Provincia Canadese, viene costituita nel Vietnam nel 1982 la Delegazione Generale del Vietnam e nel 1999 la relativa Provincia; particolarmente fiorente il numero di vocazioni religiose.

Nel 2003 dipendono dalla Provincia due ambulatori dedicati alla medicina orientale, agopuntura e riabilitazione. Dopo il 1975, infatti, quasi tutti i Confratelli studiarono la Medicina Orientale e più tardi l'Ordine ottenne il permesso dal Servizio Sanitario della Provincia di Dong-Nai di gestire dei dispensari, che divennero ben presto apprezzati dalle Autorità Sanitarie e dalle popolazioni locali.

La Provincia del Vietnam svolge anche attività in aree di missione: due confratelli operano nella Repubblica Popolare Cinese, due nelle Isole Mauritius e uno nel Malawi; altri due confratelli, destinati alle Isole Mauritius, stanno completando la loro preparazione.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	-	Servizi per disabili	-
Servizi sanitari di base	2	Servizi per anziani	-
Servizi per malati mentali	-	Servizi socio-assistenziali diversi	-
			2

**Superiore Provinciale**

Fra Joseph Tran Van Thong, oh

**Curia Provinciale**

Frères de St. Jean de Dieu

70/5 K.P. 9 Tan Bien

Bien Hoa, Dong-Nai (Vietnam)

Tel. (0084) 61/88.41.56

Fax. (0084) 61/88.41.56

E-mail: ohvietnamese@yahoo.co.uk

# Blessed Mary of Good Council

**B1**

70/5 K.P. 9 Tan Bien, Bien Hoa - DONG-NAI (Vietnam)  
Tel. (0084) 61/88.24.13 - e-mail: pheduy@hcm.vnn.vn

Ambulatorio non ospedaliero

*Non-hospital outpatients surgery - Centre de consultation non hospitalier - Ambulatorio - Krankenhausexterne Ambulanz - Ambulatório não-hospitalar - Ambulatorium pozaszpitalne*

Specificità: [med.or]

Anno inizio dell'attività: 1993

## ASSISTITI (2003)

68.397

## PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)

Medicina orientale, agopuntura, riabilitazione, ospitalità a paralizzati per il periodo della cura (30 posti letto)

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 45, di cui	Religiosi FBF 22 (di cui 12 novizi)	Altri Religiosi/Clero -	Laici 23
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 10 + 2
	Tecnici diplomati 8	Assistenti Sociali 6	Amministrativi 4

## Personale non dipendente

-

## Servizi generali esternalizzati

1

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Peter Thang, oh**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Peter Thang, oh**  
Stat. 26/02

# St. Richard Pampuri

**B1**

D 1/023, Liên Gia Nam Son - Quang Trung, Thong Nhat - DONG-NAI (Vietnam)  
Tel. (0084) 61/86.72.40

Ambulatorio non ospedaliero

*Non-hospital outpatients surgery - Centre de consultation non hospitalier - Ambulatorio - Krankenhausexterne Ambulanz - Ambulatório não-hospitalar - Ambulatorium pozaszpitalne*

Specificità: [med.or]

Anno inizio dell'attività: 1994

## ASSISTITI (2003)

16.718

## PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)

Medicina orientale, agopuntura, riabilitazione.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 14, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	6	-	8
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	-	-	5 + 2
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
2	-	1	

## Personale non dipendente

-

## Servizi generali esternalizzati

1

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	2 allievi

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Bonaventura Nguyen Manh Hoan**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Joseph Hien Van Nguyen, oh**  
Stat. 26/03

## **PROVINCIA SUDAMERICANA SETTENTRIONALE**

### **Dedicata alla Beata Vergine Maria ed al Ven. F. Camacho**

L'attuale Provincia comprende gli Stati dell'Ecuador, del Perù e del Venezuela. La presenza dei Confratelli Spagnoli in questi territori, in specie nel Perù, si manifesta già nei primi secoli di fondazione dell'Ordine. Nel 1901, 34 anni dopo l'inizio della restaurazione dell'Ordine in Spagna, lo stesso processo viene avviato in America Latina. Le Comunità ed i centri assistenziali facenti parte dei territori dell'attuale Provincia costituiscono una Delegazione della Provincia Betica sino al 1979. In quell'anno fu costituita la Vice Provincia Sudamericana Settentrionale, che nel 1994 diviene Provincia.

Nel 2003 operano nel territorio della Provincia 13 strutture assistenziali, 8 nel Perù, 3 nel Venezuela e 2 in Ecuador. La maggior parte delle opere è costituita da centri ospedalieri dedicati alla pediatria o alla ortopedia/traumatologia dei bambini e degli adulti. Particolare spazio viene inoltre dato all'attività di riabilitazione, oltre che nei centri ospedalieri, attraverso un apposito ambulatorio ed un centro specializzato nella riabilitazione dei bambini con paralisi cerebrale. Tre i servizi per malati mentali ed un servizio di accoglienza per persone con difficoltà economiche e sociali, dotato anche di una mensa.

Le strutture assistenziali della Provincia, sviluppate dal punto di vista organizzativo e tecnologico, sono in parte integrate con i sistemi sanitari locali ed in parte si autofinanziano. Date le condizioni difficili in cui operano, sono necessari notevoli sforzi per mantenere l'ispirazione fondativa con la sua proiezione verso i più poveri ed i più emarginati.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	5	Servizi per disabili	2
Servizi sanitari di base	2	Servizi per anziani	-
Servizi per malati mentali	3	Servizi socio-assistenziali diversi	1
			13

**Superiore Provinciale**

Fra Enrique Miyashiro Miyage, oh

**Curia Provinciale**

Hnos. de San Juan de Dios

Centro de Reposo San Juan de Dios

Valle de los Chillos, km. 1 vía a El tingo

Apartado Postal 17-03-345

Quito (Ecuador)

Tel. (00593) 2/28.61.197

Fax. (00593) 2/28.62.499

E-mail: [jogregoliva@yahoo.com.mx](mailto:jogregoliva@yahoo.com.mx)

# Hospital San Juan de Dios

A2

Colinas de Valle Arriba - Apartado 80706 - CARACAS 1080-A (Venezuela)  
Tel.(0058) 212/90.70.811 - e-mail: marielysflores@hotmail.com

Centro ospedaliero specializzato

*Specialised hospital - Centre hospitalier spécialisé - Centro hospitalario especializado - Fachkrankenhaus - Centro hospitalar especializado - Szpital specjalistyczny*

Specificità: [ped] [-18]

Anno inizio dell'attività: 1942

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2001)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Altro
25	860	3.468	1.463	-

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
10	10	3	-	2

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2001)

Ambulatori diagn./cura	Specialità	Assistiti/die	Interventi chir.
12	244	487	

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 79, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
3	2	74 (3 pt)	
Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.	
7	8	22 + 2	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
7	3 (pt)	8	

## Personale non dipendente

Giornaliero: 1 (altro laureato)	Altro: 79, di cui 70 medici, 9 tecnici diplomati
---------------------------------	--

**Servizi generali esternalizzati**

3
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
100 allievi	80 allievi	6 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	5	4	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
Volontari	95 (ore/anno 14.400)
Ricerca	n. 2 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	per specializzandi
---------------------	--------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Valentín Moreno Bello, oh**  
**Comitato di Direzione (7 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Valentín Moreno Bello, oh**  
*Stat. 23/01*

# Hogar Clínica San Juan de Dios

A2

Avda. Nicolás Arriola, 3250 - San Luis - Apartado 1446 - LIMA (Perù)

Tel. (0051) 1/32.60.945 - e-mail: hcsj@clinicasajuandedios.org.pe

Centro ospedaliero specializzato

*Specialised hospital - Centre hospitalier spécialisé - Centro hospitalario especializado - Fachkrankenhaus - Centro hospitalar especializado - Szpital specjalistyczny*

Specificità: [ped] [-18]

Anno inizio dell'attività: 1952

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Altro
167	1.608	19.935	2.189	-

↓ di cui

Pediatria	Post operatorio	Altro
137	20	10

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità	14	Assistiti/die	1.036	Interventi chir.	-
<b>Visite domiciliari</b>	Di infermieri	141	Di medici	-	In équipe	-

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 261, di cui</b>	Religiosi FBF	6	Altri Religiosi/Clero	7	Laici	248 (45 pt)
	Medici	49 (43 pt)	Altri laureati	2 (1 pt)	Infermieri ed eq.	19 + 18
	Tecnici diplomati	28	Assistenti Sociali	3	Amministrativi	39

### Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 14 (medici)
----------------	--------------------

### Servizi generali esternalizzati

1
---

### **Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
290 allievi	300 allievi	35 allievi

### **SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	23	4	SI'

### **ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	48 (ore/anno 9.984)
-----------	---------------------

### **SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post laurea
Tirocini per non medici	per psicologi, tecnici diplomati

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Isidro Vázquez Zamora, oh**

**Comitato di Direzione: (4 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Isidro Vázquez Zamora, oh**

*Stat. 23/02*

# Hogar Clínica San Juan de Dios

A2

Carretera Chiclayo a Pimentel, Km. 10 - Apartado 147 - CHICLAYO (Perù)  
Tel. (0051) 74/45.28.56

Centro ospedaliero specializzato

*Specialised hospital - Centre hospitalier spécialisé - Centro hospitalario especializado - Fachkrankenhaus - Centro hospitalar especializado - Szpital specjalistyczny*

Specificità: [ped] [riab.ped]

Anno inizio dell'attività: 1982

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Altro
56	170	6.929	286	-

↓ di cui

Indistinti 56
------------------

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

Ambulatori diagn./cura (*)	Specialità	7	Assistiti/die	113	Interventi chir.	-
----------------------------	------------	---	---------------	-----	------------------	---

(\*) Aperto a tutte le età.

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 22, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	2	-	20
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	-	2 + 7	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
3	1	2	

## Personale non dipendente

Giornaliero: 12, di cui 1 medico, 1 altro laureato, 5 tecnici diplomati	Altro: 16 (12 medici)
---	-----------------------

### **Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	14 allievi

### **SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	6	4	SI'

### **ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	8 (ore/anno 1.532)
Ricerca	n. 2 progetti

### **SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati
-------------------------	--

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. José Adelmo Díaz Vásquez, oh**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**  
**Superiore Comunità (non Canonica) dell'Ordine (2005): Hno. J. A. Díaz Vásquez, oh**  
*Stat. 23/12*

Calle 64, c/Av. 3F - Apartado 504 - MARACAIBO (Estado Zulia) (Venezuela)  
Tel. (0058) 261/79.11.660 - e-mail: hcsanrafael@hotmail.com

## Centro ospedaliero a tipologia mista

*Hospital, mixed type - Centre hospitalier à typologie mixte - Centro Hospitalario de tipología mixta - Krankenhaus mit gemischter Ausrichtung - Centro hospitalar de tipología mixta - Szpital o charakterze mieszanym -*

Specificità: [>orto/tr.ped]

Anno inizio dell'attività: 1954

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Altro
64	2.368	7.914	2.381	-

↓ di cui

Indistinti 64
------------------

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 145, di cui	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero 5	Laici 136 (4 pt)
	Medici 4 (pt)	Altri laureati 4	Infermieri ed eq. 26
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 21

## Personale non dipendente

Giornaliero: 121, di cui 87 medici, 6 altri laureati	Altro: 28
--	-----------

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti 1	Assistenti 6	Volontari 30	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	-----------------	----------------------------

## ALTRE INFORMAZIONI

Volontari	30 (ore/anno 11.355)
-----------	----------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Sebastián Fernández Alonso, oh**  
**Comitato di Direzione (6 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. S. Fernández Alonso, oh**  
*Stat. 23/03*

# Hogar Clínica San Juan de Dios

**A4**

Avda. del Ejército, 1020 - Apartado 656 - AREQUIPA (Perù)  
Tel. (0051) 54/25.15.60 - e-mail: clinicasjd@terra.com.pe

## Centro ospedaliero a tipologia mista

*Hospital, mixed type - Centre hospitalier à typologie mixte - Centro Hospitalario de tipología mixta - Krankenhaus mit gemischter Ausrichtung - Centro hospitalar de tipología mixta - Szpital o charakterze mieszanym -*

Specificità: [ped] [multisp, +21]

Anno inizio dell'attività: 1955

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2001)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Altro
90	1.504	15.000	1.252	-

↓ di cui

Indistinti 90
------------------

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2001)

<b>Pronto soccorso</b>	4.572 assistiti non ricoverati					
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità	19	Assistiti/die	165	Interventi chir.	-

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 51, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	4	3	44
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
5	-	19	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
6	1	2	

## Personale non dipendente

Giornaliero: 1 (assistente sociale)	Altro: 130 (medici)
-------------------------------------	---------------------

## Servizi generali esternalizzati

-
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	100 allievi	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 2	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	20 (ore/anno 4.000)
-----------	---------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post laurea
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri

**Il servizio è affidato provvisoriamente in gestione esterna  
Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Manuel Rivas Castro, oh  
Stat. 23/04**

# Hogar Clínica San Juan de Dios

**B1**

Urb. Santa Isabel - Jirón S. Cristóbal, 104-106 - PIURA (Perù)  
Tel. (0051) 74/33.50.79

## Ambulatorio non ospedaliero

*Non-hospital outpatients surgery - Centre de consultation non hospitalier - Ambulatorio - Krankenhausexterne Ambulanz - Ambulatório não-hospitalar - Ambulatorium pozaszpitalne*

Specificità: [riab]

Anno inizio dell'attività: 1986

## ASSISTITI (2003)

880

## PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)

Trattamenti riabilitativi

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 9, di cui</b>	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi/Clero -	Laici 8 (1 pt)
	Medici -	Altri laureati 1	Infermieri ed eq. -
	Tecnici diplomati 3	Assistenti Sociali -	Amministrativi 2

## Personale non dipendente

Giornaliero: -    Altro: 3, di cui 2 medici, 1 altro laureato

## Servizi generali esternalizzati

-

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	4 allievi	-

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): vedi Centro de Reposo, Piura**

**Comitato di Direzione: vedi Centro de Reposo, Piura**

**Comunità Religiosa dell'Ordine: vedi Centro de Reposo, Piura**

*Stat. 23/15*

# Hogar Clínica San Juan De Dios

**B1**

Av. de La Marina, 719 - IQUITOS (Perù)  
Tel. (0051) 65/25.13.03 - e-mail: hcsjd\_iquitos@terra.com.pe  
Proprietà dell' edificio: Governo Peruviano

## Ambulatorio non ospedaliero

*Non-hospital outpatients surgery - Centre de consultation non hospitalier - Ambulatorio - Krankenhauserterne Ambulanz - Ambulatório não-hospitalar - Ambulatorium pozaszpitalne*

Specificità: [multisp]

Anno inizio dell'attività: 2000

## ASSISTITI (2003)

5.571

## PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)

Visite specialistiche (pediatria, neurologia, traumatologia, ortopedia infantile), medicazioni, trattamenti riabilitativi.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 14, di cui</b>	Religiosi FBF 2	Altri Religiosi/Clero -	Laici 12 (5 pt)
	Medici -	Altri laureati 2	Infermieri ed eq. 2
	Tecnici san. dipl. 2	Assistenti Sociali -	Amministrativi 6

## Personale non dipendente

Giornaliero: 4 medici	Altro: 1 assistente sociale
-----------------------	-----------------------------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
1 allievo	2 allievi	1 allievo

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Miguel Ángel Hernández Cáceres, oh  
Comitato di Direzione (4 componenti)**

**Superiore Comunità (non Canonica) dell'Ordine (2005): Hno. M. Á. H. Cáceres, oh  
Stat. 23/16**

# Centro de Reposo San Juan de Dios

C1

Valle de los Chillos - Apartado Postal 17-03-345 - QUITO (Ecuador)

Tel. (00593) 2/28.61.197 - e-mail: crsjd@ecnet.ec

## Servizio residenziale per malati mentali

*Residential facility for the mentally ill - Service résidentiel pour malades mentaux - Servicio residencial para enfermos mentales - Heim für psychisch Kranke - Serviço residencial para doentes mentais - Placówka opieki zamkniętej dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1967

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Per acuti	25	190	5.030
Di medio-lungo periodo (*)	25	75	8.081

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita.

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 32, di cui</b>	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi/Clero -	Laici 29 (4 pt)
	Medici 6 (3 pt)	Altri laureati 1 (pt)	Infermieri ed eq. 3
	Tecnici diplomati 2	Assistenti Sociali -	Amministrativi 4

### Personale non dipendente

-

### Servizi generali esternalizzati

3, tra cui: preparazione vitto

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
14 allievi	-	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari 15	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	-----------------	---------------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post laurea
Tirocini per non medici	per psicologi

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Víctor Andrés Garcia Rojas, oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. V. Andrés Garcia Rojas, oh**  
*Stat. 23/05*

# Centro de Reposo San Juan De Dios

C1

Avda. Cayetano Heredia, 210 - Apartado 419 - PIURA (Perù)

Tel. (0051) 74/34.35.92 - e-mail: crsjd@cpi.udep.edu.pe

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1976

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Per acuti	32	126	7.320
Di medio-lungo periodo (*)	22	116	14.436

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Assistiti	1.457	Accessi	3.620
<b>Assistenza domiciliare</b>	Assistiti	900	Accessi al domicilio	1.500
<b>Sostegno alle famiglie</b>	Assistiti	102	Prestazioni	253

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 44, di cui</b>	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi/Clero 3	Laici 40 (3 pt)
	Medici 2 (pt)	Altri laureati 1 (pt)	Infermieri ed eq. 20 + 1
	Tecnici diplomati 1	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 3

**Personale non dipendente**

Giornaliero: 1	Altro: -
----------------	----------

**Servizi generali esternalizzati**

-
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	13 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti 1	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
---------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi
-------------------------	---------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Benigno Chahuillco Allahua, oh  
Comitato di Direzione (3 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. B. Chahuillco Allahua, oh  
Stat. 23/06**

# Hospital San Juan de Dios

**C1**

Av. S. Juan de Dios - Urb. Campo Claro-Los Curos - Apartado 170 - MERIDA (Venez.)  
Tel. (0058) 274/27.13.661 - e-mail: hsjdmerida@cantv.net  
Proprietà dell'edificio: Governo del Venezuela.

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Specificità: [comp] [M]

Anno di inizio delle attività: 1983

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2001)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Per acuti	13	395	7.740
Di medio-lungo periodo (*)	30	46	5.840

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2001)

Attività di consulenza	Assistiti	1.443	Prestazioni	4.093
------------------------	-----------	-------	-------------	-------

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 89, di cui	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi/Clero 1	Laici 85 (16 pt)
	Medici 20 (6 pt)	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 25 (4 pt) + 1
	Tecnici diplomati 6 (4 pt)	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 2

**Personale non dipendente**

Giornaliero: -	Altro: 1
----------------	----------

**Servizi generali esternalizzati**

2
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
15 allievi	-	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 7	Volontari 2	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente nel centro
----------------	---------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	per specializzandi
Tirocini per non medici	per infermieri

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. César Osorio Paz, oh**

**Comitato di Direzione (6 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. César Osorio Paz, oh**

*Stat. 23/09*

# Hogar Clínica San Juan de Dios

**D1**

Calle Manzanares, s/n - Urb. Manuel Prado - Apartado 656 - CUSCO (Perù)  
Tel. (0051) 84/23.13.40 - e-mail: hogar1@terra.com.pe

## Servizio polivalente per disabili

*Multipurpose centre for the disabled - Centre polyvalent pour handicapés - Centro polivalente para minusválidos - Mehrzweckeinrichtung für Behinderte - Centro polivalente para deficientes - Placówka wielofunkcyjna dla niepełnosprawnych*

Specificità: [p.cer] [-12]

Anno di inizio delle attività: 1982

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	44	66	14.331

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Centro diurno (*)	Assistiti	NR	Accessi	498
-------------------	-----------	----	---------	-----

(\*) con attività di riabilitazione

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 29, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	2	-	27
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
1	1	-	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
9	1	9	

**Personale non dipendente**

Giornaliero: 7, di cui 3 medici, 1 altro laureato, 2 infermieri	Altro: -
---	----------

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
192 allievi	81 allievi	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
------------------	-----------------	----------------	----------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente nel centro
Volontari	30 (ore/anno 18.720)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, assistenti sociali, tecnici diplomati
-------------------------	--

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Félix Acuña Zamora, oh, sac**  
**Comitato di Direzione (5 componenti)**  
**Superiore Comunità dell'Ordine (non Canonica) (2005): Hno. F. Acuña Zamora, oh, sac**  
*Stat. 23/10*

# Centro Parróquial de Rehabilitacion Integral San Juan de Dios

**D2**

Avda. del Ejército, 1020 - Apartado 656 - AREQUIPA (Perù)  
Tel. (0051) 54/25.68.12 - e-mail: clinicasjd@terra.com.pe

Servizio non residenziale per disabili

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés - Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Behinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [fis] [ment]

Anno di inizio dell'attività: 1981

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2001)

<b>Scuola speciale autorizzata</b>	Assistiti	103	Accessi	21.630
<b>Attività lavorative</b>	Assistiti	50	Presenze	10.500

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 30, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	30
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
	-	1	17
	Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi
	-	1	3

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
70 allievi	-	-

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	4	-	SI'

## **ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005):** Hno. Ezequiel Villanueva Palacios, oh, sac  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Comunità religiosa dell'Ordine (2005):** vedi Hogar Clínica S. Juan De Dios, Arequipa  
*Stat. 23/14*

# Albergue San Juan de Dios

**F1**

C/. Tumbes Oe6-98 y Bahía de Caráquez (San Diego) - QUITO (Ecuador)  
Tel. (00593) 22.80.542 - e-mail: alberguesjd@hoy.net

Servizio residenziale per persone con difficoltà economiche/sociali

*Residential care for people with financial and social difficulties - Service résidentiel pour personnes victimes de difficultés économiques/sociales - Servicio residencial para personas con dificultades económicas/sociales - (tedesco) - Serviço residencial para pessoas com dificuldades económicas/sociais - Ośrodek dla osób w trudnej sytuacji ekonomiczno-społecznej*

Anno di inizio dell'attività: 1987

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Di breve periodo	186	261	2.198
Di medio-lungo periodo (*)	159	52	1.560

(\*) Con prestazioni alberghiere e di sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Mensa (*)	Assistiti	822	Presenze	2.856
-----------	-----------	-----	----------	-------

(\*) Con attività di consulenza.

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 24, di cui	Religiosi FBF 9 (8 non professi)	Altri Religiosi /Clero -	Laici 15
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. -
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 1

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
------------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	23 (ore/anno 4.416)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Francisco Javier Valencia Arjona, oh**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Fr. Javier Valencia Arjona, oh**  
*Stat. 23/08*

## **PROVINCIA MEXICO-AMERICA CENTRALE**

### **Dedicata a Nostra Signora di Guadalupe**

La presenza dell'Ordine Ospedaliero in Messico risale al 1603, quando i Confratelli spagnoli giunsero a Città del Messico. L'attività dell'Ordine si estese rapidamente, tanto che nel 1780 risultano presenti nel Messico 26 ospedali e 255 fratelli e la Congregazione Spagnola dell'Ordine decise di elevare il Messico a Provincia (con dedica allo Spirito Santo). Questa favorevole situazione venne a cessare con l'inizio della lotta per l'indipendenza del Messico e, più tardi, a causa delle leggi emanate nel 1830 in Spagna contro gli Ordini religiosi.

Nel 1901, la restaurazione dell'Ordine raggiunge anche il Messico grazie all'opera di San Benedetto Menni. Nel 1934, le case del Messico costituiscono una Delegazione Provinciale della Provincia di Aragona. Dopo la guerra civile spagnola nel 1936, la Provincia di Aragona apre un centro a Cuba. Nel 1979 viene costituita la Vice Provincia del Mexico-America Centrale e con il 1994 la relativa Provincia.

Nel 2003 dipendono dalla Provincia 8 strutture di cui 4 nel Messico (a Cholula, Tlalpan, Zapopan, Guadalajara) e 4 a Cuba (Avana e Camaguey). La maggior parte delle strutture consistono in servizi polivalenti per malati mentali e servizi per anziani; esiste inoltre a Guadalajara una struttura polivalente per persone con difficoltà economiche e sociali, dotata di una mensa particolarmente attiva. A San Pedro Sula (Honduras) è stata creata una comunità di inserimento, che dovrebbe promuovere l'apertura di un servizio comunitario di salute mentale.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	-	Servizi per disabili	-
Servizi sanitari di base	-	Servizi per anziani	3
Servizi per malati mentali	4	Servizi socio-assistenziali diversi	1
			8

**Superiore Provinciale**

Fra Daniel Alberto Márquez Bocanegra, oh

**Curia Provinciale**

Hnos. de San Juan de Dios

Avda. Insurgentes sur, 4177

Col. Santa Ursula Xitla – Apartado Postal 22.108

C.P. 14420 Tlalpan, 22 D.F. (Mexico)

Tel. (0052) 55/55.73.42.66

Fax. (0052) 55/55.73.31.04

E-mail: mexacoh@prodigy.net.mx

Sito Web: www.juaninos.org.mx

**Delegazione Provinciale di Cuba**

Sanatorio San Juan de Dios

C/100, n° 17510, Fortuna – Boyeros C.

10800 La Habana (Cuba)

Tel. (0053) 7/44.11.49

Fax. (0053) 7/44.33.09

E-mail: concurc@cocc.co.cu

# Sanatorio Psiquiátrico Ntra. Sra. de Guadalupe

**C1**

Prolongaciones Morelos, s/n. - Apartado 15 - 72760 CHOLULA - PUEBLA (Mexico)  
Tel. (0052) 222/24.70.002 - e-mail: sanatorio\_guadalupe\_cholula@yahoo.com

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1910

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Di medio-lungo periodo (*)	210	184	43.583

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Assistiti	317	Accessi	1.200
--------------------------------------	-----------	-----	---------	-------

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 73, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	5	-	68
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
8	3	8 + 5	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
1	1	5	

### Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 2 (medici)
----------------	-------------------

### Servizi generali esternalizzati

-
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
16 allievi	30 allievi	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 5	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post laurea
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Maria Isabel Rosas Morales**

**Comitato di Direzione (5 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. A. Rodriguez Rayes, oh**

*Stat. 24/02*

Avda. Insurgentes Sur, 4177 - Apartado 22.108 - 14420 TLALPAN, 22 D.F. (Mexico)  
Tel. (0052) 55/55.73.42.66 - e-mail: admi42@prodigy.net.mx

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1954

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Per acuti	100	648	13.012
Di medio-lungo periodo (*)	61	176	16.980

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Ambulatori di diagnosi e cura	Assistiti	Accessi
	3.132	6.532

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 127, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	6	5	116 (12 pt)
	Medici 23 (9 pt)	Altri laureati 6 (3 pt)	Infermieri ed eq. 17 + 16
	Tecnici diplomati 2	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 19

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
40 allievi	-	6 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	-	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente nel centro
Ricerca	n. 3 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	per specializzandi (psichiatria)
Tirocini per non medici	per psicologi, medici, assistenti sociali

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Jose Ma. Muneta Martinez, oh**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Justo A. Azpiroz Ardaiz, oh, sac**  
*Stat. 24/05*

# Sanatorio Psiquiátrico San Juan de Dios

C1

Avda. Laureles, 55 - Apartado Postal 154 - 45150 ZAPOPAN, JALISCO (Mexico)  
Tel. (0052) 33/36.33.07.30 - e-mail: jesteve@terra.com.mx

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Specificità: [+18]

Anno di inizio delle attività: 1905

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Per acuti	238	3.630	41.542
Di medio-lungo periodo (*)	54	331	20.332

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Assistiti	3.518	Accessi	4.325
<b>Sostegno alle famiglie</b>	Assistiti	246	Accessi al domicilio	350

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 200, di cui</b>	Religiosi FBF 10	Altri Religiosi/Clero 4	Laici 186 (16 pt)
	Medici 24 (7 pt)	Altri laureati 9 (8 pt)	Infermieri ed eq. 20 + 25
	Tecnici diplomati 4 (1 pt)	Assistenti Sociali 4	Amministrativi 5

**Personale non dipendente**

Giornaliero: 1 (medico)	Altro: 2, di cui 1 medico
-------------------------	---------------------------

**Servizi generali esternalizzati**

-
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
35 allievi	110 allievi	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 5	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente nel centro
----------------	---------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Scuole autorizzate per non medici	per assistenti sociali
Tirocini per medici	per specializzandi (psichiatria)
Tirocini per non medici	per psicologi, assistenti sociali

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Jose Esteve Puig, oh**

**Comitato di Direzione (5 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. César Sancez Gonzalez, oh**

*Stat. 24/01*

# Sanatorio San Juan de Dios

**C1**

C/100, 17510 - Zona Postal 10800 - La Fortuna - Boyeros - LA HABANA (Cuba)  
Tel. (0053) 7/44.11.49 - e-mail: concurc@cooc.co.cu

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1942

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Di medio-lungo periodo (*)	157	374	28.941

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Centro diurno	Assistiti	6	Accessi	124
---------------	-----------	---	---------	-----

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 86, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	6	3	77
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
3	-	7	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
2	-	12	

### Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 3, di cui 1 medico
----------------	---------------------------

### Servizi generali esternalizzati

-
---

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
------------------	-----------------	----------------	----------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Antonio Dávila Carreón, oh**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Jose Marced Ulloa G., oh**  
*Stat. 24/03*

# Hogar S. Rafael

**E1**

Avda. 51, 9016 (Marianao) - 11400 LA HABANA (Cuba)  
Tel. (0053) 7/26.07.655 - e-mail: concurc@coocc.co.cu

## Servizio polivalente per anziani

*Multipurpose facility for the elderly - Centre polyvalent pour personnes âgées - Centro polivalente para ancianos - Mehrzweckeinrichtung für alte Menschen - Centro polivalente para idosos - Placówka wielofunkcyjna dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 1945

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	125	144	44.165

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno</b>	Assistiti	27	Accessi	5.503
<b>Assistenza domiciliare</b>	Assistiti	6	Accessi	1.620

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 76</b> , di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
	4	3	69 (1 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
3	1	6	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
2 (1 pt)	1	7	

### Personale non dipendente

Giornaliero: - Altro: 7, di cui 5 medici, 1 altro laureato, 1 tecnico diplomato

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	480 allievi	45 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	11 (4.900 ore/anno)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Manuel Colliga Garcia, oh**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Vicente Martinaz A., oh**  
*Stat. 24/04*

# Hogar Padre Olallo

**E1**

C/.P. Olallo, 105 - CAMAGÜEY (Cuba)  
Tel. (0053) 322/94.387 - e-mail: arzcam@cooc.co.cu

## Servizio polivalente per anziani

*Multipurpose facility for the elderly - Centre polyvalent pour personnes âgées - Centro polivalente para ancianos - Mehrzweckeinrichtung für alte Menschen - Centro polivalente para idosos - Placówka wielofunkcyjna dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 1999

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	18	19	6.302
Unità di riabilitazione	8	8	2.920

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Centro diurno	Assistiti	10	Accessi	3.588
---------------	-----------	----	---------	-------

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 42, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
	3	-	39 (2 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
2 (1 pt)	1	2 + 3	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
3	1 (pt)	9	

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
------------------	-----------------	----------------	----------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	1 (192 ore/anno)
-----------	------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Francisco Celda Gimeno, oh**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Francisco Celda Gimeno, oh**  
*Stat. 24/09*

## Hogar Padre Olallo, Calle San Esteban

E2

C/ San Esteban, 255 - P/ Olallo y Pintor - CAMAGÜEY (Cuba)

Tel. (0053) 322/94.387 - e-mail: arzcam@cooc.co.cu

Proprietà dell'edificio: Privato

### Servizio non residenziale per anziani

*Miscellaneous social/assistance day centre for the elderly - Service d'assistance diurne pour personnes âgées - Servicio socioasistencial diurno para ancianos - Tagesdienst für alte Menschen - Serviço não-residencial para idosos - Placówka opieki dziennej dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 2001

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Mensa</b>	Assistiti	16	Accessi	4.160
--------------	-----------	----	---------	-------

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 1, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
	-	-	1 (pt) (*)

(\*) Part time dell' assistente sociale del Hogar Padre Olallo, servizio polivalente per anziani.

### ALTRE INFORMAZIONI

<b>Volontari</b>	1 (1.040 ore/anno)
------------------	--------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005):** Hno. Francisco Celda Gimeno, oh  
**Comitato di Direzione:** vedi Hogar Padre Olallo, servizio polivalente, Camaguey  
**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005):** v. Hogar P. Olallo, servizio pol., Camaguey  
*Stat. 24/10*

# Albergue nocturno San Juan Grande

F1

Av. Federalismo, 449 - Esquina Manuel Acuña - Col. Capilla de Jesús -  
44200 GUADALAJARA, Jalisco (Mexico)  
Tel. (0052) 33/38.25.82.37 - e-mail: cesar71472@hotmail.com  
Proprietà dell'edificio: Ayuntamiento Guadalajara

Servizio polivalente per persone con difficoltà economiche/sociali

*Multipurpose service for people with financial and social difficulties - Service polyvalent pour personnes victimes de difficultés économiques/sociales - Servicio polivalente para personas con dificultades económicas/sociales - Gemischte Einrichtung für Personen mit sozialen/wirtschaftlichen Schwierigkeiten - Serviço polivalente para pessoas com dificuldades económicas/sociais - Zespół przychodni dla osób w trudnej sytuacji ekonomiczno-społecznej*

Anno di inizio dell'attività: 1997

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Di breve periodo	28	499	7.965

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Mensa	Assistiti	NR	Accessi	4.371
-------	-----------	----	---------	-------

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 6, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
	1	-	5 (2 pt)

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
	-	-	NO

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	4 (ore/anno 240)
-----------	------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Jose Esteve Puig, oh**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Jose Esteve Puig, oh**  
*Stat. 24/07*

## PROVINCIA SUDAMERICANA MERIDIONALE

### Dedicata a San Giovanni d'Avila

L'attuale Provincia comprende gli Stati dell'Argentina, della Bolivia e del Cile. La presenza dei Confratelli Spagnoli in questi territori, in specie nel Cile e nella Bolivia, si manifesta già nei primi secoli di fondazione dell'Ordine. Nel 1901, 34 anni dopo l'inizio della restaurazione dell'Ordine in Spagna, lo stesso processo viene avviato in America Latina. Le Comunità ed i centri assistenziali facenti parte del territorio dell'attuale Provincia costituiscono una Delegazione della Provincia Castigliana sino al 1979. In quell'anno fu costituita la Vice Provincia Sudamericana Meridionale, che nel 1994 diviene Provincia.

Nel 2003 dipendono dall'attuale Provincia 6 strutture assistenziali dell'Ordine e 7 strutture affidate alla gestione e/o alla direzione dei Fatebenefratelli da enti diversi. Le prime sono presenti in Argentina (3), nel Cile (2) e in Bolivia (1). I servizi maggiormente diffusi sono i servizi per malati mentali, uno per ogni Stato.

I sette servizi affidati alla gestione dell'Ordine sono presenti tutti in Bolivia. Due sono affidati dal locale Governo (l'Istituto Nacional de Psiquiatria "G. Pacheco" ed il Centro Psicopedagogico "Ciudad Joven" di Sucre), e gli altri cinque dalla Parrocchia San Giovanni di Dio di Sucre. In quest'ultimo caso si tratta di opere rivolte alla popolazione più povera: un piccolo ospedale, una farmacia, un ambulatorio, due istituti educativo-assistenziali per orfani e bambini vittime di violenze.

Le sfide dell'ospitalità nella Provincia sono grandi, in rapporto alle difficili condizioni dei Paesi che ne fanno parte. Ciò nonostante si sta ultimando a La Paz (Bolivia) la costruzione di un nuovo servizio per malati mentali, di cui è prevista l'inaugurazione per l'inizio del 2006.

#### Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)

Strutture	N.	Strutture	N.
Centri ospedalieri	1	Servizi per disabili	1
Servizi sanitari di base	1	Servizi per anziani	-
Servizi per malati mentali	3	Servizi socio-assistenziali diversi	-
			6*

\* Vengono inoltre gestite sette strutture assistenziali (vedi sopra) affidate da altri enti. Le schede di queste strutture sono riportate nel capitolo "Centri affidati all' Ordine".

**Superiore Provinciale**

Fra Hermit Aguayo Garcés, oh

**Curia Provinciale**

Hospital San Juan de Dios

Ardoño, 714 – Casilla de Correos 13

1704 Ramos Mejia – Bs. As. (Argentina)

Tel. (0054) 11/44.64.53.72 / 73 / 74

Fax. (0054) 11/44.69.95.50

E-mail: [secretaria@hsjd.org](mailto:secretaria@hsjd.org)

Sito Web: [www.hsjd.org](http://www.hsjd.org)

# Hospital San Juan de Dios

**A1**

Ardoíno, 714 - Casilla de Correos 13 - (B1704EIP) RAMOS MEJIA (Bs.As.) (Argentina)  
Tel. (0054) 11/44.69.95.00 - e-mail: alejandra.menem@sanjuandedios.org.ar

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1941

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
80	3.745	16.548	1.951	-

↓ di cui

Indistinti 40	Riabilitazione 32	Terapie intensive 8
------------------	----------------------	------------------------

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Pronto soccorso</b>	85.969 assistiti non ricoverati			
<b>Day hospital</b>	Assistiti 1.204	Accessi 3.678	Interventi chir.	790
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità 40	Assistiti/die 1.447	Interventi chir.	1.724

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 347, di cui</b>	Religiosi FBF 7	Altri Religiosi/Clero 6	Laici 334 (31 pt)
	Medici 60 (28 pt)	Altri laureati 3	Infermieri ed eq. 50 + 47
	Tecnici diplomati 38 (3 pt)	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 95

## Personale non dipendente

Giornaliero: 26 (medici)	Altro: 144, di cui 126 medici, 6 altri laureati
--------------------------	---

**Servizi generali esternalizzati**

5, tra cui: preparazione vitto
--------------------------------

**ATTREZZATURE BIOMEDICHE PESANTI**

<b>Totale 2, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	-	-	-	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	2	-	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
Volontari	15 (ore/anno 4.556)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post laurea
Tirocini per non medici	per infermieri, tecnici diplomati

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Cdora. Alejandra Menem**

**Comitato di Direzione (6 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Angel Elvira López, oh**

*Stat. 25/03*

# Centro de Rehabilitación San Juan de Dios

**B1**

Pedro Diaz, 3366 - (B1686IRR) HURLINGHAM BUENOS AIRES (Argentina)  
Tel. (0054) 11/44.52.81.89 - e-mail : sjdhurlingham@hsjd.org

Ambulatorio non ospedaliero

*Non-hospital outpatients surgery - Centre de consultation non hospitalier - Ambulatorio - Krankenhausexterne Ambulanz - Ambulatório não-hospitalar - Ambulatorium pozaszpitalne*

Specificità: [multisp]

Anno inizio dell'attività: 1965

## ASSISTITI (2003)

23.151

## PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)

Visite mediche di base e specialistiche, controlli periodici materno-infantili, medicazioni, esami diagnostici, terapie riabilitative diverse

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 105, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	3	-	102 (37 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
24 (22 pt)	3 (2 pt)	16 + 7	
Tecnici san. dipl.	Assistenti Sociali	Amministrativi	
15 (12 pt)	1 (pt)	11	

## ALTRE INFORMAZIONI

Volontari	12 (ore/anno 6.240)
-----------	---------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Jaime Gutiérrez Clavería, oh**  
**Comitato di Direzione (5 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. L. Gallardo Cisterna, oh**  
*Stat. 25/07*

# Centro de Salud Mental San Juan de Dios

C1

Avda. Quilín, 3679 - Macul - Casilla 9, Correo 57 - SANTIAGO DE CHILE (Chile)  
Tel. (0056) 2/22.13.093 - e-mail: sjdstgo@hsjd.org

## Servizio residenziale per malati mentali

*Residential facility for the mentally ill - Service résidentiel pour malades mentaux - Servicio residencial para enfermos mentales - Heim für psychisch Kranke - Serviço residencial para doentes mentais - Placówka opieki zamkniętej dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1932

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Per acuti	57	258	774
Di medio-lungo periodo (*)	129	140	14.700

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita.

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 78, di cui	Religiosi FBF 7	Altri Religiosi/Clero 1	Laici 69 (1 pt)
	Medici 1 (pt)	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 2 + 18
	Tecnici diplomati 18	Assistenti Sociali -	Amministrativi -

### Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 3, di cui 1 medico, 1 altro laureato
----------------	---

### Servizi generali esternalizzati

1
---

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
----------------	-------------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Erik Castillo Carreño, oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. N. Hernández Díaz, oh, sac**  
*Stat. 25/02*

# Instituto Psiquiátrico San Juan de Dios

C1

Avda. Blanco Galindo, Km. 8 - Casilla de Correo 918 - COCHABAMBA (Bolivia)  
Tel. (00591) 4/42.68.766 - e-mail: sjdcocha@hsjd.org

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Specificità: [+15]

Anno di inizio delle attività: 1952

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Per acuti	19	232	2.936
Di medio-lungo periodo (*)	162	278	42.024
Per dipendenze da farmaci	27	165	1.883

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Assistiti	NR	Accessi	5.454
--------------------------------------	-----------	----	---------	-------

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 104, di cui</b>	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero -	Laici 100 (10 pt)
	Medici 15 (10 pt)	Altri laureati 6	Infermieri ed eq. 0 + 25
	Tecnici diplomati 7	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 2

**Personale non dipendente**

Giornaliero: 21, di cui 3 medici, 1 altro laureato, 1 assistente sociale	Altro: -
--	----------

**Servizi generali esternalizzati**

1
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
91 allievi	-	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 3	Volontari 5	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Ricerca	n. 5 progetti
---------	---------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post laurea
---------------------	-------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Joaquín Sánchez Gómez, oh, sac**  
**Comitato di Direzione (6 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Daniel Quiroz García, oh**  
 Stat. 25/05

# Casa Nuestra Señora del Pilar

**C1**

Avda. Julio A. Roca, 501 - Casilla de Correo 10 - (b6700fok) LUJAN (Bs.As.) (Argentina)  
Tel. (0054) 23.23/42.10.36 - e-mail: cnspilar@hsjd.org

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1956

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Di medio-lungo periodo (*)	272	264	96.360

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Ambulatori di diagnosi e cura	Assistiti	50	Accessi	NR
-------------------------------	-----------	----	---------	----

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 123, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	5	4	114 (50 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
8 (pt)	4 (pt)	1 + 33 (27 pt)	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
10 (pt)	-	5	

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
100 allievi	100 allievi	20 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti 7	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
---------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presso l'Hospital S. J. de Dios - Ramos Mejia
Ricerca	n. 1 progetto

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	per specializzandi
Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati, ass. sociali

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Luis Sánchez Mirando, oh**  
**Comitato di Direzione (5 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Luis Sánchez Mirando, oh**  
*Stat. 25/06*

# Sanatorio Marítimo San Juan de Dios

D1

Avda. S. Martín, 14-15 Norte - Casilla de Correo 70 - VIÑA DEL MAR (Chile)  
Tel. (0056) 32/46.02.20 - e-mail: sanatoriosjd@vtr.net

## Servizio residenziale per disabili

*Residential facility for the disabled - Service résidentiel pour handicapés - Servicio residencial para minusválidos - Heim für Behinderte - Serviço residencial para deficientes - Placówka opieki zamkniętej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [appr] [-12]

Anno di inizio dell'attività: 1929

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	65	215	78.475
"Respite Care"	2	2	180

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 89</b> , di cui	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero 3	Laici 82 (11 pt)
	Medici 4	Altri laureati 1 (pt)	Infermieri ed eq. 8
	Tecnici diplomati 11 (7pt)	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 6 (2 pt)

## Personale non dipendente

Giornaliero: 1 medico	Altro: 4, di cui 1 medico, 1 altro laureato, 1 tecnico
-----------------------	--

**Servizi generali esternalizzati**

2
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
50 allievi	30 allievi	12 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 1	Volontari 2	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	33 (ore/anno 7.920)
-----------	---------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati
-------------------------	--

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Hno. Domingo Cantón Pérez, oh**  
**Superiore Comunità religiosa dell'Ordine (2005): Hno. Santiago García Ortega, oh**  
*Stat. 25/01*

## **PROVINCIA AFRICANA**

### **Dedicata a Nostra Signora della Misericordia**

La Provincia comprendeva, alla sua costituzione (1997), le comunità e le strutture assistenziali dei seguenti Paesi Africani anglofoni: Camerun, Ghana, Liberia, Sierra Leone e Zambia; in questi Paesi si era manifestata in precedenza un'azione missionaria particolarmente attiva da parte delle Province Europee. Con il recente avvio dell'attività dell'Ordine nel Kenya, il territorio della Provincia comprende anche questo Stato.

Nel 2003 dipendono dalla Provincia Africana 10 strutture, di cui 5 ospedali generali ed uno specializzato in ortopedia/traumatologia. Gli ospedali generali sono situati a Asafo (Ghana), Tigania (Kenya), Lunsar (Sierra Leone), Monrovia (Liberia), Nguti (Camerun); l'ospedale ortopedico/traumatologico a Koforidua (Ghana). Le altre tre strutture sono costituite da tre ambulatori primary care o centri salute (rispettivamente a Monrovia, a Batibo e a Lungi), e da un centro di riabilitazione per disabili fisici minori di 16 anni (a Monze, nello Zambia).

E' in corso la formazione di nativi come operatori sanitari per assicurare la continuità della qualità dei servizi. I centri operano in collaborazione con i rispettivi Ministeri della Sanità dei Paesi di insediamento; si tratta di una collaborazione di carattere generale e non finanziaria, fatta eccezione per il Ghana che sostiene la spesa per i salari del personale.

La Provincia, in relazione alle pressanti esigenze locali, sta promuovendo la costruzione di un centro di salute ad Accra (Ghana), mentre, in tre centri già esistenti, è prevista la apertura di servizi per assistere persone affette da AIDS.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	6	Servizi per disabili	1
Servizi sanitari di base	3	Servizi per anziani	-
Servizi per malati mentali	-	Servizi socio-assistenziali diversi	-
			10

**Superiore Provinciale**

Fra Patrick Nshamdze, oh

**Curia Provinciale**

P.O. Box CT 3496 Cantonments

Accra (Ghana)

Tel. (00233) 21/50.65.60

Fax. (00233) 21/50.65.61

E-mail: [olmercyp@Africanonline.com.gh](mailto:olmercyp@Africanonline.com.gh)

# St. John of God Hospital

**A1**

P.O. Box 9 - SEFWI-ASAFO - Via Wiawso (Western Region) (Ghana)  
Tel. (00233) 392/22.086 - e-mail: johannestorwoe@yahoo.com

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1956

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
150	10.138	21.679	969	600

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
119	23	-	8	-

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

Ambulatori diagn./cura	Specialità	3	Assistiti/die	64	Interventi chir.	395
------------------------	------------	---	---------------	----	------------------	-----

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 165, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	4	-	161
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
4	-	7 + 11	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
3	-	13	

### Personale non dipendente

5

### Servizi generali esternalizzati

5

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
2 allievi	3 allievi	5 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	4	2	NO

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	3 (ore/anno 600)
Ricerca	n. 1 progetto

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Johannes Torwoe, oh**  
**Comitato di Direzione (5 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Johannes Torwoe, oh**  
*Stat. 27/01*

# St. Joseph's Catholic Hospital

A2

P.O. Box 40 - KOFORIDUA (Ghana)

Tel. (00233) 81/20.641 - e-mail: sjhkoforidua@yahoo.com

Centro ospedaliero specializzato

*Specialised hospital - Centre hospitalier spécialisé - Centro hospitalario especializado - Fachkrankenhaus - Centro hospitalar especializado - Szpital specjalistyczny*

Specificità: [orto/tr]

Anno inizio dell'attività: 1959

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
145	1.468	45.812	1.256	-

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
10	135	-	-	-

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità	4	Assistiti/die	100	Interventi chir.	-
<b>Visite domiciliari</b>	Di infermieri	44	Di medici	-	In équipe	-

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 150, di cui</b>	Religiosi FBF	4	Altri Religiosi/Clero	3	Laici	143
	Medici	5	Altri laureati	2	Infermieri ed eq.	25 + 15
	Tecnici diplomati	6	Assistenti Sociali	1	Amministrativi	10

**Personale non dipendente**

5

**Servizi generali esternalizzati**

1

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
30 allievi	147 allievi	5 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	2	-	NO

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello diocesano
Volontari	5 (ore/anno 620)

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post laurea, per specializzandi
Tirocini per non medici	per infermieri

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. John Oppong, oh, sac**  
**Comitato di Direzione (6 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. John Oppong, oh, sac**  
*Stat. 27/02*

# St. Joseph's Catholic Hospital

**A1**

P.O. Box 512 - MONROVIA (Liberia)  
Tel. (00231) 22.75.46 - e-mail: jascaus@hotmail.com

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1963

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
140	7.523	48.789	1.427	1.587

↓ di cui

Specialità mediche 84	Specialità chirurgiche 36	Terapie intensive -	Maternità 20
--------------------------	------------------------------	------------------------	-----------------

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Pronto soccorso</b>	11.425 assistiti non ricoverati					
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità	7	Assistiti/die	283	Interventi chir.	-

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 215, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	4	4	207 (6 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
8	4	52	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
8	1	16	

### Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 1 (medico)
----------------	-------------------

### Servizi generali esternalizzati

-
---

### **Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
68 allievi	-	6 allievi

### **SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti 6	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
---------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

### **ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
----------------	----------------------

### **SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post laurea
Tirocini per non medici	per infermieri

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Jose Antonio Soria, oh**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Jose Antonio Soria, oh**  
*Stat. 27/04*

# St. John of God's Catholic Hospital

A1

P.O. Box 27 - LUNSAR (Sierra Leone)  
Tel. (00232) 27.67.31.867 - e-mail: sjghseleone@yahoo.com

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1967

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto (*)	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
-	-	-	-	-

(\*) E' in corso la ricostruzione dei reparti di degenza.

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

Ambulatori diagn./cura	Sedi 2	Specialità 6	Assistiti/die 100	Interventi chir. 420
------------------------	--------	--------------	-------------------	----------------------

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 82, di cui	Religiosi FBF 2	Altri Religiosi/Clero -	Laici 80 (1 pt)
	Medici 1	Altri laureati 2	Infermieri ed eq. 14
	Tecnici diplomati 6	Assistenti Sociali -	Amministrativi 9 (1 pt)

## Personale non dipendente

Giornaliero: 10, di cui 2 altri laureati	Altro: 8 (medici)
--	-------------------

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
3 allievi	-	10 allievi

**ATTREZZATURE BIOMEDICHE PESANTI**

<b>Totale 1, di cui</b>	TC 1	RMN -	Accell. lineare -	Litotritore -	Angiografo -
-------------------------	---------	----------	----------------------	------------------	-----------------

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari 5	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	4 (ore/anno 112)
-----------	------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per infermieri
-------------------------	----------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Peter L. Dawoh, oh**  
**Comitato di Direzione (5 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Simon Z. Bekaar, oh**  
*Stat. 27/05*

# St. John of God Hospital

**A1**

P.O. Box 2 - NGUTI (South West Province) (Cameroun)  
Tel. (00237) 70.13.991 - e-mail: ngutihospital@yahoo.com

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1970

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2001)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
126	812	7.308	321	130

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
70	52	-	4	-

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2001)

Ambulatori diagn./cura	Specialità	5	Assistiti/die	22	Interventi chir.	-
------------------------	------------	---	---------------	----	------------------	---

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 67, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	4	1	62
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
2	-	10 + 3	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
2	-	6	

### Personale non dipendente

3

### Servizi generali esternalizzati

6

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	52 allievi	4 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Bernard Anuchem, oh**  
**Comitato di Direzione (5 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Bernard Anuchem, oh**  
*Stat. 27/14*

# St. John of God Catholic Hospital

**A1**

P.O. Box 553 - MERU -TIGANIA (Kenya East Africa)  
Tel. (00254) 73.38.42.459 - e-mail: pro@africaonline.co.ke

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 2003

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
120	3.265	32.650	264	726

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
70	20	-	30	-

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

Ambulatori diagn./cura	Specialità	1	Assistiti/die	30	Interventi chir.	-
------------------------	------------	---	---------------	----	------------------	---

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 93, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	4	4	85
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
1	-	4 + 26	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
2	-	1	

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
23 allievi	-	4 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti 1	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Raphael N. Teh, oh, sac**

**Comitato di Direzione (6 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Ambrose Dery, oh**

*Stat. 27/15*

# St. John of God Dispensary – New Kru Town

**B1**

P.O. Box 512 - MONROVIA (Liberia)  
Tel. (00231) 22.75.46 - e-mail: jascaus@hotmail.com

Ambulatorio non ospedaliero

*Non-hospital outpatients surgery - Centre de consultation non hospitalier - Ambulatorio - Krankenhausexterne Ambulanz - Ambulatório não-hospitalar - Ambulatorium pozaszpitalne*

Specificità: [pr.care]

Anno inizio dell'attività: 1967

## ASSISTITI (2003)

59.598

## PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)

Controlli delle patologie materno-infantili, controlli delle malattie infettive, vaccinazioni, programmi alimentari

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 10, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	10
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
	-	1	2
	Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi
	-	-	1

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
3 allievi	-	1 allievi

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Jose Antonio Soria, oh**  
**Comitato di Direzione: vedi St. Joseph's Catholic Hospital, Monrovia**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): v. St. Joseph's Catholic Hospital, Monrovia**  
*Stat. 27/13*

# St. John of God Health Centre

**B1**

P.O. Box 23 - BATIBO (North West Province) (Cameroun)  
Tel. (00237) 79.98.461 - e-mail: sjoghctbatibo@hotmail.com

## Ambulatorio non ospedaliero

*Non-hospital outpatients surgery - Centre de consultation non hospitalier - Ambulatorio - Krankenhausexterne Ambulanz - Ambulatório não-hospitalar - Ambulatorium pozaszpitalne*

Specificità: [pr.care]

Anno inizio dell'attività: 1983

### UTENTI (2003)

**8.448**

### SEDI

3 (Batibo, Mbengock, Koano)

### PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)

Visite mediche di base, controlli periodici materno-infantili, controlli delle malattie infettive, programmi educativi e alimentari.

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 33</b> , di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	3	-	30
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
1	-	2 + 6	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
-	-	2	

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
22 allievi	14 allievi	8 allievi

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Terence N. Momoh, oh**

**Comitato di Direzione (4 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Terence N. Momoh, oh**

*Stat. 27/11*

# St. John of God Catholic Clinic

**B1**

C/o Salesian Fathers, P.M. bag – Lungi (Sierra Leone)  
Tel. (00233) 22.33.84.40 - e-mail: koromamic@yahoo.com

Ambulatorio non ospedaliero

*Non-hospital outpatients surgery - Centre de consultation non hospitalier - Ambulatorio - Krankenhausexterne Ambulanz - Ambulatório não-hospitalar - Ambulatorium pozaszpitalne*

Specificità: [pr.care]

Anno inizio dell'attività: 1999

## **ASSISTITI (2003)**

NR

## **PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)**

Visite mediche di base, controlli periodici materno-infantili, controlli delle malattie infettive, programmi educativi e alimentari.

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): v.St. John of God's Catholic Hospital, Lunsar**  
**Comitato di Direzione: vedi St. John of God's Catholic Hospital, Lunsar**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): v.St. John of God's Catholic Hospital, Lunsar**  
Stat. 27/16

# Holy Family Rehabilitation Centre

D1

P.O. Box 660472 - MONZE (Zambia)  
Tel. (00260) 32/50.230 - e-mail: joghfc@zamnet.zm

## Servizio polivalente per disabili

*Multipurpose centre for the disabled - Centre polyvalent pour handicapés - Centro polivalente para minusválidos - Mehrzweckeinrichtung für Behinderte - Centro polivalente para deficientes - Placówka wielofunkcyjna dla niepełnosprawnych*

Specificità: [fis] [-16]

Anno di inizio dell'attività: 1986

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	30	771	46.260

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Centro diurno (*)	Assistiti	330	Accessi	2.313
-------------------	-----------	-----	---------	-------

(\*) Con prestazioni fisioterapeutiche.

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 20, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	3	1	16
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
1	-	1 + 1	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
1	1	1	

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	1 allievo	1 allievo

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
------------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Castro George Yankey, oh**  
**Superiore Comunità religiosa dell'Ordine (2005): Br. Gelasius Mweene, oh**  
*Stat. 27/12*

## **DELEGAZIONE GENERALE AFRICANA**

### **Dedicata a San Riccardo Pampuri**

Alle Delegazioni Generali d'Africa San Riccardo Pampuri e San Benedetto Menni sono state affidate nel 1999 le Comunità e le strutture assistenziali presenti in Paesi Africani francofoni e portoghesi; fanno capo alla Delegazione di San Pampuri il Benin ed il Togo.

Sino al 2003 dipendevano da questa Delegazione tre strutture assistenziali: gli ospedali generali di Tanguiéta (Benin) e di Afagnan (Togo), costituiti dalla Provincia Lombardo-Veneta negli anni sessanta, e l'ambulatorio plurispecialistico o centro per la salute di Porga, sempre nel Benin. Dal 2004 si è aggiunto un servizio per malati mentali, situato a Lomè (Togo). In tutte le strutture, particolare attenzione viene riservata ai malati di AIDS.

Le strutture assistenziali della Delegazione servono, in effetti, le popolazioni di una vasta area, che riguarda non solo il Benin ed il Togo, ma anche paesi limitrofi, come Burkina Faso, Niger, Mali, ecc.

Queste opere, pur mantenendo la loro identità confessionale cattolica, fanno parte integrante della politica sanitaria dei Paesi in cui insistono, e quindi sono aperte a qualunque persona in condizioni di bisogno. L'Ospedale San Giovanni di Dio di Tanguiéta (Benin) è stato dichiarato « ospedale di zona » dal governo locale e, di conseguenza, beneficia delle sovvenzioni dello Stato per una parte del suo funzionamento. Gli altri centri debbono avvalersi per poter operare dell'aiuto di altri organismi dell'Ordine.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	2	Servizi per disabili	-
Servizi sanitari di base	1	Servizi per anziani	-
Servizi per malati mentali	-	Servizi socio-assistenziali diversi	-
			3

**Delegato Generale**

Fra Léopold Gnami, oh

**Curia**

Noviciat des Frères de St. Jean de Dieu

Agoé Nyivé - B.P. 20277

Lomé (Togo)

Tel. (00228) 22.57.312 – 25.16.690

Fax. (00228) 22.59.355

E-mail: frereleopold@yahoo.fr

# Hôpital St. Jean de Dieu

**A1**

B.P. 07 - TANGUIETA (Benin)

Tel.(00229) 83.00.36 - e-mail: ohsjdtanguieta@yahoo.fr

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1970

**ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)**

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
216	9.730	73.355	3.082	1.036

↓ di cui

Specialità mediche 130	Specialità chirurgiche 70	Terapie intensive -	Maternità 16
---------------------------	------------------------------	------------------------	-----------------

**ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)**

<b>Pronto soccorso</b>	2.482 assistiti non ricoverati					
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità	7	Assistiti/die	100	Interventi chir.	-

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 161</b> di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	6	3	152
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
10	-	23 + 29	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
2	-	10	

**Personale non dipendente**

-

**Servizi generali esternalizzati**

2

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per medici	post laurea, per specializzandi
---------------------	---------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Benoît Lokossou, oh**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Jean Claude Maboko, oh**  
*Stat. 28/03*

# Hôpital St. Jean de Dieu

**A1**

AFAGNAN - B.P. 1170 - LOME' (Togo)

Tel. (00228) 33.21.002 - e-mail: hopital\_afagnan@hotmail.com

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1964

**ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)**

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
269	7.299	75.585	2.369	1.118

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
128	99	-	21	21

**ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)**

<b>Pronto soccorso</b>	567 assistiti non ricoverati
------------------------	------------------------------

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 201, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	8	6	187 (3 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
11 (2 pt)	2	36 + 10	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
3	-	10	

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	-	SI'

## **SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Scuole autorizzate per non medici	per infermieri
Tirocini per medici	post laurea, per specializzandi
Tirocini per non medici	per infermieri, tecnici diplomati

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Taddeo Carlesso, oh**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Louis Attiogbe, oh**  
*Stat. 28/01*

# Centre de Santè

**B1**

PORGA - B.P. 110 - TANGUIETA (Benin)

Ambulatorio non ospedaliero

*Non-hospital outpatients surgery - Centre de consultation non hospitalier - Ambulatorio - Krankenhausexterne Ambulanz - Ambulatório não-hospitalar - Ambulatorium pozaszpitalne*

Specificità: [plurisp]

Anno inizio dell'attività: 2001

## ASSISTITI (2003)

3.295

## PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)

Visite mediche di base e specialistiche, controlli periodici materno-infantili, controlli delle malattie infettive, medicazioni, educazione alimentare, due letti di appoggio.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 8, di cui</b>	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi/Clero 1	Laici 4
	Medici (* )	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 4
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali -	Amministrativi -

(\* ) Riferimento Hôpital St. Jean de Dieu, Tanguieta

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
12 allievi	6 allievi	2 allievi

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Olivier Atoukote, oh  
Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine: Fra Olivier Atoukote, oh**

Stat. 28/04

## **DELEGAZIONE GENERALE AFRICANA**

### **Dedicata a San Benedetto Menni**

La Delegazione San Benedetto Menni, fondata nel 1999, opera in due Paesi, uno dell’Africa Occidentale e uno dell’Africa Australe, il Senegal ed il Mozambico.

La prima presenza dell’Ordine in Mozambico risale agli inizi degli anni '40 ad opera dei confratelli portoghesi che vi fondarono tre centri.

Le vicende belliche hanno successivamente portato alla distruzione di due opere, mentre la terza, il centro di Nampula, è stata nazionalizzata. Ciononostante alcuni confratelli hanno continuato a svolgere la loro opera individualmente presso strutture pubbliche e private del Mozambico.

Parallelamente nel Senegal a far data dal 1995 è operante il centro Fatebenefratelli per la salute mentale "Dalal Xel" di Thies.

Nel 2003 alla Delegazione fa capo il solo centro per la salute mentale di Thies, mentre dal 2004 e dal 2005 è prevista l'entrata in funzione di altri due servizi per malati mentali, rispettivamente a Fatick nel Senegal ed a Nampula nel Mozambico.

I Confratelli sono inoltre disponibili per la collaborazione con i sistemi sanitari nazionali esistenti, nei settori in cui operano, segnatamente quello della salute mentale.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	-	Servizi per disabili	-
Servizi sanitari di base	-	Servizi per anziani	-
Servizi per malati mentali	1	Servizi socio-assistenziali diversi	-
			1

**Delegato Generale**

Fra Jesús Antonio Labarta Val, oh

**Curia**

Centre de Santé Mentale « Dalal Xel »

Frères de St. Jean de Dieu

Route de Saint-Louis, Km 3

B.P. 35 Thies (Senegal)

Tel. (00221) 95.16.169

Fax. (00221) 95.16.169

E-mail: [ohsjd@sentoo.sn](mailto:ohsjd@sentoo.sn)

# Centre de Santé Mentale "Dalal Xel"

C1

Route de Saint Louis, Km 3 - B.P. 35 - THIES (Senegal)

Tel. (00221) 95.14.148 - e-mail : dalalxel@sentoo.sn

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1995

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Per acuti	46	539	14.179

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Ambulatori di diagnosi e cura	Assistiti	1.421	Accessi	6.721
-------------------------------	-----------	-------	---------	-------

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 25, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	4	-	21
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
2	-	2	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
-	1	1	

### Personale non dipendente

Giornaliero: 1	Altro: 6
----------------	----------

### Servizi generali esternalizzati

1
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
8 allievi	8 allievi	14 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
-	-	-	NO

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**ALTRE INFORMAZIONI**

Ricerca	n. 1 progetto
---------	---------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, tecnici diplomati, ass. sociali
-------------------------	--

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Fra Jean Samba, oh**

**Comitato di Direzione (4 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Fra Jesùs Antonio Labarta, oh**

*Stat. 31/02*

## **PROVINCIA INDIANA**

### **Dedicata a San Tommaso Apostolo**

Come è stato ricordato nella presentazione della Delegazione Renana, Fra Fortunatus Thanhauser, Vice Provinciale di quella Delegazione, fu il promotore della presenza dell'Ordine in India ed a Lui si deve la costituzione nel 1968 di un piccolo dispensario a Kattappana, nello Stato del Kerala; questo primo presidio - più volte ristrutturato ed ampliato - è oggi un ospedale generale di 300 posti letto, dotato di moderni mezzi tecnologici e di una Scuola Universitaria per la formazione degli infermieri.

Accanto a questo ospedale molti progetti sono stati condotti per rispondere alle impellenti esigenze del territorio di insediamento, come aiuti alimentari per i poveri, la costruzione di case per i senza tetto, l'assistenza ai bambini per rendere possibile la presenza a scuola, ecc. L'azione dei Confratelli si è inoltre estesa in altri Stati dell'India.

Nel 1997 è stata istituita la Delegazione Generale Indiana. Nel 2003 da essa dipendono 6 opere, dislocate, oltre che a Kattappana, a Ponomallee, a Deshgaon ed a Velloor; si sono aggiunti all'ospedale generale già ricordato, due ambulatori di primary care, un servizio residenziale ed una scuola per persone disabili con difficoltà di linguaggio, un servizio residenziale per anziani ed uno per persone con difficoltà economiche e sociali.

Nel 2005 la Delegazione dell'India è stata eretta a Provincia.

#### **Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)**

<b>Strutture</b>	<b>N.</b>	<b>Strutture</b>	<b>N.</b>
Centri ospedalieri	1	Servizi per disabili	1
Servizi sanitari di base	2	Servizi per anziani	1
Servizi per malati mentali	-	Servizi socio-assistenziali diversi	1
			6

**Superiore Provinciale**

Fra Benedict Nadayil, oh

**Curia Provinciale**

Hospitaller Order of St. John of God  
53/54, Queen Victoria Road  
Poonamallee, Chennai (India) 600 056

Tel. (0091) 44/26.27.23.48 – 26.49.21.24

Fax. (0091) 44/26.27.39.73

E-mail: [horder@md4.vsnl.net.in](mailto:horder@md4.vsnl.net.in)

# St. John's Hospital

**A1**

P.B. 02 - KATTAPPANA SOUTH - IDUKKI Dt., KERALA (India 685 515)

Tel. (0091) 48.68/27.20.14 - e-mail: stjohnskpa1@sancharnet.in

Centro ospedaliero di tipo generale

*General hospital - Centre hospitalier général - Hospital general - Allgemeines Krankenhaus - Centro hospitalar geral - Szpital ogólny*

Anno inizio dell'attività: 1969

**ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)**

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
302	18.856	74.572	2.309	1.683

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
125	140	-	25	12

**ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)**

<b>Pronto soccorso</b>	(*)			
<b>Day hospital</b>	Assistiti 31.384	Accessi 186.287	Interventi chir.	257
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità 13	Assistiti/die 696	Interventi chir.	-
<b>Ambulatorio itinerante</b>	Specialità (oculistica)	Assistiti/anno	8.843	
<b>Visite domiciliari</b>	Di infermieri 15	Di medici 3	In équipe	3

(\*) Esiste servizio di urgenza seguito da ricovero.

**PERSONALE DIPENDENTE**

<b>Totale 301, di cui</b>	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero 22	Laici 275 (2 pt)
	Medici 33 (2pt)	Altri laureati 16	Infermieri ed eq. 46 + 71
	Tecnici diplomati 43	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 14

**Personale non dipendente**

-

**Servizi generali esternalizzati**

7

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
80 allievi	250 allievi	28 allievi

**ATTREZZATURE BIOMEDICHE PESANTI**

<b>Totale 2, di cui</b>	TC	RMN	Accell. lineare	Litotritore	Angiografo
	1	-	-	-	-

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	-	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente in ospedale
----------------	----------------------

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Scuole autorizzate per non medici	per infermieri
-----------------------------------	----------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Antony Palamattom, oh**

**Comitato di Direzione (6 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Bro. Aloysius Mattathil, oh**

*Stat. 29/01*

# St. John of God Dispensary

**B1**

53 Queen Victoria Road - POONAMALLEE, CHENNAI (India 600 056)

Tel. (0091) 44/26.27.23.48 - e-mail: hrorder@md4.net.in

Ambulatorio non ospedaliero

*Non-hospital outpatients surgery - Centre de consultation non hospitalier - Ambulatorio - Krankenhausexterne Ambulanz - Ambulatório não-hospitalar - Ambulatorium pozaszpitalne*

Specificità: [pr.care]

Anno inizio dell'attività: 1997

## ASSISTITI (2003)

1.450

## PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)

Controlli periodici materno-infantili, controllo delle malattie infettive e parassitarie, assistenza respite bed (4 posti letto).

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 5, di cui</b>	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero -	Laici 1
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 3
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali -	Amministrativi 2

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. James Edayadiyil, oh**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): v.St. Thomas Home for the aged, Poonamallee**  
Stat. 29/09

# St. John's Health Centre

B1

DESHGAON P.O. - KHANDWA - MADHYAPRADESH (India 450 771)

Tel. (0091) 73.20/28.55.10 - e-mail: ohdeshgaon@sancharnet.in

Ambulatorio non ospedaliero

*Non-hospital outpatients surgery - Centre de consultation non hospitalier - Ambulatorio - Krankenhausexterne Ambulanz - Ambulatório não-hospitalar - Ambulatorium pozaszpitalne*

Specificità: [pr.care]

Anno inizio dell'attività: 1985

## ASSISTITI (2003)

11.560

## PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)

Controlli periodici materno-infantili, controllo delle malattie infettive e parassitarie.

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 12, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	3	-	9
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	-	-	2
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
-	-	1	

## Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 4 (medici)
----------------	-------------------

## Servizi generali esternalizzati

-
---

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Savio Padinjarekutta, oh**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Savio Padinjarekutta, oh**  
Stat. 29/03

# St. John of God Centre

D1

VELLOOR, PAMPADY - KOTTAYAM DT. - KERALA STATE (India 686 501)

Tel. (0091) 481/37.30.06 - e-mail: stjohncentre@sancharnet.in

## Servizio polivalente per disabili

*Multipurpose centre for the disabled - Centre polyvalent pour handicapés - Centro polivalente para minusválidos - Mehrzweckeinrichtung für Behinderte - Centro polivalente para deficientes - Placówka wielofunkcyjna dla niepełnosprawnych*

Specificità: [ling] [-18]

Anno di inizio dell'attività: 1990

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità	Case famiglia
In case famiglia, abitazioni protette	90	64	16.000	5 (24h)

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Scuola speciale autorizzata</b>	Allievi	16	Presenze	3.168
------------------------------------	---------	----	----------	-------

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 40, di cui</b>	Religiosi FBF 6	Altri Religiosi/Clero 4	Laici 31 (28 pt)
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 3
	Tecnici diplomati 15 (8 pt)	Assistenti Sociali -	Amministrativi 2 (pt)

## Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 3, di cui 1 medico, 2 altri laureati
----------------	---

## Servizi generali esternalizzati

-
---

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
12 allievi	13 allievi	36 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	8	3	NO

**ALTRE INFORMAZIONI**

Volontari	3 (ore/anno 900)
-----------	------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Augustine Polaprayil, oh**  
**Comitato di Direzione (6 componenti)**  
**Superiore Comunità religiosa dell'Ordine (2005): Br. Francis Mannaparampil, oh, sac**  
*Stat. 29/08*

# St. Thomas Home for the aged

E1

53, Queen Victoria Road - POONAMALLEE, CHENNAI (India 600 056)

Tel. (0091) 44/26.27.23.48 - e-mail: hrorder@md4.net.in

## Servizio residenziale per anziani

*Residencial facility for the elderly - Service résidentiel pour personnes âgées - Servicio residencial para ancianos - Altenheim für alte Menschen - Serviço residenciai para idosos - Placówka opieki zamkniętej dla ludzi starszych*

Anno di inizio dell'attività: 1981

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
In residenza tradizionale (*)	40	37	10.977

(\*) Con trattamenti di prevenzione, mantenimento e/o riabilitazione e attività volte al miglioramento della qualità della vita.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 18</b> , di cui	Religiosi FBF 6 (4 novizi)	Altri Religiosi /Clero 1	Laici 11
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 1
	Tecnici diplomati 1	Assistenti Sociali -	Amministrativi 1

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti 1	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

## ALTRE INFORMAZIONI

Volontari	3 (430 ore/anno)
-----------	------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. James Edayadiyil, oh**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. James Edayadiyil, oh**  
*Stat. 29/02*

# St. John of God Pratheeksha Bhavan

F1

P.B. 02 - KATTAPPANA SOUTH - IDUKKI Dt., KERALA (India 685 515)

Tel. (0091) 48.68/27.20.14 - e-mail: stjohnskpa1@sancharnet.in

Servizio residenziale per persone con difficoltà economiche/sociali

*Residential care for people with financial and social difficulties - Service résidentiel pour personnes victimes de difficultés économiques/sociales - Servicio residencial para personas con dificultades económicas/sociales - (tedesco) - Serviço residencial para pessoas com dificuldades económicas/sociais - Ośrodek dla osób w trudnej sytuacji ekonomiczno-społecznej*

Specificità: [n orf]

Anno di inizio dell'attività: 1976

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Di medio-lungo periodo (adulti) (*)	120	142	40.430
Di medio-lungo periodo (orfani) (°)	16	16	5.840

(\*) Con prestazioni alberghiere e di sostegno al reinserimento familiare e sociale

(°) Con attività educativo-scolastiche.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 33</b> , di cui	Religiosi FBF 9	Altri Religiosi /Clero 15	Laici 9 (6 pt)
	Medici 1 (pt)	Altri laureati 5 (pt)	Infermieri ed eq. 3 + 3
	Tecnici diplomati 1	Assistenti Sociali -	Amministrativi 3

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	8 allievi

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale -
------------------	-----------------	----------------	--------------------------

(\*) vedi St. John's Hospital, Kattappana.

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Jose Mathew Thottathil, oh**  
**Comitato di Direzione (4 componenti)**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): v. St. John's Hospital, Kattappana**  
*Stat. 29/04*

## PROVINCIA COREANA

### Dedicata a San Dae Gun Kim

Cinque Confratelli Irlandesi, arrivati in Corea nel 1958 su invito dell'Arcivescovo di Gwangju, aprirono nel 1960 la prima opera assistenziale, un ambulatorio plurispecialistico a Gwangju City.

Nel 1983 fu istituita - nell'ambito della Provincia Irlandese - la Delegazione Provinciale della Corea, che divenne Vice Provincia nel 1998. Nel 2003 le strutture assistenziali gestite dai Fatebenefratelli sono cinque, situate, oltre che a Gwangju, a Seoul ed a Chun Cheon. Nel 2005 la Vice Provincia viene trasformata in Provincia.

L'attività dei Confratelli copre tutte le categorie dell'intervento assistenziale dell'Ordine, con la eccezione dei centri ospedalieri. Di particolare rilievo il Centro for living di Gwangju per persone con problemi di salute mentale, strutturato su attività residenziali e diurne, ed il Centro Evergreen di Seoul - a carattere diurno - per persone con difficoltà di apprendimento. Per altre due strutture - il Chun Cheon Welfare Center per persone con difficoltà economiche e sociali ed il Centro per anziani di Gwangju - l'Ordine è subentrato nella gestione alle Autorità locali.

Alla Provincia Coreana si deve infine la conduzione del progetto per la realizzazione dell'ospedale per malati terminali di Yanji, in Cina.

#### Strutture assistenziali dipendenti dalla Provincia (2003)

Strutture	N.	Strutture	N.
Centri ospedalieri	-	Servizi per disabili	1
Servizi sanitari di base	1	Servizi per anziani	-
Servizi per malati mentali	1	Servizi socio-assistenziali diversi	-
			3*

\* Vengono inoltre gestite due strutture (una per anziani ed una per persone con difficoltà economiche e sociali) affidate da altri enti.  
Le schede di queste strutture sono riportate nel Capitolo "Centri affidati all'Ordine".

**Superiore Provinciale**

Fra Pio Chang, oh

**Curia Provinciale**

St. John of God Brothers

115-1 U-Dong, Buk Gu

Gwangju 500-740 (Corea del Sud)

Tel. (0082) 62/51.03.000 – 51.03.001

Fax. (0082) 62/52.54.420

E-mail: [stjohn@johnofgod.or.kr](mailto:stjohn@johnofgod.or.kr)

Sito Web: [www.johnofgod.or.kr](http://www.johnofgod.or.kr)

# St. John of God Health Services

**B1**

115-1 U - Dong, Buk-Gu - GWANGJU 500-740 (South Korea)

Tel. (0082) 62/51.03.114 - e-mail: paulus63@hanmail.net

## Ambulatorio non ospedaliero

*Non-hospital outpatients surgery - Centre de consultation non hospitalier - Ambulatorio - Krankenhausexterne Ambulanz - Ambulatório não-hospitalar - Ambulatorium pozaszpitalne*

Specificità: [multisp]

Anno inizio dell'attività: 1960

## ASSISTITI (2003)

96.793

## PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)

Visite mediche di base, controlli materno-infantili, medicazioni, esami chimico-clinici (25 letti per cure palliative).

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 68, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	2	-	66
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
7	-	20 + 10	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
6	-	14	

## Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	30 allievi	37 allievi

## ALTRE INFORMAZIONI

Volontari	98 (ore/anno 14.112)
-----------	----------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Riccardo Ko, oh**  
**Comitato di Direzione: v. Centre for Living, Gwangju**  
**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): v. Centre for Living, Gwangju**  
*Stat. 30/04*

115 - 1 U - Dong, Buk-Gu - GWANGJU 500-740 (South Korea)  
 Tel. (0082) 62/51.03.114 – 51.03.031 - e-mail: paulus63@hanmail.net

## Servizio polivalente per malati mentali

*Multipurpose centre for the mentally ill - Centre polyvalent pour malades mentaux - Centro polivalente para enfermos mentales - Mehrzweckeinrichtung für psychisch Kranke - Centro polivalente para doentes mentais - Placówka wielofunkcyjna dla chorych psychicznie*

Anno di inizio delle attività: 1980

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Per acuti	34	379	11.370
Di medio-lungo periodo (*)	68	450	27.000

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, e sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Day hospital</b>	Assistiti	339	Accessi	10.048
<b>Ambulatori di diagnosi e cura</b>	Assistiti	1.355	Accessi	28.459

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 80, di cui</b>	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi/Clero 2	Laici 74
	Medici 8	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 19 + 12
	Tecnici diplomati 8	Assistenti Sociali 5	Amministrativi 1

**Aggiornamento continuo del personale dipendente**

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
25 allievi	30 allievi	20 allievi

**SERVIZIO PASTORALE**

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	2	-	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente nel centro
Volontari	40 (ore/anno 8.320)
Ricerca	n. 5 progetti

**SCUOLE E TIROCINI PER LA FORMAZIONE DI BASE**

Tirocini per non medici	per psicologi, infermieri, assistenti sociali
-------------------------	---

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Ricardo Ko, oh**

**Comitato di Direzione (4 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Paul Lee, oh**

*Stat. 30/01*

# The Evergreen Centre for learning disabled

D2

1470-2 - Gayang-Dong - Gangseo-Gu - SEOUL 157-807 (South Korea)  
Tel. (0082) 2/36.61.31.64 - e-mail: web@egreen.or.kr

## Servizio non residenziale per disabili

*Non-residential facility for the disabled - Service non résidentiel pour handicapés - Servicio no residencial para minusválidos - Tagesstätte und ambulanter Dienst für Behinderte - Serviço não-residencial para deficientes - Placówka i usługi w zakresie opieki otwartej dla niepełnosprawnych*

Specificità: [appr]

Anno di inizio dell'attività: 1985

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno</b>	Assistiti	1.574	Accessi	33.250
<b>Attività lavorative</b>	Assistiti	60	Presenze/anno	16.200
<b>Sostegno alle famiglie</b>	Assistiti	45	Presenze/anno	380

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 31, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	2	29
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
	-	1	-
	Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi
	4	16	4

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	-	-	SI'

**ALTRE INFORMAZIONI**

Comitato Etico	presente a livello di Provincia FBF
Volontari	877 (ore/anno 14.032)
Ricerca	n. 1 progetto

**Direttore Generale/Coordinatore (2005): Br. Andrei Lee, oh**  
**Comitato di Direzione (3 componenti)**  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005): Br. Andrei Lee, oh**  
*Stat. 30/03*

## Centri costituiti con altri enti

---

Nel 2003 risultano costituiti con altri enti i seguenti due centri:

- Althaia/Xarxa Asistencial – Manresa (España);
- Istituto San José – Madrid (España).

Informazioni essenziali sull'attività dei due centri vengono riportate di seguito.

## Althaia/Xarxa Asistencial de Manresa

C/. Dr. J. Solers, s/n - 08243 MANRESA (Barcelona) (España)  
Tel. (0034) 938/74.21.12 - e-mail: althaia@althaia.org

**Ente:** Fondazione costituita da Aggyuntamiento de Manresa, Mutua Manresa, Caixa Manresa e Ordine (Prov. Aragona)

**Attività:** gestione di tre ospedali generali e di tre aree territoriali di assistenza primaria

**Anno di inizio dell'attività:** 2002

**Presenza dell'Ordine:** nel Consiglio di Amministrazione con rappresentanza del 32%; in sede operativa, con compiti pastorali

### ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
554	25.836	156.383	13.467	1.735

↓ di cui

Specialità mediche	Specialità chirurgiche	Terapie intensive	Maternità	Altro
245	182	12	10	64L + 41 (pag.)

### ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Pronto soccorso</b>	121.138 assistiti non ricoverati			
<b>Day hospital</b>	Assistiti 540	Accessi 14.058	Interventi chir.	-
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità 14	Assistiti/die 2.413	Interventi chir.	2.707
<b>Dialisi</b>	Assistiti in dialisi 259	Sedute dialitiche	23.378	

### PERSONALE DIPENDENTE (2003)

<b>Totale 1.468, di cui</b>	Religiosi FBF 2	Altri Religiosi/Clero 2	Laici 1.464 (224 pt)
	Medici 249 (75 pt)	Altri laureati 53	Infermieri ed eq. 355 (50 pt) + 42
	Tecnici diplomati 66 (13 pt)	Assistenti Sociali 11 (3 pt)	Amministrativi 155 (36 pt)

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti 1	Assistenti 2	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
-------------	--------------	-------------	------------------------

**Direttore Generale (2005):** Manuel Jovells i Casas

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005):** Hno. Santiago Ruiz Gutiérrez, oh  
Stat. 13/05

# Instituto San José

Carretera Barrio de la Fortuna, 21 - Carabancel Alto - 28044 MADRID (España)  
Tel. (0034) 915/08.01.40 - e-mail: fisj@ohsjd.es

**Ente:** Fondazione costituita dall'Arcivescovado di Madrid e dall'Ordine (prov. Aragona)  
**Attività:** gestione dell' Instituto San José, che svolge attività ospedaliera e socio-sanitaria  
**Anno di inizio dell'attività:** 1899  
**Presenza dell'Ordine:** nel Consiglio di Amministrazione;  
in sede operativa, con direzione affidata a religioso oh

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

Posti letto	Ricoveri	Giornate degenza	Interventi chirurgici	Parti
320	1.276	109.328	-	-

↓ di cui

Neurologia 104	Geriatrics 144	Riabilitazione 33	Cure palliative/Stato vegetativo 39
-------------------	-------------------	----------------------	--

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Day hospital</b>	Assistiti	89	Accessi	17.733	Interventi chir.	-
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità	7	Assistiti/die	50	Interventi chir.	-

## PERSONALE DIPENDENTE (2003)

<b>Totale 206</b> , di cui	Religiosi FBF	4	Altri Religiosi/Clero	7	Laici	195 (10 pt)
	Medici	9	Altri laureati	5	Infermieri ed eq.	22 (1 pt)
	Tecnici diplomati	17 (2 pt)	Assistenti Sociali	4	Amministrativi	12 (2 pt)

## Personale non dipendente

Giornaliero: 32, di cui 2 medici	Altro: 2, di cui 1 medico
----------------------------------	---------------------------

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
1	2	-	NO

**Direttore Generale (2005):** Hno. Jose Luis Fonseca Bravo, oh  
**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005):** Hno. Ramón Martín Rodrigo, oh, sac  
Stat. 13/04

## Centri affidati all'Ordine

Nel 2003 risultano affidati alla gestione/direzione dell'Ordine i seguenti tredici centri o strutture costituiti da altri enti:

- Farmacia Vaticana – Città del Vaticano;
- The Hospitaller Brothers of St. John of God – Kobe (Japan);
- Refugio Nocturno – Huesca (España);
- Albergue Jesús Abandonado – Murcia (España);
- Hospital Cristo de las Americas – Sucre (Bolivia);
- Centro Medico San Ricardo Pampuri – Sucre (Bolivia);
- Farmacia Parroquial para pobres – Sucre (Bolivia);
- Istituto Nacional de Psiquiatria – Sucre (Bolivia);
- Centro Psicopedagogico Ciudad Joven – Sucre (Bolivia);
- Centro Tata Kayka Wasyiki San Juan de Dios – Sucre (Bolivia);
- Hogar Virgen de la Yedra – Sucre (Bolivia);
- Welfare Centre for the elderly – Gwangju (South Korea);
- Welfare Centre – Chuncheon City (South Korea).

Informazioni essenziali sull'attività di questi centri vengono riportate di seguito.

# Farmacia Vaticana

Farmacia Vaticana - Città del Vaticano

Tel. (0039) 69.88.34.22 - e-mail: farmacia-vatican@org.va

**Ente:** Città del Vaticano

**Attività:** farmacia aperta al pubblico

**Anno inizio dell'attività:** 1874

**Ruolo dell'Ordine:** direzione della farmacia

## UTENTI (2003)

400.000

## PRODUZIONE PROPRIA

Liquori di erbe

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 39, di cui</b>	Religiosi FBF 11	Altri Religiosi/Clero -	Laici 28
	Personale laureato 14	Infermieri 5	

**Direttore Generale/Coordinatore (2005):** Fra Fabiano Hynes, oh

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005):** Fra Gabriel Garcia Arquero, oh

Stat. 01/04

# The Hospitaller Brothers of St. John of God

Hontamon 7-2-3 - KOBE Shi Tarumi-Ku (Japan)  
Tel. (0081) 078/78.75.715 - e-mail: sczaisho@skyblue.ocn.ne.jp

**Ente:** Comune di Kobe

**Attività:** servizio non residenziale per disabili fisici, mentali e con disturbi multipli gravi

**Anno di inizio dell'attività:** 1998

**Ruolo dell'Ordine:** gestione del servizio (Prov. Bavarese)

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno</b>	Assistiti	673	Accessi	27.907
<b>Sostegno alle famiglie</b>	Assistiti	121	Prestazioni	13.253

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 61, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	-	-	61 (14 pt)
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	-	2	
Tecnici sanitari dipl.	Assistenti Sociali	Amministrativi	
-	5	6 (1 pt)	

### Personale non dipendente

Giornaliero: -	Altro: 1 (medico)
----------------	-------------------

### Servizi generali esternalizzati

2 (tra cui: preparazione vitto)
---------------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005):** Herr Kishida Kazuaki

**Comunità religiosa dell'Ordine (2005):** v. The Hospitaller Brothers, Kobe Shi Kita-Ku

Stat. 06/16

## Refugio Nocturno

Ronda. Montearagón , s/n - 22001 HUESCA (España)

Tel. (0034) 974/22.08.77

**Ente:** Comune di Huesca

**Attività:** servizio di accoglienza notturna per persone in difficoltà economiche e sociali

**Anno di inizio dell'attività:** 1985

**Ruolo dell'Ordine:** gestione del servizio (Prov. Aragona)

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Di breve periodo	22	1.854	7.416

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 5, di cui	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi /Clero -	Laici 1 (pt)
	Infermieri ed eq. 3		

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale -
------------------	-----------------	----------------	--------------------------

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso

### ALTRE INFORMAZIONI

Volontari	3 (ore/anno 1.200)
-----------	--------------------

**L'affidamento del servizio ha avuto termine con il 01.09.2004**

Stat. 13/13

# Albergue Jesús Abandonado

Carretera Sta. Catalina, 55 - 30012 MURCIA (España)  
Tel. (0034) 968/34.50.01 - e-mail: comunidad@jesusabandonado.org

**Ente:** Fondazione canonica

**Attività:** servizi per persone con difficoltà economiche e sociali: assistenza alberghiera, mensa e attività di reinserimento sociale e familiare

**Anno di inizio dell'attività:** 1992

**Ruolo dell'Ordine:** direzione del servizio (prov. Aragona)

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Di breve periodo	145	4.718	33.997
Di medio-lungo periodo	48	67	15.003

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

Mensa	Assistiti	3.793	Presenze	6.181
-------	-----------	-------	----------	-------

## PERSONALE DIPENDENTE

Totale 37, di cui	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
	4	2	31
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	1	3	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
-	4	2	

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
-	-	-	-

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso

## ALTRE INFORMAZIONI

Volontari	175 (ore/anno 16.000)
-----------	-----------------------

**Direttore Generale (2005):** Hno. Jose Luís García Ìmas, oh

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005):** Hno. Arsenio Aranda Agudo, oh

Stat. 13/15

# Hospital Cristo de las Americas

Avda. Japon, 1 - Casilla de Correo 556 - SUCRE (Bolivia)

Tel. (00591) 4/64.42.369 - e-mail: hospitalcda@hsjd.org

**Ente:** Archidiocesi di Sucre (Parrocchia San Juan de Dios, Sucre)

**Attività:** ospedale di tipo generale

**Anno di inizio dell'attività:** 2000

**Ruolo dell'Ordine:** gestione del servizio (Prov. Sudamericana Meridionale)

## ATTIVITA' PER RICOVERATI (2003)

<b>Posti letto</b> 20	<b>Ricoveri</b> 1.197	<b>Giornate degenza</b> 1.095	<b>Interventi chirurgici</b> 643	<b>Parti</b> 47
--------------------------	--------------------------	----------------------------------	-------------------------------------	--------------------

↓ di cui

Indistinti 20
------------------

## ATTIVITA' PER NON RICOVERATI (2003)

<b>Day hospital</b>	Assistiti 885	Accessi 1.191	Interventi chir. 939
<b>Ambulatori diagn./cura</b>	Specialità 17	Assistiti/die 92	Interventi chir. 296

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 4, di cui</b>	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi/Clero 1	Laici -
-------------------------	--------------------	----------------------------	------------

## Personale non dipendente

Giornaliero: 69, di cui 17 medici, 11 altri laureati, 14 infermieri, 2 tecnici, 1 ass. soc., 5 amm.

## Personale non dipendente (segue)

Altro: 15 (medici)
--------------------

## Servizi generali esternalizzati

1
---

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti 1	Assistenti 2	Volontari -	Consiglio Pastorale SI'
----------------	-----------------	----------------	----------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005):** Hno. Luis Alberto Mójica Paz, oh

**Comitato di Direzione ( 4 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005):** Hno. J. Sánchez Gómez, oh, sac

Stat. 25/15

## Centro Medico San Ricardo Pampuri

Alto San Pedro - Av.da 6 de Agosto - Casilla de Correo 50 - SUCRE (Bolivia)  
Tel. (00591) 4/64.54.005 - e-mail : parroqui@mara.scr.entelnet.bo

**Ente:** Archidiocesi di Sucre (Parrocchia San Juan de Dios, Sucre)

**Attività:** ambulatorio non ospedaliero, multispecialistico

**Anno di inizio dell'attività:** 1991

**Ruolo dell'Ordine:** gestione del servizio (Prov. Sudamericana Meridionale)

### ASSISTITI (2003)

4.200

### PRESTAZIONI PREVALENTI (2003)

Visite mediche di base, controlli periodici materno-infantili, medicazioni, piccoli interventi chirurgici.

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 5, di cui</b>	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 5
	Medici 1	Altri laureati 2	Infermieri ed eq. 1
	Tecnici diplomati 1	Assistenti Sociali -	Amministrativi -

**Il centro non è più gestito dall'Ordine dal 2005**

Stat. 25/12

## Farmacia Parroquial para pobres “Gruta de Lourdes”

Avda. de Japon, 1 - Casilla de Correo 50 - SUCRE (Bolivia)  
Tel. (00591) 4/64.43.269 - e-mail: parroqui@mara.scr.entelnet.bo

**Ente:** Archidiocesi di Sucre (Parrocchia San Juan de Dios, Sucre)  
**Attività:** dispensario farmaceutico per persone con difficoltà economiche  
**Anno di inizio dell'attività:** 1991  
**Ruolo dell'Ordine:** gestione del servizio (Prov. Sudamericana Meridionale)

### UTENTI (2003)

5.300

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 3, di cui</b>	Religiosi FBF -	Altri Religiosi/Clero -	Laici 3
	Personale laureato 2		

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	2 allievi	1 allievo

### ALTRE INFORMAZIONI

Volontari	1 (ore/anno 680)
-----------	------------------

**Il centro non è più gestito dall'Ordine dal 2005**

Stat. 25/14

# Instituto Nacional de Psiquiatría "G.Pacheco"

Plaza Aniceto Arce, s/n - Casilla de Correo 50 - SUCRE (Bolivia)  
Tel. (00591) 4/64.55.170 - e-mail: inspsgp@mara.scr.entelnet.bo

**Ente:** Governo della Bolivia

**Attività:** servizio residenziale per malati mentali adulti

**Anno di inizio dell'attività:** 1884

**Ruolo dell'Ordine:** direzione del servizio (Prov. Sudamericana Meridionale)

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Assistiti	Giornate ospitalità
Per acuti	42	184	13.327
Di medio-lungo periodo (*)	319	333	66.233

(\*) Con trattamenti di cura e riabilitazione, attività volte al miglioramento della qualità della vita, sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 147, di cui</b>	Religiosi FBF 3	Altri Religiosi/Clero -	Laici 144 /6pt)
	Medici 12 (5pt)	Altri laureati 2	Infermieri ed eq. 25 + 3
	Tecnici diplomati 9 (1pt)	Assistenti Sociali 2	Amministrativi 12

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti 2	Assistenti 3	Volontari 5	Consiglio Pastorale NO
----------------	-----------------	----------------	---------------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005):** Hno. Julio de Castro Gredilla, oh

**Comitato di Direzione (5 componenti)**

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005):** Hno. Julio de Castro Gredilla, oh

*Stat. 25/04*

# Centro Psicopedagogico Ciudad Joven

Avda. de Japon, 1 - Casilla de Correo 556 - SUCRE (Bolivia)

Tel. (00591) 4/64.54.225 - e-mail: psico@hsjd.org

**Ente:** Governo della Bolivia

**Attività:** servizio per disabili minori di 18 anni, con attività per residenti e per non residenti

**Anno di inizio dell'attività:** 1979

**Ruolo dell'Ordine:** direzione del servizio (Prov. Sudamericana Meridionale)

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate Ospitalità	
In residenza tradizionale (*)	122	185	26.860	<b>Case famiglia</b>
In case famiglia, abitazioni protette	10	8	2.150	1 (12h)

(\*) Con attività volte al conseguimento dell'autonomia possibile ed al miglioramento della qualità della vita, sostegno al reinserimento familiare e sociale.

## ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno</b>	Assistiti	200	Accessi	NR
----------------------	-----------	-----	---------	----

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 105, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi/Clero	Laici
	4	1	100
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
12	7	12 + 3	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
7	1	14	

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
	-	-	NO

(\*) Riferimento alla Parrocchia locale o ad altro Istituto religioso.

**Direttore Generale/Coordinatore (2005):** Hno. Luis Alberto Mójica Paz, oh

**Comitato di Direzione** (6 componenti)

**Comunità religiosa dell'Ordine (2005):** v. Instituto Nacional de Psiquiatría, Sucre

Stat. 25/09

## Centro Tata Kayka Wasyiki San Juan de Dios

Avda. de Japon, s/n - Casilla de Correo 556 - SUCRE (Bolivia)  
Tel. (00591) 4/64.42.369 - e-mail: parroqui@mara.scr.entelnet.bo

**Ente:** Archidiocesi di Sucre (Parrocchia San Juan de Dios, Sucre)

**Attività:** istituto educativo-assistenziale per minori di 12 anni (orfani, vittime di abusi)

**Anno di inizio dell'attività:** 1998

**Ruolo dell'Ordine:** gestione del servizio (Prov. Sudamericana Meridionale)

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Di medio-lungo periodo (*)	45	149	16.425

(\*) Con attività educative e scolastiche, assistenza sanitaria e promozione delle adozioni.

### PERSONALE DIPENDENTE

Totale 19, di cui	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi /Clero 4	Laici 14
	Medici 1 (pt)	Altri laureati 1	Infermieri ed eq. 5
	Tecnici diplomati 4	Assistenti Sociali 1	Amministrativi 1

### Aggiornamento continuo del personale dipendente

Corsi interni su temi tecnici	Corsi interni sul carisma	Partecipazione a corsi esterni
-	-	4 allievi

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale -
------------------	-----------------	----------------	--------------------------

(\*) vedi Hospital de las Americas, Sucre

**Il centro non è più gestito dall'Ordine dal 2005**

Stat. 25/13

# Hogar Virgen de la Yedra

Casilla 50 - Barrio Satélite - SUCRE (Bolivia)  
Tel. (00591) 4/64.29.580 - e-mail: parroqui@mara.scr.entelnet.bo

**Ente:** Archidiocesi di Sucre (Parrocchia San Juan de Dios, Sucre)  
**Attività:** istituto educativo-assistenziale per orfani minori di 12 anni  
**Anno di inizio dell'attività:** 2001  
**Ruolo dell'Ordine:** gestione del servizio (Prov. Sudamericana Meridionale)

## ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Di medio-lungo periodo (*)	25	22	6.570

(\*) Attività educative e scolastiche, assistenza sanitaria, promozione adozioni.

## PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 11, di cui</b>	Religiosi FBF 1	Altri Religiosi /Clero 4	Laici 6 (2 pt)
	Medici -	Altri laureati 1 (pt)	Infermieri ed eq. 1
	Tecnici diplomati 6	Assistenti Sociali 1 (pt)	Amministrativi -

## SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale -
------------------	-----------------	----------------	--------------------------

(\*) vedi Hospital Cristo de las Americas, Sucre

## ALTRE INFORMAZIONI

Volontari	3 (ore/anno 850)
-----------	------------------

**Il centro non è più gestito dall'Ordine dal 2005**

Stat. 25/17

## Welfare Centre for the elderly

16-48 - Gu-Dong - Nam-Gu - GWANGJU 503-020 (South Korea)  
Tel. (0082) 62/67.13.370 - e-mail: kspark@kspark.or.kr

**Ente:** Comune di GWANGJU

**Attività:** servizio non residenziale per anziani

**Anno di inizio dell' attività:** 1999

**Ruolo dell'Ordine:** gestione e direzione del servizio (Prov. Coreana)

### ATTIVITA' PER NON RESIDENTI (2003)

<b>Centro diurno</b>	Assistiti	350	Accessi	91.350
<b>Assistenza domiciliare</b>	Assistiti	150	Accessi a domicilio	350

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 15, di cui</b>	Religiosi FBF	Altri Religiosi /Clero	Laici
	2	-	13
	Medici	Altri laureati	Infermieri ed eq.
-	-	1	
Tecnici diplomati	Assistenti Sociali	Amministrativi	
1	9	3	

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti	Volontari	Consiglio Pastorale
-	-	-	-

(\*) Vedi Centre of Living, Gwangju

### ALTRE INFORMAZIONI

Volontari	150 (2.500 ore/anno)
-----------	----------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005):** Br. Andrew Kim

**Comitato di Direzione** (5 componenti)

**Comunità Religiosa dell'Ordine (2005):** v. Centre of Living, Gwangju (Prov. Coreana)

Stat. 30/06

## Welfare Centre

170 Soksa-Dong - CHUNCHEON City - Gangwon-Do 200-933 (South Korea)  
Tel. (0082) 33/26.16.901 - e-mail: johncwc@hanmail.net

**Ente:** Comune di CHUNCHEON

**Attività:** servizio residenziale per persone con difficoltà economiche e sociali

**Anno di inizio dell' attività:** 1984

**Ruolo dell'Ordine:** gestione e direzione del servizio (Prov. Coreana)

### ATTIVITA' PER RESIDENTI (2003)

Assistenza	Posti letto	Ospiti	Giornate ospitalità
Di medio-lungo periodo (*)	150	146	53.290

(\*) Con prestazioni alberghiere e di sostegno al reinserimento familiare e sociale.

### PERSONALE DIPENDENTE

<b>Totale 18</b> , di cui	Religiosi FBF 4	Altri Religiosi /Clero -	Laici 14
	Medici -	Altri laureati -	Infermieri ed eq. 3
	Tecnici diplomati -	Assistenti Sociali 8	Amministrativi 3

### SERVIZIO PASTORALE

Sacerdoti (*)	Assistenti -	Volontari -	Consiglio Pastorale NO
------------------	-----------------	----------------	---------------------------

(\*) Riferimento a Parrocchia locale o altro Istituto religioso.

### ALTRE INFORMAZIONI

Volontari	236 (ore/anno 708)
-----------	--------------------

**Direttore Generale/Coordinatore (2005):** Br. John Kim

**Comitato di Direzione** (4 componenti)

**Superiore Comunità Religiosa dell'Ordine (2005):** Br. John Kim

Stat. 30/02

# LE ATTIVITA' ASSISTENZIALI DELL'ORDINE: DATI DI SINTESI 2003

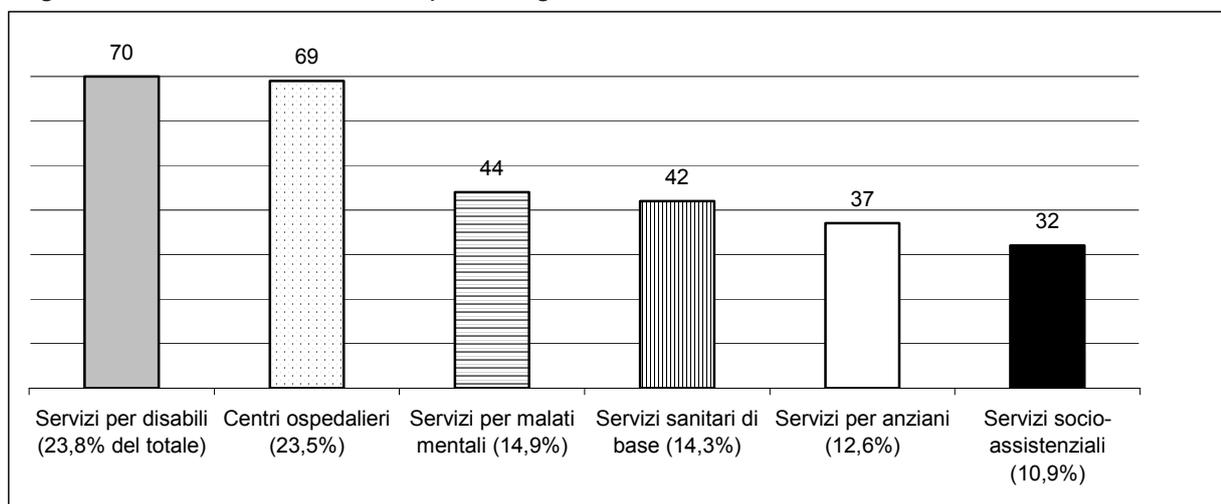
Nell'anno 2003 i Fatebenefratelli hanno svolto la loro attività assistenziale in 294 strutture. 279 di esse (94,9% del totale) sono state costituite dall'Ordine e dall'Ordine vengono gestite; 13 (4,4%) appartengono a istituzioni diverse che le hanno affidate alla gestione o direzione dei Fatebenefratelli; 2 (cioè lo 0,7%) sono state costituite dall'Ordine insieme ad altre istituzioni ed i Fatebenefratelli hanno svolto in esse funzioni diverse oltre a far parte dei rispettivi Consigli di Amministrazione.

Dopo i precedenti tre capitoli che raccolgono in distinte schede le principali informazioni sull'operatività di ogni struttura, in questo capitolo vengono fornite notizie statistiche sull'insieme dell'attività assistenziale dell'Ordine, con riferimento all'ultimo anno per il quale i dati sono disponibili, cioè il 2003. Per motivi di spazio non vengono riportate molte delle tavole statistiche dalle quali sono stati desunti i dati esposti; chi ne fosse interessato, può richiederle all'Ufficio Statistico della Curia.

## 1. Le strutture assistenziali secondo la categoria d'intervento

Le 294 strutture in cui hanno operato nel 2003 i Fatebenefratelli si distribuiscono, secondo le sei tradizionali categorie dell'intervento assistenziale dell'Ordine, nel seguente modo:

Fig. 1. Le strutture assistenziali per categoria di intervento. Anno 2003.



- 70 servizi per disabili (23,8% del totale);
- 69 centri ospedalieri (23,5%);
- 44 servizi per malati mentali (14,9%);
- 42 servizi sanitari di base (ambulatori e farmacie) (14,3%);
- 37 servizi per anziani (12,6%);
- 32 servizi socio-assistenziali diversi (10,9%) (vedi fig. 1).

Il 2003 segna, per la prima volta, il superamento, quanto a numerosità, dei servizi per disabili rispetto ai centri ospedalieri, categoria che da sempre ha costituito il nucleo preponderante dell'attività assistenziale dell'Ordine. Trattasi peraltro di un sorpasso soltanto numerico in quanto il settore ospedaliero continua ad essere - in relazione alla dimensione operativa, complessità e livello tecnologico delle relative strutture - quello che assorbe la maggior quantità di risorse e di impegno dell'Ordine, come evidenzieranno i dati riportati in questo capitolo.

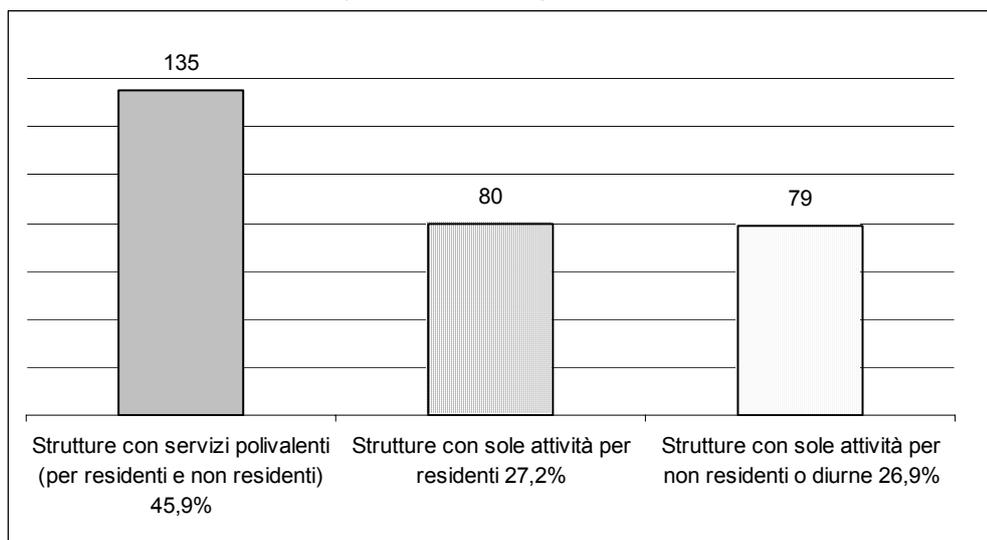
## 2. Le strutture assistenziali secondo l'attività residenziale/non residenziale

Le stesse 294 strutture, in base alla tipologia (residenziale e non residenziale) dell'attività prestata, si suddividono in:

- 135 centri polivalenti, che svolgono cioè entrambe le tipologie di attività (45,9%);
- 80 servizi che svolgono solo attività di tipo residenziale (27,2%);
- 79 servizi che svolgono solo attività di tipo non residenziale o diurno (26,9%).

La distinta rilevazione di queste due tipologie assume, come noto, particolare valore in una logica di contenimento della istituzionalizzazione evitabile; la distribuzione è rappresentata anche dalla fig. 2.

Fig. 2. Le strutture assistenziali secondo la tipologia (residenziale/non residenziale) dell'attività espletata. Anno 2003.



## 3. Le strutture assistenziali secondo la classificazione adottata

Le strutture dell'Ordine sono state oggetto di un'apposita classificazione generale ad uso statistico-assistenziale. Questa classificazione si basa sulle due dimensioni di analisi riportate nei precedenti paragrafi (per categorie di intervento, per attività residenziali/non residenziali) ed inoltre sulla riscontrata esistenza di alcuni servizi a base territoriale (vedi capitolo "Governare e assetto organizzativo dell'Ordine").

La distribuzione 2003 delle opere assistenziali secondo la classificazione generale è riportata nella tavola 1. La classificazione non contempla ovviamente la vasta serie di attività/servizi in cui si può articolare l'attività non residenziale o diurna (ad es. scuole, attività lavorative, assistenza domiciliare, ecc.); di questa subarticolazione, rilevata a livello di singola struttura, verrà comunque data informazione.

Tav. 1. Distribuzione delle strutture assistenziali secondo la classificazione generale. Anno 2003

Categoria	Sub-cat.	Descrizione	N.
<b>A</b>		<b>Attività ospedaliere</b>	<b>69</b>
	<b>A1</b>	Centri ospedalieri generali	45
	<b>A2</b>	Centri ospedalieri specializzati	10
	<b>A3</b>	Centri ospedalieri per media/lunga degenza (e hospice)	7
	<b>A4</b>	Centri ospedalieri a tipologia mista	5
	<b>A5</b>	Centri per convalescenza, per recupero energie	2
<b>B</b>		<b>Servizi sanitari non ospedalieri (di base)</b>	<b>42</b>
	<b>B1</b>	Ambulatori e consultori	21
	<b>B3</b>	Farmacie aperte al pubblico, erboristerie	21
<b>C</b>		<b>Servizi per malati mentali</b>	<b>44</b>
	<b>C1</b>	Servizi residenziali e centri polivalenti per malati mentali	36
	<b>C2</b>	Servizi non residenziali per malati mentali	2
	<b>C3</b>	Servizi territoriali integrati per malati mentali	6
<b>D</b>		<b>Servizi per disabili fisici, mentali, psichici e sensoriali</b>	<b>70</b>
	<b>D1</b>	Servizi residenziali e centri polivalenti per disabili	44
	<b>D2</b>	Servizi non residenziali per disabili	21
	<b>D4</b>	Servizi territoriali integrati per disabili	5
<b>E</b>		<b>Servizi per anziani</b>	<b>37</b>
	<b>E1</b>	Servizi residenziali e centri polivalenti per anziani	31
	<b>E2</b>	Servizi diurni per anziani	5
	<b>E3</b>	Unità per l' Alzheimer e le demenze senili	1
<b>F</b>		<b>Servizi socio-assistenziali diversi</b>	<b>32</b>
	<b>F1</b>	Servizi residenziali/centri polivalenti persone difficoltà economiche/s.	14
	<b>F2</b>	Comunità terapeutiche	3
	<b>F3</b>	Istituti educativo-assistenziali	3
	<b>F4</b>	Servizi non residenziali per persone con difficoltà economiche/sociali	5
	<b>F5</b>	Case di vacanza per assistiti	4
	<b>F6</b>	Altro	3
<b>Totale</b>			<b>294</b>

#### 4. Le strutture assistenziali secondo l'area geografica di insediamento

In base alla collocazione geografica per continente, le 294 strutture si distribuiscono nel 2003 (vedi anche fig. 3) nel seguente modo: Europa: 197 (67% del totale); America Centrale e Meridionale: 46 (15,6%); Asia: 20 (6,8%); Africa: 16 (5,5%); Australia: 8 (2,7%); America del Nord: 7 (2,4%).

Le stesse strutture assistenziali erano posizionate in 45 Stati (Tav. 2)<sup>2</sup>.

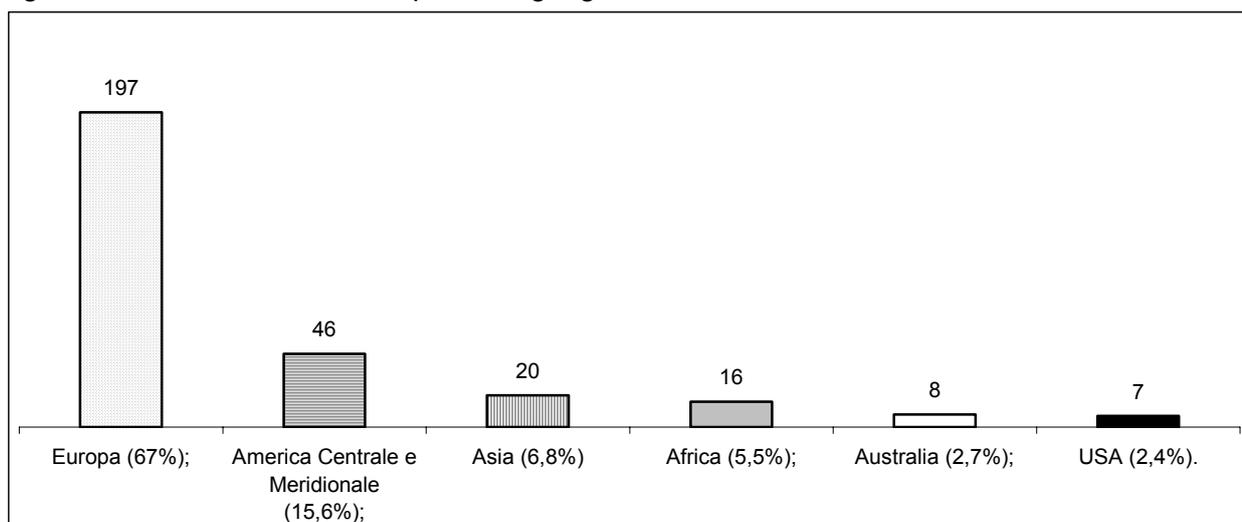
Tav. 2. Le strutture assistenziali dell'Ordine secondo il continente e lo Stato. Anno 2003.

<b>EUROPA</b>			<b>AMERICA CENTRALE E MERIDIONALE</b>		
1. Austria	14		24. Argentina	3	
2. Germania	16		25. Brasile	3	
3. Repubblica Ceca	4		26. Bolivia	8	
4. Città del Vaticano	1		27. Cile	2	
5. Francia	6		28. Colombia	9	
6. Inghilterra	31		29. Cuba	4	
7. Irlanda	18		30. Ecuador	2	
8. Italia	21		31. Mexico	4	
9. Polonia	27		32. Perù	8	
10. Portogallo	9		33. Venezuela	3	<b>46</b>
11. Slovacchia	2		<b>AFRICA</b>		
12. Spagna	46		34. Benin	2	
13. Ucraina	1		35. Camerun	2	
14. Ungheria	1	<b>197</b>	36. Ghana	2	
<b>ASIA</b>			37. Isole Mauritius	1	
15. Corea	5		38. Liberia	2	
16. Filippine	3		39. Malawi	1	
17. Giappone	3		40. Senegal	1	
18. India	6		41. Sierra Leone	2	
19. Israele	1		42. Togo	1	
20. Viet Nam	2	<b>20</b>	43. Zambia	1	
<b>AUSTRALASIA</b>			44. Kenia	1	<b>16</b>
21. Australia	3		<b>AMERICA DEL NORD</b>		
22. Nuova Zelanda	4		45. Stati Uniti	7	<b>7</b>
23. Papua Nuova Guinea	1	<b>8</b>			

Va segnalato che 13 opere promosse da sei Province Europee in continenti diversi, sono – nell'anno 2003 e tuttora - incardinate nelle Province-madri. Si tratta di 3 strutture in Brasile della Provincia Portoghese, di 3 nelle Filippine della Provincia Romana, di 3 in Giappone della Provincia Bavarese, di 1 in Mauritius della Provincia Francese, di 1 negli Usa e di 1 nel Malawi della Provincia Irlandese, di 1 in Israele della Provincia Lombardo-Veneta. La distribuzione per Stati riportata nella tav. 2 tiene conto della effettiva posizione geografica della struttura; i dati assistenziali più avanti indicati vengono invece aggregati per Provincia.

<sup>2</sup> I Fatebenefratelli sono presenti nel 2003 anche nel Canada (ove non dispongono di strutture assistenziali) e in Honduras, dove opera una Comunità di inserimento (valutazione delle possibilità di intervento). Si ricorda che nel 2004-2005 sono state aperte nuove strutture in Mozambico, Timor e nella Repubblica Popolare Cinese, che portano a 50 i Paesi in cui è presente l'Ordine.

Fig. 3. Le strutture assistenziali per area geografica di insediamento. Anno 2003.



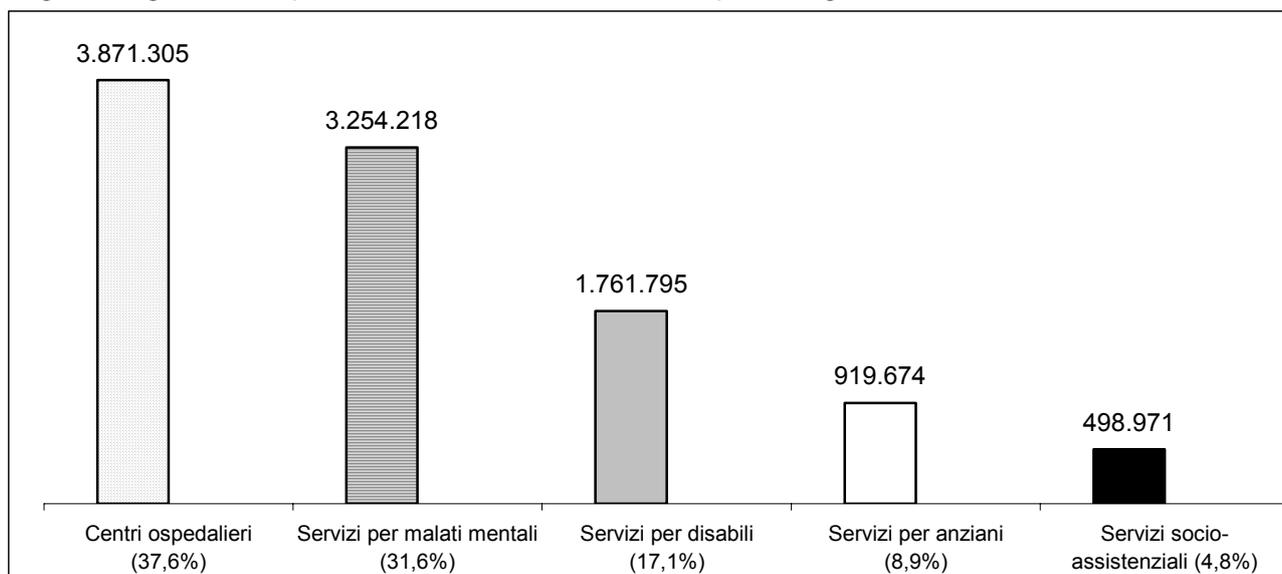
## 5. Le presenze degli assistiti<sup>3</sup>

La consistenza totale delle presenze o delle prestazioni rese agli assistiti nelle strutture dell'Ordine ha raggiunto - nel 2003 - circa 20 milioni di unità, con una media giornaliera di circa 55.000 presenze/prestazioni.

Le 214 strutture con attività residenziale (i centri polivalenti e le strutture con sola attività residenziale) hanno ospitato, in 33.000 posti letto, oltre 590.000 assistiti per un totale di 10,3 milioni giornate di presenza. La tav. 3 riporta, suddivisi secondo la classificazione generale, posti letto, assistiti e giornate di ospitalità. I centri ospedalieri hanno provveduto da soli all'88% degli assistiti con il 38% delle giornate di presenza. I servizi per malati mentali (che dispongono di reparti per acuti e per medio-lunga degenza) hanno provveduto al 6% degli assistiti residenziali con il 32% delle giornate di presenza, mentre i servizi per disabili e per anziani (che assistono in prevalenza soggetti bisognosi di una ospitalità di più lungo periodo) provvedono all'1,9% degli assistiti con il 26% delle presenze (vedi fig. 4).

<sup>3</sup> I dati riportati in questo paragrafo e nei seguenti non tengono conto dell'attività e delle risorse dell'Ospedale di Althaià (Xarxa Assistencial de Manresa), derivante dalla fusione di un Ospedale della Provincia Aragonese e di due ospedali pubblici locali. Nella Fondazione che è stata costituita per gestire questa nuova realtà, l'Ordine, pur essendo presente a livello di Consiglio di Amministrazione, non ricopre compiti gestionali operativi o di direzione.

Fig. 4. Le giornate di presenza nei servizi residenziali per categoria assistenziale.



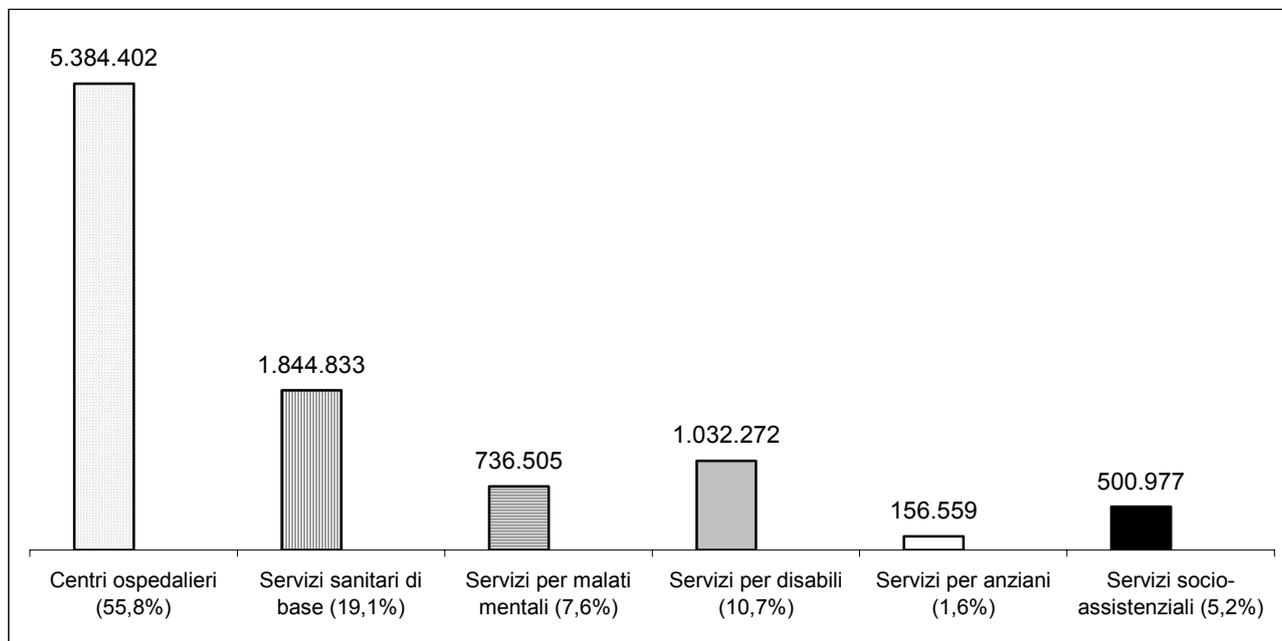
Le 212 strutture con attività non residenziale (i centri polivalenti e le strutture con sola attività diurna) hanno fatto registrare circa 9,7 milioni di presenze/prestazioni. Queste strutture hanno gestito al loro interno 488 attività/servizi (tenendo conto anche di 119 sedi separate), così articolate:

- 116 centri diurni (per malati mentali, disabili, anziani, nullatenenti);
- 113 ambulatori e day hospital in sede ospedaliera;
- 78 ambulatori e day hospital per malati mentali;
- 44 attività/servizi domiciliari e di sostegno alla famiglia;
- 29 servizi di pronto soccorso in sede ospedaliera;
- 19 attività lavorative/servizi occupazionali per malati mentali e per disabili;
- 23 ambulatori di base (non ospedalieri);
- 21 farmacie aperte al pubblico e erboristerie;
- 17 attività/servizi di formazione per malati mentali e per disabili (scuole speciali e scuole di formazione professionale autorizzate);
- 28 altri tipi di attività/servizi, tra cui interventi di consulenza, mense, attività scolastiche, ecc..

Alcune tavole statistiche forniscono informazioni di maggiore dettaglio sulle strutture non residenziali o diurne. E' possibile così conoscere quante strutture sono state costituite nelle diverse categorie (o settori) dell'intervento assistenziale, quante più specifiche attività/servizio (centri diurni, ambulatori, ecc.) hanno creato le strutture impegnate nell'attività non residenziale e le relative presenze/prestazioni (tav. 3); per ogni categoria assistenziale è inoltre possibile conoscere tipo, consistenza e prestazioni delle più specifiche attività/servizio costituite (tavv. 5 e 6).

La tav. 4 consente infine di avere informazioni sulla distribuzione di tutte le strutture (residenziali e non) e delle relative presenze/prestazioni, a livello di aggregazione territoriale dell'Ordine.

Fig. 5. Le presenze/prestazioni non residenziali per categoria assistenziale. Anno 2003.



## 6. Il personale

L'insieme delle attività dell'anno 2003 sono state realizzate da 41.180 operatori, di cui 758 religiosi FBF, 454 altri religiosi e clero, 37.534 laici dipendenti e 2.434 consulenti (o comunque con un rapporto di lavoro diverso da quello di dipendenza). I dipendenti con rapporto a part time costituiscono il 13% del totale.

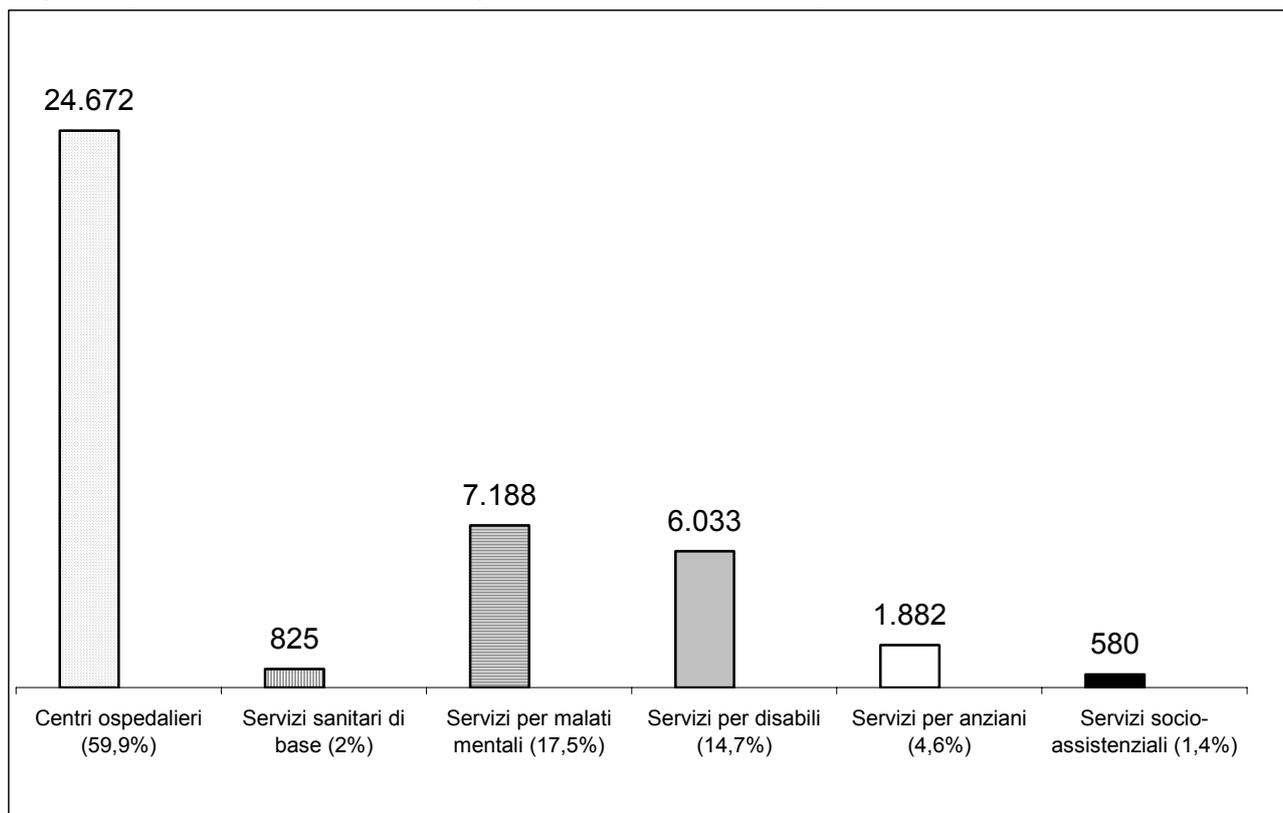
Il 60% del personale ha svolto la sua attività nei centri ospedalieri, il 17% nei servizi per malati mentali, il 15% in quelli per disabili, il 5% in quelli per anziani, il restante 3% nei servizi sanitari di base e nei servizi socio-assistenziali diversi (vedi fig. 6).

La tav. 7 riporta la consistenza del personale per le varie categorie e subcategorie assistenziali e la tav. 8 la stessa consistenza a livello di Provincia.

E' da rilevare che 155 strutture assistenziali hanno dato in appalto a ditte terze servizi generali per un totale di 485 unità<sup>4</sup>. Hanno collaborato inoltre in 171 strutture 6.366 volontari non retribuiti con una media di 113 ore annue pro capite.

<sup>4</sup> Sono stati presi in considerazione dieci servizi generali: pulizia spazi comuni, pulizia reparti, preparazione vitto, distribuzione vitto, lavanderia, vigilanza, portineria, bar, chiosco giornali, servizio alla salma.

Fig. 6. Il personale secondo la categoria assistenziale in cui opera. Anno 2003.



## 7. Le singole categorie assistenziali

In questo paragrafo vengono forniti alcuni dati di sintesi per l'anno 2003 a livello delle singole categorie assistenziali.

### 7.1. I centri ospedalieri

Dei 68 ospedali con gestione operativa o direzione dell'Ordine, 48 risultano dislocati in Europa, 9 nell'America Centro-Meridionale, 8 in Africa, 2 in Asia ed 1 in Australia.

I posti letto dei 44 ospedali di tipo generale - che assorbono 10.197 dei 13.585 letti dei centri ospedalieri - sono destinati per il 46% alle specialità mediche, per il 37% a quelle chirurgiche, per l'8% alla maternità (ostetricia più neonatologia), per il 2% alle terapie intensive e per il 3% a utilizzazione plurima (o posti letto indistinti rispetto alle diverse specialità); nel restante 4% tre quarti sono destinati a lungodegenza e cure palliative.

I 10 ospedali specializzati sono costituiti da 2 ospedali pediatrici, 2 ortopedici, 1 materno-infantile, 5 ad indirizzo riabilitativo (tra cui 1 per la riabilitazione pediatrica, 1 per la riabilitazione geriatrica, 1 per la riabilitazione psichiatrica).

I sette ospedali per medio-lungodegenti comprendono un hospice per malati terminali affetti da cancro, un ospedale con letti per malati di alzheimer, 68 posti letto per cure palliative.

Questi ultimi, tenendo conto dell'apporto di tutte le subcategorie ospedaliere, ammontano complessivamente a 305.

Della categoria delle attività ospedaliere fanno parte anche 5 ospedali a tipologia mista (per acuti e per lungodegenti) e 2 destinati a convalescenti o "recupero energie" (dove si pratica la cura originale Kneipp e l'idroterapia).

Trentuno ospedali dispongono di 124 grandi attrezzature biomediche, tra cui 32 tomografie computerizzate, 18 risonanze magnetiche, 9 acceleratori lineari e 6 litotritori. La durata media di degenza (DM) ed il tasso di occupazione (TO) assumono nel 2003 i seguenti valori a livello delle più numerose subcategorie:

	<b>Ospedali</b>	<b>DM</b>	<b>TO</b>
Ospedali generali	44	6,3 gg.	77,6%
Ospedali specializzati	10	12,0 gg.	75,6%
Ospedali per medio-lungodegenti	7	47,2 gg.	94,8%

Gli interventi chirurgici in degenza effettuati da 54 ospedali sono stati 200.241. I parti, che hanno avuto luogo in 26 centri ospedalieri, sono stati 37.373, di cui 11.419 cesarei.

Rilevante è l'apporto degli ospedali alle presenze/prestazioni diurne (56% del totale generale). Di esse il 76% consiste in prestazioni ambulatoriali a non ricoverati, il 14% in prestazioni di pronto soccorso non seguite da ricovero, l'8% in prestazioni di day hospital, il restante 2% in prestazioni di dialisi ed in visite domiciliari.

Prestano attività nel 2003 negli ospedali dell'Ordine 24.672 operatori. I medici costituiscono il 20% del totale, gli altri laureati non medici (esclusi gli amministrativi) l'1,6%, il personale infermieristico (e equiparato) il 33%, i tecnici biomedici, i terapisti della riabilitazione e gli assistenti sociali il 6%. In 62 strutture sono stati affidati a ditte esterne servizi generali per un totale di 257 unità. Infine in 52 strutture hanno collaborato 1.997 volontari non retribuiti con una media generale di 178 ore pro capite.

## *7.2. I servizi sanitari di base*

Le 23 sedi ambulatoriali non ospedaliere (6 in Europa, in Asia e in Africa, 5 in America Centro-Meridionale) hanno assistito nel 2003 oltre 400.000 persone, con le seguenti caratteristiche operative:

- 9 hanno svolto in prevalenza attività plurispecialistica (in taluni casi con medicazioni, piccoli interventi e esami diagnostici), con il 53% degli assistiti;
- 8 ambulatori hanno svolto in prevalenza attività di primary care (assistenza sanitaria di base, controlli materno-infantili, ecc.), con il 25% degli assistiti;
- 6 ambulatori hanno svolto un unico orientamento specialistico (2 per la riabilitazione, 2 per la medicina orientale, 1 per la cura della tossicodipendenza, oltre ad 1 ambulatorio/ospedale di giorno per bambini con malattie allo stato terminale), con il restante 22% degli assistiti.

Questi stessi ambulatori hanno disposto, inoltre, complessivamente di 76 letti di appoggio.

Le farmacie aperte al pubblico ammontano a 17 (di cui 4 con annessa attività di erboristeria) e 4 le erboristerie. Le 4 erboristerie sono dotate di un consultorio; le farmacie impegnate nella produzione di farmaci da banco sono 7, quelle nella produzione di liquori 6. Il totale degli utenti si aggira intorno al milione e quattrocentomila unità. La maggior parte di questi servizi (15) è situata nei Paesi dell'Est Europeo (Repubblica Ceca, Polonia, Slovacchia). Le altre farmacie sono così distribuite: tre in Austria, una a Roma (Farmacia dell'Isola Tiberina), una nell' America Meridionale e una nella Città del Vaticano; quest'ultima, diretta da un Religioso Fatebenefratelli ed in cui opera una Comunità dell'Ordine, è di proprietà della Santa Sede.

Nei servizi di base prestano attività nell'anno 2003 complessivamente 825 operatori; i medici costituiscono il 22% del totale, gli altri laureati non medici (esclusi gli amministrativi) il 13%, il personale infermieristico (e equiparato) il 15%. In 9 strutture sono stati affidati a ditte esterne servizi generali per un totale di 10 unità. Infine in 10 strutture hanno collaborato 422 volontari non retribuiti con una media generale di 124 ore pro capite.

### 7.3. I servizi per malati mentali

Nel 2003 l'insieme delle strutture per malati mentali ha la seguente distribuzione per continente: 22 in Europa, 17 in America Centro-Meridionale, 2 in Africa ed in Asia, 1 in Australia.

Le 41 strutture con attività residenziale hanno assistito, in 10.310 posti letto, 38.195 persone per un totale di circa tre milioni e trecentomila giornate di presenza. Il prospetto che segue riporta risorse e attività secondo il diverso tipo di utenti (acuti, medio-lungodegenti, ecc.). Le risorse sono espresse attraverso il numero delle strutture che offrono i diversi tipi di assistenza ed attraverso la composizione percentuale dei posti letto per tipo di utente; le attività attraverso la composizione percentuale degli ospiti e delle giornate di presenza per tipo di utente:

<b>Assistenza</b>	<b>Strutture</b>	<b>Posti letto</b>	<b>Ospiti</b>	<b>Giornate presenza</b>
Per acuti	28	19,4%	57,7%	14,2%
Per medio-lungodegenti	35	71,3%	27,3%	76,7%
In case famiglia/residenze protette	11(*)	2,9%	0,8%	2,8%
Altro tipo	10	6,4%	14,2%	6,3%
		<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

(\*) per complessive 45 case-famiglia o residenze protette.

Rispetto ai 6.555 assistiti in medio-lunga degenza al 31.12.2003, di cui si hanno notizie analitiche, il 53% presenta "prevalenti disturbi psichici", il 12% "prevalenti patologie croniche", mentre per il 35% vengono segnalati ricoveri per "prevalenti problemi geriatrici", "prevalenti carenze di tipo familiare" o per altre cause. Il livello di dipendenza è "completo" o "grave" per il 35% di questi assistiti, "moderato" per il 21%, "lieve" per il 22%; i "quasi autosufficienti" costituiscono un altro 22%. La quasi totalità di questi ospiti (97%) è stata assistita con trattamento farmacologico ed il 55% con quello psicoterapico; le attività di socializzazione e ricreative hanno interessato il 69% degli assistiti, quelle occupazionali il 49%, quelle educative il 47%.

Le 36 strutture che hanno gestito attività diurne hanno fatto registrare complessivamente 736.500 presenze/prestazioni, così suddivise: il 49% presso ambulatori e day hospital, il 27% in centri diurni, il 14% in attività lavorative, il 3% in presenze presso scuole speciali, il restante 7% in attività di consulenza, sostegno alla famiglia, assistenza domiciliare, ecc.

Prestano attività nel 2003 nei servizi mentali dell'Ordine 7.188 operatori. I medici costituiscono l'8% del totale, gli altri laureati non medici (esclusi gli amministrativi) il 4%, il personale infermieristico (e equiparati) il 24,4%, i tecnici sanitari (in particolare terapisti della riabilitazione ed educatori) e gli assistenti sociali l'8%. In 26 strutture sono stati affidati a ditte esterne servizi generali per un totale di 78 unità. Infine in 22 strutture hanno collaborato 424 volontari non retribuiti con una media generale di 124 ore pro capite.

#### 7.4. I servizi per disabili

Nel 2003 l'insieme delle strutture per persone disabili ha la seguente distribuzione per continente: 55 in Europa, 6 in Asia, 4 nell'America Centro-Meridionale, 3 in Australia, 1 nell'America del Nord ed in Africa.

Le 48 strutture con attività residenziale hanno ospitato, in 4.497 posti letto, 5.606 assistiti per un totale di circa un milione e ottocentomila giornate di presenza. Il prospetto che segue riporta risorse ed attività secondo il diverso tipo di residenza offerta (tradizionale, in case famiglia, ecc.). Le risorse sono espresse attraverso il numero delle strutture che offrono i diversi tipi di residenza ed attraverso la composizione percentuale dei posti letto per tipo di residenza; le attività attraverso la composizione percentuale degli ospiti e delle giornate di presenza per tipo di residenza:

Assistenza in	Strutture con	Posti letto	Ospiti	Giornate presenza
residenza tradizionale	32	86,3%	89,4%	88,3%
case famiglia/residenze protette	27	13,3%	10,1%	11,4%
Altro tipo	6	0,4%	0,5%	0,3%
		<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Le case-famiglia o residenze protette, utilizzate in una ottica di deistituzionalizzazione, raggiungono complessivamente il numero di 98.

Rispetto ai 3.704 ospiti in residenza tradizionale al 31.12.2003 di cui si hanno notizie analitiche, la maggior parte (56%) presenta "prevalenti deficit mentali" di diverso livello (soprattutto medio e grave), il 6% "prevalenti disturbi fisici", il 14% "prevalenti altri disturbi psichici", il 21% "prevalenti disturbi multipli", il 3% disturbi di "altro tipo". Per il 41% degli ospiti il livello di dipendenza è "grave" o "completo", per il 28% "moderato", per il 15% "lieve", mentre i "quasi autosufficienti" costituiscono il 16%. Questi ospiti sono stati assistiti con interventi/trattamenti riabilitativi: di tipo educativo (70% degli ospiti), di tipo fisico (29%), psicoterapeutico (48%), di tipo funzionale (6%). Vengono inoltre assicurate attività occupazionali al 51% degli assistiti, attività ricreative al 64% e di socializzazione al 37%.

Le 47 strutture che hanno gestito attività diurne hanno fatto registrare complessivamente 1.032.000 presenze/prestazioni, così suddivise: il 48% in centri diurni, il 21% in attività lavorative, il 18,5% in presenze presso scuole speciali, il restante 12,5% in attività di consulenza, sostegno alla famiglia, assistenza domiciliare, ecc.

Prestano attività nel 2003 nei servizi per disabili dell'Ordine 6.033 operatori. I medici costituiscono l'1,2% del totale, gli altri laureati non medici (esclusi gli amministrativi) il 4%, il personale infermieristico (e equiparato) il 16%, i tecnici (in particolare terapisti della riabilitazione ed educatori) e gli assistenti sociali il 17%. In 30 strutture sono stati affidati a ditte esterne servizi generali per un totale di 59 unità. Infine in 38 strutture hanno collaborato 2.091 volontari non retribuiti con una media generale di 56 ore pro capite.

### 7.5. I servizi per anziani

Nel 2003 l'insieme delle strutture per persone anziane ha la seguente distribuzione per continente: 24 in Europa, 5 nell'America del Nord, 4 nell'America Centro-Meridionale, 2 in Asia, 1 Africa e in Australia.

Le 32 strutture con attività residenziale hanno ospitato nel 2003, in 2.672 posti letto, 5.647 persone anziane per un totale di 919.674 giornate di presenza. Il prospetto che segue riporta risorse ed attività secondo il diverso tipo di residenza offerta (tradizionale, in case famiglia, ecc..).

<b>Assistenza</b>	<b>Strutture</b>	<b>Posti letto</b>	<b>Ospiti</b>	<b>Giornate presenza</b>
In residenza tradizionale	24	64,5%	44,2%	66,6%
In stanze/alloggi singoli	9	28,5%	49,6%	26,0%
Unità/reparti alzheimer/demenze senili	3	5,7%	3,6%	6,1%
Altro tipo	2	1,3%	2,6%	1,3%
		<b>100</b>	<b>100</b>	<b>100</b>

Le risorse sono espresse attraverso il numero delle strutture che offrono i diversi tipi di residenza ed attraverso la composizione percentuale dei posti letto per tipo di residenza; le attività attraverso la composizione percentuale degli ospiti e delle giornate di presenza per tipo di residenza.

I 2.544 ospiti presenti al 31.12.2003 di cui si hanno notizie analitiche, fanno rilevare per il 74% un'età superiore ai 75 anni e per il 47% un livello di dipendenza "grave" o "completo". Gli utenti sono stati assistiti con trattamenti fisici (nel 44% dei casi), con trattamenti psicoterapeutici (nel 26%) e con trattamenti funzionali (nel 13%); è stato inoltre possibile organizzare attività ricreative per il 47% degli ospiti, attività occupazionali per il 29% e attività di socializzazione per il 19%.

Le 12 strutture che hanno gestito attività diurne hanno fatto registrare complessivamente 156.559 presenze/prestazioni, così suddivise: l' 81% in centri diurni, l'11% in attività di assistenza domiciliare, il restante 8% in altro tipo di attività non meglio specificato.

Prestano attività nel 2003 nei servizi per anziani dell'Ordine 1.882 operatori. I medici costituiscono il 5% del totale, gli altri laureati non medici (esclusi gli amministrativi) lo 0,5%, il personale infermieristico (e equiparati) il 17%, i tecnici sanitari (in particolare terapisti della riabilitazione) e gli assistenti sociali il 4%. In 17 strutture sono stati affidati a ditte esterne servizi generali per un totale di 54 unità. Infine in 30 strutture hanno collaborato 566 volontari non retribuiti con una media generale di 105 ore pro capite.

#### *7.6. I servizi socio-assistenziali diversi*

L'insieme di queste strutture socio-assistenziali è così distribuito per continente nel 2003: 22 in Europa, 5 nell'America Centro-Meridionale, 2 in Asia ed in Australia, 1 nell'America del Nord.

Le 14 strutture con attività polivalente o solo residenziale per persone con difficoltà economiche/sociali hanno ospitato, in 1.609 posti letto, 14.823 persone per un totale di 384.640 giornate di presenza.

Per il 79% degli assistiti si è trattato di una ospitalità di breve periodo offerta da 9 strutture, per il 18% di una ospitalità di medio-lungo periodo (8 strutture), mentre l'1% è stato assistito in case famiglia o abitazioni protette (3 strutture); per il restante 2% è stata indicata da 3 strutture un'assistenza di "altro tipo", non meglio inquadrabile.

Le 10 strutture per persone con difficoltà economico/sociali che hanno gestito attività diurne hanno fatto registrare complessivamente 355.872 presenze/prestazioni, così suddivise: l'87% presso mense, il 4% presso servizi di consulenza, il 2% in attività di assistenza domiciliare, il restante 7% in centri diurni o altre attività non specificate.

Nella categoria dei servizi socio-assistenziali "diversi" sono presenti nel 2003 anche 3 comunità terapeutiche (148 posti, 876 assistiti, 41.061 presenze), 3 istituti educativo-assistenziali (110 posti, 226 assistiti, 38.070 presenze) e 4 case di vacanza per assistiti (182 posti, 6.853 utenti, 33.888 presenze). Nella voce "Altro" vengono infine incluse 3 strutture i cui servizi (centri di formazione, istituto scolastico) sono solo parzialmente assimilabili agli altri tipi di intervento assistenziale.

Prestano attività nel 2003 nei servizi socio-assistenziali "diversi" 580 operatori. I medici costituiscono l'1,4% del totale, gli altri laureati non medici (esclusi gli amministrativi) il 10%, il personale infermieristico (e equiparato) l'11%, i tecnici diplomati (terapisti della riabilitazione, educatori) e gli assistenti sociali il 14%. In 11 strutture sono stati affidati a ditte esterne servizi generali per un totale di 27 unità. Infine in 19 strutture hanno collaborato 866 volontari non retribuiti con una media generale di 97 ore pro capite.

## 8. Altri dati di sintesi<sup>5</sup>

### 8.1. La responsabilità delle strutture assistenziali

La figura del direttore/coordinatore delle strutture risulta affidata nel 2003 per il 39,6% dei casi al Superiore della Comunità, per il 36,9% ad un laico e per il 23,5% ad altro Religioso. Le percentuali variano sensibilmente secondo la categoria dei servizi: la responsabilità dei servizi per disabili è affidata a laici nel 63% dei casi; a religiosi singoli sono affidati in misura superiore alla media indicata i servizi sanitari di base (40,5%); al Superiore in maggior misura le strutture degli altri settori con percentuali che oscillano dal 41% dei servizi socio-assistenziali al 50% dei centri ospedalieri ed al 51% di servizi per anziani.

Nel 2003 il direttore generale/coordinatore è assistito, nel 71% delle strutture, da un Comitato di Direzione, cui partecipano con diversa composizione i principali dirigenti. Se si escludono i 42 servizi sanitari di base (ambulatori non ospedalieri e farmacie) - strutture di regola a minore complessità gestionale -, la presenza del Comitato si verifica nell' 83% delle opere assistenziali. Percentuali superiori alla media generale sopraindicata si riscontrano nei servizi per malati mentali (95%), nei centri ospedalieri (88%), e nei servizi per disabili (77%).

La Comunità religiosa dell'Ordine è presente (o comunque collegata ad una sola struttura assistenziale) nel 49% delle strutture stesse; per un ulteriore 41% si registra un collegamento tra una Comunità e più opere assistenziali<sup>6</sup>.

La situazione che emerge dai nominativi dei responsabili in carica nel 2005 (riportati in calce alle schede per struttura assistenziale) non sembra introdurre sensibili modifiche rispetto ai dati 2003, fatta eccezione per la maggiore incidenza percentuale dei laici con responsabilità di struttura.

### 8.2. L'aggiornamento continuo del personale dipendente

La formazione permanente degli operatori costituisce da sempre una delle caratteristiche salienti dell' approccio gestionale dell'Ordine, che mira ad assicurare all' utente - anche attraverso questo strumento - la migliore assistenza possibile. Nel 2003 vengono segnalate - 4.917 iniziative di aggiornamento professionale del personale dipendente con la partecipazione di 45.927 allievi. Il 63% degli allievi ha partecipato a corsi su argomenti tecnico-professionali promossi in proprio da 160 strutture dell'Ordine; il 19% (facente parte di 148 strutture) ha partecipato ad iniziative formative sul carisma dell'Ordine; il 18% è stato inviato (da 176 strutture) a corsi organizzati da istituzioni terze.

Si ricorda che in questo campo opera anche la Fondazione Internazionale Fatebenefratelli (FIF), di cui è presidente il Superiore Generale Fra Pascual Piles e che è stata promossa dall'Ordine con lo scopo di gestire attività didattiche d'interesse delle strutture sanitarie e socio-assistenziali, all'interno dell'Ordine e per terzi soggetti. La FIF opera attualmente soprattutto in Italia.

---

<sup>5</sup> I dati comprendono anche le informazioni non riportate in modo analitico nelle schede relative alle 14 strutture che non appartengono all'Ordine ma di cui l'Ordine aveva nel 2003 la direzione o gestione.

<sup>6</sup> Si tratta di 35 Comunità per un totale di 111 opere assistenziali.

### *8.3. Il Servizio Pastorale*

La figura del cappellano, dedicato ad una od a più strutture, è presente nel 2003 - se si escludono i 42 servizi sanitari di base (ambulatori non ospedalieri e farmacie) - nei tre quarti delle opere assistenziali dell'Ordine. Le restanti opere - che consistono anche in strutture a carattere diurno - fanno di regola riferimento alla Parrocchia locale o ad altri Istituti religiosi.

La presenza del Servizio Pastorale raggiunge il 94% nei centri ospedalieri, l'84% nei servizi per malati mentali, il 61% nei servizi per disabili (molti dei quali sono costituiti da piccole residenze protette). Sono addetti complessivamente al Servizio Pastorale 191 sacerdoti, 358 assistenti (religiosi e laici) e 398 volontari.

Va ricordato infine che per gli ospiti appartenenti ad altre confessioni religiose, viene sempre assicurato il collegamento con il proprio ministro del culto.

### *8.4. Il Comitato etico e la ricerca*

Delle 182 strutture costituite dai centri ospedalieri, dai servizi per malati mentali e dai servizi per disabili, 145 (l' 80%) hanno avuto la possibilità nel 2003 di far riferimento ad un Comitato etico per un'adeguata soluzione delle delicate questioni morali che possono porsi nello svolgimento delle attività sanitarie e sociali. Nel 26% dei casi il Comitato è presente nella stessa struttura, nel 66% dei casi viene utilizzato il Comitato istituito a livello della Provincia dell'Ordine, mentre nel restante 8% viene fatto ricorso ad altre soluzioni (collegamento con altre istituzioni religiose del luogo, ecc.).

Con riferimento alle singole categorie di intervento, possono far ricorso ad un Comitato Etico l'84% dei servizi per disabili contro il 77% dei centri ospedalieri e dei servizi per malati mentali; i centri ospedalieri dispongono inoltre in misura più elevata (34%) del Comitato a livello di struttura, mentre tre quarti dei servizi per disabili fanno riferimento al Comitato istituito a livello di Provincia dell'Ordine.

Il 23% dell'insieme dei centri ospedalieri e dei servizi per malati mentali e per disabili ha partecipato nel 2003 ad attività di ricerca con lo svolgimento di 171 progetti di ricerca, per lo più d'intesa con strutture universitarie o altre istituzioni di ricerca. A livello di categoria, la media generale viene superata dai servizi per malati mentali (36%) ed in misura minore dai centri ospedalieri (25%).

Per quanto concerne le potenzialità della ricerca in seno alle strutture dei Fatebenefratelli, vanno ricordati anche: l'esistenza di cinque ospedali con reparti a direzione universitaria, il riconoscimento da parte del Governo Italiano della qualifica di "Istituto di Ricovero e Cura a Carattere Scientifico" (IRCCS) all'Istituto per malati mentali San Giovanni di Dio di Brescia, l'attività della "Associazione Fatebenefratelli per la ricerca Scientifica" (AFaR) costituita dalle due Province Italiane e dall'Ospedale San Giovanni Calibita per massimizzare il proprio intervento nel settore; l'AFaR dà conto ogni anno, in un apposito convegno ed attraverso uno specifico rapporto, dell'attività svolta.

### *8.5. Il finanziamento delle strutture*

Per quanto concerne il finanziamento delle spese correnti, 144 strutture (49% del totale) hanno ricevuto nel 2003 compensi per le prestazioni effettuate o contributi da parte di istituzioni pubbliche in misura superiore al 75% dei costi sostenuti; per 35 strutture il finanziamento pubblico è oscillato dal 51 al 75% dei costi; per altre 57 strutture si pone al di sotto del 50% dei costi, mentre le restanti 57 strutture - tra cui 5 ospedali generali - risultano completamente prive di finanziamento pubblico. Delle 27 strutture delle Province dell'Asia e dell'Africa, 15 non hanno ricevuto alcun finanziamento pubblico e 8 strutture hanno usufruito di un finanziamento pubblico che non supera il 50% dei costi.

#### *8.6. Partecipazione alla formazione di base degli operatori sanitari*

La formazione di base degli operatori ha visto anche nel 2003 una significativa presenza delle strutture in cui operano i Fatebenefratelli.

Vengono segnalate, nella maggior parte presso i centri ospedalieri, 39 scuole/corsi per operatori non medici (14 delle quali cogestite con altri enti) per un totale di 2.751 allievi. Si tratta di:

- 14 scuole per infermieri e figure equiparate con 1.586 allievi;
- 3 scuole per tecnici della riabilitazione con 175 allievi;
- 3 scuole per educatori specializzati con 204 allievi;
- 19 scuole/corsi di "altro tipo" con 786 allievi.

Nel 2003 inoltre 6.578 persone hanno svolto, presso le strutture dell'Ordine, tirocini necessari per il conseguimento di titoli e diplomi per operatori non medici; si è trattato in prevalenza di infermieri ed equiparati, di terapisti della riabilitazione e di psicologi.

Per quanto concerne la partecipazione alla formazione del personale medico, si ricorda - oltre la presenza, già segnalata, di cinque ospedali con reparti a direzione universitaria - lo svolgimento presso 25 centri ospedalieri e servizi per malati mentali di tirocini post laurea e presso 32 strutture (coincidenti o non con le precedenti) di tirocini per il conseguimento di diplomi di specializzazione medica.

### **9. La vitalità dell'Ordine**

Nel capitolo "Un Ordine con 500 anni di storia" è stato segnalato che le opere assistenziali dei Fatebenefratelli avevano raggiunto nella seconda metà del XVIII secolo il numero di 288 e che nel 1945 - dopo le leggi che in diversi Stati hanno limitato l'attività degli istituti religiosi, le successive restaurazioni e le distruzioni conseguenti le due guerre mondiali - l'Ordine disponeva di 170 opere.

Si riporta di seguito un prospetto che evidenzia le attuali strutture assistenziali secondo l'anno di costituzione ex novo, o di trasformazione della loro attività o di riattivazione della stessa; quest'ultima condizione riguarda soprattutto le opere confiscate nei Paesi dell'Europa dell'Est (Polonia, Repubblica Ceca, Slovacchia, Ungheria) dopo la seconda guerra mondiale e restituite all'Ordine dopo la caduta del Muro di Berlino.

<b>Al 1800</b>	<b>1801-1900</b>	<b>1901-1950</b>	<b>1951-1970</b>	<b>1971-1990</b>	<b>1991-2000</b>	<b>2001-2003</b>	<b>Totale</b>
13	41	45	50	43	81	20	293

Il prospetto evidenzia come 194 strutture (il 66% del totale) sono state attivate nel senso sopraddetto dopo il 1950 e come il fenomeno tenda ad incrementarsi nell'ultimo decennio del 1900 e nei primi anni del terzo millennio.

Sebbene il decennio 1991-2000 sia stato influenzato in modo sensibile dalla riattivazione delle strutture delle Province dell'Europa dell'Est e dalla riclassificazione delle strutture per disabili della Provincia Inglese (in precedenza più aggregate), la rilevanza del fenomeno testimonia la vitalità dell'Ordine.

A conferma di ciò va ancora considerato che nel periodo 1951-2003 l'Ordine ha maggiormente privilegiato da un lato l'intervento verso le "nuove povertà", dall'altro verso i continenti più a rischio sul piano della copertura sanitaria ed assistenziale; è stato infatti attivato nel periodo il 100% degli "ambulatori non ospedalieri" esistenti (per lo più privi di finanziamento pubblico), l'88% dei servizi socio-assistenziali diversi, il 79% dei servizi per disabili ed il 73% dei servizi per anziani contro il 50% dei servizi per malati mentali ed il 43% dei centri ospedalieri; è stato inoltre costituito nel periodo, nel senso sopraddetto, il 100% delle strutture esistenti in Australia e in Africa, il 95% di quelle in Asia, l'86% di quelle negli USA, ed il 74% di quelle dell'America Centro-Meridionale contro il 57% di quelle oggi presenti in Europa.

Tav. 3. Strutture assistenziali dell'Ordine secondo la classificazione generale e la distribuzione per attività residenziali/non residenziali. Anno 2003.

Tipologia	ATTIVITA' RESIDENZIALI				ATTIVITA' NON RESIDENZIALI			Totale presenze/prestazioni
	Strutture con	Posti letto	Assistiti	Giornate di presenza	Strutture con	Attività/servizi	Presenze/prestazioni	
<b>A - ATTIVITA' OSPEDALIERE</b>	<b>68</b>	<b>13.585</b>	<b>517.144</b>	<b>3.871.305</b>	<b>63</b>	<b>152</b>	<b>5.384.402</b>	<b>9.255.707</b>
A1 - Centri ospedalieri generali	44	10.197	459.577	2.890.193	44	106	4.367.912	7.258.105
A2 - Centri ospedalieri specializzati	10	1.402	32.123	386.933	9	25	670.920	1.057.853
A3 - Centri ospedalieri per media/lunga degenza	7	820	6.088	283.814	5	9	72.247	356.061
A4 - Centri ospedalieri a tipologia mista	5	713	10.648	194.717	4	11	272.523	467.240
A5 - Centri per convalescenza e recupero energie	2	453	8.708	115.648	1	1	800	116.448
<b>B - SERVIZI SANITARI DI BASE</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>42</b>	<b>44</b>	<b>1.844.833</b>	<b>1.844.833</b>
B1 - Ambulatori e consultori	-	-	-	-	21	23	419.337	419.337
B3 - Farmacie aperte al pubblico, erboristerie	-	-	-	-	21	21	1.425.496	1.425.496
<b>C - SERVIZI PER MALATI MENTALI</b>	<b>41</b>	<b>10.310</b>	<b>38.195</b>	<b>3.254.218</b>	<b>36</b>	<b>145</b>	<b>736.505</b>	<b>3.990.723</b>
C1 - Servizi residenziali e polivalenti per m. mentali	36	8.957	30.145	2.825.360	28	61	262.914	3.088.274
C2 - Servizi non residenziali per malati mentali	-	-	-	-	2	2	7.157	7.157
C3 - Servizi territoriali per malati mentali	5	1.353	8.050	428.858	6	82	466.434	895.292
<b>D - SERVIZI PER DISABILI</b>	<b>48</b>	<b>4.497</b>	<b>5.606</b>	<b>1.761.795</b>	<b>47</b>	<b>111</b>	<b>1.032.272</b>	<b>2.794.067</b>
D1 - Servizi residenziali e polivalenti per disabili	44	3.881	4.982	1.543.139	21	37	325.846	1.868.985
D2 - Servizi non residenziali per disabili	-	-	-	-	21	28	340.324	340.324
D4 - Servizi territoriali per disabili	4	616	624	218.656	5	46	366.102	584.758
<b>E - SERVIZI PER ANZIANI</b>	<b>32</b>	<b>2.672</b>	<b>5.647</b>	<b>919.674</b>	<b>12</b>	<b>15</b>	<b>156.559</b>	<b>1.076.233</b>
E1 - Servizi residenziali e polivalenti per anziani	31	2.641	5.605	908.359	7	9	37.069	945.428
E2 - Servizi non residenziali per anziani	-	-	-	-	5	6	119.490	119.490
E3 - Unità per l'alzheimer e/o le demenze senili	1	31	42	11.315	-	-	-	11.315
<b>F - SERVIZI SOCIO-ASSISTENZIALI DIVERSI</b>	<b>25</b>	<b>2.092</b>	<b>24.031</b>	<b>498.971</b>	<b>12</b>	<b>21</b>	<b>500.977</b>	<b>999.948</b>
F1 - Servizi residenziali/polivalenti per nullatenenti	14	1.609	14.823	384.640	5	6	36.052	420.692
F2 - Comunità terapeutiche	3	148	876	41.061	-	-	-	41.061
F3 - Istituti educativo assistenziali	3	110	226	38.070	-	-	-	38.070
F4 - Servizi non residenziali per nullatenenti	-	-	-	-	5	13	319.820	319.820
F5 - Case vacanza per assistiti	4	182	6.853	33.888	-	-	-	33.888
F6 - Altro	1	43	1.253	1.312	2	2	145.105	146.417
<b>Totale</b>	<b>214</b>	<b>33.156</b>	<b>590.623</b>	<b>10.305.963</b>	<b>212</b>	<b>488</b>	<b>9.655.548</b>	<b>19.961.511</b>

Tav. 4. Strutture assistenziali dell'Ordine per aggregazione territoriale e secondo la distribuzione per attività residenziali/non residenziali. Anno 2003.

Province	ATTIVITA' RESIDENZIALI				ATTIVITA' NON RESIDENZIALI		Totale presenze/ prestazioni
	N°	Posti letto	Assistiti	Giornate presenza	N°	Presenze/ prestazioni	
Curia Generalizia	1	337	19.271	114.556	7	695.096	809.652
Romana	6	1.428	61.275	463.753	15	781.826	1.245.579
Lombardo-Veneta	15	2.831	50.312	933.125	26	513.185	1.446.310
Francese	7	1.085	10.607	341.629	31	120.038	461.667
Austriaca	13	3.712	126.413	1.204.359	24	866.520	2.070.879
Bavarese	16	3.397	57.979	1.061.343	16	104.829	1.166.172
Delegazione Generale Silesia	1	11	167	3.044	4	122.816	125.860
Andalusa	16	2.898	28.591	900.973	31	382.705	1.283.678
Boemo - Morava	1	65	668	22.840	4	165.500	188.340
Polacca	8	690	11.596	234.925	25	885.465	1.120.390
Portoghese	12	2.313	23.135	717.469	14	255.595	973.064
Aragonese	11	2.353	44.486	759.100	48	837.653	1.596.753
Castigliana	14	2.568	29.049	809.188	30	528.081	1.337.269
Irlandese	13	1.266	3.081	375.424	84	593.606	969.030
Colombiana	7	1.534	36.635	500.668	19	878.514	1.379.182
Inglese	17	238	313	84.272	14	68.420	152.692
Australasia	6	435	2.414	129.334	20	132.464	261.798
Stati Uniti	5	397	1.252	121.504	1	15.600	137.104
Delegazione Generale Renana	2	193	291	72.923	-	-	72.923
Viet Nam	-	-	-	-	2	85.115	85.115
Sudamericana Settentrionale	10	956	7.837	241.077	17	286.759	527.836
Mexico – America Centrale	7	991	6.029	222.822	10	31.773	254.595
Sudamericana Meridionale	10	1.396	7.577	386.540	11	436.743	823.283
Nostra Signora della Misericordia	7	711	23.987	202.497	15	201.664	404.161
Delegazione Generale San R.Pampuri	2	485	17.029	148.940	5	40.344	189.284
Delegazione Generale San B. Menni	1	46	539	14.179	1	6.721	20.900
Delegazione Generale d'India	4	568	19.115	147.819	6	341.686	489.505
Coreana	2	252	975	91.660	8	276.830	368.490
<b>Totale</b>	<b>214</b>	<b>33.156</b>	<b>590.623</b>	<b>10.305.963</b>	<b>488</b>	<b>9.655.548</b>	<b>19.961.511</b>

Tav. 5. Strutture assistenziali dell'Ordine. Specificazione delle attività non residenziali: attività/servizio per categoria assistenziale. Anno 2003.

Categoria	Ambulatorio (*)	Day hospital	Pronto soccorso	Farmacia	Centro diurno	Scuola speciale	Attività lavorative	Assistenza domiciliare (°)	Altra attività	Totale
Centri ospedalieri	78	35	29	-	-	-	-	10	-	152
Servizi sanitari di base	23	-	-	21	-	-	-	-	-	44
Servizi malati mentali	59	19	-	-	43	3	6	11	4	145
Servizi disabili	-	-	-	-	61	14	13	18	5	111
Servizi anziani	-	-	-	-	8	-	-	4	3	15
Servizi socio-assistenziali	-	-	-	-	4	-	-	1	16	21
<b>Totale</b>	<b>159</b>	<b>54</b>	<b>29</b>	<b>21</b>	<b>116</b>	<b>17</b>	<b>19</b>	<b>44</b>	<b>28</b>	<b>488</b>

(\*) Compresi ambulatori dialisi (°) Comprese attività di sostegno alla famiglia.

Tav. 6. Strutture assistenziali dell'Ordine. Specificazione delle attività non residenziali: presenze/prestazioni per attività/servizio e categoria assistenziale. Anno 2003.

Categoria	Ambulatorio (*)	Day hospital	Pronto soccorso	Farmacia	Centro diurno	Scuola speciale	Attività lavorative	Assistenza domiciliare (°)	Altra attività	Totale
Centri ospedalieri	4.177.414	425.287	752.378	-	-	-	-	29.323	-	5.384.402
Servizi sanitari di base	419.337	-	-	1.425.496	-	-	-	-	-	1.844.833
Servizi malati mentali	277.982	80.832	-	-	200.092	19.807	99.600	8.887	49.305	736.505
Servizi disabili	-	-	-	-	496.426	190.010	217.523	87.513	40.800	1.032.272
Servizi anziani	-	-	-	-	126.299	-	-	18.070	12.190	156.559
Servizi socio-assistenziali	-	-	-	-	648	-	-	6.875	493.454	500.977
<b>Totale</b>	<b>4.874.733</b>	<b>506.119</b>	<b>752.378</b>	<b>1.425.496</b>	<b>823.465</b>	<b>209.817</b>	<b>317.123</b>	<b>150.668</b>	<b>595.749</b>	<b>9.655.548</b>

(\*) Compresi ambulatori dialisi (°) Comprese attività di sostegno alla famiglia.

Tav. 7. Il personale delle strutture assistenziali per status ed impegno orario, secondo la classificazione generale. Anno 2003

Tipologia dei centri	Religiosi e Clero		Laici dipendenti			Non dipendenti		Totale personale
	OH	altri	0-20 ore	21-29 ore	> 30 ore	giornalieri	altri	
A1 - Centri ospedalieri generali	171	216	890	741	16.502	325	798	<b>19.643</b>
A2 - Centri ospedalieri specializzati	31	30	88	47	2.217	121	132	<b>2.666</b>
A3 - Centri ospedalieri per media/lunga degenza	23	13	119	55	668	8	124	<b>1.010</b>
A4 - Centri ospedalieri a tipologia mista	17	19	16	26	705	90	261	<b>1.134</b>
A5 - Centri per convalescenza e recupero energie	0	12	51	28	122	0	6	<b>219</b>
B1 - Ambulatori e consultori	64	7	34	97	290	8	100	<b>600</b>
B3 - Farmacie aperte al pubblico, erboristerie	27	4	19	16	146	2	11	<b>225</b>
C1 - Servizi residenziali e polivalenti per malati mentali	164	43	230	205	4.467	53	76	<b>5.238</b>
C2 - Servizi non residenziali per malati mentali	0	0	2	2	13	0	1	<b>18</b>
C3 - Servizi territoriali per malati mentali	6	3	247	191	1.474	0	11	<b>1.932</b>
D1 - Servizi residenziali e polivalenti per disabili	93	25	677	291	2.937	16	41	<b>4.080</b>
D2 - Servizi non residenziali per disabili	8	7	52	43	539	0	3	<b>652</b>
D4 - Servizi territoriali per disabili	3	2	99	258	939	0	0	<b>1.301</b>
E1 - Servizi residenziali e polivalenti per anziani	77	33	104	123	1.247	120	89	<b>1.793</b>
E2 - Servizi non residenziali per anziani	2	1	11	7	22	0	0	<b>43</b>
E3 - Unità per l'alzheimer e/o le demenze senili	0	0	8	13	25	0	0	<b>46</b>
F1 - Servizi residenziali/polivalenti per nullatenenti	54	25	9	9	144	0	34	<b>275</b>
F2 - Comunità terapeutiche	4	1	4	15	48	0	0	<b>72</b>
F3 - Istituti educativo assistenziali	2	11	15	4	39	0	0	<b>71</b>
F4 - Servizi non residenziali per nullatenenti	6	1	4	0	39	0	3	<b>53</b>
F5 - Case vacanza per assistiti	4	0	17	10	19	0	0	<b>50</b>
F6 - Altro	2	1	8	2	45	0	1	<b>59</b>
<b>Totale</b>	<b>758</b>	<b>454</b>	<b>2.704</b>	<b>2.183</b>	<b>32.647</b>	<b>743</b>	<b>1.691</b>	<b>41.180</b>

Tav. 8. Il personale delle strutture assistenziali per status, impegno orario e aggregazione territoriale. Anno 2003

Province	Religiosi e Clero		Laici dipendenti			Non dipendenti		Totale personale
	OH	altri	0-20 ore	21-29 ore	> 30 ore	giornalieri	altri	
Curia Generalizia	22	11	0	11	935	0	115	<b>1.094</b>
Romana	38	43	1	25	2.723	105	16	<b>2.951</b>
Lombardo-Veneta	43	43	135	96	3.677	174	132	<b>4.300</b>
Francese	24	7	164	81	871	0	99	<b>1.246</b>
Austriaca	30	53	336	296	4.506	8	65	<b>5.294</b>
Bavarese	23	32	932	271	2.955	1	16	<b>4.230</b>
Delegazione Generale Silesia	6	2	10	14	32	0	2	<b>66</b>
Andalusa	82	17	91	39	1.971	1	57	<b>2.258</b>
Boemo - Morava	0	0	6	2	102	0	12	<b>122</b>
Polacca	50	30	38	109	693	11	163	<b>1.094</b>
Portoghese	48	5	52	121	1.573	73	121	<b>1.993</b>
Aragonese	38	22	89	183	2.358	36	32	<b>2.758</b>
Castigliana	63	22	80	123	1.449	111	216	<b>2.064</b>
Irlandese	14	8	269	309	1.887	3	1	<b>2.491</b>
Colombiana	25	13	19	71	1.925	3	32	<b>2.088</b>
Inglese	0	1	51	109	380	0	0	<b>541</b>
Australasia	4	2	189	154	517	0	17	<b>883</b>
Stati Uniti	5	6	42	33	219	4	13	<b>322</b>
Delegazione Generale Renana	5	8	3	14	88	0	31	<b>149</b>
Viet Nam	28	0	0	0	31	0	0	<b>59</b>
Sudamericana Settentrionale	40	21	55	23	679	81	336	<b>1235</b>
Mexico – America Centrale	35	15	21	21	518	1	14	<b>625</b>
Sudamericana Meridionale	42	24	110	43	917	118	166	<b>1.420</b>
Nostra Signora della Misericordia	28	13	6	0	787	11	22	<b>867</b>
Delegazione Generale San R.Pampuri	17	10	2	1	340	1	0	<b>371</b>
Delegazione Generale San B. Menni	4	0	0	0	21	1	6	<b>32</b>
Delegazione Generale d'India	33	42	3	33	300	0	7	<b>418</b>
Coreana	11	4	0	1	193	0	0	<b>209</b>
<b>Totale</b>	<b>758</b>	<b>454</b>	<b>2.704</b>	<b>2.183</b>	<b>32.647</b>	<b>743</b>	<b>1.691</b>	<b>41.180</b>